

HOY, EN DB

El Simposio de Neumología tratará de actualizar técnicas y tratamientos 6

UGT explicó el alcance de las reformas previstas en Correos 8

Hoy se inaugura la exposición pictórica de «Equipo Crónica» 11

El alcalde de Miranda aseguró haber invitado a Aznar a visitar la localidad 14

Una persona murió atropellada en Aranda de Duero ... 40

DEPORTES

Las Peñas burgalesas del Real Madrid homenajearán al club blanco 48

Suplemento monográfico dedicado a la visita de Gorbachov
Páginas 25, 26, 35 y 36

Todomundo Cuadernillo central

Se inicia hoy la histórica visita de Gorbachov a España

La visita del presidente de la Unión Soviética, Mijail Sergeievich Gorbachov, a España abrirá una nueva etapa en las relaciones bilaterales, dominada por la cooperación y el diálogo. Subrayaron ayer las dos partes.

A la una de la tarde de hoy, viernes, está prevista la llegada de Mijail Gorbachov —galardonado con el Premio Nobel de la Paz de 1990— al aeropuerto de Madrid-Barajas, donde será recibido por el presidente del Gobierno, Felipe González.

La visita de Gorbachov a España, primera que realiza un jefe de Estado soviético a este país, no sólo es la respuesta a la que efectuaron los Reyes a la Unión Soviética en 1984, sino que es también continuación de las entrevistas mantenidas anteriormente por Felipe González y Mijail Gorbachov.

A pesar de que Gorbachov sólo estará tres días en España —durante los que también visitará Barcelona— se suscribirán una Declaración Política conjunta y otra económica, y se firmarán doce



Mijail Gorbachov llegará hoy a Madrid. Efe.

acuerdos que «dejarán una huella profunda en nuestras relaciones», dijo ayer

en Madrid el portavoz soviético, Vitali Ignatenco.

Página 20

En Sasamón, Roa y S. M.ª del Campo

Diputación y Junta crearán tres residencias geriátricas

La Comisión de Gobierno de la Diputación ratificó ayer los convenios suscritos por el presidente de la Corporación provincial, consejero de Cultura y Bienestar Social y los alcaldes de Sasamón, Roa y Santa María del Campo para la construcción de tres residencias geriátricas de promoción y titularidad municipal.

La Administración regional correrá con el sesenta por ciento de la financiación.

Otro veinte por ciento será asumido por la Diputación y el restante veinte por ciento por los ayuntamientos firmantes del convenio.

Por otro lado, la Comisión aprobó una propuesta sobre asignación de índices de déficits de infraestructura en los municipios de la provincia a partir de los datos de la encuesta sobre infraestructura y equipamiento que tiene la Diputación.

Página 5

Son ya siete los detenidos por el fraude del IVA

Han ingresado en prisión siete personas detenidas en Barcelona por su presunta implicación en un fraude fiscal mediante la falsificación de facturas del IVA, por orden del juez titular del Juzgado de Instrucción número 27 de Barcelona, Emilio Soler.

El sumario pasará a la Audiencia Nacional y el juez ha declarado el trámite secreto. Los detenidos declararon en la madrugada de

ayer. El juez ordenó la detención del director de una sucursal del Banco Central en Barcelona, Carlos Alberto Silván.

Por su parte, la Guardia Civil investiga los contactos tenidos con empresas de otras provincias. En la capital de España ya hay un detenido relacionado con este asunto. La defensa del «cerebro» del supuesto fraude recurrirá el auto de prisión.

Página 23

Gasto de 445 millones para el acceso de Cortes

La Junta aprobó la construcción en Burgos de 193 viviendas

El Consejo de Gobierno de Castilla y León acordó ayer destinar más de 3.000 millones de pesetas para la construcción de 524 viviendas de protección oficial, 193 en Burgos y 1.145 millones para las obras de abastecimiento de agua a varias localidades.

Los mayores gastos para la construcción de viviendas se efectuarán en Burgos, donde se construirán 193 por un importe total de 1.173 millones, y León, 192 viviendas con 1.169 millones.

Las restantes viviendas de protección oficial se construirán en Hoyo de Pinares (Ávila), Mingorría (Ávila), San Bartolomé de Pinares (Ávila), Truchas (León), Barruelo de Santullán (Palencia), Sepúlveda (Segovia) y Puebla de Sanabria (Zamora).

Las obras de abasteci-

miento de agua se efectuarán en Ponferrada, donde se gastarán 224 millones para la construcción de una estación de agua potable; Piedrahita y Candeleda, en la provincia de Ávila; mancomunidades de campo de Argañán y Martinamor, en la de Salamanca, y Villagodio, en Zamora.

La Junta de Castilla y León aprobó también una inversión de 447 millones de pesetas para realizar un nuevo acceso a Burgos por Cortes en el tramo comprendido entre la carretera nacional I y la Ronda I.

El Consejo de Gobierno aprobó el proyecto de Ley por el que se constituye la empresa pública «Parque tecnológico de Boecillo, S. A.», texto que será enviado para su tramitación al Parlamento regional.

Esta sociedad tendrá como objetivo la creación, ejecución y promoción de un parque tecnológico como instrumento de diversificación y modernización industrial.

La Junta de Castilla y León aprobó la firma de un acuerdo marco con la Confederación de Organizaciones Empresariales de la Comunidad (CECALE) para la mejora de la competitividad y la gestión empresarial.

Página 18



Novoa ya cuenta las horas

El equipo blanco del «Santiago Bernabéu» es el próximo visitante en el terreno burgalés de «El Plantío». El partido es, por muchos motivos, difícil para el conjunto que prepara y dirige el asturiano Manolo Novoa, que sabe muy bien que si salva el escollo que supone la llegada del club merengue al feudo castellano, habrá dado un paso

de gigante para, al final de la competición, ocupar uno de los puestos cómodos de la tabla. Todo esto y mucho más puede significar el triunfo ante los hombres del galés Toshack y Novoa no lo desconoce. Por ese motivo mira su reloj contando las horas que faltan para el choque.

Páginas 46, 47 y 48

Desde la primera peseta sin comisiones

Depósito mensual	Rentabilidad T.A.E.
1M	12%
3M	13%
5M	13'50%
10M	13'75%
50M	14'50%

Tel. 900 19 19 19



R.B.E.: 697/90

Grupo Bancario Nacional de París
El primer Banco de Europa

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

lotería primitiva

Combinación ganadora

4 - 10 - 38 - 39 - 43 - 47

Complementario 45

Reparto de premios

Categ.	(6 aciertos)	305.052.000
1.ª	(5 ac. y compl.)	114.394.500
2.ª	(5 aciertos)	216.078.500
3.ª	(4 aciertos)	254.210.000
4.ª	(3 aciertos)	381.315.000

Día a Día

«Las Edades del Hombre»: dos nombres

LA Exposición «Las Edades del Hombre» está a punto de finalizar, quedan horas para el cierre definitivo de los claustros de nuestra Catedral, de desmontaje de la gran rampa ascendente del claustro bajo al alto y de volver y guardar el patrimonio bibliográfico increíble que se ha presentado, y que ha admirado a todo el mundo. Es la hora del balance y éste es necesariamente positivo, porque al margen de la presencia cuantitativa —medio millón de personas— no es menos cierto que la consideración cualitativa ha ido más allá de lo que el propio proyecto pretendía alcanzar, tanto en la fase de Valladolid como en la de Burgos.

Y hoy viernes se rendirá un homenaje al comisario general de las Edades, a José Velicia que ha sabido llevar adelante la idea que concibió y que tan magníficamente respuesta cultural ha tenido. Ya ven: medio millón de visitantes, pero la presencia de destacadas personalidades nacionales e internacionales que vinieron a Burgos. Ha sido el gran acontecimiento cultural del año. Por ello, la Cámara de Comercio e Industria de Burgos desea testimoniar su agradecimiento y rinde un sencillo pero sincero homenaje a «Las Edades» en la persona de Velicia al cual se une toda la ciudad, la provincia y la región, porque Velicia merece como todo el magnífico equipo que ha trabajado en Burgos eterna consideración por esta aportación al buen nombre de Burgos. Nos parece justo el reconocimiento a todos los que han prestado su inestimable colaboración desde el más significado al más humilde.

Quizá en ese balance final hay que destacar una lamentable ausencia: la del ministro de Cultura, Jorge Semprún que no ha venido a Burgos para visitar y conocer un acontecimiento de primera magnitud. Con esta ausencia cabe preguntarse ¿de qué cultura es el señor Semprún ministro?, porqué su ausencia se ha notado demasiado como para que no haya dado ejemplo de estar aquí puntualmente a la inauguración o si no era posible después.

Ese es un lamento popular del pueblo, porque la muestra es de Castilla y León y también merece la consideración de los miembros del Gobierno, y otros vinieron a Burgos para admirar y resaltar el exponente patrimonial magnífico de la Iglesia castellano-leonesa.

LA cerámica que estos días regalará la Caja de Ahorros del Círculo Católico es obra de nuestro compañero Pedro Sáiz, un dibujo muy evocador para los burgaleses, pues la torre de la iglesia de la Merced fue siempre el símbolo de un lugar entrañable y al mismo tiempo guía espiritual y orientador de muchas generaciones. Es necesario que esa torre se pueda adentrar convenientemente en este año del centenario y las ayudas y colaboraciones para la Compañía no deben faltar.

• Parece que hay obras en la zona de Zatorre y los vecinos se han preguntado si ya era el momento de proceder a la reposición de las aceras que el alcalde anunció se llevaría a cabo. Habrá que esperar, pero el proyecto se cumplirá. Está empañada la palabra del propio regidor del Concejo.

• Excelente ha sido el comienzo del curso de la Sociedad Filarmónica de Burgos con el concierto de «Les Violons du Roy». A este

Quisicosas

Martinillos

acontecimiento hay que añadir la presencia de la Orquesta Filarmónica Nacional de China que venía precedida de toda la expectación. El panorama musical crece en interés y en calidad y ello responde al rango de las grandes ciudades culturales. En esta ocasión el Ayuntamiento con su Otoñada ha contribuido a ello. Hoy se ofrece el concierto patrocinado por la Caja del Círculo con la orquesta Brno.

• El primer paseo de la familia Buitrago-Peña lo hizo en compañía de nuestro periódico. La feliz pareja que ha recobrado la calma en nuestra ciudad, al volver a casa, ha tenido palabras de comprensión y elogio para los periodistas y, de manera especial para Diario de Burgos que siguió los acontecimientos desde el primer momento, en días enteros tratando de hablar con Kuwait y luego con Bagdad.

Agradecemos ese reconocimiento. No siempre se valora así la labor de los informadores.

• Ha sido duramente criticada la organización de la marcha contra la central de Santa María de Garoña. No por la manifestación en contra de esa energía —cada uno es libre de expresar su opinión al respecto—, pero sí por la propaganda que se ha hecho en euskera, trantándose de Castilla. Se han demostrado las influencias foráneas en este tipo de movimientos e imponer en Castilla otra lengua no es precisamente lo que mejor eco popular ha tenido. Esa «marxa» ha dejado en claro que aquí alguien «mete mano» en este tipo de acciones y entre otros el Partido Regionalista Castellano ha expresado en un comunicado su rechazo y su protesta, y de ese mismo criterio tenemos constancia de que

participan muchos burgaleses y castellanos.

• El Ayuntamiento reconoce que sí, que hay lentitud en las obras de la calle de San Juan. Es un proyecto complicado por las condiciones de servicios que tiene, pero la falta de material y otras circunstancias están demorando demasiado. La Alcaldía desea rapidez y eficacia en la ejecución de las obras que les sigue día a día, pero reconoce que en este caso está habiendo más problemas de los habituales.

Que se subsanen pronto.

• Es justo el homenaje que José Velicia en nombre del equipo de «Las Edades» recibirá esta noche en la Cámara de Comercio. La gratitud del mundo empresarial burgalés por el acontecimiento cultural que ha salvado el año turístico es lo que se expresará en esa institución, pero además y sobre todo el reconocimiento a un proyecto que realza de manera singular el nombre de Burgos en el plano nacional e internacional.

Retina



Entrega de una bandera de Europa.—En la fotografía el presidente de la Casa de Europa, entregando la bandera de Europa al alcalde del Ayuntamiento de Villarcayo de la Merindad de Castilla la Vieja, Roberto Varona. Foto Juancho.



CAMARA OFICIAL
DE COMERCIO E INDUSTRIA
DE BURGOS

Le invita a la
Conferencia-Coloquio sobre

LA CONTABILIDAD Y LA AUDITORIA EN EL NUEVO MARCO MERCANTIL ESPAÑOL

Programa:

- I. Introducción.
- II. Principales aspectos contables del Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas (Real Decreto Legislativo 1564/1989, de 22 de Diciembre) y de la Ley de Auditoría de Cuentas 19/1988, de 12 de Julio.
- III. Visión General de los aspectos más novedosos del proyecto del nuevo Plan General de Contabilidad.

Ponentes:

D. Angel Alameda Bustinza.
D. José Miguel Albisu Tristán.
D. Ignacio Barainca Vicinay.

Socios de ATTEST CONSULTING.

(Firma de Auditoría, Consultoría y Asesoría Fiscal).

Fecha: 29 de Octubre de 1990

Hora: 19.00 Horas.

Lugar: Salón de Actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria.
C/. San Carlos, 1-2.º.

**SE VENDE
CAFETERIA
DISCO-BAR
NEPTUNO**

Dos plantas en el centro de Aranda.
Teléfono 505850

**AYUNTAMIENTO
DE REINOSO DE
BUREBA**

Arriendo finca rústica de 42,80 Hectáreas. Subasta, domingo, 28, a las 13 horas.

!!!VUELVE LA MUSICA EN DIRECTO!!!

**TODOS LOS VIERNES
Y SABADOS NOCHE**

La ORQUESTA ROMA II
CON ACTUACIONES DIFERENTES CADA SEMANA

DIAS 26 Y 27, BLANCA Y SUSANA.

ROMA MARCANDO DIFERENCIAS

Crónica de lo que pasa

La figura política de Euskadi

Emilio Romero



ESTAMOS en vísperas de las elecciones vascas y hemos seguido con interés las manifestaciones de los políticos y de los líderes. La imagen política de Euskadi parece muy clara, tal como la vemos en España, por resultados y acontecimientos. Los ideales nacionalistas son cuatro: el PNV representa al nacionalismo histórico o clásico, aunque en su modernidad de aparecer integrado en todo el país, pero con altas cuotas de Gobierno y de autonomía.

Lo vasco es lo propio, y lo demás es el acompañamiento de la geografía, de la Historia y de los intereses. Eusko Alkartasuna es lo mismo que lo anterior, porque son los mismos orígenes y el acompañamiento ideológico de todo un siglo; pero tras la derrumbación o ruptura, pone más grados en el nacionalismo a los efectos de reclutar una sensibilidad vasca mayor. Euskadiko Eskerra es la obligada izquierda nacionalista, porque el PNV histórico fue siempre de derechas. Herri Batasuna es el nacionalismo de los grados iniciales o radicales de la fundación, con un viraje hacia el izquierdismo facturado en este siglo y ahora en decadencia, y apadrinando los métodos a que hubiere lugar -pacíficos violentos- para alcanzar soberanía e independencia.

El cuadro de los nacionalismos vascos es éste, y así es como se ven desde fuera y desde dentro. Pero el País Vasco fue principalmente en este siglo la potencia industrial española que generaría proletariado o mundo obrero. Una gran parte de estas masas se incorpo-

rabán al socialismo. Esta es la razón de que el socialismo sea una importante fuerza política en el País Vasco. Su mundo originario y principal es el industrial. Y, finalmente, ocurre que existen gentes de la derecha que son, y también clásicamente, "vasco-españolistas". Entienden lo propio, lo vasco, de una manera pura, pero al tiempo ásumen la integración en España como Nación o Estado común. A estos vasco-españolistas les pasa como a muchos españoles como yo, y es que admiramos al País Vasco en sus varios mundos, económicos, sociales, culturales y hasta deportivos.

El País Vasco y Cataluña han sido las regiones o Comunidades españolas más europeizadas. Después el País Vasco tiene también comunistas, pero a la manera del resto del país son testimoniales únicamente, y ahora residuales, después de los acontecimientos de Europa y de la Unión Soviética.

Y una vez planteado este cuadro, o esta figura política vasca, la única especulación posible en el análisis es la de reflexionar sobre lo que más conviene. Me estoy refiriendo a la España que tenemos delante, al País Vasco, y a la Europa con la que tenemos compromisos y obligaciones de gran trascendencia. Todo parece inclinado al pronóstico de que el PNV y el Partido Socia-

lista son las dos fuerzas protagonistas principales. Un Gobierno de coalición de las dos parece la fórmula de seguir andando ese camino, que lleva al País Vasco a la buena relación con Madrid y con Europa. Pienso que éste es el ideal. Dicen las encuestas que el Partido Popular o centro-derecha, podría aumentar un poco la modestia de su volumen. Ello sería una contribución más en el buen camino. Hay que tener en cuenta que el País Vasco necesita paz, porque esa violencia que nos dura desde el 59 en adelante, resta crédito principal al País Vasco en el mundo exterior; y también a España y, precisamente, en un tiempo donde la economía de mercado es la gran protagonista contemporánea.

Después tenemos delante el Acta Unica del 93, con lo que ello significa en la competitividad interior y exterior. La Europa que se está fabricando, y tras una Alemania unificada, puede oír hablar de autonomías a la manera alemana, pero no nacionalismos con objetivos de independencia. Los casos de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas tienen otra historia y otras constituciones étnicas y de absorción, desde las dos naturalezas de Zares: los que fueron Zares clásicos y los recientes Zares soviéticos. La Europa que está naciendo nada tiene que ver con esos fenómenos históricos y étnicos del Este. Tal vez lo que pueda convenir un día a nuestro país es una reforma constitucional de nuestro Título Octavo en orden a una federalización más inteligente. Pero nunca más allá. Lo que parece muy claro en el País Vasco es un pluralismo sugestivo, pero complicado. Cataluña tiene otros materiales menos conflictivos y con una síntesis más realista. Vamos a ver lo que pasa el domingo tras el pronunciamiento popular en las urnas.

Observatorio

Los resultados vascos

Antxón Sarasqueta



ESTA todo cantado en unas elecciones antes de su celebración? Hay muchos ejemplos recientes que han terminado en sorpresa. Los sofisticados sistemas de medición en la opinión, registran índices y tendencias: los resultados sólo pueden cantarse una vez contabilizadas las urnas. Por eso, parece un juego pobre dedicar la campaña electoral a dibujar posibles coaliciones en un futuro Gobierno. El elector recibe la sensación que el único interés está en el reparto del poder (impresión que se acumula sobre otros precedentes), y se elude la riqueza de balances, proyectos y compromisos.

Los partidos en el Gobierno tienen que dar cuenta de lo que han hecho. Los candidatos tienen que presentar —ofrecer— sus proyectos. Y los ciudadanos deben saber a que se comprometen todos ellos. Todo lo demás es manipular el sentido real de una consulta democrática.

Los resultados electorales vascos tienen un interés nacional por diversas y poderosas razones. En el País Vasco hay una mayoría nacionalista que condiciona los pasos de la mayoría nacional. Por otra parte, el fenómeno terrorista de ETA dispone de una representación popular en el Parlamento de Vitoria. Hay otras razones, como ocurre con las consultas en otras Comunidades,

que siempre son un test para medir las fuerzas y corrientes electorales del momento. El último caso fue en Andalucía. Pero esto sirve, entre otras cosas, para revisar un mapa político diversificado (los nacionalistas gobernando en Cataluña y el País Vasco, y los populares en Galicia, Baleares y Castilla-León, con socialistas, regionalistas y centristas en el resto). Lo que implica la conveniencia de unos liderazgos firmes y al mismo tiempo prudentes y flexibles. Liderazgos capaces de manejar el pluralismo y el consenso, pero sin desnaturalizar las ideas políticas y los proyectos de futuro.

Todos aceptan en el País Vasco que no se va a producir una mayoría monocolor de gobierno. Es un mapa de fuerzas repartidas. Este hecho y la existencia de un extremismo violento, son suficientes para que ningún partido en su sano juicio monopolice el voto de la razón ("O yo o el caos"). Dialéctica que favorece la espiral del radicalismo. Al mismo tiempo, es un reflejo del pluralismo de la sociedad suficientemente claro como para que ningún Gobierno base su política en la mayoría mecánica.

Cobra valor el gobernar contando con todas las vo-

ces representadas en el Parlamento, y hacerlo, además, con el oído pegado al pavimento de la calle, para captar las vibraciones sociales y de cuanto acontece.

El PNV y el PSOE, aunque sujetos a la dialéctica de confrontación de toda campaña electoral, han dejado ver sus preferencias por seguir gobernando conjuntamente. Pero no tienen la mayoría garantizada, y eso hace que pueda entrar un tercero en discordia. Lo cual amplía ligeramente el escenario y el equilibrio de fuerzas. Como reflejo de un proceso de mayor estabilidad y normalización, el Partido Popular experimenta un crecimiento acumulando el voto del centro y la derecha no nacionalista. Los socialistas habían aprovechado hasta ahora el castigo violento al que ha sido sometido el centro-derecha español en el País Vasco, desde la época de UCD, combinando la pesca del voto de izquierdas con la del centro-derecha influido por la bandera patriótica del poder en Madrid. Es una gran bolsa que todavía se encuentra entre los 250.000 indecisos estimados en el último sondeo de esta semana. El crecimiento del PP le permitirá disponer de una voz que no tenía en el Parlamento, ganar en influencia, y José María Aznar - que ha permanecido toda la campaña en el País Vasco —podrá presentarlo como una tendencia alcista de su formación a nivel nacional. El CDS parece caminar en dirección opuesta —así se encontraron el popular Jaime Mayor y el líder del CDS, Adolfo Suárez, repartiendo saludos en una calle de Vitoria —producto de su declinar. Los medios han destacado más las palabras de Suárez contra el PP y en apoyo del PNV y PSOE, que la propia defensa de su opción:

La LOGSE

¿Qué es la LOGSE...?

En estos días se ha aprobado la Ley de Educación, en lenguaje de siglas LOGSE. Será la que señale la enseñanza y educación que reciben nuestros hijos, hasta su ingreso en la Universidad.

Desde 1970 estaba pidiendo una reforma, los años envejecen todo, al tiempo que ayudan a ver fallos en lo que inicialmente parecía sólo bonito. La sociedad, por ejemplo, tenía mucho fracaso escolar y que, en cuanto fuera imputable al sistema educativo. España ha cambiado en estos últimos veinte años y era necesario tenerlo presente, en este tiempo España había estrenado democracia, el centralismo político anterior había dado lugar a las autonomías actuales y con su entrada en el Mercado Común debía ajustarse su legislación a lo que sucedía pasando nuestras fronteras; por eso todos deseábamos una reforma en la enseñanza.

Pero, ¿cómo conseguir esta meta? Aquí nace el problema. Y es que no todos, ni

mucho menos, coincidimos en pensar qué es eso de una educación en calidad.

Si, como muchos padres ingenuamente piensan, al colegio se fuera a aprender unas materias, a recibir una enseñanza de Matemáticas o Historia, el tema de la calidad se centraría en preguntas como éstas: ¿hay que introducir nuevas asignaturas, por ejemplo, incrementar el estudio de idiomas, ya que la sociedad actual lo está exigiendo?; ¿habrá que esforzarse en desarrollar las cualidades del muchacho y dotarlo del instrumental básico para que luego él mismo encuentre y aprenda los contenidos que la vida le vaya exigiendo?; ¿cómo conseguir que el alumno se interese más por sus estudios?; ¿hasta qué edad debe darse una misma enseñanza, común y obligatoria? A todas estas preguntas delicadas debe responder y responde la ley.

Se quiera o no se quiera, en los colegios, además de la enseñanza, está la educación y los profesores; además y por encima de docentes se sienten educadores.

Y éste es el interrogante delicado y serio: ¿en torno a qué valores se va a educar

Cartas al DIARIO

al alumno?, ¿qué clase de hombre se quiere formar? Es normal que en una sociedad libre haya opiniones diferentes en temas que afectan al fondo de la persona.

Y en una democracia libre y pluralista, lo que cumple es el diálogo y el compromiso en puntos tan fundamentales, sin imposiciones. Por eso se pidió al señor ministro un pacto escolar, y los señores obispos propusieron «un amplio acuerdo racional para que se implantase un sistema escolar estable y no sujeto al vaivén de los partidos políticos». El ministro Solana dijo desear el diálogo. Los grupos responsables creyeron en su oferta y presentaron sus puntos de vista. Quizás las aportaciones que mayor resonancia tuvieron fueron las propuestas por los señores obispos. En realidad, hasta que el proyecto Ley pasó por las Cortes la LOGSE, más que un diálogo fue un monólogo.

Estos días se ha aprobado en las Cortes la LOGSE, y que el señor ministro se ha apresurado a poner en marcha. ¿Habrá habido al fin el

ansiado acuerdo al que aspiraban muchas fuerzas sociales de la nación? Félix López Díez.

Ventajas regionales

Cataluña y el País Vasco suelen aducir, en su favor, que es mucho más lo que aportan al «Estado» que lo que reciben de él. Sin embargo, si analizamos con cierto detalle la cuestión, pueden obtenerse conclusiones diametralmente opuestas.

Es cierto que, dentro del nivel de industrialización, esos dos territorios se encontraban hace unos años con grandes ventajas en relación con otras regiones españolas; con todo, es menester hacer algunas precisiones, que hacen variar la situación.

En primer término, el Principado y Vasconia se encuentran situados en la periferia peninsular; ello comporta que, al carecer de materias primas, han de recibir las fibras textiles, madera, productos vegetales en general, minerales, electricidad, incluso agua fluvial, de

zonas muy alejadas; como también se hallan a gran distancia los mercados de sus manufacturas (Extremadura, Andalucía, Galicia, Canarias, etc.).

De otra parte, la industrialización española no se hizo al modo del Japón, que envió expertos a estudiar el funcionamiento de las fábricas de Alemania, Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos, etc., para copiar sus métodos; tampoco se montaron las factorías cerca de las fuentes de energía y yacimientos mineros, a diferencia de la Unión Soviética (por ejemplo, el corcho de Huelva se transforma en Girona, el extremo opuesto, y el carbón y hierro leoneses recorren una gran distancia hasta Bilbao).

Estas dos razones encarecen los productos fabricados en Barcelona, Sabadell, Vizcaya, Guipúzcoa, etc.; además, nunca podrán salir de empresas que trabajan con patentes extranjeras artículos elaborados con las técnicas más modernas; por no permitirlo las casas que conceden los «royalties» y fijan los puntos de venta.

Si a todo ello añadimos que gran parte de los capitales con los que se monta-

ron las factorías catalanas y vascas procedían de las últimas colonias americanas (Cuba, Puerto Rico y Filipinas), pero, sobre todo, del resto de España, ha de convenirse que Cataluña y el País Vasco son «gigantes con pies de barro».

Igualmente, y haciendo una incursión en la fantasía, es probable que la fuerte industrialización de los años 1950 a 1970 tuvo un efecto pernicioso, por cuanto hubo de ajustarse a las condiciones socio-económicas existentes. Y, de haber partido de un nivel más bajo del sector terciario o, en otro caso, si las fábricas hubieran estado situadas por toda la geografía española, acaso no se hubieran creado las enormes megalópolis del Mediterráneo Oriental y del Cantábrico, y estaría la población española más equilibrada, aparte de evitar el surgimiento de unos nacionalismos anticuados a fines del siglo XX y muy peligrosos para la convivencia y hasta para la economía de toda la nación. Por tanto, han sido más los inconvenientes y problemas que ha traído la industrialización de la periferia que sus ventajas. «Quijote».

CUANDO los políticos no tienen otra cosa que hacer (algo que parece que ocurre con demasiada frecuencia, cuando menos esta es la estimación del hombre de la calle y del pueblo soberano a juzgar por los muy escasos logros que se van consiguiendo se dedican a hacer declaraciones que luego recoge la Prensa y sirve para que los lectores juzguen esas declaraciones con más o menos guasa o regocijo o con más o menos acritud, según el caso.

Dos muestras bien recientes. El ministro de Defensa dice que la misión que llevan los barcos de guerra al Golfo Pérsico, es una misión de paz. Y esto no se lo cree nadie y menos el Sr. Serra.

Y es que enviar a un escenario de guerra unos barcos «armados hasta los dientes», yo entiendo que no es el sistema más idóneo para hablar de paz a Irak. En el mejor de los casos si los moros se toman la molestia de preguntar a nuestros marinos qué es lo que «pintan» allí, y éstos tienen la ocurrencia de decirles «misión de paz» a lo mejor los hijos de Alá les contestan «y con tu espíritu». Pero si no es así, mucho me temo, Sr. ministro, que la hayamos armado.

La segunda (hay otras que no son pequeñas ni mucho menos, por ejemplo la referente a la doble contabilidad que lleva el Gobierno para indicarnos lo que se recauda en Burgos y lo que invierte. Corramos un tupido velo sobre este tema y digamos con Miguel Pérez Pascual (DB de 24-7) «sí pero no». Otro ejemplo podría ser el que nos sirve el presidente de la Junta de Castilla y León cuando dice que «esta región no admite ser el furgón de cola de las Comunidades Autónomas» y remacha la frase con estas palabras: «Claro que no nos hemos propuesto echar una carrera con las demás Comunidades». Vale, Sr. Posada, porque como haya que echar una carrera no llegamos ni a vagoneta de vía y obras. Decíamos que la segunda nos la sirve en bandeja D. César Huidobro (DB de 9-9) que al referirse a la gestión del alcalde de Burgos dice que «hay luces y sombras». Así de claro y así de oscuro. Declaraciones que son todo un compendio de ambigüedades, como se puede apreciar, porque así, sin más, no se sabe si considera muchos o pocos los aciertos o desaciertos de tal gestión. Convendría que matizara el Sr. Huidobro,

Puntualicemos, Sr. Huidobro

José María Alonso Camarero

bro, cuántas luces y cuántas sombras ve en la gestión del Sr. Peña.

Aunque tal vez lo mejor que podría hacer el Sr. Huidobro es relatarnos cosas más interesantes de la Junta de Castilla y León y dejar al Sr. Peña que siga trabajando por Burgos. Claro es que hablar de la Junta no debe ser tema fácil (con la iglesia hemos topado, amigo Sancho). ¿Qué se puede decir de la susodicha Junta? ¿Qué «luces» podrían encenderse al hablar de su Junta, Sr. Huidobro? Cuando hay temas de los cuales Vds. se enteran por la Prensa. Aunque no es menos cierto que en otras ocasiones demuestran no enterarse ni por la Prensa.

Mire Vd., tres ejemplos. Sólo tres para no extendernos.

— Tema de la Papelera que se iba a instalar en Miranda de Ebro.

— Tema de la usurpación del agua en nuestra desamparada Zona Norte.

— Tema de los ff.cc. en el que sólo se ocupan del Valladolid-Ariza y del Palazuelo-Astorga, y siguen ignorando con machacona insistencia el Santander-Mediterráneo.

Los dos primeros sólo esperan la llegada al Ministerio de Transportes de una persona con «un dedo de sentido común ferroviario» y ambos, hoy abiertos para tráfico de mercancías, se reabren para pasajeros. Más aún, el V-A está propuesta para vía de ancho internacional y del P-A sabemos que Vds. están tratando de completar sus servicios a toda costa, y me parece muy bien. Pero ¿y del Santander-Mediterráneo qué, Sr. Huidobro? Se lo voy a decir: del S-M (que si Vds. hubieran sido un poco más «vivos» tal vez hubiera sido motivo de justificación para estar Vds. donde están), pues

nada. Se les acabó la «cuerda». ¿No es esto discriminación, Sr. Huidobro?

Que la gestión del Sr. Peña tiene luces, ¡uf!, cantidad. No hay más que ver las obras (que es lo que cuenta) que tiene acreditadas en Burgos y, sobre todo, los votos (que también cuentan) que le ha otorgado el pueblo (¿soberano?), hoy por hoy, y que las acerbadadas críticas de la oposición, incluso de personas más afines como puede ser Vd., son sus más eficaces propagandistas.

Que tiene sombras. Pues también, ¿por qué no? Fíjese, yo le voy a señalar dos sombras que he apreciado en la gestión del Sr. Peña y que seguramente Vd. no ha percibido. Una. La falta de decisión para resolver el tema del Teatro Principal con la reconstrucción del mismo. Dos. El Sr. Peña prometió al pueblo burgalés sacar a Burgos de ese «endemoniado» follón de Castilla-León, si Castilla «perdía» la Cabeza. ¿Recuerda? Pues bien, Castilla, efectivamente, perdió su Cabeza por la mala idem de unos señores que se titulaban castellanos y que de esto no tenían absolutamente nada (lo demostraron hasta la saciedad), y Burgos sigue ahí, donde nunca debió estar.

Pero estas son cosas coyunturales y, por tanto, no van a durar siempre, de esto esté Vd. completamente seguro, Sr. Huidobro. Más adelante habla Vd. del riesgo futuro que nos aguarda y, sin embargo, silencia nuestro doloroso presente. Futuro que casualmente está preparando la Junta de Castilla y León al llegar aquí yo le rogaría, por favor, que deje a las futuras generaciones labrar su propio futuro, que esperamos y deseamos sea más propicio para Castilla de lo que es el momento presente.

Yo creo que nos hacían falta muchos «Peñas» en las distintas Instituciones. A buen seguro que otro «gallo» nos cantaría a Burgos y a Castilla, en general. Más claro, agua. Que de ésta y de buenos y honestos políticos castellanos, Sr. Huidobro, andamos pero que muy escasos. Tal vez Vd. mismo, desde su altísimo cargo en su Junta lo pueda constatar, aunque tan alto, tan alto, que pudiera suceder que no llegara a poder ver la realidad del momento actual de Castilla. Nunca, jamás, más bajo que ahora.

El rock y los yuppies

Milagros Iglesias

INDPENDIENTEMENTE de un posible conflicto en el Golfo y las graves consecuencias sanitarias que este conllevaría, las autoridades de Estados Unidos andan preocupadas por dos curiosas patologías más relacionadas con la evolución de la sociedad que con el ataque de algún virus desconocido hasta la fecha. Se trata de la «gripe de los yuppies» y de los posibles efectos nocivos de las letras del «rock».

El «síndrome de la fatiga crónica», o «gripe de los yuppies», apareció hace dos años y aún se desconoce prácticamente todo: su origen, su tratamiento o, incluso, el número de personas que podrían estar afectadas. Aunque, el Centro de Control de Enfermedades de Atlanta lo ha reconocido oficialmente, se ha visto obligado a poner en marcha una campaña de encuestas para profundizar en su conocimiento. Hasta la fecha, lo único que se sabe es que se caracteriza por síntomas pseudogripales, como cefaleas, fiebre, debilidad, dolores musculares y articulares, que pueden prolongarse varias semanas, meses o años. También se ha descrito una disminución de la capacidad mental, pérdida de memoria y dificultades de concentración.

Inicialmente, su causa se relacionó con un virus responsable de un tipo de cáncer poco frecuente, pero las últimas investigaciones se inclinan más hacia un origen inmune: se cree que el sistema inmunitario de estos pacientes estaría hiperestimulado, produciéndose en el organismo un déficit de un tipo de linfocitos, los «Natural Killer», uno de los tipos más activos en la lucha contra las agresiones.

Pero, mientras que las autoridades sanitarias se ocupan del síndrome, la Asociación Norteamericana, AMA; que agrupa a cerca de trescientos mil facultativos, ha puesto su interés en los posibles efectos nocivos del rock, tal y como se recoge en un informe emitido tras su último congreso. Los médicos estadounidenses consideran que las letras del rock, donde se evoca a las drogas, el alcohol, el sexo, el suicidio, la violencia, la prostitución o el racismo «pueden resultar muy nocivas» para los jóvenes, sobre todo para aquellos de medios sociales más vulnerables.

La AMA, que niega que su denuncia sea una censura de la vida de los jóvenes, sostiene que con ella tratan de poner en guardia a los padres, educadores e industrias discográficas. «Los padres aconsejan —deben de vigilar los conciertos en que participan sus hijos así como los videos musicales o discos que compran y discutir con ellos la música que escuchan».

El pasado año, la Academia Norteamericana de Pediatría, que cuenta con 39.000 miembros, también expresó sus reservas a la industria musical. En este caso, la Academia pidió a las autoridades sanitarias que todos los discos de este tipo de música que salieran al mercado llevaran una etiqueta en la que se advirtiera de sus posibles efectos nocivos. Pero, por el momento, su solicitud ha caído en saco roto.

Ramón



Otoño naif

Mariajesús Jabato Dehesa

...y hoja a hoja
las cimas de los árboles despoja.
(Fray Luis de León)

EN octubre es naif el otoño. Aún el sol no ha enfermado de melancolía, ni los árboles han cedido sus hojas al ímpetu del viento. Aún son cálidas las horas y prematuros los escalofríos. Aún el silencio no apaga las risas. Aún el cielo no viste de malva. Aún es ingenuo el otoño. Aún es nuestro. Pero en breve le crecerán sombras y concluida la siembra de melancolías, brotará con arrogancia el decadente esplendor de la naturaleza fatigada y el otoño nos dejará las manos demasiado frías para la caricia y los labios demasiado silenciosos y las puertas cerradas y el alma mustia y vanidoso de su éxito cerrará su baúl oxidado y se irá arrastrando su manto de hojas secas.

Atrás quedarán amores floridos y floridos desengaños. Atrás cálidos ensueños. Las tardes declinarán en dorado y malva. Quedarán desgarradas las nubes y desnuda la tierra. Estallarán los truenos y los relámpagos rasgarán los velos caedizos de la tarde. Pero

éso será mañana, cuando el otoño crezca y nos venga grande. Hoy, apenas nacido, nos sorprende en su inocencia, nos envuelve con su luz violada, nos cita en la calma recobrada de los parques que el verano agostó, nos hace correr con amenazas juguetonas de tormenta, reposa, en fin, con nosotros escondido tras el crepúsculo aterciopelado que le sirve de camión.

Todo parece estéril en otoño y quizás por ello, brota el reproche —la primavera fue demasiado breve, el verano, apenas un soplo ardiente, la luz del invierno será un eco de luz, la sombra abundante, la vida... y entre queja y queja se devana octubre mientras nosotros, lejos de dejarnos seducir por el otoño imberbe que nos recorre, desguazamos las horas tiritando de añoranzas...

...Y se caen las hojas del alma... y pasa un bando de pájaros que huyen hacia el sol de otros campos... y hay que cerrar las puertas... y es vehemente el oca-so y el jardín está seco... pequeño... y olvidado. Poco a poco el sol me dora la página en la que escribo el horizonte está pálido. El otoño deletrea.

Estarán en Sasamón, Roa de Duero y Santa María del Campo

Diputación y Junta construirán tres residencias geriátricas en la provincia

Burgos (DB).— La Comisión de Gobierno de la Diputación dio ayer luz verde a los convenios suscritos con la Junta para construir tres residencias geriátricas en Sasamón, Roa y Santa María del Campo. Por otro lado, se aprobó la propuesta de asignación de índices de déficits de infraestructura a los municipios de la provincia.

La Comisión de Gobierno, por el trámite de urgencia, acordó ratificar los convenios firmados por el presidente de la Diputación, y el consejero de Cultura y Bienestar Social y los alcaldes de los municipios de Sasamón, Roa de Duero y Santa María del Campo para la construcción de tres residencias geriátricas de promoción y propiedad municipal que se construirán en los citados municipios.

De acuerdo con los compromisos fijados en el convenio, la Administración regional aportará el 60 por ciento de la financiación de cada una de las residencias mientras que la Diputación asumirá el 20 por ciento. El restante 20 por ciento correrá a cargo de los respectivos Ayuntamientos.

Comarca de acción especial

Ante la negativa del Ministerio para las Administraciones Públicas a integrar en una sola comarca de acción especial las de Sedano y Villadiego, la Comisión de Gobierno, debido a la urgencia del asunto, acordó elevar al MAP las relaciones de obras de ambas comarcas por separado. De este acuerdo se dará cuenta al plenario de la Corporación.

Por otro lado, en la sesión de ayer se aprobó la asignación de los índices de déficits de infraestructura a los municipios que se ha obtenido a partir de los datos que figuran en la encuesta de infraestructura y equipamiento de los

municipios de la provincia.

Aprobado el polideportivo de Melgar

Dentro del apartado de obras, la Comisión, aprobó la construcción del polideportivo de Melgar, presupestado en 83,6 millones. Asimismo, se dio el visto bueno a obras de saneamiento en Medina por importe de 29,5 millones de pesetas. Por lo que se refiere a casas consistoriales se aprobaron las de Pinilla de los Barruecos (24,6 millones), Hontoria del Pinar (6,0), Arcos de la Llanza (4,6) y Paúles del Agua (2,5).

Asimismo, se dio luz verde a las pavimentaciones en Altable, Barbadillo del Mercado, Berlangas, Ciadóncha, Cornudilla, Espinosa, Hontomín, Hortezuelos, Jaramillo Quemado, Lerma, Lodoso, Moradillo de Roa, Peñacoba, Quintaélez, Quintanar de la Sierra, Quintanilla de la Mata, Quintanilla Sobresierra, Rabé de las Calzadas, Santa Cecilia, Talamillo del Tozo, Valles de Palenzuela, Villalba de Duero, Villanueva Río Ubierna, Zuzones y Peñaranda.

También se dio el visto bueno a obras de infraestructura hidráulica en Bascañana-Castildelgado, Escalada, Milagros, Pradoluengo, Puentedura, Quintana del Pino, Rioseras, Urrez, Valtierra, Barriosuso, Castrillo Solarana, Lara, Moncalvillo y Vizmallo. De igual forma, se aprobó el proyecto de la red de distribución de agua en Huerta del Rey, presupestada en

64,8 millones.

Igualmente se autorizó la construcción de una pista polideportiva en Padilla de Arriba y de un camino al vertedero de Pradoluengo. Por último, con un presupuesto de 14,3 millones, se aprobó la instalación de alumbrado público en Pancorvo.

La Comisión concedió un mes a la empresa Multi-Sport para finalizar la construcción de una pista polideportiva.

Asimismo, este órgano provincial de gobierno completó un acuerdo anterior sobre la adjudicación de diversas actividades deportivas a una empresa.

La Comisión autorizó varias propuestas de gastos presentadas por la unidad administrativa de Cultura. De otra parte, se agradeció la facilitación de la ANCP por la cuidada organización de la Vuelta Ciclista, aunque se hace constar el mal estado de las carreteras.



Tres municipios tendrán residencias geriátricas (Foto Archivo)

IMPOSICIONES A PLAZO DE UN MES

La Caja del Círculo siempre le da más

Hasta el **14%***

Trabajar con la Caja del Círculo tiene más ventajas. Porque le ofrece los servicios más eficaces, le brinda la mejor atención, y ahora, le da una alta rentabilidad. La Caja del Círculo, siempre le da más.

Solicite más información en cualquiera de nuestras oficinas.

IMPOSICIONES A PLAZO DE UN MES Sin gastos ni comisiones.

Desde	Interés Anual	*T.A.E.
1.000.000	10%	10,47%
2.500.000	12%	12,68%
5.000.000	12,30%	13,01%
50.000.000	13,20%	14,02%

- Remuneración según importe.
- Imposiciones superiores a 1.000.000 de ptas.

RBE N° 1019/90



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

CIRCULO CATOLICO

Hoy comienza el XVI Simposio de Neumología

La actualización en técnicas y tratamientos, objetivo perseguido por los profesionales

Burgos (I. P.).— El asma bronquial, enfermedad pulmonar obstructiva crónica, cáncer de pulmón, tuberculosis y embolismo pulmonar serán los temas principales que se debatirán en el XVI Simposio Nacional de Neumología, organizado por la Sección de Neumología del Hospital «General Yagüe» que dirige el doctor Viejo Bañuelos.

El Simposio goza de un importante prestigio y está considerado como Curso Nacional de la especialidad de Neumología por la Sociedad Española de Patología Respiratoria. Su objetivo es no perder el hilo de la actualización en los temas del aparato respiratorio.

Son cuatro los temas destacados por el doctor Viejo que se verán estos días. Por lo que respecta a la enfermedad pulmonar obstructiva crónica es, actualmente, el «caballo de batalla» de la Neumología porque afecta a un porcentaje muy alto de población que en Burgos es significativo, debido a los rigores de la climatología y a la edad avanzada de la población. Esta enfermedad sería el final de la bronquitis crónica y en la provincia estarían afectados un 20% de los pacientes de Neumología hospitalizados y un

50% de los pacientes de consultorio.

Administración de oxígeno en casa

Los enfermos con esta patología pueden llegar a necesitar la administración de oxígeno en casa, aspecto en el que el equipo de profesionales de la Sección de Neumología ya está trabajando, así como en el tratamiento de apnea del sueño, con resultados altamente positivos que se expondrán en las jornadas.

De enero a junio pasado fueron diez los pacientes con insuficiencia respiratoria a quien se suministró oxígeno líquido por medio de un equipo portátil que les permitía salir a la calle y realizar cierta actividad. Una vez realizado el protocolo de estudio con estos enfermos, el equipo de Neumología está evaluando los resultados y pretende

discernir qué grupos de enfermos con insuficiencia respiratoria son los que más se van a beneficiar del oxígeno portátil—tres veces más caro que el método tradicional—. Para llevar a cabo este estudio, los profesionales de Neumología han solicitado una beca de financiación a la Sociedad Española de Patología Respiratoria.

Por lo que respecta a los enfermos con trastornos del sueño (apnea del sueño), se ve afectado un 2% de la población. Son enfermos con tendencia a quedarse dormidos, bronquíticos crónicos e hipertensos y obesos. En estos momentos hay 40 pacientes que son tratados en su domicilio con un aparato de presión positiva continua nasal. El doctor Terán, investigador principal de este tema, ha constatado que de los 40 pacientes, un 90% son hombres, obesos y que se encuentran en la cuarta y quinta década de la vida. Asimismo presentan de forma conocida HTA (un 30%) y bronquitis crónica (un 59%). Las manifestaciones clínicas fueron el ronquido en el 100% de

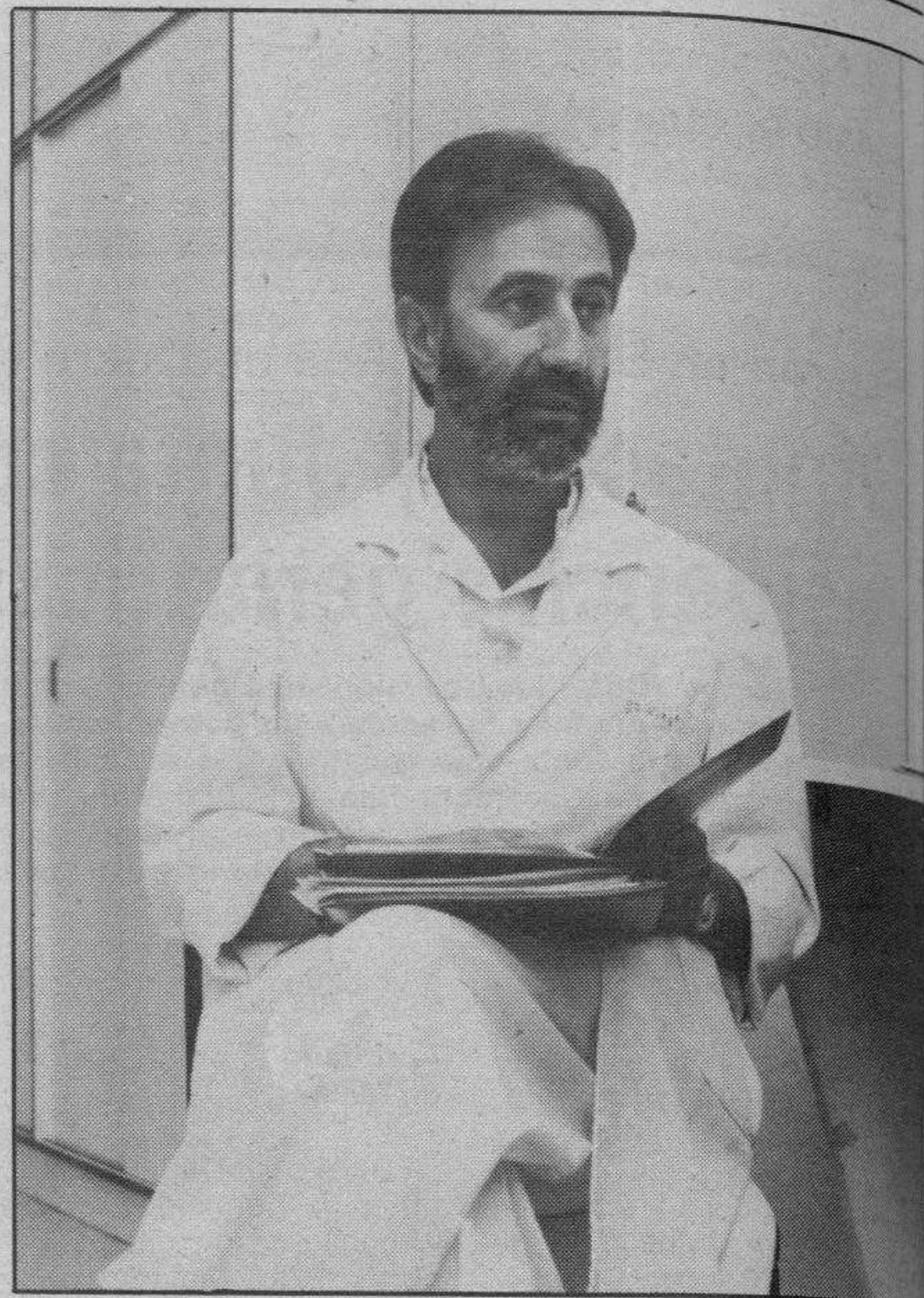
los pacientes y la somnolencia diurna en el 95%, presentando también interrupciones frecuentes del sueño, en un 65%, irritabilidad, difícil concentración, lapsus de memoria y accidentes por somnolencia, en un 10% de los casos.

Cáncer pulmonar

En cuanto a este tipo de cáncer, el doctor Viejo señala que hay dos aspectos que interesan; por una parte, qué técnicas tienen que hacerse obligadamente y cuáles optativas. En cuanto a Burgos, los cánceres de pulmón se diagnostican muy tarde, de tal forma que un porcentaje muy pequeño de pacientes son los que se pueden beneficiar del único tratamiento que se tiene, la cirugía.

El segundo tema, lo abordará el doctor Rosell hoy y es la posibilidad de hacer tratamientos neoadyugantes para rescatar enfermos para cirugía.

El asma bronquial tiene una incidencia en la consulta de Neumología de un 30% con tendencia al alta. En el último año y medio se ha empezado a hablar



Doctor José Luis Viejo Bañuelos. F. A. Ayala

de fenómenos inflamatorios desconocidos antes, con lo que cambia la teoría sobre el asma y sus tratamientos, en cuya línea ya trabaja el «General Yagüe».

También las embolias de pulmón están aumentando, muchas veces como consecuencia de operaciones. En el Simposio, se hablará de un nuevo tratamiento,

los fibrinolíticos, que son unas sustancias que disuelven el coágulo y que el servicio de Neumología ya está aplicando. Este tema será abordado hoy de forma intensa, ya que se reúne el Grupo de Trabajo de Tromboembolismo Pulmonar con asistencia de más de veinte especialistas de todo el país.



El doctor Francisco Ruiz González es el jefe del Servicio del Hospital Militar, que ha organizado las Jornadas. F. A. Ayala

Los últimos avances se expondrán en las I Jornadas de «Obstrucción Nasal»

Burgos (I. P.).— El 70% de los pacientes que acuden al servicio de Otorrinolaringología del Hospital Militar tienen incapacidad respiratoria por la nariz. Aunque tradicionalmente a la nariz se le ha dado poca importancia, de su incapacidad respiratoria se derivan otras patologías más graves.

Con el fin de llevar este tema a los profesionales de medicina general, pediatras y otorrinos y de unificar criterios a la hora del diagnóstico y el tratamiento, el Servicio de ORL del Hospital Militar que dirige el doctor Francisco Ruiz González ha organizado las I Jornadas de Actualización ORL «La obstrucción nasal» en las que intervendrán especialistas de distintos centros hospitalarios del país.

A lo largo de los cuatro años que lleva funcionando este Servicio, se han realizado unas 500 intervenciones sobre cirugía de nariz, de las que un tercio han sido de cirugía rinoplástica o estética. Con todo, es el tratamiento la parte de esta

especialidad en la que se han dado mayores avances en los últimos años, según señala el doctor Francisco Ruiz, fundamentalmente por las técnicas de exploración con fibra óptica que permiten acceder a zonas bastante ocultas, como es el cavun.

La obstrucción nasal, por otra parte, tiene repercusiones que pueden llegar a producir problemas tan graves como cáncer del cavun, atresia de coana o hipertrofia de vegetaciones. Asma, rinitis alérgica, pólipos, faringitis crónicas, desviaciones del tabique y deformaciones de la pirámide nasal son otras situaciones derivadas de una obstrucción nasal que no se ha corregido debidamente.

Por otro lado, de respirar o no por la nariz hay una pérdida de un 30% de capacidad de difusión de oxígeno, porque hay que tener en cuenta que suplir la función de la nariz por la boca no es lo adecuado.

Hacia una cirugía funcional

Según señala el doctor Ruiz hoy en día se va hacia una cirugía más funcional y selectiva, trabajando a veces en tan sólo un centímetro cuadrado y sin necesidad de una cirugía radical como se hacía antes. Las nuevas técnicas serán expuestas en las jornadas y por poner algunos ejemplos, el doctor Ruiz señala que algo tan simple como una sinusitis, hasta hace unos años, se operaba con la cirugía «cruel»; ahora se tiende a localizar el problema y solucionar tan sólo esa alteración; la intervención se lleva a cabo con técnicas endoscópicas muy

limitadas. En el caso de los pólipos sucede algo similar ya que antes se utilizaba una cirugía «un tanto a ciegas» y actualmente, se usa la cirugía endoscópica nasal funcional.

Los niños son, por otra parte, un colectivo muy afectado por las obstrucciones nasales y sus derivaciones, como vegetaciones, sinusitis y alergias. La hipertrofia de vegetaciones, es, asimismo, la causa más común de otitis seroras. Un dato destacado por el doctor Ruiz es que en los últimos 15 años, el tratamiento adecuado de las otitis seroras ha hecho que infecciones crónicas de oído medio se vean con menor frecuencia.

Intervendrán en las Jornadas especialistas de la talla de los doctores Fabra, Peñarocha, Montserrat-Villadiu, Claros, Gil Carcedo, Isasa, Manrique, Kadiri, Antoli-Candela, Suárez Muñiz y dra. Juste Picón.

TRATAMIENTOS CONTRA PLAGAS

- Cereales
- Fábrica de Harinas
- Legumbres
- Girasol
- Almacén, silos

SERPROAN S.A.
Tel. 983 - 39 02 00
30 años de experiencia

ATENDEMOS RAPIDAMENTE

UN ORGANNO VALE UNA VIDA

DEMUESTRA TU SOLIDARIDAD HUMANA DEL MODO MAS SENCILLO Y EFICAZ

HAZTE DONANTE

«...Lo que hagáis por vuestros hermanos, por Mí lo hacéis»

FORMALIZA LA DONACION DE TUS ORGANOS EN:

ASOCIACION PARA LA LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES RENALES

ALCER

Miranda, 5-1.º BURGOS y Residencia Sanitaria. Nefrología.

Si quiere ser Donante envíe este impreso cumplimentado al ALCER de su provincia o a la Federación Nacional ALCER.

IMPRESOS DE DONACION A ALCER

Yo de años de edad, de profesión E. civil domiciliado en C/P en la ciudad de provincia de C.P. Teléfono fecha Hago donación de mis: riñones, corneas, páncreas, hígado, pulmones, corazón, para que después de mi fallecimiento, puedan ser utilizados para la curación de otras personas.

* Marque con una el órgano (u órganos) que quiera donar.
Firma del donante.

UGT por delante en las elecciones del Valle de Mena

Burgos (DB).— La Unión General de Trabajadores ha obtenido una amplia ventaja en las elecciones sindicales en las cuatro empresas del Valle de Mena, aunque aún queda dos empresas más en las que deben celebrarse.

En la Panificadora «Menesa», UGT ha obtenido cuatro votos por tres CC.OO, con lo que el único delegado sindical que se elegía ha sido para UGT. En las elecciones de la empresa «Muebles Aldama», el único candidato de UGT obtuvo el respaldo de doce de los trece trabajadores de

la empresa y en «Muebles Caneco» y en el Ayuntamiento del Valle de Mena, la victoria también fue para la UGT, que obtuvo un delegado en cada centro de trabajo.

En los próximos días se celebrarán elecciones en las empresas «Construcciones Francisco Gómez» y «Valca». Esta última es la empresa más importante del municipio, con más de 200 trabajadores. En las anteriores elecciones CC.OO fue el sindicato ganador, con seis delegados, mientras UGT obtuvo tres.

La FAE convoca tres cursos de formación para empresarios

Burgos (C).— La federación de Asociaciones Empresariales de Burgos (FAE), en colaboración con el Instituto Nacional de Empleo (INEM), la Junta de Castilla y León, el Fondo Social Europeo y otras instituciones, ha programado para el próximo mes de noviembre tres cursos de formación que, con carácter gratuito, se dirigen a empresarios y trabajadores de la provincia. Cada uno de ellos abarca cien horas lectivas y serán impartidas por profesorado experto en las materias de gestión-dirección, marketing e informática. Para aquellos que quieran obtener más información pueden dirigirse a la sede de FAE, en el 12 de la calle San Pablo.

El «Curso de gestión-dirección», que comenzará el 5 de noviembre y concluirá el 21 de diciembre, se programa con la colaboración del INEM, CEOE y el Plan FIP. Tendrá una duración de cien horas lectivas, con horario de 18 a 21 horas, y está dirigido a empresarios y trabajadores de empresas de menos de 500 empleados. Es gratuito y se entregará un diploma del INEM y CEOE.

El «Curso de Marketing (mercadotecnia)» se realiza en colaboración de CECALE, Junta de Castilla y León y Fondo Social Europeo. El calendario y horario coincide con el anterior, y está dirigido a empresarios y trabajadores de más de 25 años en empresas de menos de 500 empleados (no funcionarios, ni profesiones liberales). Se entregarán diplomas de CECALE, así como amplia documentación. Tiene carácter gratuito y existen becas para la empresa o el trabajador.

El «Curso de informática» comenzará el 7 de enero y terminará el 8 de febrero de 1991. Durará cien horas lectivas, con horario de 17 a 21 horas. Está dirigido a empresarios y trabajadores de más de 25 años, en empresas de menos de 500 empleados (no funcionarios ni profesiones liberales).

Se entregará un diploma de CECALE, con amplia documentación, existiendo becas para empresas o trabajadores.

En las delegaciones de Aranda y Miranda también se desarrollarán cursos de formación cuyas plazas, en todos los casos, son limitadas.

La Residencia de San Agustín continúa con sus fiestas

Burgos (DB).— La Residencia de Ancianos de San Agustín continúa celebrando su Semana de Homenaje a los Mayores con diversos actos festivos y culturales.

Hoy, viernes, entre otros actos, a las cinco de la tarde, tendrá lugar el acto de entrega de trofeos que contará con la presencia del presidente de la Diputación, José Luis Montes, que aprovechará la estancia en el centro para visitar las instalaciones y saludar a los residentes.

Con motivo de la Semana de Homenaje, en el taller ocupacional sigue abierta una exposición de trabajos realizados por los residentes.

Fiesta en la Residencia de San Miguel del Monte

Por otro lado, la Residencia de Ancianos de San Miguel del Monte, en

Miranda de Ebro, honrará a su Santo Patrono con diversos actos que se celebrarán mañana, sábado. La jornada se iniciará a las ocho y media de la mañana con el disparo de cohetes y repique de campanas. Tras el desayuno, comenzarán las finales de los campeonatos de tute, mus, brisca, parchís, dominó, etcétera. A las doce, se servirá un vino de honor para los residentes, funcionarios y familiares. A la una de la tarde, será oficiada una misa solemne amenizada por el Coro del Colegio «Sagrados Corazones». Tras el almuerzo, a las cuatro de la tarde, se iniciará una celada que incluye juegos, recital de poesía y entrega de premios. Posteriormente actuará la rondalla juvenil «Hareense», dirigida por el maestro Rafael Ayala. La jornada terminará con una sesión de fuegos artificiales.

Comerciantes afirman que todavía no les han pagado los daños del coche-bomba

Burgos (DB).— Algunos propietarios de comercios cercanos a la antigua Comisaría de Policía, donde tuvo lugar el atentado del pasado 17 de agosto, han mostrado su extrañeza con la actuación del Gobierno Civil que, según los afectados, ha paralizado el pago de las reparaciones ocasionadas por el coche-bomba.

Estos comerciantes aducen que el Gobierno Civil, a través de FOCSA, se ha hecho cargo de las cantidades pequeñas, de particulares, pero las «empresas que tuvimos que hacerlo rápidamente, no pudimos esperar a evaluar, y los que hemos adelantado el dinero no lo hemos cobrado».

Según estos comerciantes, el Gobierno Civil les paga mediante una letra a 150 días y que tienen que negociar ellos mismos. Sin embargo, y según las mismas fuentes, les están reteniendo estas letras.

Los comerciantes han



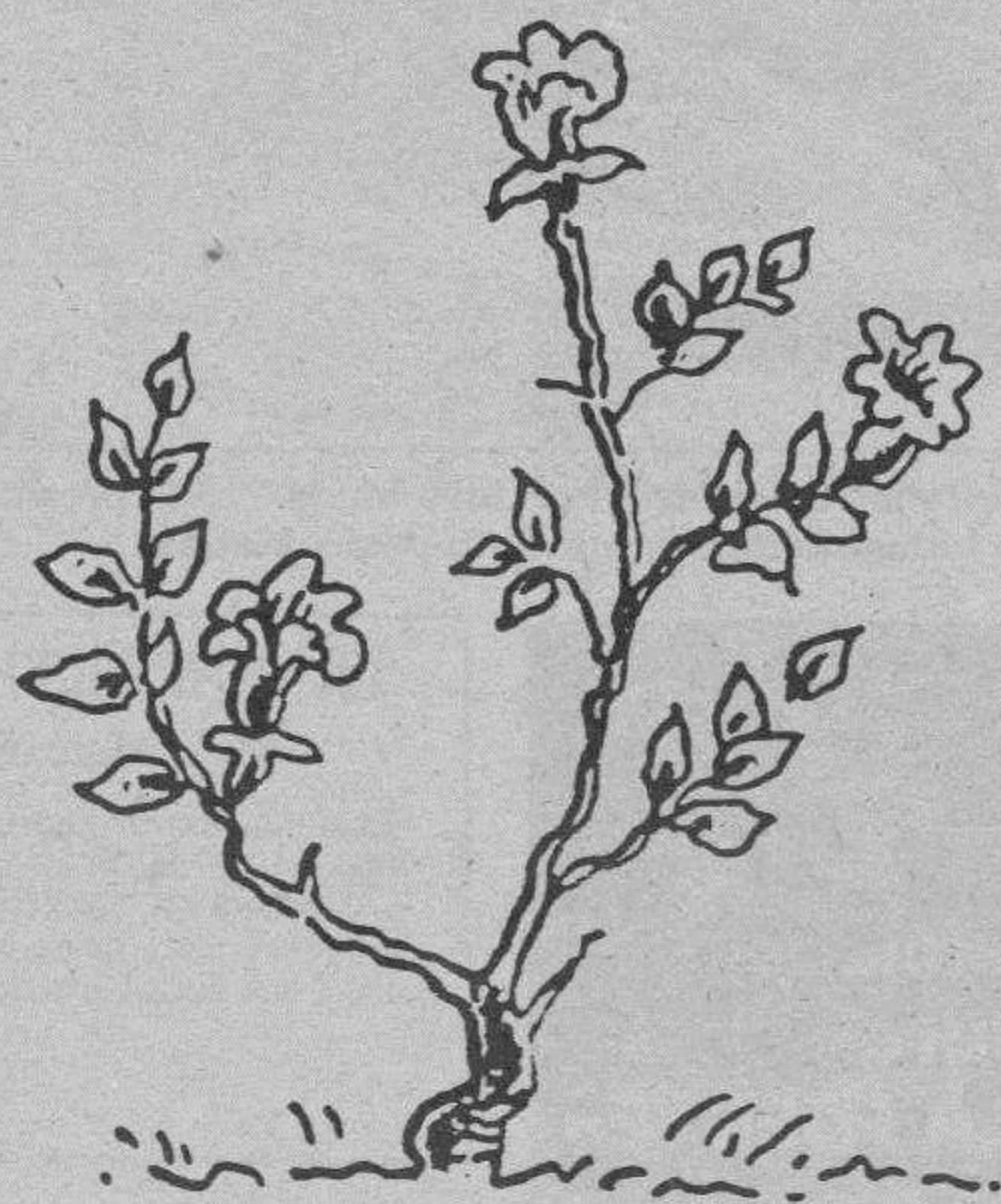
Varios comercios fueron afectados por la explosión de la bomba. Foto archivo.

mostrado su preocupación también ante representantes de la Junta o el Ayuntamiento, que afirmaron desconocer esta

situación y les recordaron el compromiso del Gobierno de pagar los daños causados a los cristales y el cerramiento pos-

terior. Estos comerciantes todavía están pendientes de las cantidades que les pagará el Consorcio de Seguros.

Antes



UGT explica el alcance de la reforma de Correos

La Caja Postal, complementaria a la financiación de Correos

Burgos (M.V.).—El secretario regional estatal de Correos de la Unión General de Trabajadores, José Sayagués, explicó ayer a los trabajadores de la Administración de Correos de Burgos y a los medios de comunicación, el alcance de la reforma aprobada por el Consejo de Ministros el pasado 29 de septiembre.

La reforma del Servicio de Correos supone un cambio de marco jurídico pasando de ser una Dirección General dentro del organigrama del Ministerio de Transportes, a un organismo autónomo comercial. Con ello el Gobierno habría asumido las tesis defendidas por la Unión General de Trabajadores en los últimos años, a las que hasta ahora se había opuesto la Administración de Correos. En opinión del secretario general del sindicato, «los males del Correo español vienen dados de la estructura obsoleta, que imposibilita cualquier sistema de gestión eficaz», estimando que la configuración como organismo autónomo es «la más favorable para mantener una serie de derechos de los trabajadores, cuales

son la condición de funcionarios y la seguridad en el empleo del personal laboral fijo», además de abrir expectativas interesantes en lo que se refiere a la creación de empleo, derivado de su carácter comercial y su capacidad inversora.

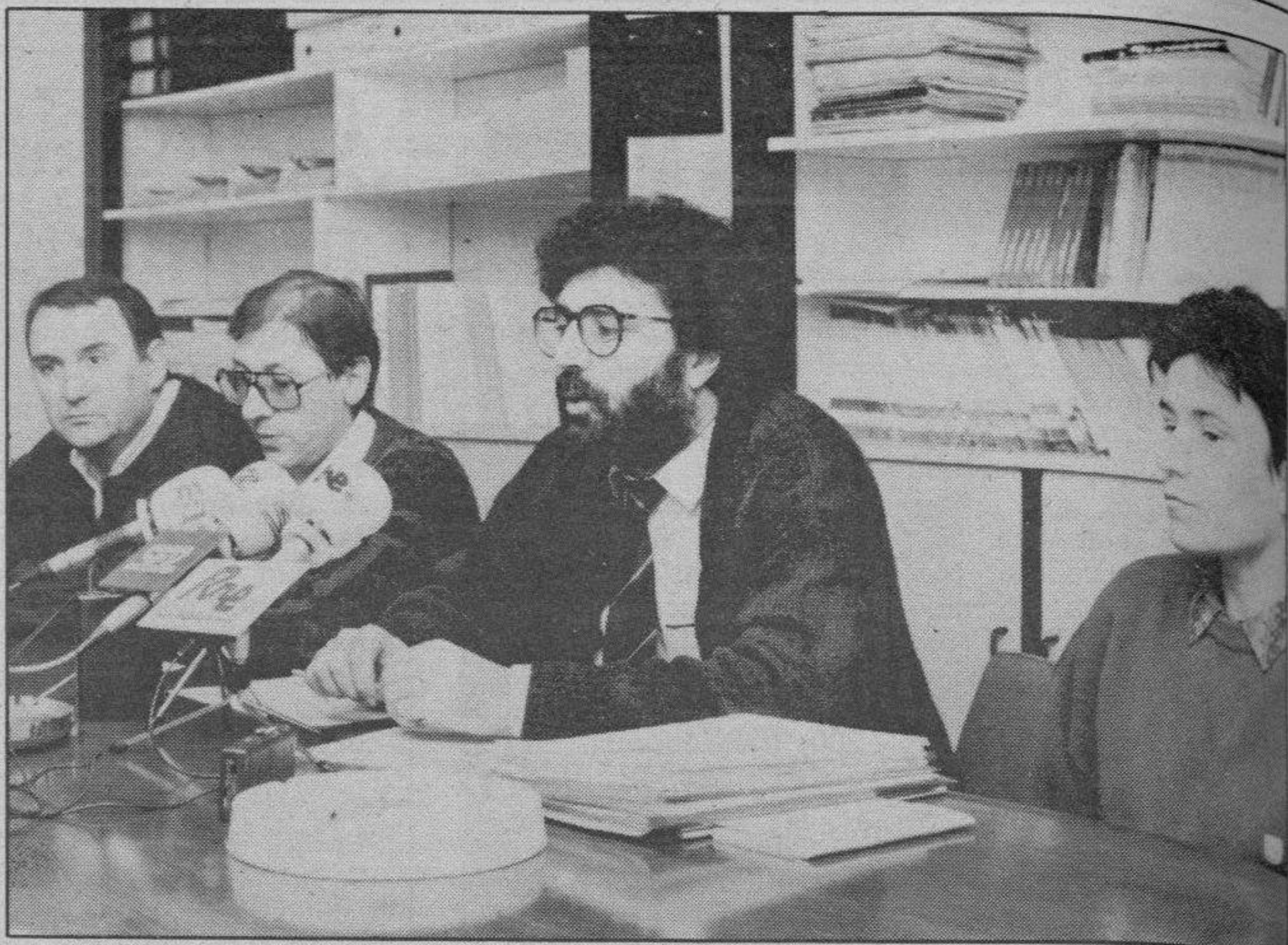
Sayagués expresaba su confianza en que, a partir de ahora, la Administración postal se siente a negociar el desarrollo de la reforma, en lo referido al régimen de personal a través de un estatuto propio y de esta forma «abrir una vía ilusionante» para los más de 60.000 trabajadores de un sector en expansión como es el Servicio de Correos, lejos de confrontaciones o crispaciones. Se refirió también a la participación de UGT, único sindicato español presente en el XXI Con-

greso de la Internacional de Correos celebrado recientemente en Hamburgo donde se aprobaron, entre otras, la ponencia sobre el papel de los servicios postales en Europa en la década de los 90 y la incidencia que tendrá el libro verde que la CEE elaborará a partir de diciembre, donde se determinarán las características de este servicio y cuales van a ser sus funciones como monopolio.

La Caja Postal, servicio bancario y social

El secretario general de UGT de Correos se opuso a la creación de un Banco de Negocios como sociedad anónima estatal, cuyas acciones estarían en manos de la Caja Postal pero que vendrían a dividir la actividad de ésta, considerada como «la perla dorada de la banca pública» por sus niveles de eficacia, que le han permitido obtener 30.000 millones de beneficios en el ejercicio de 1989.

Por contra, UGT defiende que la Caja Postal con-



José Sayagués considera que, a pesar de la campaña electoral, la reforma de Correos deberá ser explicada a los trabajadores en términos razonables y de sensatez. (Foto A. Ayala)

tinúe ligada al Servicio de Correos sin desgajar ninguna de sus actuaciones, se potencie y se le den los medios adecuados y sirva para dar un servicio bancario social y para complementar las necesidades financieras del correo. «Tenemos que soportar que se diga de Correos que es ineficaz, ruinoso y deficitario, mientras que ese organismo está prestando una serie de servicios comple-

mentarios y poniendo parte de su estructura al servicio de Caja Postal, sin tener beneficios por ello».

Sayagués aludió a la conveniencia «de explicar a los trabajadores la necesidad de una reforma de Correos con absoluta seriedad y rigurosidad», a pesar de encontrarse los sindicatos en plena lucha electoral, «que normalmente distorsiona los planteamientos por la competitividad que

ello genera».

Para quienes insisten en la mayor eficacia de las empresas privadas de reparto de correspondencia, recordó el carácter universal del Servicio de Correos y su obligación de acudir a todos los puntos de la geografía nacional, por inaccesibles que sean. En cuanto al reajuste de tarifas, afirmó que «si queremos un correo moderno, hay que pagarlo».



Rafael Gómez estuvo acompañado durante la conferencia por José María Yartu, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos. Foto Jesús Matias.

La falta de ética se da más en España por motivos culturales

Burgos (M.M.).— La falta de una conciencia activa del riesgo, que viene dada por la tardía tradición de libre empresa, hace que en España «se sea más proclive a los mecanismos de la corrupción, del trato de favor o del tráfico de influencias. Esto no es una cuestión política partidista, ni depende de un régimen en concreto. Se trata de un factor cultural», según afirmó ayer en Burgos, Rafael Gómez Pérez, Doctor en Derecho y en Filosofía.

Rafael Gómez, profesor de Antropología Cultural y de Historia Económica ofreció una conferencia sobre la «Ética Empresarial».

Rafael Gómez aseguró también que «en España,

los casos clamorosos de falta de ética son posibles, en gran parte, porque no están suficientemente rechazados por la opinión pública».

El acto, organizado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos y la Asociación para el Progreso de la Dirección (APD) fue presentado por José María Yartu, presidente de la Cámara de Comercio y consejero de APD.

Rafael Gómez señaló que no se puede hablar de una «ética empresarial como algo distinto a la ética de cualquier otra profesión o a la ética general».

Para Gómez, el auge que este tema está viviendo desde los años 70, se debe

a varias causas. «En primer lugar, los diversos escándalos que se produjeron en Wall Street, el descalabro de la intervención estatal que se produjo como consecuencia de la crisis económica de los 70 que dio más relevancia y prestigio a la empresa privada y, por último, una modificación en la sensibilidad general que se ha traducido en una mayor demanda de calidad».

En otro momento de su intervención, Rafael Gómez afirmó que la ética no consiste sólo en cumplir con la ley, «sino que la principal motivación del cumplimiento del deber ético debe ser ésta, el simple cumplimiento del deber».


AYUNTAMIENTO DE BURGOS
XI Otoñada Cultural
«FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE»
 Octubre - Noviembre 1990

Hoy, viernes, día 26
GRUPO FLAMENCO
«DUENDE»
 «POEMAS DE AMOR Y CELDA»
 Al cante: J. de San Esteban y R. N. «Paymogue-ro». Al toque: Paco Arana.

Casa de Cultura Gamonal
 8,15 horas.
 Entrada libre
PATROCINA: JUNTA DE CASTILLA Y LEON

TRANSPORTES GARCIA CAMARERO, S.A.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. 09192-BURGOS

En Junta Extraordinaria de Accionistas, celebrada el día 13 de Octubre, se acordaron los siguientes puntos.
 —Traslado del domicilio social a Polígono de Villalonquénar, C/ Valle de Mena, parcela n.º 6 de Burgos.
 Para que conste a todos los efectos previstos, se efectúa anuncio en los medios de comunicación escritos.
 Burgos, 24 de Octubre de 1990

ACADEMIA SAN LORENZO

OPOSICIONES INSALUD

- Cuerpo de gestión (ingenieros técnicos FP III)
Instancias hasta el 2 de Noviembre.
- Personal no sanitario (celadores, auxiliares administrativos)
- Administrativos para el Banco de España.
Instancias hasta el 31 de Octubre.
C/ San Lorenzo, número 31, 1.º izquierda.
Información de 10 a 12 y de 17 a 20 horas.

IMPORTANTE ALMACEN DE MADERAS Y TABLEROS UBICADO EN LOGROÑO

PRECISA CUBRIR UN PUESTO DE TRABAJO DE

VENDEDOR

SE REQUIERE:

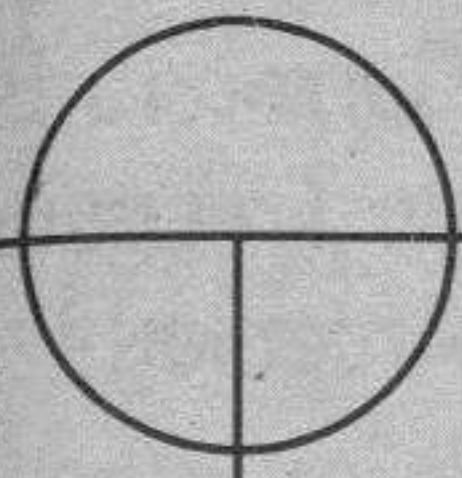
- Edad, de 25 a 35 años.
- Carnet de conducir.
- Dedicación exclusiva. Experiencia en este sector.
- Persona con facilidad para relacionarse y capacidad de establecer contactos a todos los niveles.

SE OFRECE:

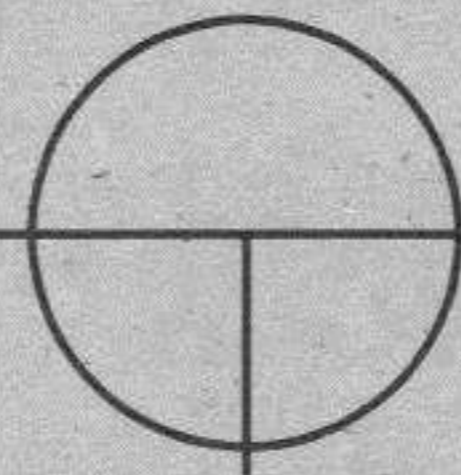
- Integración en empresa de primera línea.
- Importante cartera de actuales clientes.
- Salario fijo.
- Comisiones y otros incentivos.

SE GARANTIZA RESERVA ABSOLUTA A COLOCADOS.

Los interesados deberán dirigirse por escrito al Apartado de Correos 1.159 de Logroño, indicando en el sobre «MADERAS Y TABLEROS», remitiendo curriculum-vitae y fotografía reciente.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS
XI Otoñada Cultural
«FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE»
 Octubre - Noviembre 1990



«Duende» rescata el intimismo lírico de Miguel Hernández

Brgos (R.R.).— El grupo «Duende» rendirá esta tarde un homenaje flamenco a la lírica de Miguel Hernández poniendo en escena el espectáculo «Poemas de amor y celda», basado en textos del propio poeta fallecido a la edad de 32 años. Paco Arana, Emilio Gómez, José de San Esteban y Román Nieres, integrantes del conjunto burgalés, aunarán en una sola voz poesía y música dentro de la programación de la Otoñada Cultural.

Esta formación musical nació en la capital burgalesa en 1985 al objeto de difundir entre el público las esencias del arte flamenco. Su espectáculo aúna elementos como el verso, el canto y la guitarra creando atmósferas en los que el relato de una historia vertebral y unifica el conjunto de la obra propuesta.

Su historial musical se remonta al año 86 con la puesta en escena del espectáculo «Entierro para Federico García Lorca», escrito por Rafael Gómez Montero.

Un año más tarde, el grupo estrenó con éxito la pieza del poeta Félix Grande «Persecución», basada en la vida del pueblo gitano.

Más tarde, representó su propia creación «Cabales», original del guitarrista Paco Arana, y «Cantares», con

textos entresacados de la poética de Manuel Machado.

«Duende», que ha ofrecido actuaciones en numerosas capitales españolas y en Centroeuropa, rescata en esta ocasión la poética más intimista de Miguel Hernández con el espectáculo flamenco «Poemas de amor y celda».

«Poemas de amor y celda»

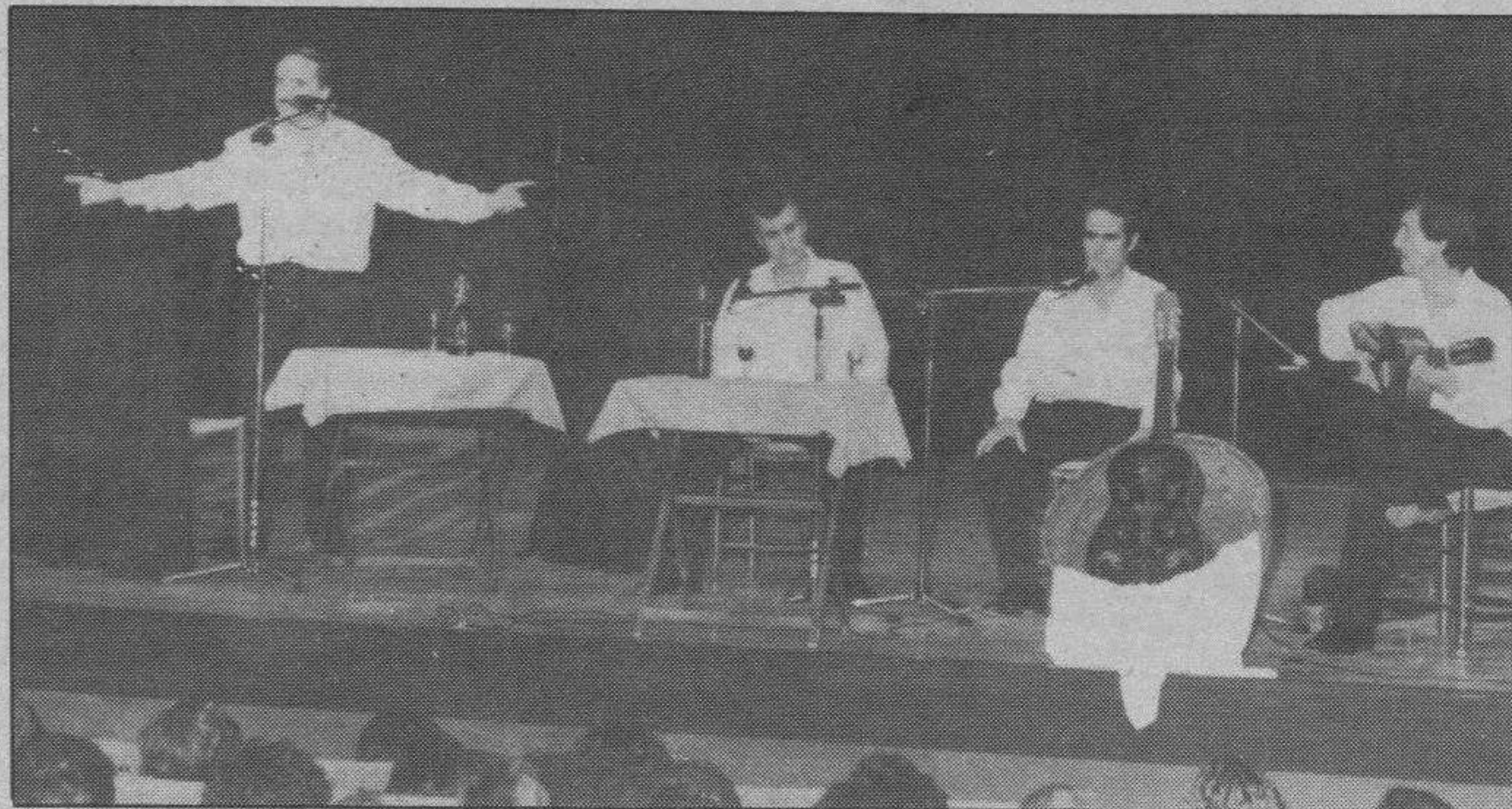
La selección de poemas, con los cantos por «toná», «tientos-tangos», «granaina» y «taranta», dan unidad a los textos «Canción del esposo soldado», «Cartas» y «El último rincón», entre otros, escritos por el poeta durante su estancia en la prisión alicantina.

Emilio Gómez recitará los versos del autor de «El

rayo que no cesa», el guitarrista Paco Arana pondrá la música y José de San Esteban y Román Nieres, «Paymoguero», cantarán los poemas incluidos en el libro «Ausencias».

La presentación correrá a cargo de Julián Díez y la escenografía por cuenta del propio Emilio Gómez.

El recital dará comienzo a las ocho y cuarto de la tarde, en la Casa de Cultura de Gamonal.



«Duende» conjunta verso, canto y guitarra. Foto DB/Archivo.



Cien miembros forman parte de esta agrupación sinfónica.

La Orquesta Estatal de Brno se presenta hoy en el Gran Teatro

Burgos (DB).— La Orquesta de la Opera Estatal de Brno se presenta esta tarde, a partir de las ocho y cuarto en el Gran Teatro de la capital burgalesa, de la mano de la Sociedad Filarmónica dentro de la presente temporada musical.

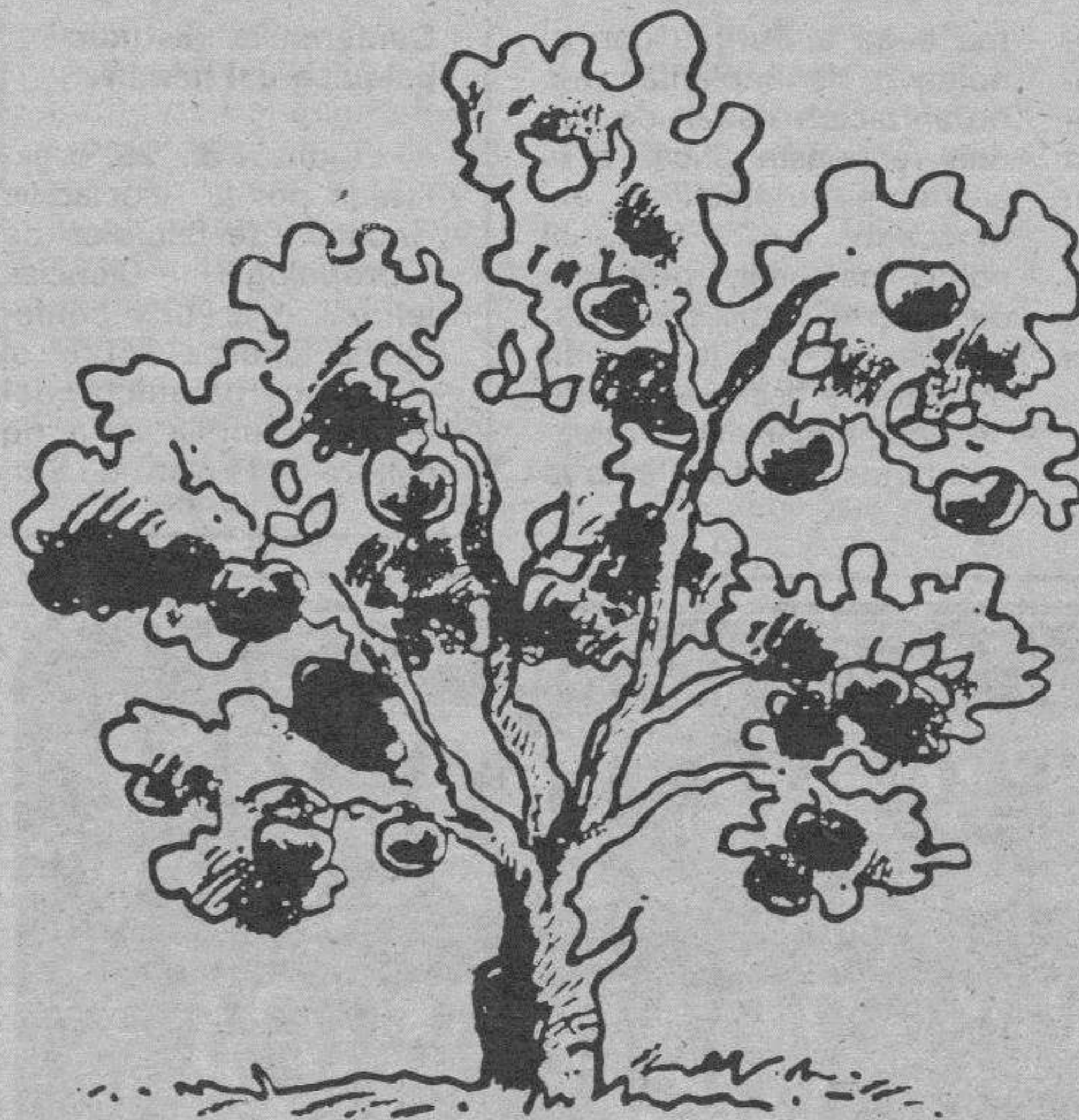
Bajo la dirección de Jiri Pinkas, esta agrupación sinfónica checa interpretará obras de Mozart, en la primera parte de su concierto, y de Vorisek, en la segunda.

De Mozart, compositor sustancialmente vinculado al país checo, interpretará

la sinfonía en «la mayor, kv, 134» y el concierto en «do mayor, kv, 314, para oboe», y de Vorisek, compositor nacido en ese mismo país, interpretará la sinfonía en «re mayor».

Las próximas citas en la Filarmónica tendrán lugar el viernes 2 de noviembre con la intervención de la Orquesta de Cámara «Musici Moraviae» y el 9 de este mismo mes con la actuación del intérprete burgalés Juan José Sáenz Gallego que ofrecerá un recital de guitarra clásica.

Después



La Experiencia como mejor herramienta

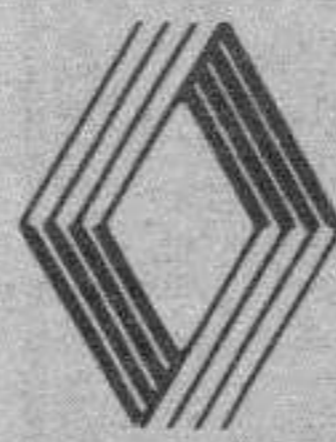
Con los años se perfeccionan los conocimientos y se adquiere la experiencia que nos da las claves del acierto.

Autovican, S.A. lleva tiempo trabajando de esta forma, aprovechando en el trabajo diario todas las mejoras que entre usted y nosotros hemos ideado.

Nuestros talleres de mecánica-electricidad y de chapa-pintura alcanzan hoy un funcionamiento perfectamente organizado, apoyados por la tecnología Renault, para dejarle su vehículo como nuevo y con la seguridad de tener 1 año de garantía en todas las reparaciones, piezas de origen y mano de obra incluida. Sin límite de kilómetros.

El trabajo profesional requiere las mejores herramientas. ¿Quién duda de que la experiencia sea una de ellas?

Abrimos también los sábados.



AUTOVICAN, S.A.
 Concesionario Renault
 C/. Alcalde Martín Cobos, s/n. Burgos



La firma de auditoría ha llegado a Burgos. Foto Jesús Matías.

Presentación de la firma de auditoría «A&C Asociados»

Burgos (DB).— La empresa de auditoría y consultoría «A&C Asociados» se presentó ayer en Burgos, en un acto que tuvo lugar en el hotel Condestable. Esta firma, que lleva trabajando desde 1983 es la primera de este tipo que se registra en nuestra provincia.

Según afirmaron sus responsables, Carlos Miguélez y Javier Gallo, «Nuestra fir-

ma llega a Burgos con el objetivo de implantar una organización capaz de dar una respuesta eficaz a la creciente complejidad del mercado tanto regional como nacional, producto de las recientes modificaciones en la legislación mercantil y fiscal, así como de los desarrollos reglamentarios futuros y ante la CEE

Convivencia de la Acción Católica Diocesana

Mañana sábado, día 27, a las 10 de la mañana en la Facultad de Teología de Burgos, y con asistencia del arzobispo de Burgos, Monseñor Teodoro Cardenal Fernández, se celebrará una convivencia de miembros de la A.C. en la que, bajo el tema general de «La Acción Católica y la nueva evangelización», se desarrollarán tres ponencias; la primera correrá a cargo del señor arzobispo; la segunda será expuesta por el presidente de la Junta Diocesana y la tercera por el vicario pastoral de la Diócesis.

Se continuará con las intervenciones y coloquio sobre los temas tratados por los asistentes, y terminará con un acto de reflexión y oración comunitaria dirigido por el consiliario de la Junta.

Se ruega puntualidad en la asistencia al acto.

Conferencia «Estudio psíquico del hombre»

El lunes, día 29, organizada por la Asociación Gnóstica de Estudios de Antropología y Ciencias tendrá lugar una conferencia pública sobre el «Estudio psíquico del hombre» en la casa de cultura de la plaza de San

Notas y avisos

Juan.

VII Rally Fotográfico en Valdelateja

La Juventud del Círculo Católico ha programado para el sábado día 27 el VII Rally Fotográfico, en esta ocasión a Valdelateja, donde se obtendrán diapositivas, que recojan interesantes paisajes de la provincia. Los interesados en participar deberán inscribirse en la secretaría de la Juventud, en la calle Concepción 21.

La Peña Recreativa Castellana celebra su 27 aniversario

Con motivo de su 27 aniversario, la Peña Recreativa Castellana ha organizado una serie de actos que comenzarán mañana, a las 20 horas, con un vino español en los salones de la Peña.

El domingo, 28, a las once y media, tendrá lugar una Gran Fiesta Castellana, dentro del recinto de la calle del Tinte, con la actuación del grupo «Condestables de Castilla» y el grupo escuela de Dulzaina de Capiscol; que darán la diana a la Reina de la Peña y pasacalles por las calles del Barrio. También por la mañana se celebrará un concurso de dibujo. A las seis de la tarde, gran fiesta infantil con la intervención de un

grupo de titiriteros y chocolatada.

El lunes 29, a las ocho de la noche, proyección de películas con las actividades del año. El martes, a la misma hora, habrá un coloquio sobre «Cosas de Burgos» con Jesús María Jabato. El miércoles, concurso de repostería y el viernes, gran concurso de centros florales. Los actos finalizarán el sábado día 3 con una Misa por los socios y familiares fallecidos en la capilla de Jesús Reparador a las ocho de la noche. Posteriormente cena de hermandad, entrega de trofeos y proclamación de reinas.

Premios a la investigación

El MEC ha convocado los premios nacionales a la Investigación e Innovación Educativas, con una dotación de 3,6 millones, para estudios teóricos o empíricos sobre temas educativos de interés realizados con rigor científico y para experiencias innovadoras realizadas en cualquier nivel del sistema educativo, así como por tesis doctorales referidas a temas educativos que hayan sido presentadas durante el último trimestre de 1988 o durante los años 89 y 90.

La matrícula queda abierta en la Dirección Provincial del MEC.

Corte de la Carretera BU-550 de Trespaderne a Arceniega

Burgos (DB).— Debido al peligro de desprendimientos que se producen de forma permanente en la carretera, y para facilitar la realización de obras de consolidación de taludes que corrijan tales riesgos, se ha decidido cortar la carretera BU-550, de Trespaderne a Arceniega, en el tramo denominado Peña Angulo entre los puntos kilométricos 31 al 35, informó el Gobierno Civil de Burgos. Los desvíos que se encuentran señalizados en las intersecciones próximas se establecen por las siguientes carreteras:

Dirección de Bilbao a Burgos

En Arceniega (intersección Venta El Refugio) por la carretera BU-554 a Mercañillo y Villasana de Mena.

Dirección de Burgos a Bilbao

En la localidad de Trespaderne a la carretera comarcal C-6318 por Medina de Pomar y Villasana de Mena.

En Quincoces de Yuso a la carretera comarcal C-6318 por El Rivero y a la carretera N-625 por Berberana.

Durante el tiempo que duren las obras, estimadas en dos meses, el tráfico discurrirá por los desvíos arriba citados.

¡¡¡ATENCIÓN!!!

OPORTUNIDAD UNICA POR CESE DE NEGOCIO

En PAPELERIA *TAGRA*

C/. Vitoria, n.º 13

Grandes descuentos en:

- | | |
|--|---|
| — Libros de Contabilidad (Miquel Rius) | — Oleos, acuarelas, témperas, lacas, etc. |
| — Archivadores-Carpetas-Fundas (Saro y Pardo) | — Cintas máquina escribir e impresoras |
| — Ficheros metálicos y de cartón (todos los tamaños) | — Papeles heliográficos |
| — Talonarios para comunidades, inquilinos, facturas. | — Carpetas de proyectos |
| — Tramas Letrasett | — Carpetas para papel continuo |
| — Invitaciones de Bodas | |
| — Artículos escolares | MONITORES-IMPRESORAS |
| — Libros Lectura | — Mobiliario de oficina surtido |
| — Diccionarios | — Mesas, armarios, sillas, lámparas |
| — Láminas para enmarcar | |
| GRAN SURTIDO EN: | OBJETOS DE ESCRITORIO: |
| — Materia de dibujo | — Carpetas, escribanías, etc. |
| — Artículos para pintores y manualidades | |



Charla coloquio de UNAE-Burgos.—Con el fin de contrastar y exponer las actividades que se vienen realizando durante el presente trimestre, así como para debatir los proyectos más inmediatos, a primera hora de la tarde de ayer se celebró una charla-coloquio con asociadas y simpatizantes de UNAE-Burgos. La misma se celebró en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo. (Foto J. Matías)

SE NECESITAN
APRENDIZA DE 16
AÑOS Y
DEPENDIENTA,
PARA ZAPATERIA

Presentarse
HIPO-SUPER
Francisco
Grandmontagne, 8.

La publicidad de
Diario de Burgos deja
huella en cualquier sitio
de Burgos y su provincia

**Anúnciate
en tu Diario**

Asador

Ribera del Duero

JUNTO A LA DIPUTACION

- | | |
|---------------------------------|----------------------|
| * Lechazo asado (Estiio Aranda) | * Chorizo casero |
| * Setas al horno | * Queso y Jamón |
| * Morcilla de Burgos | * Riñones a la Brasa |

**COMUNICA A SUS
CLIENTES Y AMIGOS,
QUE A PARTIR DE HOY,
DIA 26, VIERNES, ABRE
SUS PUERTAS AL
PUBLICO.**

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 18
Teléfono: 208513 BURGOS

Una exposición que reúne más de 40 obras, realizadas entre 1965-1981

«Equipo Crónica»: la pintura socio-política que bebió del pop y acabó en lo cotidiano

Burgos (J. Saiz).- El IVAM (Instituto Valenciano de Arte Moderno) presenta, en la Casa del Cordón, una parte de la obra pictórica más representativa de Rafael Solbes y Manuel Valdés, nombres propios del «Equipo Crónica», conjunción de amistad y palabra surgida en Valencia en el año 1964.

Esta exposición ofrece al visitante una completa colección de serigrafías, acrílicos, linóleos, composiciones pictóricas que recogen el ambiente socio-político español de los años 60 bajo la influencia del

«Pop-Art» que triunfaba en los EEUU, como reacción al realismo imperante en la década anterior.

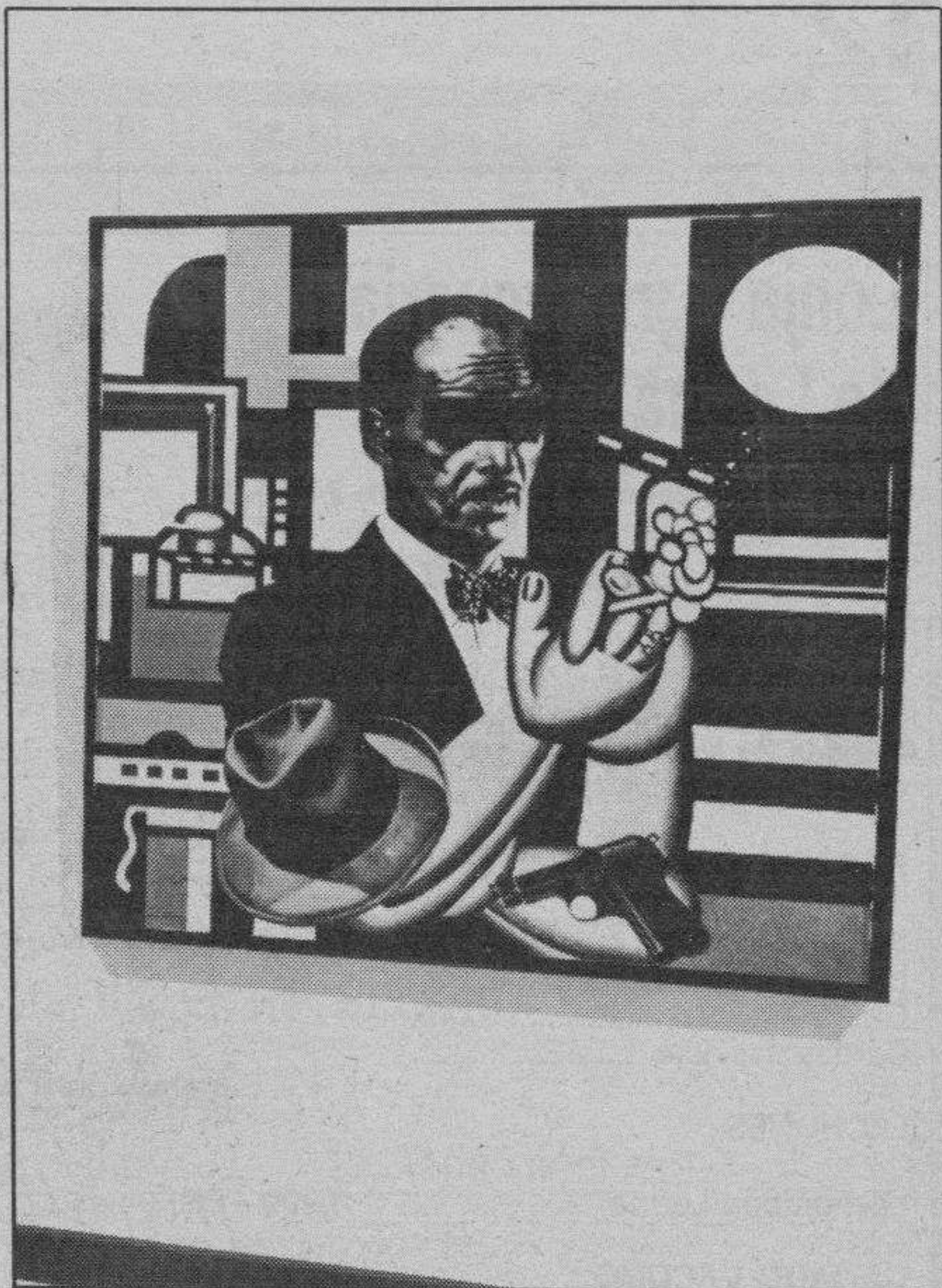
El «Equipo Crónica», en 1968, abandona los presupuestos artísticos heredados del pop y antepone el

pictoricismo (la escena) a la narratividad (orden, secuencia), dando lugar a tres series de pintura: «La Recuperación», «Guernica 69» y «Autopsia de un oficio». En 1971 realizan, dentro de la serie «Policia y Cultura», una obra especialmente significativa: «El tribunal de Burgos», serigrafía incluida en la presente muestra.

La «Serie Negra», constituye el primer testimonio

de la madurez artística alcanzada por el «Equipo Crónica» y da paso a otras series donde se constata su distanciamiento del arte conceptual y formalista vigente en Europa.

En la Casa del Cordón se exhiben obras representativas de todas y cada una de las series pictóricas elaboradas por este dúo que rompió corrientes y tradiciones, para «pasear» su provocadora visión y su inquietud de lo español por ciudades como París, inmersa en un periodo profundamente conceptual y minimalista.



«El último pitillo», acrílico realizado en 1972. Foto L. Matías

Creación compartida

Otra característica que definió la obra del «Equipo Crónica» viene determinada por un juego, un *divertimento* que incluía la creación compartida: los lienzos, repartidos en porciones, no recibían un único pulso creador, sino que cada cual pintaba un determinado espacio, luego comentaban entre ellos lo realizado y, continuando el juego, le tocaba el turno al otro, completando así, en un mismo espacio, dos sensaciones personales y, en consecuencia, diferentes.

Todo un mes (desde hoy y hasta el 25 de noviembre) para contemplar la fértil obra del «Equipo Crónica».

La historia de un jamón

Del linóleo «¡América! ¡América!», al telegrama incrustado en el retrato de una gran generación; de los mármoles, sedas y metales que integran el marco, al billar iluminado; del «Homenaje a Picasso», al viaje a París en compañía de un jamón, como reivindicación de lo genuinamente español.

Secuencias, instantáneas extraídas de la rea-

lidad social que marcó dos generaciones, formuladas con una carga estética que quiso romper con la tradición y el realismo, imperantes en España.

Rafael Solbes y Manuel Valdés crearon un lenguaje propio como discurso y como toma de partido ante todo aquello que, «no pudiera pasar por la prueba de la palabra».



«El panfleto», acrílico sobre lienzo realizado en 1973. Foto Lorenzo Matías

Con motivo del Día Universal del Ahorro



SALA DE EXPOSICIONES

PLAZA ESPAÑA (3)

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO
(Oficina Central)

OLEOS

MARIANO PELAEZ



Horas de visita: Laborables: 7,30-9,30. Sábados: 7-9. Festivos: 12-2.

HOY, INAUGURACION

SALIDA URGENTE!
de un importante lote

ALFOMBRAS PERSAS

PERSIA • PAKISTAN • CAUCASO • RUSIA • TURQUIA • AFGANISTAN • CHINA • INDIA

en oferta especial de

PRECIOS

PARA TODOS

LOS PUBLICOS

Visítenos en:

ASHAGARA

Plaza de España, 2
Tfno. 273251. BURGOS

FACILIDADES DE PAGO
CERTIFICADO DE ORIGEN



COLEGIO OFICIAL
DE INGENIEROS TECNICOS
INDUSTRIALES DE BURGOS

CURSO SOBRE

CONTROL ESTADISTICO DE PROCESOS (S.P.C.)

Programa: Reflexiones sobre los conceptos modernos de la función calidad. Evolución del control estadístico de procesos en la industria mundial. Introducción al control estadístico de procesos. Conceptos básicos de estadística. Gráficos de control por variables. Gráficos de control por atributos. Fases en la aplicación del C.E.P.

Fechas y horario: Del 5 al 9 de Noviembre de 1990. De 18 a 22 horas.

Lugar de celebración: Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos. C/. San Carlos, 1-2.º.

Información e Inscripción: COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS TECNICOS INDUSTRIALES. Paseo Regino Sáinz de la Maza, 15-1.º. Teléf. 271553.

Colabora:



CAMARA OFICIAL
DE COMERCIO E INDUSTRIA
DE BURGOS

Lonja agropecuaria de Lerma

Fecha de celebración: 24-10-90

COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES

Trigo (Tipo III)*	24,75	Pts./Kg.
Cebada 2 carreras	22,20	id.
Cebada 6 carreras	22,10	id.

PORCINO CEBADO

Selecto	sin cotiz.	Pts./Kg. vivo
Normal	"	id.
Graso	"	id.
Cerdas desvieje	"	id.

LECHONES

Lechón tipo Lerma	3.900	Pts. unidad
-------------------	-------	-------------

GANADO VACUNO

Terneras carne blanca	715	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada	600	id.
Añojos extra	570	id.
Añojos primera	520	id.
Añojos corriente	480	id.
Vacas extra	340	id.
Vacas primera	280	id.
Vacas segunda	240	id.
Vacas industria	175	id.

COMENTARIO

- En cereales, mercado estable
- En porcino cebado, sin cotización.
- En lechones, mercado desorientado.
- En vacuno, animación en el mercado.

MEDINA DE POMAR

La semana de nuestros mayores en marcha

Medina de Pomar (Emilio González Terán).—La semana dedicada a nuestros mayores ya está en marcha. A propuesta del Centro de Iniciativas Turísticas, miembros de este CIT, presididos por Pablo Bernabé López Céspedes y con Juan Jesús Rodríguez Serna como secretario, se reunieron con los directivos locales de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, señores Quintano Ruiz y Arce Hueto, para fijar las fechas e iniciar los preparativos encaminados a la organización de otra semana más dedicada a las personas de la tercera edad.

La reunión, que se celebró en la sala de exposiciones de la CAM durante unos cuarenta y cinco minutos, se desarrolló dentro del habitual clima de amistad y colaboración del CIT y CAM, donde se puso de manifiesto el interés e ilusión de los presentes por organizar actividades en favor de las personas de Medina de Pomar y su Comarca que se encuentran en esta fase de su vida.

Las fechas convenidas son las comprendidas entre el 19 y el 25 del próximo mes de noviembre, ambas inclusive. En cuanto a la programación, aún no está definida, sin embargo, tanto el CIT como la CAM han emprendido iniciativas para que los actos resulten lo más atractivos posibles, con contenido cultural y recreativo. Mientras la CAM se encargó de remitir en breve el borrador del programa definitivo a imprenta, para su confección, los del CIT se responsabilizaron del acopio de mesas, sillas y vajilla para servir la comida que se ofrecerá el domingo 25 a las cuatrocientas primeras personas inscritas, número habitual que viene determinado por el espacio físico de las dependencias donde tie-

ne lugar la comida, que, como es costumbre, también mecénara el Ilustre Ayuntamiento.

Antes de levantar la sesión, los contertulios fijaron la fecha del 7 de noviembre, primer miércoles del mes, para la celebración de la próxima, que servirá para matizar el resto de los detalles organizativos.

Acuerdos municipales

La Comisión de Gobierno Municipal, en su reunión del pasado día 16, presidida por el alcalde y asistidos los ediles asistentes por el secretario titular, don Santos Calvo, aprobó, entre otros, los siguientes acuerdos:

—Conceder la jubilación al alguacil municipal, don Eladio Fernández.

—Autorización para proceder a la confección del censo de edificios y locales comerciales.

—Necesidad de regular la organización del servicio que debe de prestar la ambulancia municipal y el establecimiento de conversaciones con el futuro conductor para completar detalles sobre el mencionado servicio.

—Autorización para que el bibliotecario municipal se ausente dos días a la semana para la realización de un

curso de especialización, conviniendo en buscar la persona idónea para cubrir estas suplencias.

—Concesión de cuatro nichos en el cementerio municipal.

—Aprobación de las certificaciones de obra números 1 y 4 de las fases quinta y cuarta del polideportivo municipal, por el importe de 3.400.679, y de 7.054.460 pesetas, presentadas por el contratista Medinobras, S.A.

—Igualmente, son aprobados temas de plusvalía, hacienda y declaración de urgencia, dejando sobre la mesa otra factura de Cemasa sobre material sanitario para el equipamiento de ambulancia y en relación al escrito de petición de bombero voluntario presentado por Luis Alberto Ugarte, se acordó agradecer los servicios e informarle que se contará con él cuando las circunstancias lo exijan.

Concentración deportiva escolar

Ciento cuarenta y tres escolares de EGB, de Villarcayo y de Medina de Pomar, se desplazaron el sábado a Amorebieta para competir con alumnos de centros de aquella localidad en el segundo encuentro deportivo entre estas agrupaciones, visita que se corresponde con la efectuada por aquellos la pasada primavera.

Ochenta y siete escolares de Medina y cincuenta y seis de Villarcayo compitieron en este encuentro deportivo amistoso en baloncesto, fút-

bol-sala, atletismo y natación.

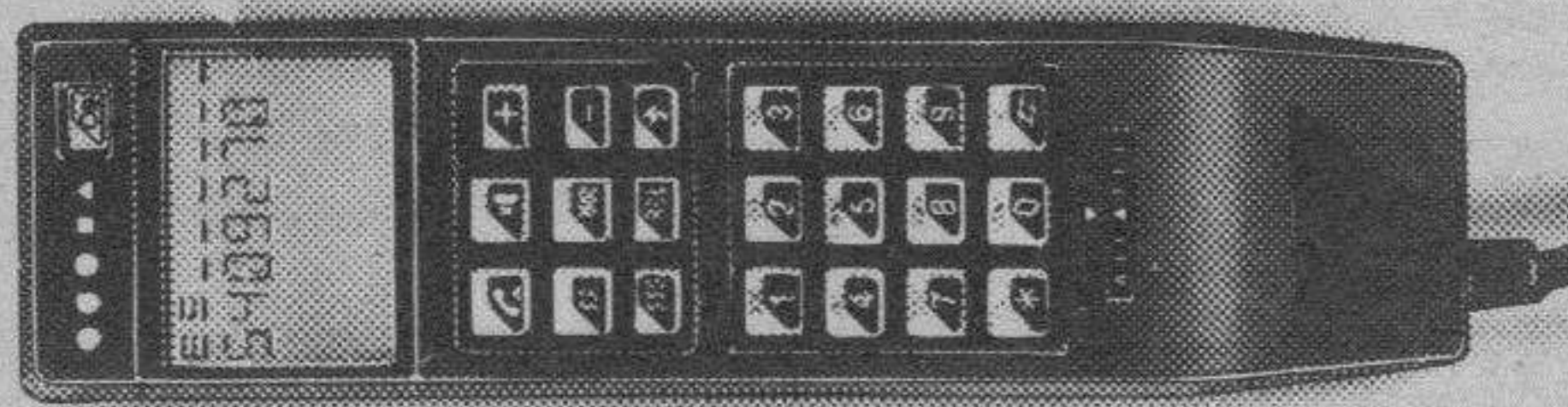
Las pruebas, realizadas en sesiones de mañana y tarde, tuvieron lugar en tres pabellones deportivos, disputándose siete encuentros de fútbol, cuatro de baloncesto y diversas pruebas de natación y atletismo en las distintas categorías.

La mayor presencia de escolares vizcaínos en cada una de las pruebas, unido a su mejor preparación, hizo que aquellos dominasen en baloncesto, natación y fútbol femenino, mientras que en el resto de los encuentros de fútbol y atletismo hubo mayor competición. Por lo que se refiere al combinado castellano, destacaron los equipos de fútbol, alevín y dos infantiles masculinos. En atletismo, Rodrigo Alonso, Ventura Rodríguez, María del Carmen y su hermana, y en natación, Iván San Juan y Oscar González.

Todos los participantes fueron obsequiados con un recuerdo conmemorativo de esta visita y por parte de los Ayuntamientos de Villarcayo y Medina, Aurelio Pérez García correspondió con otra placa.

Un completo encuentro deportivo que esperan tenga continuación con otros dos, aquí y en Amorebieta, a celebrar en mayo del 91. El del sábado puse de manifiesto el buen trabajo de las APAS y de los centros escolares para que los alumnos puedan participar en estas competiciones.

Teléfono Móvil Alcatel.



Para no perder el hilo.

Tenga cerca de usted un teléfono móvil automático Alcatel. Es todo lo que necesita para no perder jamás el hilo. Y disfrutar de la garantía de la compañía líder en fabricación de terminales telefónicos.

Distribuidores autorizados:

TELYCAL, S.A.

Tel.: (947) 26 93 14

PH INFORMATICA Y ORGANIZACION, S.A.

Tel.: (947) 26 17 67

ACSSA

URETA MOTOR

Tel.: (947) 22 04 12

A.D.A.

AYUDA DEL AUTOMOVILISTA, S.A.

Tel.: (91) 413 10 44

ALCATEL



Junta de Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio
Servicio de Educación Ambiental

Curso sobre:

CONTROL AMBIENTAL

Dirigido a:

- Trabajadores de Pequeñas y Medianas Empresas y personas en paro, mayores de 25 años.

Lugares y fechas:

- **Burgos.** Del 12 al 27 de Noviembre. Salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Plaza de España. BURGOS.
- **Miranda de Ebro.** Del 13 al 28 de Noviembre. Caja del Círculo Católico. Oficina Principal. Aula del Centro de Idiomas.
- **Valladolid.** Del 14 al 29 de Noviembre. Escuela Universitaria Politécnica (Aula S 12) de Valladolid. Joaquín Velasco s/n.
- **Soria.** Del 15 al 30 de Noviembre. Colegio Universitario. Nicolás Rabal, 17 SORIA.

Información:

- Vicerrectorado del «campus» universitario de Palencia. Avda. de Madrid, 57. Telef.: 988-729048 Ext.: 25 PALENCIA.
- Jefatura del Servicio Territorial de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. Edificio de Usos Múltiples. José Luis Arrese, s/n. VALLADOLID. Telf.: 983-339100.

Inscripción:

- Jefatura del Servicio Territorial de la Consejería de M.A. y O.T. Edificio de Usos Múltiples, José Luis Arrese, s/n. Telf.: 983-729048 VALLADOLID.



UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Vicerrectorado de Centros del «campus» universitario de Palencia. Con la colaboración de la Asociación de Medio Ambiente ESQUENO



Junta de Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio
Servicio de Educación Ambiental

Cursos sobre:

RESIDUOS GANADEROS

Dirigido a:

- Trabajadores de Sociedades Agrarias de Transformación o Empresas semejantes y personas en paro, mayores de 25 años (Programa del Fondo Social Europeo).

Lugares y fechas:

- Burgos. Del 19 de Noviembre al 4 de Diciembre. Salón de Actos de la Sección Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. Edificio de Usos Múltiples. Glorieta de Bilbao, s/n. BURGOS.
- Segovia. Del 20 de Noviembre al 5 de Diciembre. Servicio Territorial de Medio Ambiente. Santa Catalina, 15. SEGOVIA.

Información:

- Vicerrectorado del «campus» universitario de Palencia. Avda. de Madrid, 57. Telef.: 988-729048 Ext.: 25 PALENCIA.
- Jefatura del Servicio Territorial de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. Edificio de Usos Múltiples. José Luis Arrese, s/n. VALLADOLID. Telf.: 983-339100.

Inscripción:

- Jefatura del Servicio Territorial de la Consejería de M.A. y O.T. Edificio de Usos Múltiples, José Luis Arrese, s/n. Telf.: 983-339100 VALLADOLID.



UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Vicerrectorado de Centros del «campus» universitario de Palencia. Con la colaboración de la Asociación de Medio Ambiente ESQUENO



Torre de la iglesia de Pampliega.

Curiosidades burgalesas

A toque de dulzaina un escalador sube hasta la veleta de la alta torre de Pampliega

Fuyma

Pampliega va superponiéndose en las escalinatas de la montaña sobre la que se asienta. Dicen los eruditos que la etimología de Pampliega hay que entroncarla en plegada. Puede que así sea. La villa, en cierto modo, impone bellamente a medida que os vais acercando. El puente sobre el curso del Arlanzón, esa corriente que antes fuera alegría y contento y hoy letrina y detritus. Y señora de esa loma escalonada, la magnificencia de la torre parroquial. Cuando Madoz anduvo por aquí, nos dijo que «la torre está fuera del cuerpo de la iglesia, construida sobre cuatro arcos y de noventa pies de elevación, rematando su extremo superior en un cono truncado, en cuyo cuerpo está colocado un reloj público». De factura neogótica, levantada en el siglo XVII tiene alguna semejanza en su primera parte, con la del Hospital del Rey, de Burgos. Viene a ser una auténtica torre fortaleza, como si pretendiera continuar la tradición de cubos y murallas que en tiempos pasados salvaguardara este paso del río hacia el señorío de Muñó.

muy interesante, pero más importante que todo ello consideramos la irradiación que tuvo en el devenir de la villa, la merced que le hiciera Alfonso X a base de una concesión de mercado semanal, porque ahí, en esa gracia real ha radicado el poderío económico y la importancia social que ha tenido la bien plegada Pampliega.

Interesados por las cosas menudas, eso que llamamos pequeña historia que viene a ser lo que constituye el carácter y la fisonomía de un pueblo, hemos localizado, un breve despacho facilitado por el activo correspondiente de DB y aparecido en el número correspondiente al 8 de diciembre de 1909. Para amenizar el día de feria llegó a la villa un escalador, del que no se da nombre y ayudado económicamente por lo que el curioso público quisiera dar, ascendió hasta lo alto de la veleta de la alta torre, un recorrido de algo más de treinta metros. Pues bien a lo largo de toda esa operación el dulzainero Heliodoro Cuesta estuvo interpretando una parte mínima de su amplísimo repertorio. A ritmo de dulzaina, con el acompañamiento de la admiración del público, aquel escalador cumplió su cometido.

Esa actuación de Heliodoro Cuesta nos da pie aho-

ra para recordar cuanta importancia tuvo la música popular en ese pueblo. Y no es extraño ese matiz cultural en la villa junto al Arlanzón, porque en Pampliega fue donde poco después de morir el gran polígrafo Menéndez Pelayo, se le rindió un homenaje de tal alcance que los periódicos de la época, dedicaran íntegramente su primera página para la reseña del acto. Pero volviendo a los dulzaineros y como expresión de cultura popular. Elías Cuesta formó una saga, integrada con sus hijos Heliodoro, Julio y Félix.

Los anales de las fiestas de pueblo están salpicados con sus actuaciones. Además en Pampliega había otra saga dulzainera, la integrada por los hermanos Agustín, Telesforo, Diógenes y Angel Frías. Tanto a una como a otra les estamos siguiendo la pista, y en esa misma línea, vamos recopilando documentación sobre «Los Farraguses», de Villalmanzo «Los Caracoles», de Villandiego y así hasta medio centenar de grupos nacidos y radicados en pequeños pueblos. Ahora que la dulzaina ha reivindicado su importancia popular, seguir las huellas de aquellos que durante casi medio siglo cubrieron la parte amena de toda cuanta manifestación de asueto, jolgorio, conmemoración e incluso carácter religioso y procesional se celebrara en pueblo y ciudades, constituye un incitante para un mejor conocer el saber popular. Esos numerosos grupos de dulzaineros y redoblantes itinerantes fueron para aquellas épocas algo así como los conjuntos musicales de nuestros días. Si cada una de estas agrupaciones tienen su pequeña historia, ¿por qué no han de tenerla sus predecesores como amenizadores del buen divertir y embajadores del buen pasar? Intencionalmente hemos dado los primeros pasos y entendemos que con acierto. Ya veremos qué dará de sí la investigación.

66

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

ARANDA DE DUERO

Teatro Cine Aranda

Viernes 26 de octubre - 8,30 de la tarde

Recital lírico de la soprano arandina

MONICA MORENO ALONSO

Pianista: VALENTIN ELCORO

.....

Domingo 28 de octubre - 12,30 del mediodía

"LOS AMORES DE REGALIZ"

por la Cooperativa de Teatro Infantil **ACHIPERRE**

BELORADO

Discoteca John Lennon

Sábado 27 de octubre - 7,30 de la tarde

Recital de música castellana por el grupo

TROVADORES DE CASTILLA

CALERUEGA

Salón de Actos del Ayuntamiento

Sábado 27 de octubre - 8 de la tarde

"LOS ÁRBOLES MUEREN DE PIE", de Alejandro Casona

Por el Grupo de Teatro **EL SOTO**

HACINAS

Salón de Actos del Ayuntamiento

Sábado 27 de octubre - 8 de la tarde

"LA ESTANQUERA DE VALLECAS", de José Luis Alonso de Santos

Por el Grupo de Teatro de la **A. D. C. de MILAGROS**

MILAGROS

Club de Jubilados

Sábado 27 de octubre - 8 de la tarde

Recital de música sudamericana, por el grupo

CHARANGO

Organiza y Patrocina



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Posibilidad de transporte para quienes estudian o trabajan en Vitoria

Miranda de Ebro. (M.A.C.). Si en el transcurso del pasado año se tomó la iniciativa de facilitar el transporte de aquellos estudiantes que deben desplazarse hasta Burgos diariamente, se pretende ahora facilitar también el transporte a quienes estudian o trabajan en Vitoria.

Para abordar esta cuestión hoy va a celebrarse a las siete de la tarde una reunión en el centro de animación sociocultural de la Junta, que se encuentra en el edificio posterior de la Torre de Miranda.

Se va a estudiar a partir de la hora indicada la posibilidad de facilitar el transporte para quienes comienzan su actividad, trabajo o estudio, a las ocho de la mañana.

A la reunión están invitados todos los interesados en el tema.

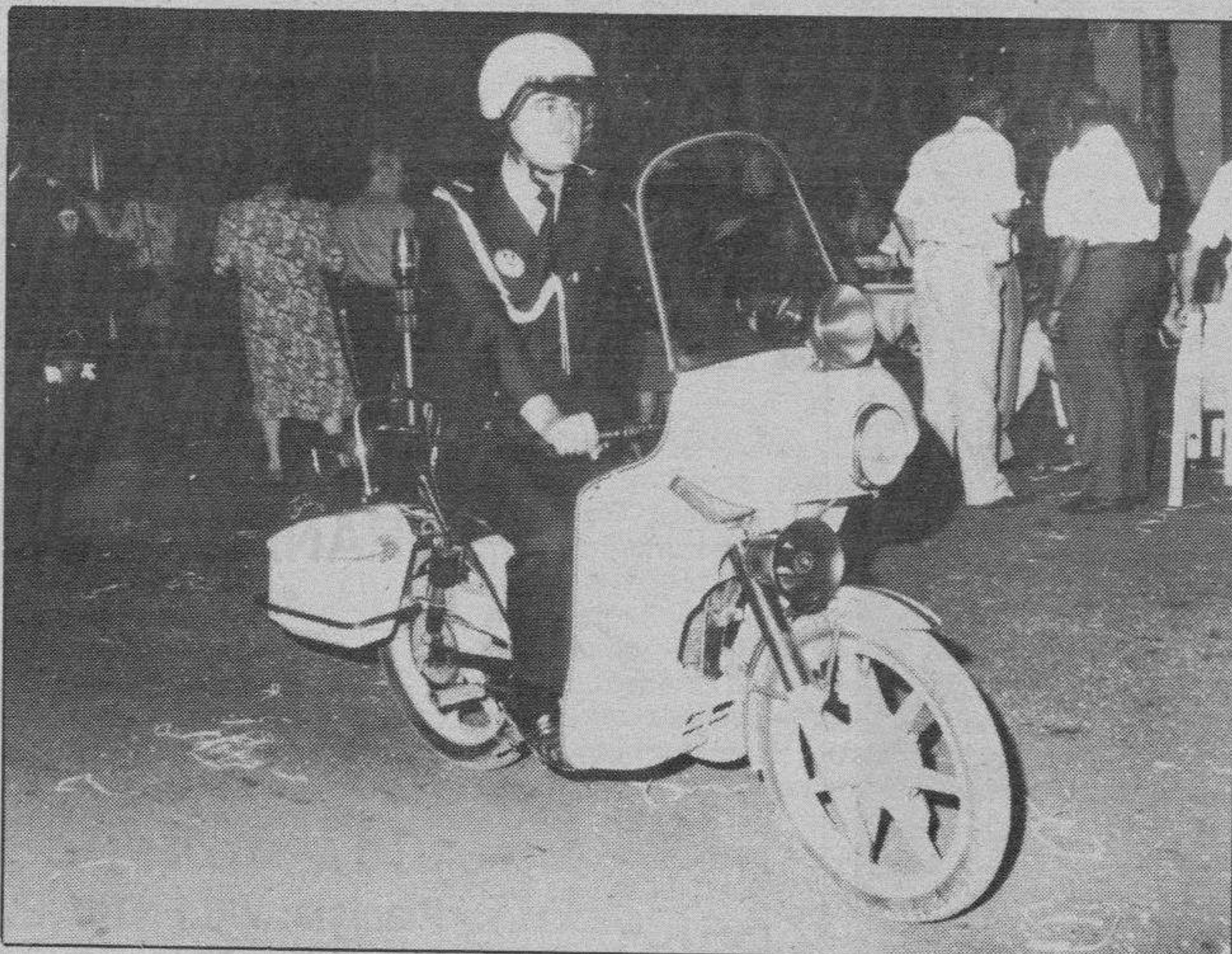
Se indica que será interesante que asistan todos los afectados por esta cuestión para conocer así con exactitud cuántos son los mirandeses afectados.

Se espera poder encontrar entre todos una solución para el transporte, de momento sólo la ida, puesto que para la vuelta existen en estos momentos posibilidades, como es la utilización del tren por ejemplo.

Recordamos pues que la reunión va a celebrarse hoy viernes, día 26, a las siete de la tarde, en el centro de animación socio cultural de la Junta de Castilla y León.

La iniciativa ha sido tomada por una serie de afectados por este problema, que ha surgido una vez que han desaparecido, como todos saben, algunos trenes de cercanías, que eran utilizados en su momento por muchos mirandeses que trabajan o estudian en la capital alavesa.

La de hoy será la primera reunión, y es posible que tenga continuación.



La policía municipal volverá a estar en los colegios para impartir las clases de educación vial. F. Truchuelo.

Nuevas jornadas de educación vial escolar

Miranda de Ebro. (M.A.C.).- La educación vial y ciudadana escolar se viene impartiendo mediante la policía municipal desde hace algunos años. Para ello se cuenta con la colaboración de todos los centros escolares, en los que se imparten las clases a los chavales, clases teóricas y prácticas para los alumnos de quinto de E.G.B.

El programa estructurado para este curso es bastante amplio y presenta algunas novedades con respecto a ocasiones anteriores.

Se repetirán las que se llevan a cabo en el centro escolar, tales como la proyección de diaporamas y videos, un coloquio entre monitores y chavales, y un trabajo escolar.

En el parque infantil de tráfico los alumnos practicarán con bicicletas y karts. Todos los alumnos serán recibidos por el alcalde y visitarán las dependencias de la policía local.

La última actividad será, como siempre, el acto final de clausura en el polideportivo, que se

convierte en una fiesta.

Según se nos indica desde la policía municipal los objetivos de esta actividad son: "Conocimiento del entorno físico de la localidad en la que se mueve el escolar, en relación con el tráfico y el desarrollo de hábitos de conciencia ciudadana, referidos a la circulación.

Conocer las normas de circulación peatonal y adquirir hábitos de comportamiento y prudencia en el uso de las vías como peatón y viajero.

Y descubrir la importancia que tiene el respeto a las señales de tráfico y adquirir el conocimiento de su significado".

Este año se han planteado novedades, la fun-

damental es la realización de doce programas de radio por parte de los chavales, que según los centros han elegido ya un tema monográfico.

Cada programa será de unos quince minutos de duración. En principio se presentará el tema y a los invitados. Inmediatamente después se desarrollará el guión que realizarán e interpretarán los propios alumnos. Y por último se entrevistará al invitado.

La otra novedad planteada es la realización de un circuito urbano en autobús para que los chavales comprueben la problemática del tráfico.

Se continúa con una actividad iniciada ya hace algunos años, y que tiene pretende convertir a los chavales mirandeses en unos buenos peatones, y después buenos conductores.

Objetivo a largo plazo, pero es interesante que se haya empezado ya a trabajar en este campo.

El alcalde mirandés afirma que invitó varias veces a José María Aznar a visitar Miranda

Miranda de Ebro. (M.A.C.).-Las manifestaciones efectuadas por el presidente nacional del P.P. no han sentado muy bien en el Ayuntamiento mirandés.

Todo lo expuesto por el señor Aznar se hizo en el marco de un debate distendido organizado por nuestros compañeros de la Cadena S.E.R..

En la conversación, tal y como indicamos en su momento comentó las razones por las que no había venido nunca a nuestra ciudad mientras ocupó la presidencia de la Junta de Castilla y León.

Afirmó que eso se debió a que nunca había recibido la invitación del alcalde mirandés. Esta afirmación, que no ha sentado nada bien, ha sido desmentido por Julián Simón Románillos que nos indicó lo siguiente: "así es, porque una de dos, o el señor Aznar como pasaba por la Junta en plan provisional aparentemente, no se acuerda de los hechos o está mintiendo, y lo que yo pienso es que no se acuerda".

Al poco tiempo de ser elegido presidente, la junta directiva de la federación regional de municipios fue a presentarse ante el presidente. Tuvimos una conversación con él, el señor Aznar nos dijo en su alocución que estaba dispuesto a estar en todos los lugares que fuera necesario, que si se lo solicitábamos iría.

Yo intervine después del presidente de la federación, como vicepresidente, y se puede ratificar por quienes allí estuvieron que mis primeras palabras fueron para invitarle a venir a Miranda.

Las palabras podían parecer protocolarias, pero no lo eran, y no puedo aceptar que se tomaran así, si las tomó como tal lo que puede decir es que no le parecieron sinceras.

Al margen de esto, a los

pocos meses yo envié un saludo al presidente de la Junta, José María Aznar, invitándole para que viniera a las fiestas patronales de Miranda, y recordándole que veríamos con mucho agrado su visita en ese momento o en otro.

Al año siguiente le invitamos también, y se disculpó diciendo que lamentaba no poder asistir por tener compromisos anteriormente contraídos. Además se le invitó en otra ocasión, en unión con la Cofradía para que viniera a las fiestas de San Juan del Monte, y también se disculpó.

Además, pienso también que aunque no le hubiéramos invitado, que lo hemos hecho por lo menos dos veces, no me parece correcto que sólo fuera a donde se le invitaba. ¿Sólo era presidente de los lugares a los que se le invitaba?

Cuando he leído estas declaraciones en Diario de Burgos he pensado que fue una salida ilógica de quien, por el puesto que ocupa, debería tener algo más de cuidado en sus expresiones.

Yo pienso que es razonable que no se desplazara a lugares fuera de la región a los que no le invitaban, pero Miranda es tan parte integrante de la región como Valladolid o como el Palacio de la Asunción, y entraba todos los días sin que le invitaran diariamente".

Como han podido comprobar, las declaraciones que efectuó José María Aznar el pasado martes en nuestra ciudad, y en las que se expresaban los motivos por los que nunca vino a Miranda mientras fue presidente de la Junta de Castilla y León no han satisfecho en absoluto al alcalde de nuestra ciudad.

Razón por la cual ha querido salir inmediatamente al paso de las mismas, que aparecieron en Diario de Burgos.

EL C.D.S. responde a las acusaciones de I.U. hablando de sus gestiones

Miranda de Ebro. (A.Crespo).- Como recordarán, hace algunos días I.U. hacía público un comunicado en el que se exponían acusaciones contra los partidos integrantes del equipo de gobierno. El C.D.S. ha respondido también a las acusaciones indicando que lo que hay que hacer es trabajar y gestionar lo beneficioso para Miranda y aplaudir lo positivo.

En aquel comunicado se decía que el partido centrista debería llamarse C.D.A (Comité de Aplausos). De esta posible denominación lo que nos dijeron los miembros del CDS fue lo siguiente: "A nosotros no nos importa aplaudir a nadie cuando hace algo positivo, y lo que sentimos es no poder aplaudir nunca a I.U., ya que parece que sólo saben insultar y descalificar".

Insistieron además en que lo fundamental es trabajar en beneficio de la

ciudad y hacer gestiones. Fue en concreto Mari Carmen Portillo quien nos expuso los temas abordados por los dos concejales en su última entrevista con el consejero de fomento señor Monforte: "Hablamos con él sobre el paso elevado de Orón. Obra que se nos indicó va a empezarse ya puesto que el replanteo ya se ha realizado. Será cuestión de días que veamos las máquinas aquí.

También hablamos con él del tema del puente sobre el río Zadorra. Nos

indicó que se ha tenido que rehacer el proyecto completo y que este año van a realizarse las obras, unas obras que serán pagadas al 100% por la Junta de Castilla y León, y posteriormente será el Gobierno Vasco quien abone el 50%.

En tercer lugar estuvimos charlando sobre la posibilidad de ubicar en Miranda una estación de autobuses, algo que se hará si el Ayuntamiento puede ceder unos terrenos, y se hará con el tamaño que se proponga desde Miranda.

Por último se nos comentó que la Junta construirá unas cincuenta o sesenta viviendas si se cede desde aquí el terreno, las viviendas estarán para el año 91.

En este sentido noso-

tros planteamos que no sólo fueran para venta, sino que algunas fueran para alquilar, sobre todo para gente joven".

Nos indicó la concejala del CDS cómo se planteó esta reunión: "Nosotros queríamos que viniera a Miranda, pero le resultaba imposible al señor Monforte, y lo que hizo fue concedernos esta entrevista. Se gestionó en muy pocos días, y nosotros accedimos rápidamente pues para eso estamos, para gestionar todo aquello que pueda ser beneficioso para nuestra ciudad".

Así pues, en este caso los concejales del CDS mirandés han querido responder a las acusaciones hechas por I.U. comentando el trabajo que ellos están realizando.

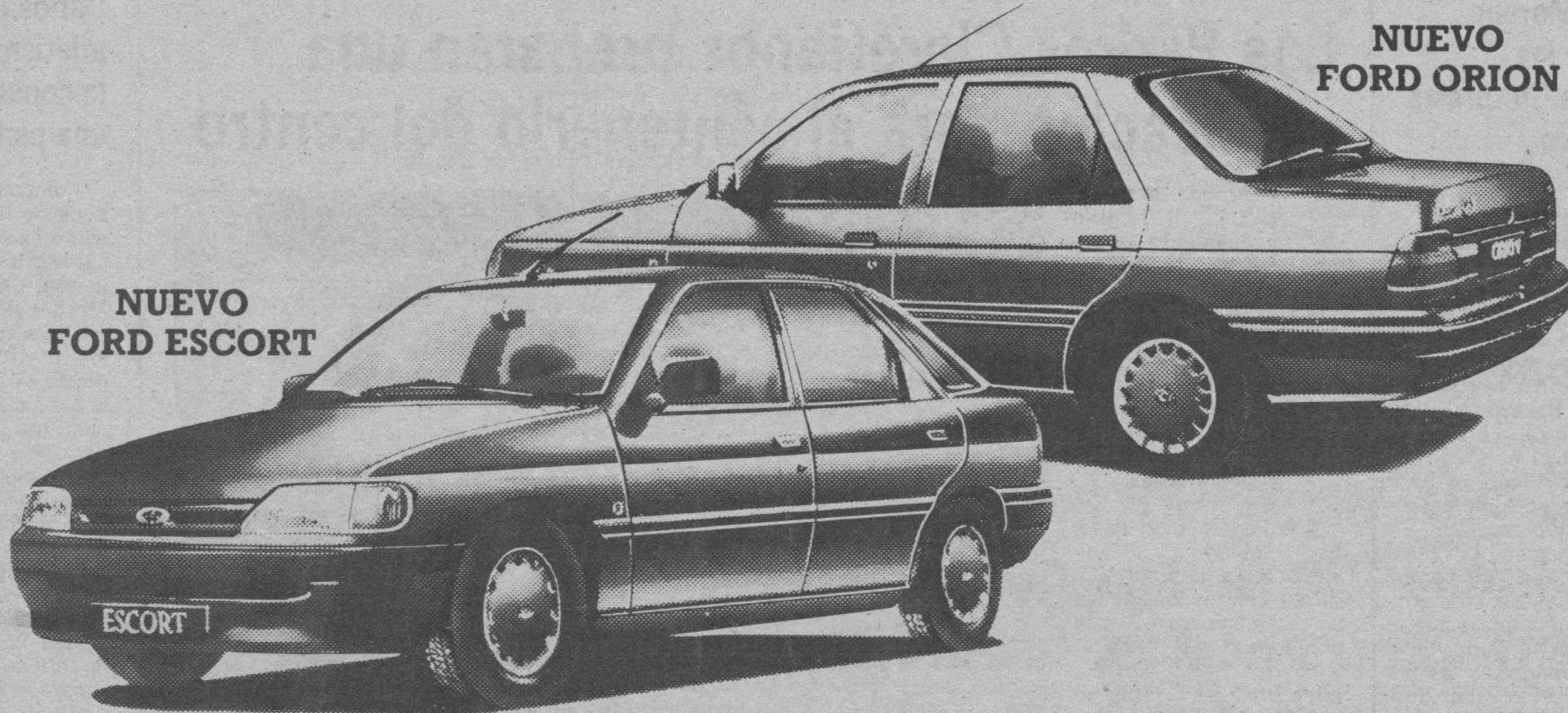
LOS CAMIONEROS SON MUY LISTOS.
CRISIS DEL GOLFO... AUMENTO DEL
PRECIO DEL CARBURANTE.
-QUE TRANSPORTE EL MINISTRO!...



"El Blusilla" de A. César



Venga a conducir y a ganar lo último de Ford.



**NUEVO
FORD ESCORT**

**NUEVO
FORD ORION**

**ESTE FIN DE SEMANA, SOLO POR VISITARNOS PUEDE GANAR
UN ESCORT O UN ORION Y MUCHOS REGALOS MAS.
LOS CONCESIONARIOS FORD ESTARAN ABIERTOS TODO
EL SABADO Y EL DOMINGO POR LA MAÑANA.**



Red de Concesionarios Ford

BURGOS
AUTOCID, S.A.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 234,400

ARANDA DE DUERO
TALLERES MATEOS, S.A.
Polígono Industrial
Avda. de Luis Mateos - Parcela 16

MIRANDA DE EBRO
TALLERES
AUTO-MIRANDA, S.A.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 317

**Y UN REGALO
SEGURO**

«Nuestro cerebro», gran exposición didáctica

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).-- El miércoles por la tarde se inauguró oficialmente en la Casa de las Bolas la esperada exposición "Nuestro Cerebro", organizada conjuntamente por la Fundación Caja de Pensiones y la Concejalía de la Juventud del Ayuntamiento arandino. Caracterizada por su amenidad y gran didáctica, se ofrece este fin de semana como una alternativa más.

A las 7 de la tarde del miércoles se procedía a la presentación de la exposición a los medios de comunicación y una hora más tarde se inauguraba oficialmente con la presencia del alcalde de Aranda, Ricardo García, y concejales del Ayuntamiento arandino, así como Asociaciones y otros colectivos invitados. Entre los concejales, la representante de Juventud, Pilar García, que es quien ha mantenido contactos con la Fundación Caja de Pensiones para hacer realidad esta exposición en nuestra ciudad.

Además de los representantes de esta Caja, hizo el recorrido y las explicaciones pertinentes Jordi Vives, coordinador de programas del Museu de la Ciència de Barcelona.

Paneles de gran didáctica

La exposición "Nuestro Cerebro" está montada sobre unos grandes paneles en los cuales se contiene resumida toda la información que hasta ahora ha podido obtener el hombre sobre su cerebro. Su extensión ha obligado a la utilización de dos de las salas

de la Casa de las Bolas, donde estará ubicada hasta el día 20 de noviembre.

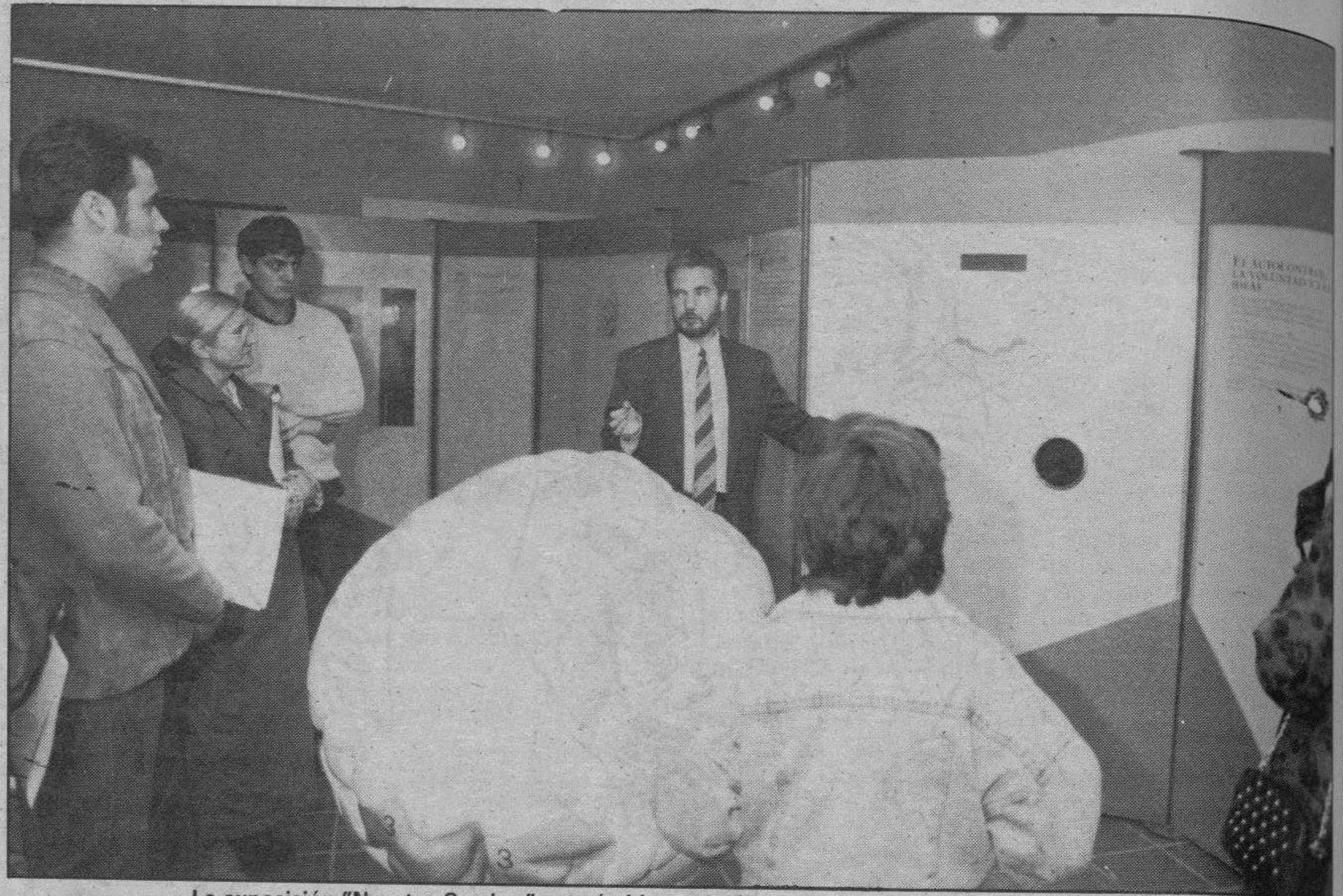
En los paneles se informa, desde la procedencia del cerebro humano hasta sus principales problemas, pasando por la definición y descripción de lo que es, cuáles son sus mecanismos, funciones, facultades, etc.

Participación del visitante

Uno de los alicientes de esta exposición es que el visitante no se limita únicamente a observar, sino que se le invita a experimentar incluso las capacidades, características y limitaciones de este órgano humano tan complejo, gracias a una serie de montajes e incluso juegos que le permitirán conocer o estudiar las propias reacciones.

Todos los paneles ofrecen la posibilidad de una información más explícita a través de la manipulación de los mismos. Además hay unos ordenadores con juegos que sin duda harán las delicias de los más pequeños.

Otra de las características precisamente más destacada de esta exposición



La exposición "Nuestro Cerebro" estará abierta al público durante cerca de un mes. Foto Lara.

es su gran didáctica, por lo que ayudará a los niños a conocer sin problemas un tema que podría resultar árido sin los complementos de esta exposición.

La muestra se completa con un módulo de ordenadores con programas que permiten realizar test de procesos inductivos y deductivos, juegos, recogida de datos para crear árboles de información, etc.

Actividades complementarias

También pueden verse en la misma sala los videos "Maravillas de la mente", de la National Geographic Society, y "El cerebro humano", de la Encyclopaedia Britannica Educational Corporation. Además se darán dos conferencias. La primera será el día 30 de octubre, martes, y versará sobre "Cerebro y memo-

ria". Impartirá esta charla el Catedrático de Psicobiología de la Universidad Autónoma de Barcelona, Ignacio Morgado. La segunda conferencia tendrá lugar el día 8 de noviembre y será impartida por Adolf Tobeña, profesor de Psiquiatría de la Universidad Autónoma de Barcelona. El tema será "Cerebros brillantes y cerebros declinantes". Ambas charlas tendrán lugar a las 20,00 de la tarde

en la Casa de las Bolas. La exposición tendrá un horario especial para escolares, que será de lunes a viernes de 10 a 13 horas y de 16 a 18. Para el público en general estará abierta los laborables de 18 a 21 horas y los sábados y domingos de 12 a 14 horas.

Farmacia de guardia:

María Angeles González. C/ Obispo Acosta, 4.

Mónica Moreno abre hoy las Jornadas Culturales del Ahorro

Aranda de Duero (A.L.).-La joven soprano arandina Mónica Moreno Alonso actuará esta tarde en Aranda en un recital lírico con el cual se van a inaugurar las VII Jornadas Culturales organizadas por la Caja de Ahorros Municipal con motivo del Día Universal del Ahorro. El recital será a las 8,30 de la tarde en el Teatro Cine Aranda.

Se abren así una serie de actos que se van a extender incluso por la comarca. Así, mañana sábado 27 de octubre en Milagros habrá una actuación musical a cargo del grupo "Charango", a las 8 de la tarde en el Club de Jubilados. Y también mañana sábado pero en Caleruega, el Grupo de Teatro "El Soto", de Sotillo de la Ribera, representará la obra teatral "Los árboles mueren de pie", de Alejandro Casona. Será en el Salón del Ayuntamiento, a las 8 de la tarde.

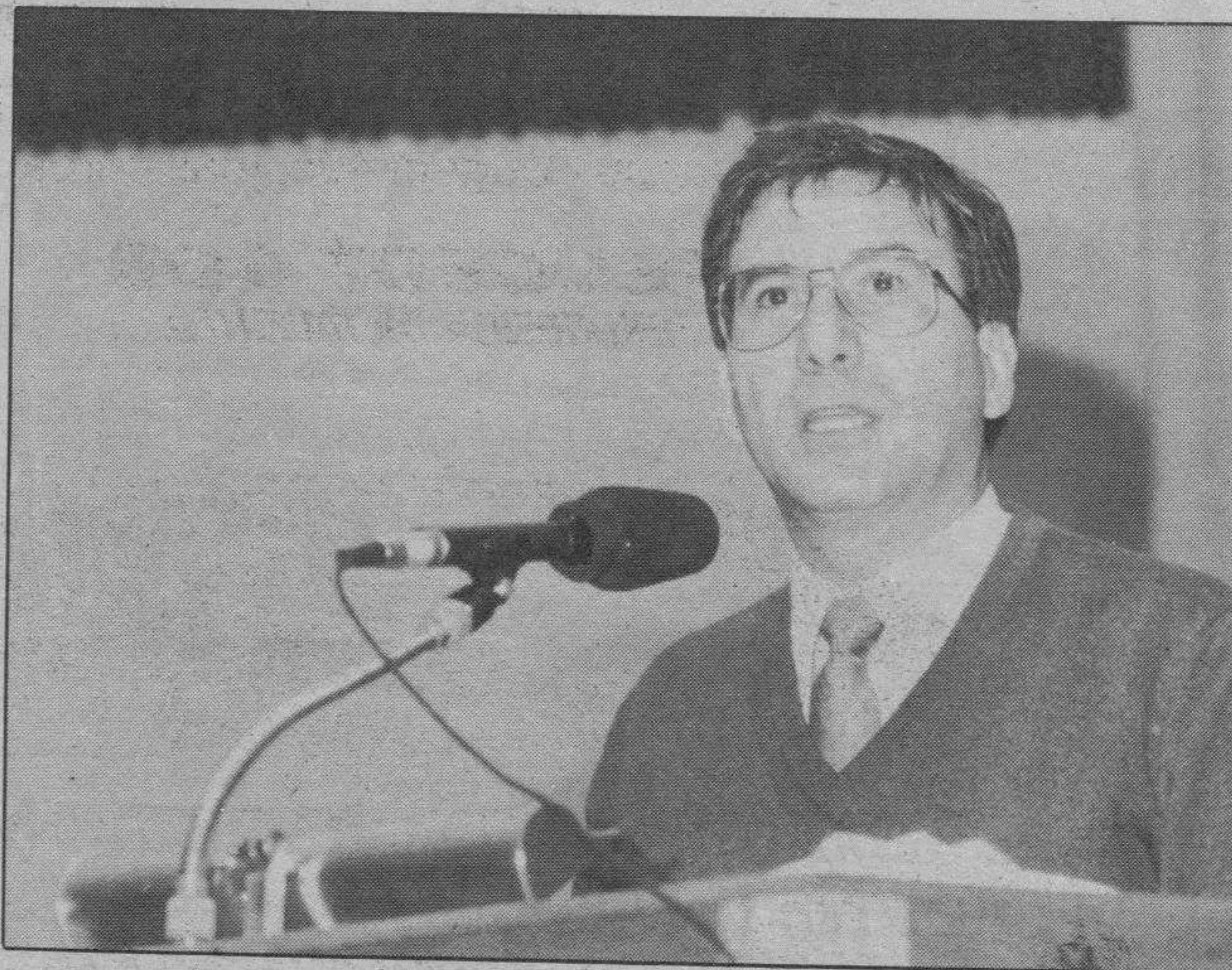
También la Caja de Ahorros del Círculo celebrará el Día Universal del Ahorro el día 31 de octubre con un homenaje a los matrimonios que cumplen sus Bodas de Oro en el transcurso de una fiesta en la que se repartirán premios. También se contará con la actuación del Grupo de Teatro "Arco Pajarito", del Hogar del Inersó, que pondrá en escena la obra "El tonto es un sabio", de Adrián Ortega y Sigfrido Velasco.

Los Padres Claretianos preparan una publicación para el centenario del centro

Aranda de Duero (A.L.).- Un gran seguimiento popular han tenido los actos organizados por los Padres Claretianos en nuestra ciudad con motivo del 93 aniversario de la fundación del centro. Especialmente la conferencia del martes.

Los Padres Claretianos han celebrado el 93 aniversario de la fundación de su centro con algunos actos religiosos y una conferencia que impartió Vicente Sanz Tobes, miembro del gobierno provincial de los misioneros claretianos. En la misma se trató de dar una rápida y superficial visión sobre la historia de estos padres en nuestra ciudad, cuando faltan siete años para que se cumpla el centenario de su fundación. Gustaron especialmente al público asistente, que llenó por completo las salas, las diapositivas proyectadas sobre el aspecto de nuestra ciudad a primeros de este siglo.

La intención de los Padres Claretianos, según explicó Vicente Sanz Tobes, es hacer en un futuro, con motivo del centenario del centro, una publicación en la que podrían recogerse con mayor exhaustividad



Vicente Sanz Tobes, de ascendencia arandina, recordó los inicios del centro. Foto Lara.

todos los datos que se expusieron en la conferencia. "Nosotros nos basamos mucho en nuestras crónicas", dijo el conferenciante a la hora de hablar de la documentación que se tiene sobre la historia de los claretianos, aunque solicitó ayuda de aquellas personas interesadas o estudiosas en el tema para completar la publicación.

Para Vicente Tobes, la parte de la historia de los

misioneros claretianos más destacada en Aranda fue cuando el gobierno general tomó la decisión de convertir nuestra ciudad en el centro de toda la Congregación, (de 1905 a 1912). Por el contrario, la etapa más difícil que les tocó vivir fue la llegada y la Guerra Civil.

En cuanto al momento actual que está viviendo esta congregación, Vicente Sanz dijo que habría que ver si se están adap-

tando a la realidad de Aranda: "Aranda es una ciudad rica en iglesias, sacerdotes, religiosos, comparada con otras. Creo que es una zona privilegiada. Nosotros tendremos que adaptarnos, ni podremos estar aquí con una presencia muy masiva como antiguamente, ni tampoco diluirnos y dejar los compromisos que tenemos, sobre todo con el colegio y la iglesia".

Varios clubs de atletismo solicitan la construcción de una pista sintética

Aranda (A.L.).- Los directivos de los clubs de atletismo existentes en nuestra ciudad, (Club Epsilon, Club Incesa, Club Roper y Club Machado), han celebrado diversas reuniones durante los días pasados con el objeto de tratar el tema de la carencia de una pista de atletismo sintética en Aranda.

Los clubs consideran la existencia de esta pista de gran necesidad, tanto para los entrenamientos como para competiciones, sobre todo teniendo en cuenta el nivel que hay en nuestra ciudad en esta modalidad deportiva. Por ello han acordado solicitar al Ayuntamiento de Aranda la inclusión en los presupuestos generales de 1991 la cantidad necesaria para ejecutar la construcción de esta pista de atletismo.

También van a iniciar una campaña de recogida de firmas apoyando esta solicitud, que finalizará el próximo día 6 de diciembre.

Respecto a la ubicación de la pista sintética los clubs sugieren el actual Campo de Deportes de "El Montecillo", ya que admite la construcción de ocho calles. Sugieren que a cambio la Arandina C.F. se traslade al Campo de Fútbol Virgen de las Viñas.

Por otra parte, la A.V. Santa Catalina organiza un campeonato de fútbol sala para los nacidos en el 76, 77, 78 y 79.

PEUGEOT 405

**AHORA
MAS
CERCA
150.000
PTAS. DE AHORRO**

Este mes, la Red de Concesionarios Peugeot Talbot le acerca aún más a su Peugeot 405.

Tráiganos su coche usado, y a cambio, disfrute su nuevo Peugeot 405 con un ahorro de 150.000 Ptas.

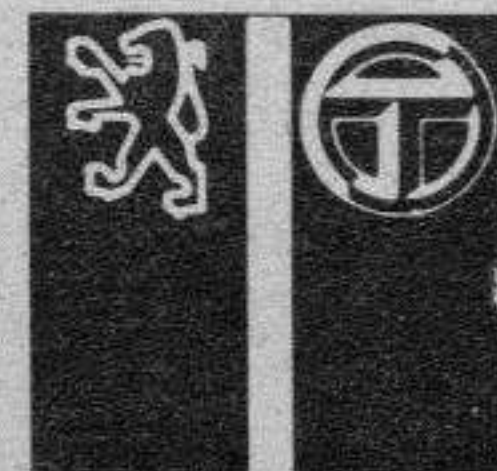
Infórmese en su Concesionario Peugeot Talbot. Ahora, su Peugeot 405, más cerca.

PEUGEOT 405
EXPRESION DE TALENTO.

ATENCION
Cuando el combustible sube,
los Diesel Peugeot no tienen precio.
Compruébelo.
PEUGEOT. LIDER EN DIESEL.



HDM



Concedidos 3.200 millones para viviendas de protección oficial

La Junta ha aprobado el acceso a Burgos por Cortes

Valladolid (Ical).— El Consejo de Gobierno de la Junta autorizó un gasto presupuestario superior a 3.200 millones de pesetas que se destinarán a la construcción de 524 viviendas de protección oficial, de las que 193 corresponden a Burgos. Asimismo, aprobó una inversión de 447 millones para la penetración de Cortes.

El Consejo de Gobierno autorizó un gasto superior a los 3.200 millones de pesetas para la construcción de 524 viviendas de protección oficial de promoción directa en varias localidades de Comunidad. La distribución de las cantidades dedicadas a la promoción pública de viviendas se destinan 1.173 millones para la construcción de 193 viviendas en Burgos y más de 1.200 van destinados para el mismo cometido a la provincia de León, donde serán construidas 192 viviendas en la capital y otras 18 en el municipio de Truchas. 148 han sido concedidos a Avila, cien a la localidad de Barruelo de Santullán (Palencia), 206 a Sepúlveda (Segovia) y 200 a Puebla de Sanabria (Zamora).

En la reunión del Consejo de Gobierno de Castilla y León fue aprobada una inversión de 1.145 millones para las obras de abastecimiento de agua a diversas localidades, entre ellas Ponferrada (224 millones de una inversión de 320); Piedrahíta, en Avila (163 millones de los 175 presupuestados); Candeleda, también en Avila (75 millones); mancomunidad de Campo de Arga-

ñán, en Salamanca (364 millones); Martinamor y su comarca, en Salamanca (232 millones), y Villagodio, en la provincia de Zamora (123 millones).

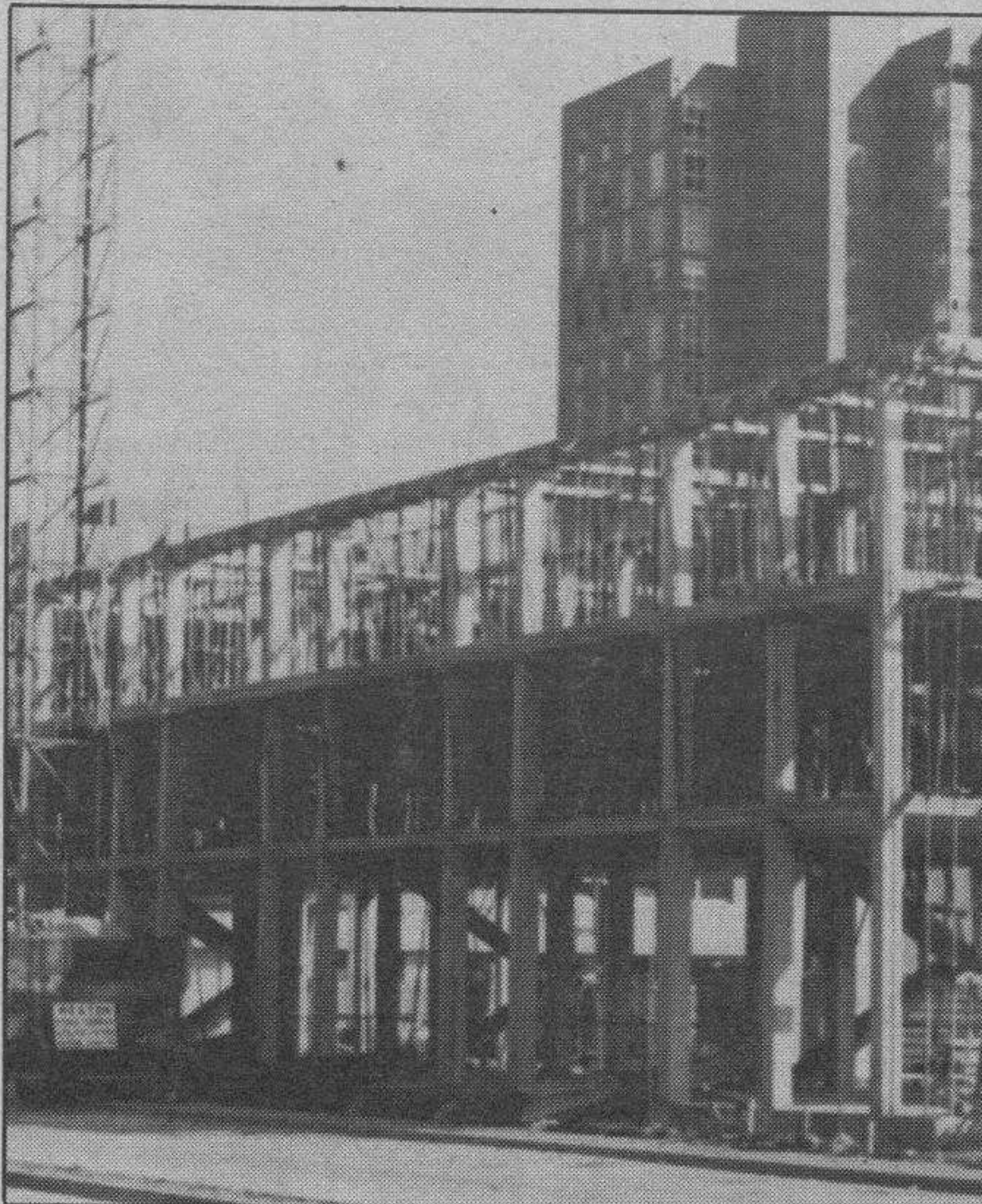
Parque de Boecillo

El Gobierno regional aprobó también la constitución de una empresa pública con un capital inicial de cien millones de pesetas que tiene como finalidad la ejecución y promoción de las obras del parque tecnológico de Boecillo, próximo a Valladolid, donde se pretende instalar empresas de tecnología punta.

A propuesta del consejero de Economía y Hacienda se dio el visto bueno a un acuerdo con la Confederación de las organizaciones empresariales de Castilla y León (CECALE) para fomento de la actividad empresarial y el reciclaje de trabajadores y empresarios.

Aprobada la penetración de Cortes

En el capítulo de obras públicas la Junta aprobó una inversión de 447 millones para los nuevos accesos de Burgos en los



La Junta construirá 193 nuevas viviendas en Burgos.

tramos comprendidos entre la Ronda I y la N-I (penetración de Cortes).

Las obras obedecen a una petición del alcalde de Burgos al presidente de la Junta, que se ha materializado tras las negociaciones llevadas entre la Corporación y la Consejería de Fomento.

Otras obras de mejora se realizarán en la carretera de Cuéllar a Nava de la Asunción (Segovia), con una inversión de 67,5 millones. En el apartado

de sanidad la Junta dio el visto bueno a la cesión a la comunidad de dos solares para la construcción de centros de salud en las localidades de Villafranca del Bierzo (León) y Tames (Salamanca).

Línea eléctrica entre Briviesca y Pancorbo

Asimismo se aprobó la declaración de urgente expropiación de los terrenos necesarios para ejecutar el proyecto de ins-

talación entre Pancorbo y Briviesca. El proyecto tiene como objetivo dotar de un eficiente suministro de energía a las zonas servidas por las subestaciones de las localidades citadas, siendo necesaria la instalación de un línea de 200 vatios que enlace ambas.

Agricultura

En materia agrícola la Junta aprobó los decretos por los que se autoriza la realización de la concentración parcelaria en los municipios salmantinos de Puenterroble y Escorial de la Sierra, y en el término de Villafís en la subcomarca leonesa de la Valduer-na.

Función pública

Finalmente el Consejo de Gobierno de Castilla y León aprobó el nuevo texto refundido de la Ley de la Función Pública, que recoge las últimas modificaciones que incorporan la legislación básica estatal, y la firma de un convenio con la Diputación de Palencia por el que se aportan siete millones de pesetas para microfilm los fondos de prensa periódica palentina, con lo que se garantiza la conservación de estos documentos considerados como fuente primordial en la investigación histórica actual.

El Gobierno regional plantea recurso contra la Ley del Suelo

Valladolid (Agencias).— La Junta de Castilla y León acordó ayer interponer un recurso de inconstitucionalidad contra la Ley del Suelo por considerar que invade el ámbito de autonomía de esta Comunidad, según informó la Oficina del Portavoz del Gobierno regional. Esta decisión de plantear el recurso ante el Tribunal Constitucional contra la Ley del Suelo, cuenta con el apoyo del PP y del CDS, los dos partidos que forman el Gobierno regional de coalición de Castilla y León, y es una iniciativa de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Es la primera vez que la Comunidad autónoma de Castilla y León, a través de su órgano de gobierno, plantea ante el Tribunal Constitucional, un recurso contra una ley general del estado. En consideración de la Administración regional, la invasión de competencias se encuentra especialmente en los apartados 1 y 2 de la Disposición adicional Primera de la citada ley en cuanto que califica como legislación básica y

de aplicación plena (respectivamente) principios que deben ser considerados como meramente supletorios de la legislación de Castilla y León.

Castilla y León, según indicó la Oficina del Portavoz, tiene competencias exclusivas, reconocidas por el Estatuto de Autonomía (artículo 26.12) en materias de ordenación del territorio, urbanismo y vivienda. En consecuencia, la ley que se recurre la actuación que legalmente le corresponde a la Junta en las materias citadas. En consideración del Gobierno autónomo, esta ley debería haberse limitado en su contenido a regular una serie de condiciones básicas que las Comunidades autónomas respetarían en su legislación urbanística.

Según la Junta de Castilla y León, otros Gobiernos autónomos mantienen posturas idénticas a la suya y tienen previsto la interposición de recursos semejantes por considerar que la Ley del Suelo invade sus competencias en ordenación del territorio, urbanismo y vivienda.

El presupuesto de Medio Ambiente crece 1.700 millones

Valladolid (Ical).— José Luis Sagredo aseguró que desde ahora ya no será posible concebir un gobierno regional sin la existencia de una Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. El presupuesto de este departamento crecerá un 10 por ciento en 1991, dos puntos por encima de la media general.

El citado proyecto destina a la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio 18.318 millones de pesetas, 1.700 millones más que el presupuesto de 1990, equivalente a un 10,2 por ciento de incremento. José Luis Sagredo calificó este presupuesto como «presupuesto puente que debe comunicar con la programación medioambiental y de ordenación del territorio de la nueva legislación». Según el consejero, ya no será posible concebir un gobierno regional sin un departamento de Medio Ambiente.

Una buena parte del presupuesto de la consejería va a parar a los planes de saneamiento integral, residuos sólidos urbanos y reforestación,

así como al programa de educación ambiental. En este último, el consejero hizo especial hincapié, para asegurar que es el pilar básico de su consejería.

El programa de Educación Ambiental tiene un presupuesto de 560 millones de pesetas, 110 más que en 1990. Al plan de saneamiento integral se destinan 3.521 millones de pesetas, un 15 por ciento más que en el presupuesto anterior; y al plan de reforestación 1.148 millones. También se consignan 1.850 millones para consolidación de la propiedad y defensa de los ecosistemas forestales.

El proyecto de presupuestos para la Consejería de Medio Ambiente reduce en un 12 por ciento la consignación para

los servicios centrales en beneficio de las provincias. El mayor incremento presupuestario se registra en León, con 2.379 millones de pesetas (un 34,7); en Zamora, con 1.343 millones (33 por ciento), y en Valladolid, con 1.145 millones (28 por ciento). El presupuesto para Avila es de 1.697 millones (5,6 por ciento); el de Burgos de 2.011 (19,7); el de Palencia de 1.180 (24 por ciento); el de Salamanca de 1.662 (15,9 por ciento) y el de Segovia de 1.248 millones de pesetas (14,1 por ciento). En Soria se reduce un 0,3 por ciento, con una consignación de 1.722 millones.

Tras la exposición del consejero de Medio Ambiente, el portavoz socialista, Jaime González, manifestó que la creación de la Consejería de Medio Ambiente «no ha servido para nada», porque no dispone de mecanismos de control. Criticó la escasa consignación para el Plan de saneamiento integral.

breves

■ **Acuerdo PP-CDS en Salamanca.**—El pacto de gobierno entre PP y CDS en la Diputación de Salamanca se mantendrá. La crisis en el equipo de gobierno quedó zanjada con el cese definitivo del diputado popular Pedro Grijalba como responsable del área de Servicios Sociales. El PP de Salamanca admitió la destitución de su diputado decretada por la presidenta de la Diputación salmantina, Rosario Diego, del CDS. En la reunión, que duró casi cuatro horas, se acordó «asumir la actuación de la presidenta de la Corporación en relación con el diputado delegado del área de servicios sociales».

■ **Delegados de IU.**—La delegación de Izquierda Unida, con 72 miembros, que Castilla y León enviará a la segunda asamblea nacional de la coalición, que se desarrollará en Madrid los días 24 y 25 de noviembre, es la cuarta en importancia numérica de cuantas participarán en la asamblea, sólo superada por las delegaciones de Andalucía, Madrid y Comunidad de Valencia.

■ **Comarcalización del Bierzo.**—Diversos cargos públicos y parlamentarios del PSOE se reúnen hoy en Ponferrada para elaborar la estrategia que seguirá su grupo en el próximo debate en las Cortes regionales del proyecto de comarcalización del Bierzo, que fue remitido recientemente por la Junta a las Cortes para ser sometido al debate previo a su aprobación.

■ **Palacio de congresos.**—El Palacio de Congresos y Exposiciones de Castilla y León, que se construye en Salamanca, costará unos 3.000 millones de pesetas, una vez dispuesto para su apertura, que será aproximadamente dentro de uno año, según afirmó ayer el delegado territorial de la Junta, Gonzalo Saiz. La construcción del Palacio de Congresos en todo sus capítulos presupuestarios supondrá 2.500 millones de pesetas, a los que habrá que añadir otros 500 para amueblamiento.

■ **Encuentro luso.**—Alcaldes y representantes de las zonas fronterizas de España y Portugal se reunirán en Salamanca a partir de mañana viernes en los Encuentros Hispano-Lusos que tienen como lema «Una ruta para Europa», cuya primera edición se celebró en la ciudad portuguesa de Viseu el pasado año.

■ **Globos.**—La Consejería de Fomento ha destinado seis millones de pesetas a la compra de dos globos aerostáticos que se dedicarán a promocionar campañas turísticas y grandes eventos de la Comunidad.

LOS 9 DIAS INCREIBLES.

Cuando veas estos precios dirás: **¡NO ME LO PUEDO CREER!** **Toma nota:**

SEÑORA.

Sueters y
cardigans

1.995 pts.

SEÑORA.

Zapatos

1.995 pts.

SEÑORA.

Blusas

1.995 pts.

SEÑORA.

Bolsos

1.995 pts.

NIÑOS.

Camisas

1.495 pts.

NIÑOS.

Zapatos

1.995 pts.

HOMBRE.

Trajes

14.995 pts.

HOMBRE.

Zapatos

2.995 pts.

CHICA JOVEN.

Faldas rectas

2.995 pts.

...Y MILES DE ARTICULOS MAS A PRECIOS INCREIBLES
SÓLO DEL 26 DE OCTUBRE AL 3 DE NOVIEMBRE

GALERIAS

González considera más importante la «perestroika» que la revolución de 1917

Moscú (Efe).— Felipe González, prometió ayuda a la "perestroika", en unas declaraciones a la agencia TASS, que coinciden con un amplio despliegue informativo sobre España en la prensa soviética, la víspera de la visita oficial de Gorbachov a Madrid.

Cinco rotativos analizaron ayer aspectos políticos, económicos y culturales en lo que constituye la mayor cobertura informativa que España ha tenido en la prensa de la URSS.

En sus declaraciones a TASS difundidas ayer, González califica las transformaciones que se desarrollan en la Unión Soviética, con el impulso de la "perestroika", como "los cambios más importantes, políticos y sociales, que tienen lugar en el mundo en el siglo XX".

González considera este fenómeno "más importante" que la revolución de octubre de 1917 y añade que "España va a ayudar a la perestroika en lo que pueda", ante las dificultades que afronta, las cuales, en su opinión, "deben superarse dentro y no fuera del país".

"Nosotros vivimos ahora con un sentimiento mixto de preocupación y esperanza", ante la nueva era que se abre en la historia europea y mundial, asegura el presidente del Gobierno español, quien constata que las relaciones Este-Oeste se basan ahora en la comprensión recíproca, la eliminación de la imagen del enemigo y la liquidación de la rivalidad.

En un contexto mucho menos político y centrado

en resaltar los aspectos humanos, el diario "Komsomolskaya Pravda", publica un amplio perfil del Rey Juan Carlos, de quien destaca su carácter "sencillo, accesible y modesto", unas características que no son negadas "ni por las personas que se muestran contrarias al restablecimiento de la monarquía".

El órgano del Comité Central del Partido Comunista "Pravda" opta por realizar un análisis de la situación política y económica de España con el fin de acabar con los "estereotipos creados sobre el flamenco, el sol y las terrazas en la calle".

Según el enviado especial de "Pravda", "la concordia nacional, a pesar de las barreras lingüísticas, los distintos niveles de desarrollo y la amplia gama de opiniones políticas, ha permitido la transformación de un régimen totalitario a la democracia". El comentarista asegura que España está mirando hacia el siglo XXI, con un desarrollo económico rápido que, no obstante, ha llevado a "consecuencias sociales serias", como el desempleo.

"Pravda" resalta la importancia que tendrá para las relaciones hispano-soviéticas la declaración conjunta que firma-



Foto de archivo de la visita que realizó Felipe González a la Unión Soviética. Efe

rán Gorbachov y Felipe González, en la que "se subrayará la coincidencia de las valoraciones políticas de la situación actual internacional".

La Unión Soviética "tiene grandes esperanzas en la colaboración económica con España", añade el diario, al referirse a la posibilidad de que el Gobierno español conceda a la URSS un "importante crédito".

En opinión del diario, la

cooperación española se espera en los terrenos de "la informática, la modernización de las refinerías soviéticas, de la industria ligera y de la construcción". "Pravda" se hace eco de los "miedos, vacilaciones y dudas de los empresarios españoles ante una posible desmembración de la URSS, lo que provoca que "estos empresarios no tengan prisa en invertir en nuestro país".

Programa de la primera visita oficial del líder soviético Mijail Gorbachov a España

Madrid (Colpisa). El programa de la visita del presidente soviético Mijail Gorbachov a España es el siguiente:

Viernes 26

13 h. Llegada al aeropuerto de Barajas. Reciben a Gorbachov el presidente Felipe González y el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

13,20: Recepción oficial en el Palacio del Pardo presidida por los Reyes.

15: Llegada de Gorbachov a la Moncloa. Reunión con Felipe González.

Paralelamente se reúnen en el Ministerio de Asuntos Exteriores, para el estudio de los acuerdos bilaterales que se firmarán al término de la visita.

16: Raisa Gorbachova visita con la Reina el Museo del Prado.

17,15: Visita al Ayuntamiento. Entrega de las llaves de la ciudad.

17,30: Visita al Congreso de los Diputados. Discursos de Gorbachov y del presidente del Congreso en el salón Internacional.

20,30: Cena de gala ofrecida por los Reyes en el Palacio Real.

Sábado 27

10: Ofrenda floral en el monumento a los que dieron su vida por España.

10,15: Raisa Gorbachova preside la inauguración del Instituto de Cultura hispano-soviético.

10,30: Reunión González y Gorbachov en la Moncloa. Al mismo tiempo, se reúnen las delegaciones de los

dos países para cerrar los acuerdos.

11,45: Firma de los acuerdos en la Moncloa.

12: Rueda de prensa conjunta Gorbachov-González.

13: Almuerzo en Moncloa matrimonios Gorbachov y González.

15,30: Entrega de los doctorados honoris causa en el Palacio del Pardo con los rectores y claustros de las Universidades Complutense y Autónoma de Madrid.

16,15: Encuentro de Gorbachov con empresarios en el Palacio del Pardo.

19,30: Concierto de la orquesta sinfónica de la URSS en el Auditorio Nacional con los Reyes.

21: Cena privada con los Reyes en la Zarzuela.

Domingo 28

9,50: Despedida oficial en el Palacio del Pardo.

10,30: Salida desde el aeropuerto de Barajas con destino Barcelona.

11,30: Llegada a Barcelona. En el aeropuerto le reciben el príncipe Felipe y el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

12: Visita a las instalaciones olímpicas con el príncipe Felipe, Jordi Pujol y el alcalde de la ciudad, Pascual Maragall. Si hubiera tiempo, el matrimonio Gorbachov visitaría también el museo Picasso.

13,30: Almuerzo ofrecido por el Príncipe en el palacio de Pedralbes con personalidades de la vida política, social y cultural de Barcelona. Despedida. Salida del vuelo presidencial a París.

Gorbachov recibirá a Anguita, Aznar y Suárez por separado

Madrid (Efe).— El presidente de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, que llegará hoy a Madrid en visita oficial, se entrevistará por separado con los líderes del Partido Popular, José María Aznar, Izquierda Unida, Julio Anguita, y CDS, Adolfo Suárez, informó ayer el portavoz soviético, Vitali Ignatenko.

Fuentes de la delegación soviética que prepara la visita oficial de Gorbachov a España subrayaron que "es seguro" que el reciente Premio Nobel de la Paz 1990 recibirá a los tres líderes políticos, probablemente el próximo sábado.

Sin embargo, aún no se ha precisado ni la hora de las entrevistas ni el lugar, aunque las mismas fuentes consideraron "lógico" que se produzcan en el Palacio de El Pardo, residencia del Jefe del Estado de la URSS durante su estancia en España. Probablemente el encuentro siga al que mantendrá con un centenar de

empresarios.

Por otra parte, el presidente de la URSS llegará a Madrid acompañado de su ministro de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, el presidente de la república de Kazakistán, Navarvaez, y el Consejero Político para cuestiones Internacionales, Vadim Zagladin, entre otros.

Los portavoces oficiales soviéticos afirmaron que el arzobispo Kiril no acompañará al presidente Gorbachov, como en un principio se había anunciado.

La agenda oficial de la visita de Gorbachov el sábado está dominada por la segunda reunión de trabajo que mantendrá con el presidente del Gobierno, Felipe González, y las respectivas delegaciones.

Tras esta reunión se dará lectura a la Declaración Política Conjunta y se ofrecerá una rueda de prensa para continuar con el acto de investidura con el doctorado 'honoris causa'.

La transición española es vista como un modelo para los intelectuales soviéticos

Madrid (Colpisa).— España constituye el mejor modelo de tránsito de un régimen autoritario a un sistema democrático, dijo ayer aquí Svetlana Pozharskaia, una de las personalidades soviéticas llegadas a Madrid con motivo de la visita del presidente Mijail Gorbachov a España. Doctora en Historia y miembro de la Academia de Ciencias de la URSS, es además una de los intelectuales soviéticos especializados en la historia española.

Tanto Rusia como España, en los dos extremos geográficos del Viejo Continente, no han pertenecido a Europa occidental, afirmó ayer en rueda de prensa.

Para la historiadora especializada en las relaciones hispano soviéticas, lo más útil de la experiencia española de estos últimos años es haber logrado un consenso entre las distintas fuerzas políticas y capas sociales en beneficio de un sistema democrático.

También le parece importante que el gobierno obtuviera un apoyo mayoritario en el referéndum de la reforma política convocado a finales de 1976.

En aquel referéndum, los españoles ratificaron la reforma política que abriría el camino democrático en España tras cuatro décadas de franquismo.

En la Unión Soviética, expresó la historiadora, está haciendo falta un acto formal como aquél para legitimar la autoridad y los actos de los actuales dirigentes soviéticos.

Relaciones entre los reinos de Castilla y Rusia

Svetlana Pozharskaia dijo luego que, mañana (por hoy) le será entregado al ministro de Asuntos Exteriores soviético,

Edouard Shevardnadze, un volumen de documentos sobre las relaciones del antiguo Reino de Castilla con el Reino de Rusia.

La presencia de la historiadora y de otros representantes del mundo de la cultura y de la ciencia intentan resaltar el carácter especial de las relaciones del gobierno soviético actual con la sociedad española.

Este estilo ha sido inaugurado por Gorbachov, que llegó a la cúspide del poder político en 1985, y contrasta con la rigidez de los intercambios diplomáticos entre ambos países anteriormente.

La delegación soviética está integrada por altos funcionarios que rodean al Presidente (y que llegarán mañana con él) y por personalidades políticas y del mundo de la cultura llegadas hace dos días.

Entre estas últimas se cuentan Nikolai Gubenko,

ministro de Cultura y afamado actor y director de teatro y cine galardonado repetidamente en su país. Nacido en 1941, Gubenko se ha transformado, desde que se produjera la liberalización de la vida en la URSS, en una suerte de embajador informal de lo mejor de la sociedad soviética.

Con él han viajado Andrei Grachev, miembro del Comité Central del PCUS; Valentina Matvienko, diputada en representación de los consejos femeninos; Ion Druce, dramaturgo y escritor emérito de la República de Moldavia; Alexander Kraiko, doctor en ciencias tecnológicas que dirige el Instituto Central de construcción de motores de aviación; Zurab Cereteli, escultor georgiano, autor de varias obras monumentales; y Nicolae Petrakov, consejero presidencial en cuestiones económicas.

Piden un aumento de las penas en el juicio de la colza

Madrid (Efe).— El fiscal de la Audiencia Nacional Eduardo Fungairiño pidió ayer al Tribunal Supremo que aumente en un total de 56 años las penas que se impusieron a ocho industriales del aceite por el envenenamiento masivo de aceite de colza desnaturalizado, ocurrido en 1981 y que causó 600 muertos y 25.000 afectados.

Fuentes de la Audiencia Nacional informaron que en el escrito presentado ante la sala segunda del Tribunal Supremo, por el que se recurre en casación la sentencia dictada por la Audiencia Nacional, el fiscal Fungairiño pide que se aumenten las penas a ocho de los trece condenados.

La sentencia de la Audiencia Nacional, dictada en mayo de 1989 tras celebrar el llamado 'juicio del siglo', sólo condenó a penas leves -comprendidas entre seis meses y veinte años de cárcel- a trece de los 38 procesados, lo que provocó la indignación del público que durante siete horas siguió la lectura de la resolución en audiencia pública.

Los ocho condenados, para quienes el fiscal pide un incremento de penas, son: Juan Miguel Bengoechea Calvo, Ramón Ferrero López, Jorge Pich Garrido, Elías Ferrero López, Cándido Hernández Galán, Juan Antonio Pastor Ruiz, Florencio Feijoo Sánchez, y Ramón Navarro Ponz.

Aunque el fiscal no especifica en su escrito a cuántos años ascendería el aumento de penas que pide para los condenados, fuentes de la Audiencia Nacional indicaron que, si el Supremo apreciara los delitos de los que les acusa el fiscal, el aumento de condenas se cifraría en 56 años

más de cárcel en total.

Para el industrial Juan Miguel Bengoechea, condenado a 20 años, supondría una pena de 30 años de cárcel; para Ramón Ferrero, condenado a 12 años, una pena de 18 años; para Jorge Pich, condenado a 10 años, una pena de 30; mientras que para los condenados a cuatro años de cárcel -Elías Ferrero López, Cándido Hernández Galán, Juan Antonio Pastor Ruiz, Florencio Feijoo Sánchez y Ramón Navarro Ponz- se les aumentaría la pena a ocho años.

Los otros cinco condenados, para quienes el fiscal no pide aumento de penas, son Enrique Salomó Caparó, Ramón Alabart Perramón, Adela Jarauta Martínez, los tres condenados a cuatro años y dos meses de cárcel, y los hermanos Agustín y Tomás Baviera Muñoz, de 'Aceites Valencia', ambos condenados a seis meses de arresto mayor.

Para Juan Miguel Bengoechea, de la empresa donostiarra 'RAPSA', que importó el aceite de colza desnaturalizado y lo vendió a través del circuito catalán a Madrid y otras zonas, el fiscal pide que se aumente la condena a 30 años de cárcel, ya que fue condenado por la Audiencia a 20 años como autor de dos delitos contra la salud pública y otro de imprudencia temeraria profesional.

El fiscal estima en su escrito que el tribunal sentenciador no apreció el dolo en la actuación de Bengoechea, por lo que pide que el Supremo le aumente la condena.

En el caso de Ramón Ferrero López, de la empresa 'RAELCA' el fiscal pide que se aumente su condena a 18 años de cárcel.

Críticas a las declaraciones de González en el País Vasco

Vitoria (Efe).— El lehendakari, José Antonio Ardanza, se congratuló ayer de que la sede de la presidencia, se haya convertido en la 'casa de todos los partidos que compartimos los principios básicos de la democracia, el autogobierno y la paz'.

Ardanza ofreció en Ajuaria Enea una recepción con motivo del XI aniversario de la aprobación del Estatuto de Autonomía, a la que asistieron casi todos los candidatos a lehendakari en las elecciones autonómicas del próximo domingo, en calidad de representantes de los partidos.

También asistió a la recepción el presidente del primer Consejo General Vasco, Ramón Rubial, así como diferentes autoridades de la Comunidad Autónoma.

Los representantes de los partidos políticos mayoritarios se refirieron, en declaraciones a la prensa, a esta conmemoración y a las declaraciones realizadas ayer por el presidente del Gobierno, Felipe González, quien expresó su deseo de que Euskadi se convierta en la 'puerta fundamental de la integración de España en Europa' y de que sea la 'punta de lanza' de la recuperación industrial.

El vicelehendakari y candidato por el PSE-PSOE, Ramón Jáuregui, rechazó ahondar en cuestiones electorales diciendo que 'el día 28 hablarán los ciudadanos y el 29 los partidos', y



Kepa Aulestia hizo también campaña. Efe.

se alegró de la celebración del aniversario, como expresión de la configuración 'de un poder político que no habíamos tenido en la historia'.

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, se refirió a la gestión del Gobierno de coalición, entre el PSE-PSOE y el PNV, y señaló que 'lo que parecía imposible, ha sido posible y positivo'.

Ante las preguntas de los periodistas, Arzalluz manifestó que 'no todo parece indicar que se vaya a reeditar el acuerdo, algunas cosas sí, y

adelantó que 'hay un dato básico en este planteamiento y es que para que se repita este Gobierno, entre los dos partidos tendríamos que conseguir la mayoría en el Parlamento'.

Kepa Aulestia, candidato y secretario de EE, criticó las declaraciones del presidente del Gobierno, porque, a su entender, 'no se corresponden con los hechos', ya que 'si ha habido algo claro en los últimos años ha sido el incumplimiento de los compromisos que la Administración central ha ido contrayendo'.

Defensa reabre la investigación sobre la muerte del cabo submarinista

Madrid (Efe).— El fiscal del Juzgado Militar de La Coruña ha ordenado la reapertura de la investigación para esclarecer las circunstancias que rodearon el fallecimiento en junio del pasado año del cabo José Basilio Alonso Villegas cuando realizaba una inmersión submarina en las costas cantábricas.

El Ministerio de Defensa, en respuesta a una pregunta del diputado de IU Antonio Romero, señala que la decisión de reabrir el procedimiento obedece a 'nuevas manifestaciones referidas a un suboficial'.

Estas declaraciones, recordó Antonio Romero, fueron realizadas por familiares y amigos del soldado muerto, quienes denunciaron que algunos mandos militares ordenaron la inmersión para recoger marisco y posteriormente venderlo a restaurantes.

En noviembre del pasado año, y tras el informe del fiscal, el Juzgado Militar de La Coruña dictó un auto en el que se declaraba que 'la inmersión no contó con la autorización de ningún mando militar'. La reapertura del caso, según el diputado de IU, demuestra que 'las circunstancias en las que se produjo la muerte del soldado no están claras y que en su día se quiso echar tierra sobre el asunto'.

Por otra parte, la Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico ha procedido también a la instrucción de un expediente para determinar si el fallecimiento se produjo como consecuencia de un acto de servicio, 'requisito previo para establecer los derechos pasivos de los herederos del cabo segundo'.

Caso Rueda: solicitan condena por homicidio para funcionarios

Madrid (Agencias).— Los abogados que ejercen la acusación particular en el recuso contra la sentencia que condenó a diez funcionarios y dos médicos de la prisión de Carabanchel por la muerte del anarquista Agustín Rueda, solicitaron ayer que éstos sean condenados por homicidio intencional.

La sentencia recurrida fue dictada en febrero de 1988 por la Audiencia Provincial de Madrid y en ella se condenaba al entonces director de la prisión, Eduardo Cantos; al subdirector, Antonio Rubio, y a otros ocho funcionarios de prisiones a penas comprendidas entre los diez años y los seis años y seis meses de cárcel por el delito de lesiones con resultado de muerte.

El fallo condenaba igualmente a los doctores José María Barrigón y José Luis Casas a sendas penas de dos años de prisión, como autores de un delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte.

La sentencia consideraba probado que Agustín Rueda murió el 14 de marzo de 1979 en la enfermería de la prisión de Carabanchel a consecuencia de una paliza

'intensa y prolongada' que le propinaron con defensas (porras) de goma los ocho funcionarios condenados.

Igualmente, el fallo estableció la responsabilidad en la muerte del recluso del director y subdirector de la prisión, así como la de los médicos por no prestar los necesarios cuidados sanitarios al herido.

En la vista del recurso se han personado con representación letrada la hermana del fallecido, María Rueda, los otros cuatro reclusos de Carabanchel que fueron maltratados junto con Agustín Rueda y los abogados de todos los condenados.

El Tribunal está presidido por el magistrado Ramón Montero Fernández del Cid, por renuncia expresa de su titular Enrique Ruiz Vadillo, que en el momento de producirse los hechos ocupaba

la Subdirección General de Instituciones Penitenciarias.

Por el mismo motivo, Ruiz Vadillo ha hecho conocer a la Sala su intención de no participar en el debate y redacción de la sentencia que habrá de dictarse.

El abogado de María Rueda, hermana de Agustín Rueda, estimó que todos los condenados incurrieron en delitos de homicidio, con lo que de estimarse este recurso podría imponerse a cada uno penas que oscilan entre los doce y los veinte años de cárcel. El letrado añadió que en el caso de que la Sala no aprecie este delito en el caso de los médicos, pidió que al menos estime que éstos sean condenados por imprudencia temeraria de carácter profesional --en el ejercicio de su profesión--, con resultado de muerte.

El letrado estimó que los procesados incurrieron en dolo eventual ya que pudieron prever el resultado que podrían tener los golpes que propinaron sobre Agustín Rueda para que



El Supremo revisó ayer las sentencias de la Audiencia provincial de Madrid por la muerte del anarquista Agustín Rueda en prisión. Efe

confesara acerca de un túnel que fue descubierto por uno de los funcionarios. En cuanto a los médicos, señaló que sabían que por el estado en que se encontraba, Agustín Rueda podía morir, a pesar de lo cual no le trasladaron al hospital, sino que le atendieron en la enfermería de la cárcel. El abogado recordó que la sentencia recurrida

señala al respecto que "conscientes Barrigón y Casas de que donde tenía que ser trasladado Agustín Rueda era al Hospital Penitenciario, posiblemente presionados por Lirón, que consideró que tal traslado sacaría la paliza a la luz pública, confiando en la fortaleza de Agustín Rueda, sospechando que podía encontrarse en los incicios

de un shock traumático de graves consecuencias, optaron por que el traslado fuera a la enfermería, sabiendo que con ello lo único que ganaba el enfermo era en comodidad y en mejores condiciones ambientales, aunque consientes de que en enfermería la única actuación médica que puede efectuarse es la de observación".

Los hijos podrán registrarse en el lugar de residencia

Madrid (Efe).— Los nacimientos podrán registrarse en el lugar de residencia de los padres y no sólo en el municipio donde ocurren, según una proposición de ley del Grupo Popular, aprobada ayer en el Congreso de los Diputados, que modifica el artículo 16 de la ley del Registro Civil.

La proposición, aprobada en la Comisión de Justicia e Interior con competencias legislativas plenas, pasará ahora al Senado sin necesidad de someterse al Pleno del Congreso de los Diputados.

Registro del incremento poblacional

Al producirse la mayor parte de los nacimientos en hospitales de la Seguridad Social en localidades diferentes al domicilio de los padres, según el Grupo Popular, muchos municipios no pueden registrar el incremento real de la población.

La proposición de Ley fue aprobada con una modificación del Grupo Socialista que suprime un párrafo en el que se indicaba que en el caso de que los padres estuvieran separados, el recién nacido 'podrá inscribirse en el Registro Municipal correspondiente al domicilio de la madre a petición de ésta'.

El Grupo Socialista ha introducido un nuevo texto en el que se indica que 'en las inscripciones de nacimientos extendidas como consecuencia de lo establecido en este apartado, se considerará a todos los efectos legales que el lugar del nacimiento del inscrito es el municipio en el que se haya practicado el asien-

to. Las certificaciones en extracto sólo harán mención de este término municipal'.

Periodistas de España, Portugal, Puerto Rico y Brasil galardonados con los Premios Rey de España

Madrid (Efe).— Los Premios Rey de España de Periodismo se concedieron al español Jesús Quintero, al puertorriqueño Rafael Castro Pereda, al brasileño Washington Novaes y al portugués José dos Santos Lopes, en las modalidades de Televisión, V Centenario, Prensa y Radio, respectivamente.

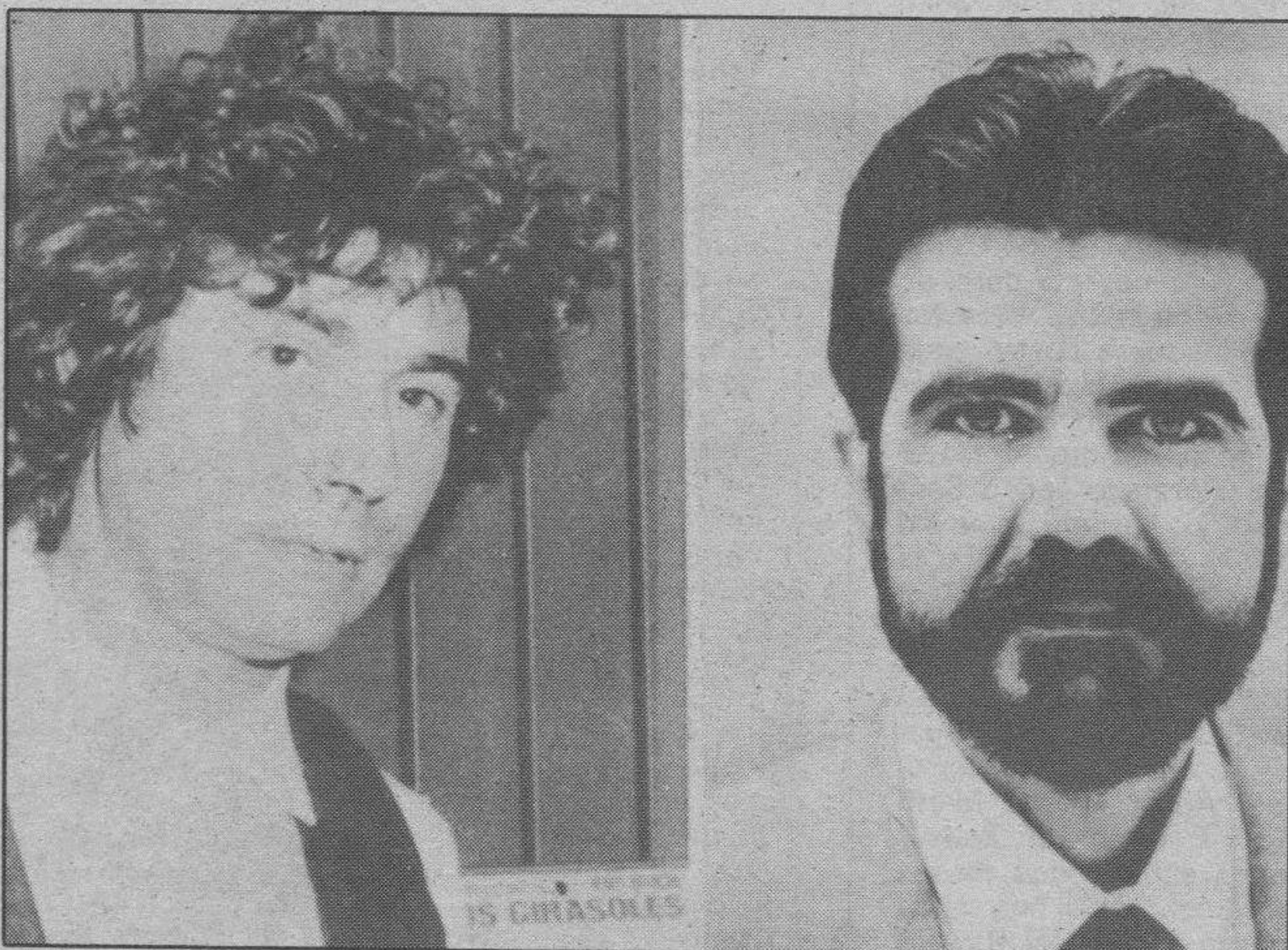
El jurado de los Premios Rey de España de Periodismo concedió ayer los galardones al español Jesús Quintero, el puertorriqueño Rafael Castro Pereda, el brasileño Washington Novaes y el portugués José dos Santos Lopes, en las modalidades de Televisión, V Centenario, Prensa y Radio, respectivamente.

El jurado de los premios, instituidos por la Agencia Efe y el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), otorgó una mención especial al periodista israelí Moshe Shaul de la revista sefardí 'Aki Yerushalayim', por su 'digno esfuerzo en la conservación lingüística del español'.

Asimismo, declaró desierto el galardón para la categoría de fotografía. El acto, celebrado ayer en Buenos Aires, coincidió con el 25 aniversario de la apertura de las oficinas de Efe en la capital argentina, lo cual supuso el inicio de la implantación de la agencia en América.

Jesús Quintero

El galardón a Jesús Quintero fue concedido



Jesús Quintero y Rafael Castro Pereda, dos de los galardonados en las modalidades de televisión y V Centenario. Efe.

'por su extraordinario dominio del medio televisivo' demostrado en los reportajes 'Cementerio', 'El Rocío' y 'Entre el cielo y la tierra', dentro de la serie 'Qué sabe nadie', emitidos por la televisión autonómica andaluza Canal Sur entre abril y junio de 1990.

El fallo afirma que Quintero 'consigue destacar con gran acierto, autenticidad, humanismo, estética y la utilización de todos sus recursos con especial y hábil adecuación al asunto de que se ocupa'.

El trabajo de Quintero, quien se hizo popular por sus series "El perro verde" y "El loco de la colina", fue el mejor entre diez presentados por informadores de la televisión de ocho países iberoamerica-

nos.

Rafel Castro Pereda

Rafael Castro Pereda, autor del trabajo 'Los mundos que llegaron con Colón', publicado en el diario 'El Nuevo Día' de San Juan, fue premiado 'por su equilibrado análisis que, con amenidad ponderada, contempla una de las múltiples facetas, a su vez rica y poliédrica, de la conmemoración del V Centenario'.

«El autor parte de la afirmación de que Colón viajó a América con un acervo cultural, social y político que, con los elementos precolombinos, levantó la armazón física y psíquica del Continente», dice el fallo de los siete miembros del jurado, que fue presidido por el

presidente de la Agencia Efe, Alfonso Palomares.

El trabajo de Castro Pereda, que será retribuido con un premio de un millón de pesetas (unos 10.000 dólares), fue elegido entre los veintidós que presentaron informadores de diez países.

Washington Novaes

Washington Novaes fue distinguido por 'la excelente reflexión periodística' de tres crónicas publicadas en el 'Diario da Manhã', de Goiania, bajo el título 'La Amazonia brasileña y el futuro'.

El jurado consideró que en el trabajo del periodista brasileño, seleccionado entre un total de 51 presentados por informadores de catorce países,

'se conjugan la crítica rigurosa con la prospectiva humanística de los problemas de la región, como patrimonio común de la Humanidad'.

José dos Santos Lopes fue galardonado 'por su agilidad, ritmo, objetividad y valor documental' en la crónica 'Nicaragua-1990, año de viragem' (Nicaragua-1990, año de giro) dentro del programa 'A luz no tunel' (Una luz en el túnel), emitido por Radio Comercial de Lisboa en marzo de 1990.

El fallo del jurado también destacó 'la armoniosa convivencia lingüística entre los idiomas portugués y español, como un símbolo de la Comunidad Iberoamericana'.

Washington Novaes, Jesús Quintero y José dos Santos Lopes recibirán un premio de 800.000 pesetas (unos 8.000 dólares) cada uno.

La mención especial al israelí Moshe Shaul por su estímulo de la actividad periodística y literaria en judeo-español es la primera que otorga el jurado en las ocho ediciones que llevan los Premios Rey de España de Periodismo, que fueron instituidos por primera vez en 1983.

Los ganadores recibirán sus premios de manos del rey Juan Carlos I de España, durante una ceremonia que se llevará a cabo antes de finales de año en el Palacio de la Zarzuela.

El premio de 800.000 (8.000 dólares), pesetas para la modalidad de Fotografía, declarado desierto por unanimidad del jurado, se acumulará para la próxima edición de los Premios Rey de España de Periodismo en la misma categoría.

Mejor estar soltera para promocionarse laboralmente

Asuntos Sociales reconoce el incumplimiento de objetivos

Barcelona (Efe).— La ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, reconoció ayer en Barcelona que el primer Plan para la Igualdad de la Mujer se saldará al final de este año con el incumplimiento de al menos seis de sus objetivos previstos.

Matilde Fernández señaló que algunos de los puntos que quedarán sin cumplir son una investigación sobre la economía sumergida, la revisión de las pensiones de viudedad y el control sobre la utilización de la imagen de la mujer en la radio y televisión públicas.

La ministra, que presidió ayer el acto inaugural del simposio internacional 'Mujer y calidad de vida' que se celebra en el hospital de Valle Hebrón, apuntó que el próximo mes de diciembre se celebrará un seminario para evaluar este primer Plan para la Igualdad de la Mujer, impulsado por el partido socialista.

En relación al estudio sobre el pago de las pensiones por divorcio incluido

en el primer Plan, Matilde Fernández destacó que de éste se desprende que existen un 30 por ciento de impagos totales o parciales.

El segundo Plan, que está previsto se ejecute a partir de los primeros meses del próximo año, intentará subsanar las deficiencias de las mujeres en educación y formación, incorporación al mercado de trabajo en los sectores y reconocimiento de algunas categorías laborales con escasa representación.

Por otra parte, la ministra negó que la Generalitat haya renunciado a realizar la campaña sobre el uso del preservativo que el ministerio de Asuntos Sociales impulsa y que se iniciará próximamente y atribuyó la información a este respecto

como una 'confusión'.

Por otro lado, la gran mayoría de las ejecutivas españolas considera que estar soltera es una ventaja para acceder a los puestos de responsabilidad de la empresa y denuncia que se le exige trabajar más duramente que a su compañero varón para obtener igual reconocimiento.

Una encuesta del Instituto de la Mujer revela que, a pesar de que el 95 por ciento de las directivas españolas considera la soltería una 'clara ventaja' para promocionarse profesionalmente, el 61 por ciento de las encuestadas convive en pareja y el 56 por ciento tiene hijos.

La ejecutiva española tiene entre 25 y 45 años (85 por ciento), formación universitaria, domina el idioma inglés o el francés y ha realizado algún tipo de perfeccionamiento profesional, especialmente en informática, gestión de personal y marketing.



Matilde Fernández durante la inauguración del simposio sobre «Mujer y calidad de vida». Efe.

El 61 por ciento comenzó a trabajar en la empresa mediante pruebas objetivas o contactos profesionales, y sólo un 12 por ciento de las encuestadas manifestó haberse incorporado a través de empresas de selección.

Aunque la ejecutiva española es joven y ha

cambiado alguna vez de empresa (65 por ciento), seis de cada diez directivas señalaron que el acceso a los puestos de mayor responsabilidad se realizó a través de la propia empresa y consideraron que 'el paso de un largo período de tiempo es imprescindible para alcanzar este estatus'.

La empresa no promociona al mejor candidato, independientemente del sexo, para la mitad de las 213 mujeres directivas de empresas de todos los sectores económicos, que respondieron a la encuesta realizada durante el primer semestre de este año por el Instituto de la Mujer.



Gutiérrez participó en la asamblea celebrada en el pozo Nicolasa, de Hunosa, donde se dirigió a los trabajadores. Efe

Antonio Gutiérrez precisa que la minería debe tener futuro

Mieres (agencias).- El secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez, afirmó ayer en el pozo Nicolasa, propiedad de la empresa pública Hunosa, que la "minería tiene presente y debe de tener futuro".

Gutiérrez participó a las 17:20 horas de esta mañana en una asamblea de mineros de la citada explotación, ubicada en las localidades de Mieres, a la que asistieron algo más de un centenar de trabajadores.

El líder de CC.OO. afirmó que "para cualquier sindicalista es un honor hablar en el pozo Nicolasa, donde hasta el banco desde el que me dirijo a vosotros ha sido una conquista de los trabajadores".

El secretario general de CC.OO. exigió la inmediata negociación del Plan de futuro de Hunosa, y se preguntó "por qué nadie quiere responder sobre cual es la causa de la demora que está produciendo en el inicio de las negociaciones".

Según Gutiérrez, el gobierno debe definir una política energética basada en el consumo de carbón, para evitar situaciones como la producida tras la

crisis del Golfo.

En cuanto a las elecciones sindicales, en las que participarán los 18.000 empleados de Hunosa el próximo 15 de noviembre, pidió a los trabajadores unidad y dijo que "se equivoca quien piense que un sindicato gana las elecciones contra otro".

Plazo para fondos de pensiones

El plazo para que las empresas transformen los fondos de pensiones en planes de pensiones es insuficiente, según Comisiones Obreras. El plazo establecido por la Ley prevé como fecha límite el día 3 de noviembre.

Para CC.OO., esta adaptación no está resultando efectiva, ya que el proceso supone una auténtica reconversión de los sistemas de previsión existentes en los convenios colectivos. Piden una moratoria de seis meses más.

A su juicio es facultad del Gobierno facilitar los mecanismos para que la Ley garantice su capacidad de transformación de la realidad y no se convierta en una norma burocrática de escasa operatividad.

Son once los detenidos por su presunta relación con el fraude fiscal del IVA

Barcelona (agencias).- Tres personas más fueron detenidas en Barcelona y Madrid por el fraude fiscal en el que estarían implicadas al menos 50 empresas, con lo que son ya once los acusados, ocho ingresados en prisión.

Según fuentes cercanas a la investigación de los hechos, los detenidos ayer en Barcelona son José Antonio Ulloa Gracet y Joan Duch Gracet, ambos empleados del Banco Central y que hoy pasarán a disposición judicial.

Ulloa Gracet, director de la oficina de la calle Guipúzcoa del citado banco, no fue ayer a trabajar ni tampoco anunció su ausencia, indicaron fuentes de la entidad bancaria.

El apoderado Joan Duch, que trabaja en la sucursal de la calle Bori y Fontesta, fue detenido por miembros de la Brigada de Información de la Guardia Civil en su puesto de trabajo.

Otro empleado del Banco Central, Carlos Alberto Silvan, director de una sucursal ubicada en la avenida Diagonal, forma parte del grupo de siete que han ingresado en prisión después de ser detenido el pasado lunes, puesto en libertad poco después y detenido de nuevo tras las primeras declaraciones de los otros implicados.

La dirección del Central informó ayer que Carlos Alberto Silvan había sido despedido y que los otros dos empleados han sido suspendidos de empleo y sueldo.

Plante y Pérez Llorca desmienten

Por su parte, la Dirección General de la Guardia Civil informó que una persona había sido detenida en Madrid pero no facilitó



Siete detenidos son conducidos a la cárcel Modelo en un furgón policial. Efe

su identidad.

La Editorial Planeta hizo pública ayer una nota en la que afirma que nada tiene que ver con el fraude fiscal descubierto en Barcelona.

Por su parte, los ex-ministros Jaime García Añoveros y José Pedro Pérez Llorca hicieron público un comunicado de su bufete en el que desmiente cualquier implicación en la red de falsificadores de facturas, descubierta en Barcelona, que supone un fraude fiscal superior a los 2.000 millones de pesetas. Uno de los detenidos en relación con este fraude había implicado a Pérez Llorca.

El fraude, evaluado inicialmente en unos 2.400 millones de pesetas, consistía en la adquisición por parte de las empresas de facturas falsas del IVA con las que justificaban compras ficticias de bienes y servicios.

La práctica totalidad de las empresas citadas ayer en su declaración ante el juez por Pere Bou, considerado como el 'cerebro' de la red de presuntos defraudadores, des-

mintieron su vinculación con los hechos.

Entre estas empresas figuran Cubiertas y Mzov, Editorial Planeta, Perrier, Unipublic y H-Capital. También ha negado haber realizado operaciones irregulares en relación con este caso el ex-ministro de UCD, José Pedro Pérez Llorca, implicado asimismo por Pere Bou.

El titular del juzgado número 27 de Barcelona, Emilio Soler, que decretó el secreto de las diligencias, tomó declaración durante casi doce horas (desde las 17 horas del miércoles hasta las cinco horas de la madrugada de ayer) a los siete primeros detenidos, que finalmente ingresaron en prisión.

Una octava persona, identificada como Feliu Llorca Pascual, que permanecía desde el miércoles en dependencias de la Guardia Civil, prestó declaración ayer por la tarde ante el juez de guardia que ha decretado su ingreso en la cárcel Modelo de Barcelona.

Entre tanto, la Guardia Civil y el Ministerio de Hacienda prosiguen las

investigaciones para determinar el alcance del fraude y la posible participación de otras personas y de otras empresas en el mismo.

Las empresas que hasta ahora han sido relacionadas con el caso son mayoritariamente de Barcelona, aunque también hay varias de Madrid y Pamplona.

Según informó la Delegación del Gobierno en Navarra, tres empresas de Pamplona fueron registradas y su documentación incautada por la Guardia Civil, aunque no se produjeron detenciones.

Según informó Radio Nacional, a las siete de la tarde, fue detenida en Madrid una persona, en relación con el fraude del IVA. El detenido se llama Armando Gavilán, directivo de la empresa MEDER S.A., una asesoría de inversiones.

La misma emisora indicó que la empresa Meder había comunicado que Armando Gavilán acudió con normalidad a su trabajo y que asistió al consejo de administración.

RANK XEROX

Hay quien no se compra una Xerox porque no sabe cómo decírselo a su copiadora.

Ahora no hay excusa para no comprar una Xerox, porque le ofrecemos con cada equipo una financiación de 36 meses, así como un descuento de hasta el 15% o la posibilidad de conseguir con su compra un fax o una

36 meses

máquina de escribir electrónica de regalo. Desde luego, si a pesar de esta oferta todavía hay quien no se compra una Xerox, realmente es porque no quiere. O porque no sabe cómo decírselo a su copiadora.

15% descuento

Si usted quiere saber cómo decírselo a su copiadora, envíenos hoy mismo este cupón con sus datos indicando el equipo de su interés a: RANK XEROX, C/ Josefa Valcárcel, 26, 28027 Madrid.

Nombre _____
 Dirección _____ Tel. () _____
 C. P. _____ Provincia _____
 Copiadoras Fax Máquinas de escribir
 Impresoras Micros

O si lo prefiere, anticipese y llámenos ahora gratuitamente al

(900) 11 00 11



La tasa de cobertura del desempleo, situada en el 50 por ciento

Madrid (Efe).—La tasa de cobertura del desempleo en el mes de agosto, incluyendo los expedientes en trámite, fue del 50,85 sobre los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) del segundo trimestre de 1990 y benefició a 1.156.139 parados, según informó ayer el ministerio de Trabajo.

En el conjunto del sistema de protección por desempleo, incluyendo beneficiarios de prestaciones y subsidios, tanto en el régimen general como en el agrario y los expedientes en trámite la tasa fue del 60,09 y afectó a 1.465.022 personas.

La tasa de cobertura estadística, en la que no se incluyen los expedientes en trámite, que cuando se aprueben tendrán efectos retroactivos, ascendió durante el mes de agosto de 1990 a un 43,58 por ciento, lo que significa que 990.826 parados percibían seguro de desempleo.

Según Trabajo, desde el mes de marzo de 1989, fecha en que se ampliaron las prestaciones por desempleo, la tasa de cobertura efectiva ha crecido 14,71 puntos, ya que en ese mes ascendía al 36,14 por ciento y beneficiaba 974.871 trabajadores.

La agricultura en la CEE

El ministro español de Agricultura, Carlos Romero, mantuvo en París encuentros informales con varios de sus colegas europeos durante la visita que realizaron todos al Salón Internacional de la Alimentación (SIAL).

Carlos Romero recorrió las instalaciones del SIAL acompañado de su colega francés, Louis Mermaz, y los ministros de Agricultura de Alemania, Reino Unido, Irlanda, Portugal, Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Yugoslavia y Polonia.

Los ministros comunitarios aprovecharon para mantener nuevas consultas sobre la reunión que celebrarán hoy en Luxemburgo los ministros de Agricultura y los de Comercio de los "doce", para llegar a un acuerdo sobre la posición de la CEE ante el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio.

A la pregunta de si se sentía optimista ante el encuentro extraordinario, Romero contestó "soy posibilista y no me gusta ver el final de las cosas, sino su camino, y siempre habrá alguna alternativa para que las negociaciones agrícolas se prolonguen más de lo previsto".

"En el GATT, hay quince capítulos y algunos, al margen de la agricultura, pueden plantear en el futuro más problemas que nuestro sector", subrayó Romero. Para el ministro español, el GATT "puede ser la oportunidad de replantearse la política en el medio rural". "Lo que hasta ahora se basaba únicamente en regular la producción y el comercio debe ir transformándose", y plantearse asuntos tan importantes como la conservación del medio ambiente, precisó.

Portugal ofrece ventajas para la inversión de las pequeñas y medianas empresas

Madrid (agencias).—Más de 300 empresarios españoles y portugueses mantuvieron una cumbre de trabajo en la sede de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, en la que analizaron los puntos de contacto existentes entre ambos países a nivel empresarial, tecnológico y en terceros mercados.

Según se puso de manifiesto en la reunión, los sectores con mayores posibilidades de colaboración son la industria química, farmacia, electrónica, automoción, construcción e ingeniería y consultoría.

Al término de la citada cumbre se desarrolló una sesión plenaria que contó con la presencia del ministro de Industria y del presidente de la CEOE, y los ministros portugueses de Industria y Comercio, Luis Fernando Mira Amaral y Fernando Barbosa Faria de Oliveira.

Cuevas reconoció el importante incremento de las relaciones económicas y comerciales entre España y Portugal en los últimos años, si bien es necesario desarrollar una mayor cooperación tecnológica e industrial, que consideró vital para "nuestra adaptación al mercado único europeo".

En su opinión, el mercado único requiere una dimensión empresarial adecuada, desarrollo tecnológico e industrial, cooperaciones empresariales y acuerdos de tipo comercial que "hagan más asequibles las importantes



De izquierda a derecha, Aranzadi, Cuevas y el ministro portugués, Mira Amaral. Efe

inversiones que para las medianas empresas de los dos países va a suponer operar en un mercado único europeo de estas dimensiones".

Por su parte, el ministro de Industria y Energía de Portugal, Luis Fernando Mira Amaral, informó en la reunión que los sistemas de incentivación que ofrece su país al inversor extranjero se instrumentan en forma de ayudas directas a las empresas, concedidas como subsidios en función de la valía intrínseca del proyecto, de su localización, de las características y del empleo que generan.

Asimismo, destacó que la "estabilidad política

registrada en Portugal en los últimos cinco años, la construcción de infraestructuras y las inversiones estratégicas en el área de formación de recursos humanos han contribuido poderosamente, junto con los sistemas de incentivación, a que Portugal capte inversión extranjera que contribuyen a su economía y proporcionan buenas oportunidades a las empresas, especialmente a las PYMES".

Nuclear, en el PEN

Aranzadi señaló tras clausurar la cumbre que la estructura del nuevo equipamiento nuclear español se presentará con

el Plan Energético Nacional (PEN).

Aranzadi reiteró ante un grupo de periodistas que el efecto inducido que tendrá sobre la inflación la subida de precios del petróleo estará en función del comportamiento de los agentes sociales, ya que "todo intento de recuperar la pérdida de renta real a través de un incremento de los salarios nominales provocará un incremento de los precios".

Por último, se refirió a los estudios que se están realizando sobre la viabilidad de la construcción de un gaseoducto entre Argelia y España a través del estrecho de Gibraltar.

Ayer se celebraron elecciones sindicales en Telefónica, la mayor empresa del país

Madrid (agencias).—Los 75.000 trabajadores de Telefónica y los más de 80.000 de grandes almacenes eligieron ayer, desde las ocho de la mañana, a más de 8.000 representantes sindicales, en una semana en la que también vota la Banca.

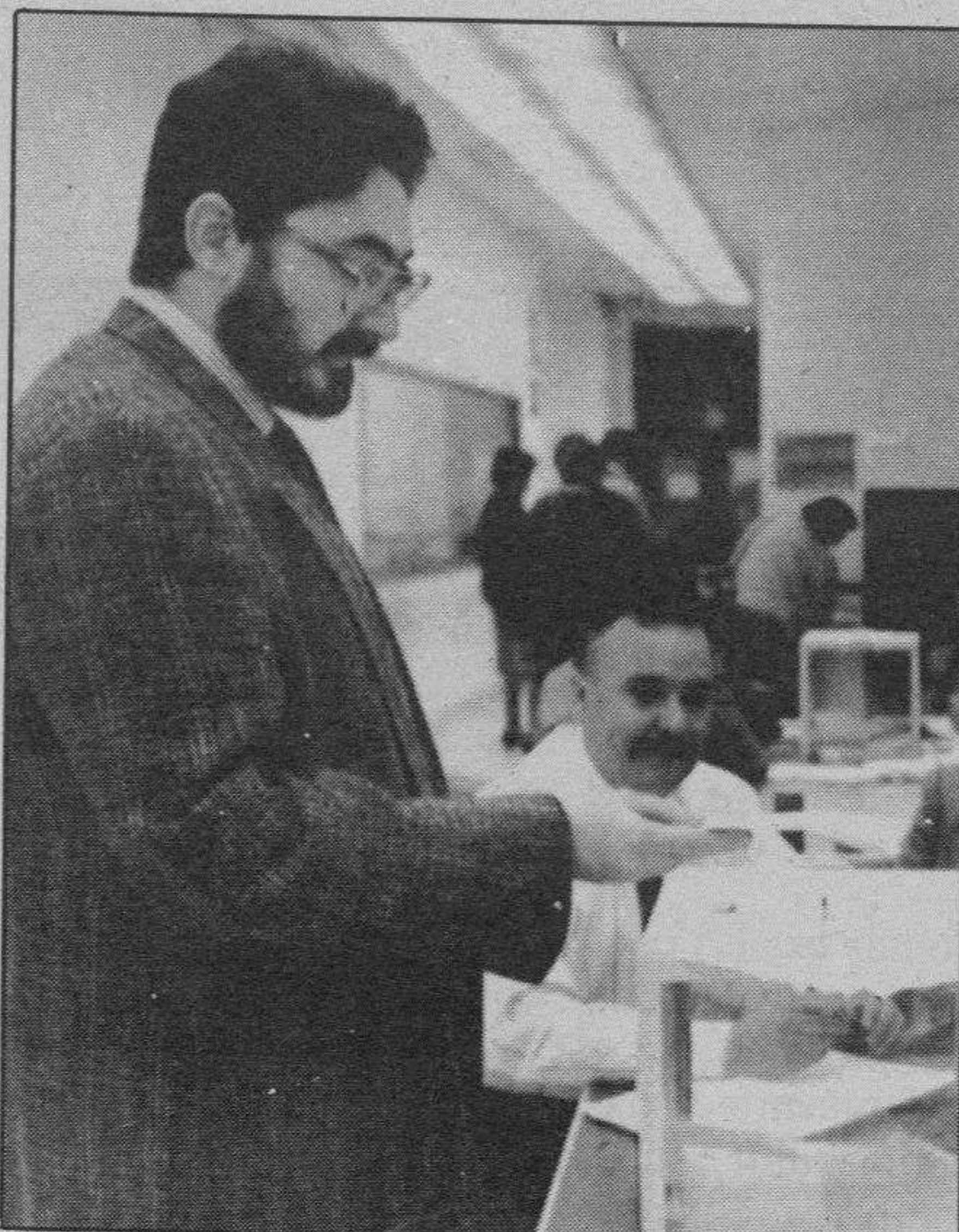
En Telefónica, la mayor empresa del país, con 75.807 trabajadores, de los cuales 75.441 tendrán derecho a voto, se eligen 1.050 delegados.

Los comicios comenzaron a las ocho de la mañana, sin incidentes, según los sindicatos.

Los más de 80.000 trabajadores de grandes almacenes eligieron también 2.586 delegados, en un sector en el que en las anteriores elecciones resultó vencedora la Unión Profesional-Federación Asociativa Sindical de Grandes Almacenes.

UGT y CCOO se han propuesto arrancar la mayoría a UP-FASGA, una formación que tiene especial fuerza en El Corte Inglés, empresa líder en el sector, con 27.000 trabajadores.

Comisiones Obreras ganó hoy las elecciones



Elecciones sindicales celebradas ayer en Telefónica. Efe

sindicales en Aviaco, empresa que cuenta con una plantilla de 1110 trabajadores. Comisiones obtuvo 27 delegados; UGT, 23; CSIF, 1 y ASET-

MA, 6. En 1986, Comisiones obtuvo 16 delegados, la misma cifra que consiguió entonces UGT. CSIF consiguió, 2, ASET-MA, 4 y ASI 17. Este últi-

mo sindicato en esta ocasión no obtuvo ningún puesto en el comité de empresa.

Por otra parte, UGT consiguió 7 delegados en la empresa Bendix por ninguno de CC.OO. y 6 de "otros". En Nacesa, UGT obtuvo 9 delegados, ninguno CC.OO. y 8 "otros".

Alvaro Espina

El secretario general de Empleo, Alvaro Espina, afirmó que la retirada del apoyo sindical no sólo no ha supuesto un perjuicio para el modelo socialista en España, sino que lo ha asentado como lo prueban las últimas consultas electorales.

Espina presentó el libro 'Empleo, Democracia y Relaciones Industriales en España', del que es autor.

Comparó la dependencia hacia los sindicatos de los partidos socialistas en la década de los setenta, cuya retirada les hizo perder una importante fuerza electoral, con la de los ochenta, época en la que estos grupos políticos han revalidado ante las urnas sus cuotas de poder.

breves

■ **Campofrío.**—Campofrío ha obtenido un cash flow de 3.641 millones de pesetas en los nueve primeros meses del presente ejercicio, lo que supone un crecimiento del 12,4 por ciento en relación al mismo período del ejercicio anterior según se desprende de la información presentada en la Bolsa de Madrid. De acuerdo con estos datos, las ventas de Campofrío ascendieron en este mismo período a 30.800 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 16,1 por ciento. El beneficio antes de impuestos creció un 3,8 por ciento, totalizando la cifra de 2.930 millones de pesetas.

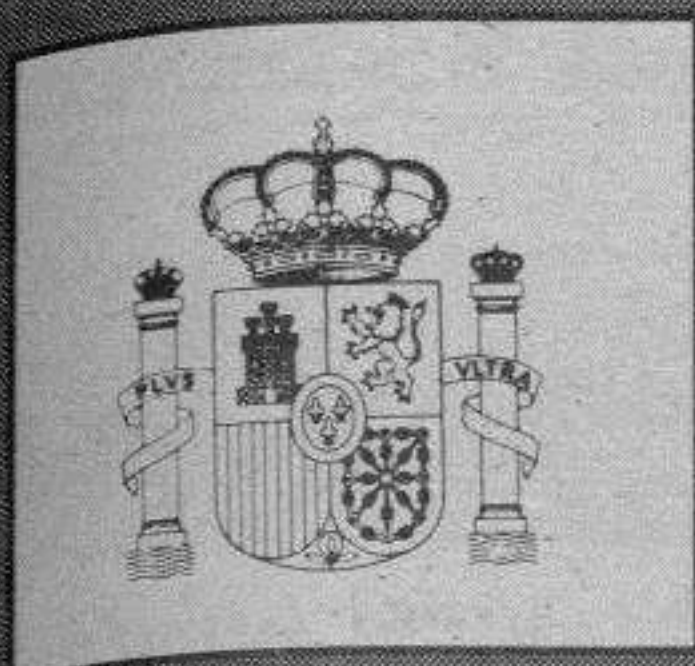
■ **Suspendida la cotización de Cebalsa.**—La Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) suspendió hoy la cotización en las Bolsas de Madrid y Barcelona de la empresa Cebalsa-Ato ante las "confusas informaciones aparecidas sobre la compañía", que el pasado lunes anunció la venta de un 5 por ciento del capital a la francesa ULN. El grupo francés Union Laitiere Mormande (ULN) ha adquirido un 5 por ciento del capital de Ato que se incrementará hasta el 22 por ciento antes de finalizar este año.

■ **Zaragozano.**—Los beneficios del Banco Zaragozano durante los primeros nueve meses de 1990 se situaron en 5.393 millones de pesetas, un 7,2 por ciento más que en el mismo período del pasado año. Los recursos generados en los primeros meses del presente ejercicio alcanzaron los 10.472 millones, frente a 9.107 millones en idéntico período del año anterior.

■ **Funciones fiscales en los Bancos.**—El Banco Popular Español hizo público hoy un comunicado en el que comenta algunos temas bancarios de actualidad. Con relación a la polémica suscitada por el uso de las cuentas innominadas como refugio del "dinero negro", esta entidad afirma que evidentemente los instrumentos contables pueden ser utilizados para un fin distinto del que le es propio, pero que esto no significa que los Bancos tengan que asumir funciones de policía fiscal.

■ **Bankinter.**—El grupo Financiero Bankinter obtuvo en los nueve primeros meses de este año un beneficio antes de impuestos de 20.406 millones de pesetas, un 19,10 por ciento por encima del alcanzado durante el mismo período del año anterior.

■ **Confemetal.**—La Confederación Española de Organizaciones Empresariales del Metal (CONFEMETAL) señala en su último informe de coyuntura que los Presupuestos del Estado para 1991 resultan insuficientemente restrictivos en relación con las necesidades actuales de la economía nacional.



MIJAIL GORBACHOV

HISTORICA VISITA A ESPAÑA



Las relaciones hispano soviéticas, se han ido configurando al calor de la rica herencia histórica generada en el período de gestación y asentamiento de los primeros contactos y vínculos de nuestros pueblos. Estas relaciones conocieron flujos y reflu-

jos de la política internacional, así como la influencia de diferentes circunstancias históricas, pero nunca los pueblos de nuestros países han experimentado hostilidad el uno hacia el otro ni se han enfrentado entre sí con armas en la mano.

El tesoro máspreciado de nuestras relaciones es el intercambio cultural

Las relaciones entre España y la Unión Soviética vistas desde Moscú

Alexandr MEDVEDEV, experto Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS.

Este hecho representa lo singular de las relaciones entre la URSS y España y atesora la principal riqueza de las mismas, cuya historia refleja no pocos ejemplos de solidaridad, de afinidades en el espíritu y en la conciencia de ambos pueblos.

El terreno abonado por los tradicionales sentimientos de simpatía y respeto mutuos permitió crear un sólido fundamento para la colaboración bilateral. En la Unión Soviética se acogió con desbordante entusiasmo el fin del período crepuscular en las relaciones con España.

Desde el momento de normalización de relaciones diplomáticas entre la URSS y España, se ha recorrido -porqué no reconocerlo- un largo camino. En febrero de 1977, tras un paréntesis de casi cuatro decenios, no cabía esperar que los vínculos entre nuestros países se fueran desarrollando rápidamente. Pero el dinamismo con que los mismos empezaron a ganar terreno inducía a pensar que la historia trataba de compensar el tiempo perdido.

Hoy en día, España es un importante interlocutor político de la URSS, que ve en ese país a un serio colaborador en el ámbito internacional interesado en un permanente diálogo y que está dispuesto a desarrollar con España relaciones de amistad, basadas en la igualdad de derechos, con vistas a fortalecer la paz en Europa y en todo el mundo.

Los contactos políticos, que hoy en día ya son un factor permanente, tuvieron su importancia decisiva en

el período de asentamiento de la cooperación bilateral. De 1977 a esta parte se ha logrado no sólo regenerar el diálogo político, sino llenarlo de contenido concreto y situarlo en un nivel más alto.

Entre los acontecimientos más significativos en este ámbito destaca la visita realizada por el Rey de España Don Juan Carlos en mayo de 1984. Primera en la historia de las relaciones bilaterales dicha visita transcurrió en el contexto de una situación internacional dominada por crecientes tensiones. Tanto más significativos fueron por esta razón, los resultados

de las negociaciones mantenidas por el monarca español en la capital soviética: se puso punto final al distanciamiento entre nuestros pueblos.

Durante la visita oficial a Moscú del presidente del Gobierno español, Felipe González, en mayo de 1986, tuvo lugar su segundo encuentro con Mijail Gorbachov. Los dirigentes de ambos países examinaron un amplio abanico de cuestiones, entre ellas la evolución de la perestroika y sus objetivos, y se pronunciaron por el desarrollo de la cooperación bilateral en beneficio de las intereses de la URSS y España y en

aras de mejorar la situación en Europa y en todo el mundo.

Los contactos políticos han permitido definir un conjunto de criterios comunes o afines respecto a los más importantes problemas de actualidad: la necesidad de restablecer el clima de confianza y promover la distensión internacional, el cese de la carrera armamentística y su extensión al espacio cósmico, la liquidación de las armas de destrucción masiva, el arreglo político de los conflictos regionales y la potenciación del papel de la ONU.

En los últimos años han

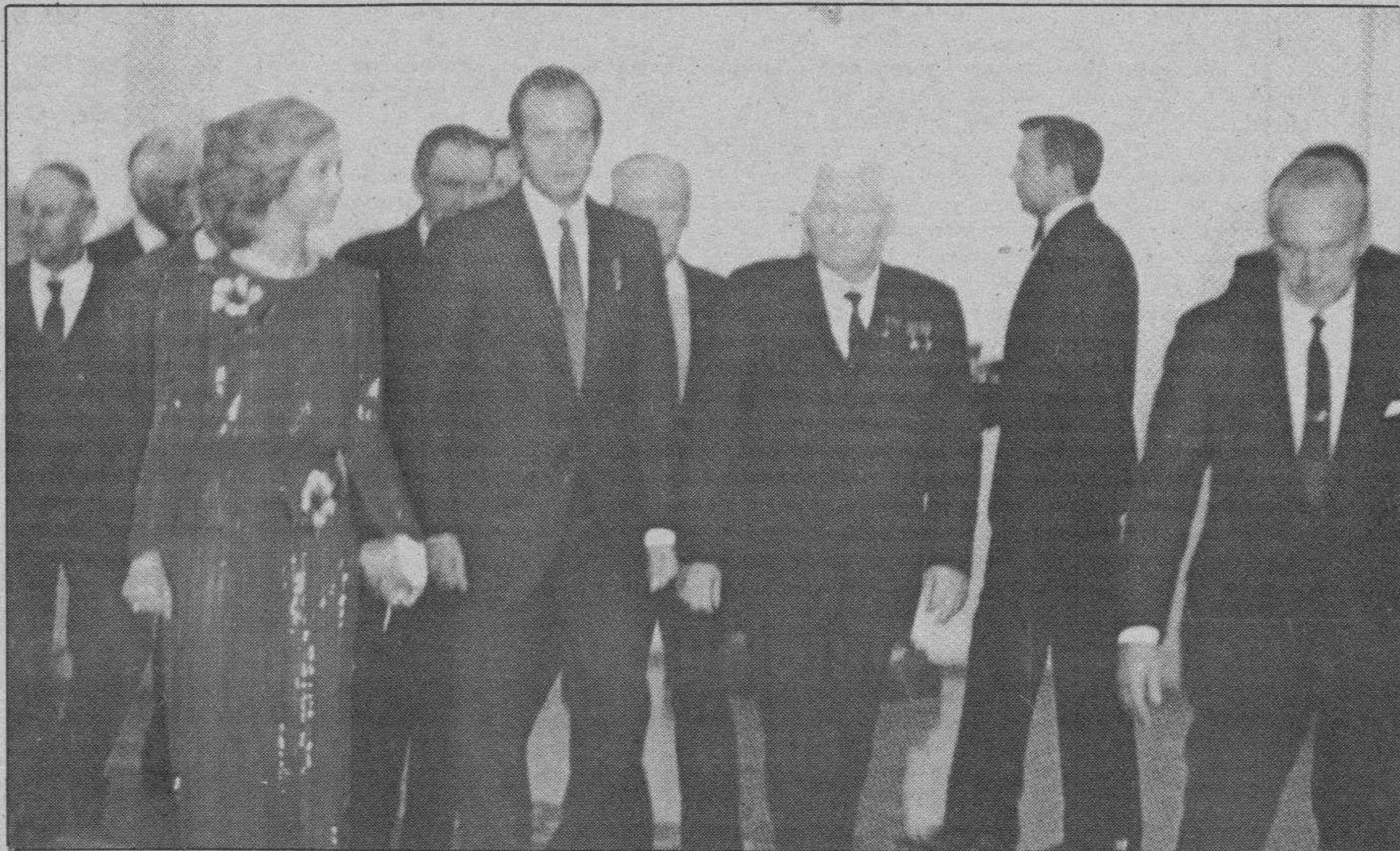


Gorbachov, líder de indiscutible carisma, visita nuestro país.

surgido contactos interparlamentarios que son un importante factor de la confianza y de la comprensión

recíproca. Durante los encuentros de parlamentarios españoles y soviéticos se señalaba que el diálogo bilateral está adquiriendo creciente importancia en el marco de la intensificación de los esfuerzos europeos por negociar acuerdos en temas de reducción de armas nucleares y del nivel de armamento en Europa, la afirmación del clima de confianza y cooperación en las relaciones Este-Oeste.

En 1988 el ministro de Exteriores soviético, Edvard Shevardnadze, visitó Madrid. Esta visita estuvo inspirada por el proyecto de la causa común europea. Un año más tarde, en 1989, estuvo en Moscú su homólogo español Francisco Fernández Ordóñez. La visita del titular de Exteriores coincidió con la presidencia española de la C.E. Precisamente en dicho período se firmó el convenio entre la C.E. y la URSS. España y el diálogo hispano soviético han desempeñado su papel en el establecimiento de relaciones oficiales entre la URSS y la Comunidad Europea.



Uno de los hitos históricos en las relaciones bilaterales fue la visita de los Reyes Juan Carlos y Sofía a Moscú, en 1984.

Diálogo sincero y abierto entre los dos Estados

España y el diálogo hispano soviético han desempeñado su papel en el establecimiento de relaciones oficiales entre la URSS y la Comunidad Europea. Este diálogo es polivalente, sincero y abierto, cuya base son las buenas relaciones entre nuestros dos países.

Los cambios en política exterior de la URSS han creado nuevas posibilidades para promover contactos intergubernamentales y a nivel de ministerios. En mayo de 1989 estuvo en la URSS, por primera vez, el ministro de Defensa de España, Narcís Serra y en 1990 ya se produjo el intercambio de agregadurías militares.

Ampliación de horizontes

De forma paralela se amplían las relaciones

económico-comerciales, dando lugar a proyectos interesantes. La creación de empresas conjuntas y el desarrollo de la cooperación industrial ya son un importante componente de las relaciones bilaterales.

El tesoro máspreciado de nuestras relaciones es el intercambio cultural, en el cual cristaliza el interés recíproco por la rica cultura de nuestros pueblos. Importante acontecimiento en este ámbito la creación, en el marco de la Universidad Complutense de Madrid, del Instituto de la Cultura y la Ciencia Soviética, primer encuentro de este tipo en la Europa Occidental.

La Unión Soviética y España cuentan con amplias posibilidades para incrementar la cooperación bilateral.

Las mismas permiten confiar que en los

próximos años estarán marcados por un intenso desarrollo de los vínculos hispano-soviéticos en los más variados ámbitos.

Nuevas perspectivas y voluntad mutua

Las perspectivas de ese desarrollo dependen por completo de la voluntad política y de la disposición mutua a promover las relaciones de igualdad y de beneficio recíproco en el contexto del cambiante mundo que hoy renuncia a la confrontación y pasa a la cooperación necesaria para garantizar la supervivencia de la humanidad. La visita de Mijail Gorbachov a España (la primera que el presidente soviético hará a este país) tendrá importancia decisiva para la consecución de los objetivos señalados.

Coordinación:
Carlos Manrique
Agencia:
APN, E. Press, Colpisa, Ete, Novosti (URSS).
Maquetación:
Alfredo Cortezón

GORBACHOV, EN ESPAÑA

El político más popular. Premio Nobel de la Paz, el gran festejado por los taxistas neoyorquinos, «Gorby» y su club multitudinario de Moscú, está desde hace 5 años en un universo amenazante. El «mago

de la Perestroika», gran político, y según dicen excepcional dialogante, es hijo de una familia campesina de Privolnoe, al sur de Moscú, donde nació el 2 de marzo de 1931. Gorbachov recibió sus primeras lec-

ciones en la escuela de aquel polvoriento pueblo, a donde acudía sin zapatos, teniendo que trabajar desde muy joven en un almacén de la ciudad de Stavropol, cuando la guerra ya había concluido.

El último gran reformador, el hombre-espectáculo, de visita relámpago

Mijail Gorbachov, líder en crisis de un dinosaurio en estado de ruina

Herederio del poder de los soviets fundado en 1917 por Vladimir Illich Lenin, no sólo es el hombre más joven de todos los que han alcanzado la cúspide del poder en el Kremlin; también es el primero que nunca sirvió en el ejército y que no participó en la Segunda Guerra Mundial. De aquella guerra, la URSS surgió sangrante pero convertida en una gran potencia, casi a la par de Estados Unidos, que sustituía, en el mundo capitalista, a los imperios en declinación de Francia y el Reino Unido. La conquista de la bomba atómica, primero, y la ventaja inicial en la conquista espacial -el primer satélite artificial fue el Sputnik que circundó el Planeta en octubre de 1957- consagraron el poderío soviético.

Cuatro décadas más tarde, la URSS es, sin embargo, un gigante gravemente enfermo, una potencia militar con un aparato productivo en ruinas. O sea, la negación de aquello que Lenin soñara cuando dictaminó que la revolución consistía en «los soviets (parlamentos populares) más la electricidad».

Lenin, que yace embalsamado como un dios de carne y hueso al pie de las murallas del Kremlin, no

comprendería la realidad actual: el capitalismo continúa incólume setenta años más tarde, el comunismo no ha sido alcanzado y la cuna del primer Estado socialista mundial sigue presa de los mismos vicios, de la misma mentalidad burocrática, contra los que se irguieran los grandes reformadores de la Santa Madre Rusia desde Pedro el Grande.

La economía de mercado, el último camino

Gorbachov intenta salvar la crisis lanzándose por el camino de la economía de mercado, «una nueva revolución». El viceprimer ministro Leonid Abalkin ha afirmado que la economía de mercado es la última oportunidad que da la historia al socialismo. «Sólo el mercado es capaz de sanear la débil economía soviética y de hacer, incluso, prosperar -afirmó-. La economía soviética se halla actualmente en su crisis más profunda».

«Apelo a vosotros, camaradas, para que no seáis víctimas del pánico», dijo el presidente tratando de calmar la fiebre de compra de los soviéticos.

Pero los soviéticos no le creen. La economía sovié-

tica no ha estado en peor situación desde la conclusión de la Segunda Guerra Mundial. La producción no solamente ha caído. Los nuevos gestores de la economía han descubierto que el país más extenso del mundo ni siquiera dispone de un sistema de distribución racional de aquello que produce.

La velocidad de los cambios ha transformado el férreo control del Estado soviético de tal manera que, en los últimos dos años, cinco de sus seis aliados europeos -Polonia, Hungría, Rumania, Checoslovaquia, Alemania Oriental- han enterrado el comunismo. El Pacto de Varsovia, la temida alianza militar liderada por Moscú, está prácticamente muerta. La mayor parte de las repúblicas que integran la URSS -Lituania, Latvia, Estonia, Azerbaiján, Moldavia, Ucrania, Georgia, etc.-, impulsadas por la fiebre separatista, amenazan con abandonar la confederación.

Así, sin aliados externos, con una economía enferma y el germen de la división interior, la URSS se ha transformado, como diría Mao Tse Tung, en una tigre de papel. Gorbachov, el más realista de los políticos soviéticos, lo ha reconocido

y las barreras de la desconfianza que alimentaron cuarenta años de guerra fría han desaparecido. Occidente ha agradecido estos cambios, que han inaugurado una distensión internacional sin precedentes. Una nueva etapa histórica se abre. Rusia ya no es un enemigo, sino una nación que ha abandonado la religión de la revolución mundial al tiempo que tiende la mano al mundo industrializado y coopera con Washington, Londres y París en una crisis tan grave como la del Golfo Pérsico.

Sin embargo, la URSS es hoy un volcán. El Instituto Internacional de Estudios Estratégicos de Londres ha dictaminado que los cambios que en ella se gestan son más avanzados y peligrosos de lo previsto por su propio liderazgo. «La incertidumbre es lo único que puede definir su futuro», sentenció.

La evolución hacia el caos allí, dijo, se basa en tres factores: el deterioro de la economía, con hambre a gran escala; la confirmación de que los lazos étnicos se han convertido en el elemento natural de cohesión opositora; y la inestabilidad propia de un proceso de radical cambio político.



Más vale que Lenin no le mira, quizá no entendiéndose nada.

Hoy la URSS es un volcán. Los cambios se suceden allí de forma vertiginosa, consecuencia de un radical proceso de evolución política impensable en un gran país que tan solo hace 15 años era paradigma de ortodoxia e inmovilismo.

El perfil familiar y político del presidente de la Unión Soviética

Mijail Gorbachov ingresó en 1952 en las juventudes comunistas y estudió leyes, compartió una habitación gélida de Moscú con otros estudiantes y conoció allí por 1951 a Raisa, nacida en Siberia, que pertenecía a una familia de ferroviarios más culta, más acomodada. Raisa, logró finalizar los estudios escolares con medalla de oro y estudió Filología en la Universidad de Moscú. Se casaron en 1953 y sus compañeros les cedieron la habitación durante una noche para que festejaran su casamiento en la intimidad. Mijail Gorbachov declaró a Izvestia que «desde que nos conocimos, hemos permanecido siempre juntos». Gorbachov, por su parte, animal político desde siempre, ascendió rápidamente en el aparato del partido. Fue jefe del departamento de granjas estatales de Stavropol «mi patria chica», donde vivió 23 años. Allí nació Irina, médico y trabajadora de un Instituto de Medicina. Anatoli es el yerno «especialista en cirugía cardiovascular que trabaja en un hospital de Moscú, donde tuve a mis dos nietas: Ksenia y Anastasia». Gorbachov resultó, después, elegido miembro del comité central del PCUS, lo que le permitía viajar con frecuencia a Moscú.

1978-1985: período de ascenso para el líder.

En 1978, a la muerte de Fiodor Kulakov, supervisor del buró político para los productos alimenticios, se convirtió en secretario de agricultura del Comité Central. Un ascenso notable en un país aquejado por la baja productividad del campo.

En 1982, cuando el inmovilista Leonidas Breznev

falleció y le sucedió Yuri Andropov -un hombre con larga experiencia al frente de la KGB-, Gorbachov, cercano a éste, fue nombrado supervisor jefe de la economía soviética.

Andropov falleció en 1984, y los viejos burócratas cerraron el camino de Gorbachov hacia la cumbre. Nombraron a un anciano enfermo, Constantin Chernenko, a quien sus guardaespaldas debían sostener ostensiblemente para que se tuviera en pie, cuando recibió a los reyes españoles, en su primera visita oficial a la URSS. El 11 de marzo de 1985, muerto Chernenko, Mijail Gorbachov accedió al puesto clave de secretario general del partido comunista soviético.

De su mujer, Gorbachov explica que «actualmente, Raisa, su esposa, se dedica a actividades propias del presidente del Soviet Supremo de la URSS (hoy presidente del Estado)». «Debo reconocer que mis obligaciones actuales suponen una seria carga de responsabilidad tanto para mí como para toda mi familia, y doy mucho valor a la comprensión y al apoyo por parte de Raisa y demás familiares». Al otorgarle el premio Nobel de la Paz 1990, la Academia Sueca reflejó el sentimiento generalizado en Occidente hacia este hombre de 59 años que ha cambiado el mundo más que nadie en esta segunda mitad del siglo veinte. La primera en descubrirle fue Margaret Thatcher de quien dijo «con este hombre hago negocios», luego Hans Dietrich Gencher y Ronald Reagan. Para algunos, sin embargo, el premio es solamente un balón de oxígeno para un líder amado fuera fuera de la URSS y odiado dentro de ésta.



Raisa Gorbachov es la sonrisa y la comprensión, una mujer dedicada hoy a actividades protocolarias y sociales.

TODO MUNDO

N.º 282. □ Viernes, 26 de Octubre de 1990. Coordina: José Alberto Martín.



- * Dr. Feelgood
- * Discos
- * Papeles
- * Conciertos
- * Humor
- * News Express
- * Imágenes de Guatemala
- * Flashes

COMICS: PASION SURF

José Alberto Martín

CONCIERTOS



Steve Wynn (ex-Dream Syndicate), ahora en solitario.

STEVE WYNN. Líder y columna vertebral de los desaparecidos The Dream Syndicate. El músico y productor yanqui emprende ahora una etapa en solitario con la publicación de «Kerosene man». Rock de guitarras carnosas, más la presencia de los Russ Dolman (True West). El concierto será el próximo miércoles, día 31, a la 1 de la madrugada en la sala WAS de la capital. Precio único: 1.200 pesetas. Hay venta de tickets en «Clash», «Patadón», «Babia» y «Café Público». El concierto de Andy White, como ya sabréis, ha sido aplazado para más adelante.

SUZANNE VEGA. La cantante folkie norteamericana estará nuevamente de gira por nuestro país con las canciones de su último álbum «Days of open hand». La visita está anunciada para el mes de Diciembre, aunque por el momento sólo hay una fecha confirmada. Será el miércoles, día 5, en la sala «Universal Sur» de Madrid (Leganés), a partir de las 22,30 horas. El precio de las entradas es de 2.000 pesetas.

METAL HAMMER. Maratón heavy para la noche del sábado, día 10 de Noviembre, en la macro de Melgar de Fernamental. Están programados los grupos Sangre Azul, Angeles del Infierno y Manzano. Habrá venta anticipada de entradas en «Amordiscos», «Mi Bar», «Tu Bar» y el pub «Paqui» de Melgar, a 1.100 pesetas. Para los que pasen por taquilla serán 1.300 pesetas.

LAURIE ANDERSON. La artista neyorquina ha añadido alguna fecha a su próxima gira española. Laurie Anderson, representante de la vanguardia musical, se presentará en directo el día 13 de Noviembre en el «Teatre Aliança del Poble Nou» de Barcelona; el día 14 actuará en el Palacio de Congresos de Madrid; el día 15, en el Teatro «Fleta» de Zaragoza; y el día 17, en el Polideportivo Anoeta de San Sebastián.

PUBLIC ENEMY. Los rappers estadounidenses se anuncian para el próximo lunes, día 29, en un único concierto que tendrá como escenario la sala «Universal Sur» de Madrid (Leganés), a partir de las 22,00 horas. El precio de las entradas para este evento «hip-hop» oscila entre las 2.000 y 2.300 pesetas.

THE MISSION. La energía del pop psicodélico, en directo el próximo mes de Noviembre. El día 5 estarán tocando en la sala «Zelete» de Barcelona; el día 7, en Murcia; y, finalmente, el día 13 en la sala «Universal Sur» de Madrid. (22,00 horas/1.800 y 2.000 pesetas).

PREFAB SPROUT. Pop melancólico e introspectivo y sensual de la mano del grupo de Paddy McAloon, que tiene nuevo disco en la calle «Jordan: The Comeback». La gira del grupo británico incluye las visitas a Barcelona (Sala Zelete/día 23 de Noviembre) y Madrid (Pabellón de Deportes del R. Madrid/día 24 de Noviembre).

DEPECHE MODE. Uno de los grupos abanderados del tecno-pop, por excelencia. De actualidad tras la publicación de su último elepé «Violator», la banda británica estará de gira durante el mes de Noviembre. Las fechas programadas, en principio, son el día 5 en Barcelona y el día 7 en la capital madrileña.



Iron Maiden, clásicos del heavy, de gira por España.

IRON MAIDEN. Último concierto de la gira española a cargo de estos históricos del género metálico que vienen acompañados por los Anthrax. Se presentarán en directo mañana, sábado, en el velódromo «Anoeta» de San Sebastián. Como ya sabes la gente del «Rock a Rock» (95,5 FM) fletan un autobús para esta velada. Entrada y viaje, todo ello por 4.500 ptas. Puntos de venta: «Amordiscos» y «Tu Bar».

FLASHES

Watchmen. La película sobre Watchmen, la obra que marcó muchos tantos a favor del comic-book está ya en marcha. Sean Connery hará de «El Comediante»; John Hurt, de «Rorschach»; y Dan Ackroyd, de «El Buho Nocturno». Por falta de reparto no será. Rafa Sáiz. ✓

Desechable reciclada. Tere, voz e imagen de los barceloneses Desechables durante toda su existencia no ha perdido el tiempo tras la desaparición de éstos (supongo que por falta de éxito) y su nueva banda ya tiene single en la calle, con una buena dosis de guitarras y percusión. Raiser es el nombre de la banda y «Tus dedos» el tema que suena en las emisoras a la espera del Lp. ✓

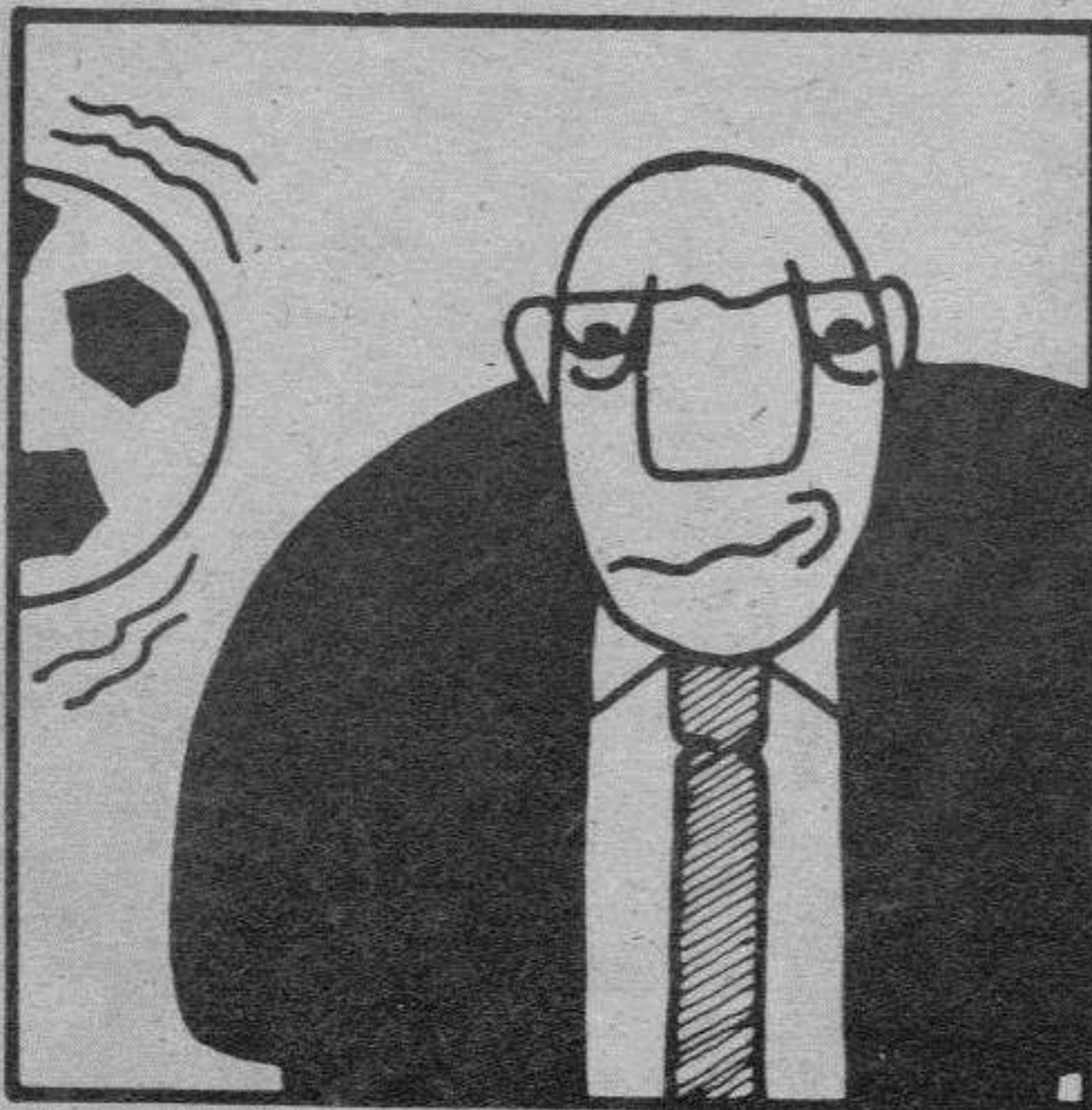
Pink Floyd. Dos cortes inéditos de la primera etapa del grupo, con Syd Barret dirigiendo, han sido rescatados para la banda sonora de la película «Tonight Let's All Make Love In London» (Hagamos todos el amor esta noche em Londres), realizada en 1968 y olvidada poco después. El filme es uno de los primeros en incorporar efectos psicodélicos y por él desfilan personajes tan variopintos como Michael Caine, Mick Jagger, Andrew Loog, Allen Ginsberg o The Small Faces. J. Ortega ✓

CBS. La compañía discográfica pasará a llamarse a partir de 1991 Sony Music Entertainment Inc. Los directivos de Sony estudiaron la posibilidad de utilizar el nombre Columbia, pero se desestimó la idea para evitar una repetición de las duras críticas que despertó en EE.UU. la compra de los Estudios Cinematográficos. ✓

Mano Negra continuarán su gira por Inglaterra que se está caracterizando por la excelente acogida del público británico hacia los creadores del álbum «Putas Fever». Su nuevo single en el U.K. es un re-mix de «King Kong Fever». La cara B lleva dos temas, «Food Fight» y «Soledad». ✓

The Buzzcocks, seminal combo británico, han retornado a la actividad. Después de su participación en Reading, los ex-punks han iniciado una pequeña gira por Inglaterra. También han editado un nuevo single, «Sucessful Street» y esperan grabar un Lp. el próximo año. ✓

Otros que no paran, The Hypnotics, que tras girar por los USA, nada más regresar a Inglaterra se han embarcado en un nuevo «Tour de Force» por varias ciudades británicas. J. F. Corcuera ✓



Guatemala, país centroamericano habitado por 9 millones de personas y con una superficie ligeramente superior a la de Castilla y León, presenta unos niveles socio-económicos deprimentes: el 75% de la población vive en zonas rurales y los platos fuertes de su deficiente alimentación son el frijol y el maíz, lo que provoca que el 82% de los niños padezca problemas de desnutrición; el 80% de los guatemaltecos no recibe atención sanitaria (un médico por cada 23.000 campesinos); el 2% de la población posee el 70% de la tierra (gigantescos terratenientes) y el 65% de los habitantes son analfabetos.

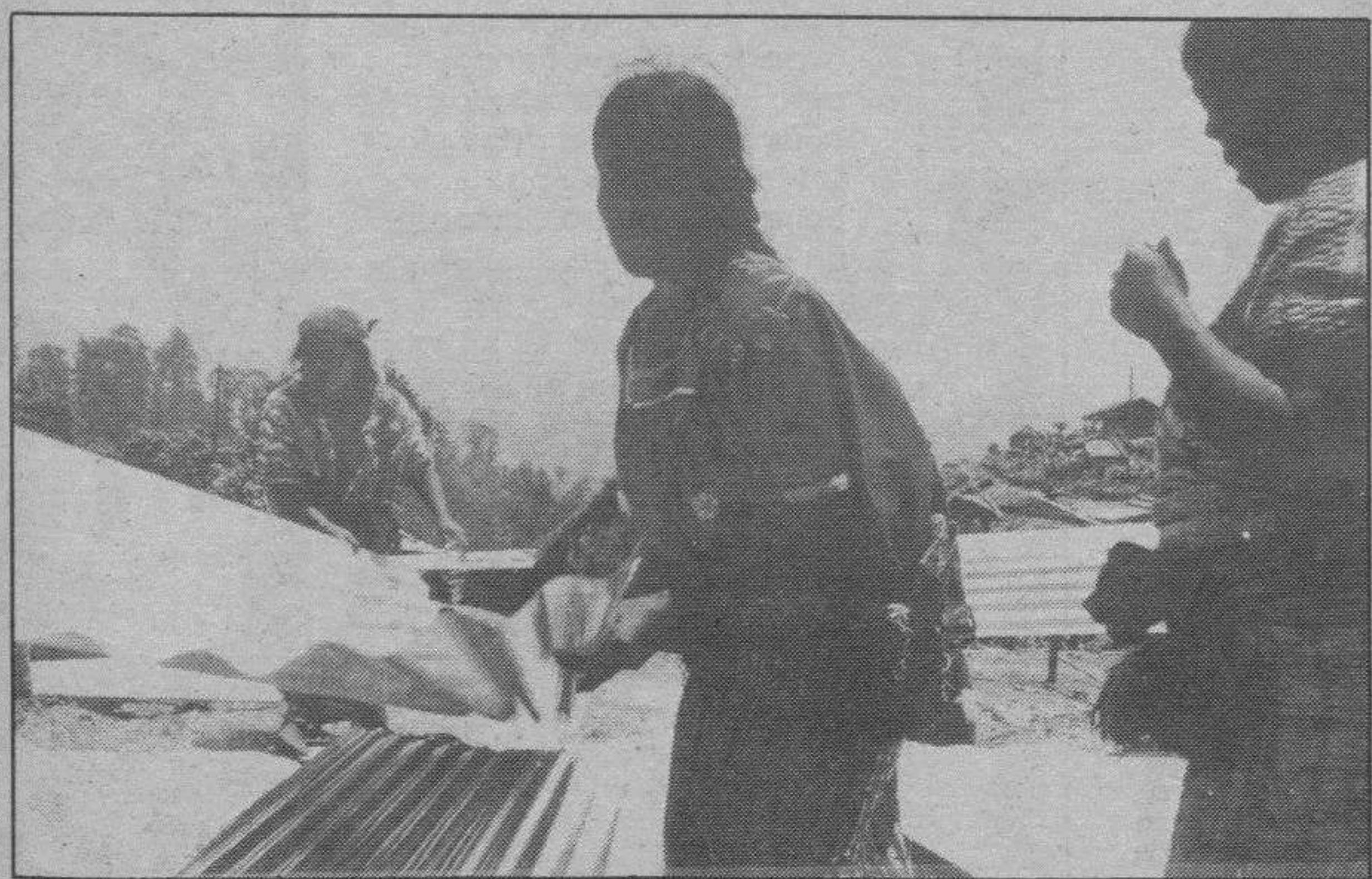


La tierra arrasada

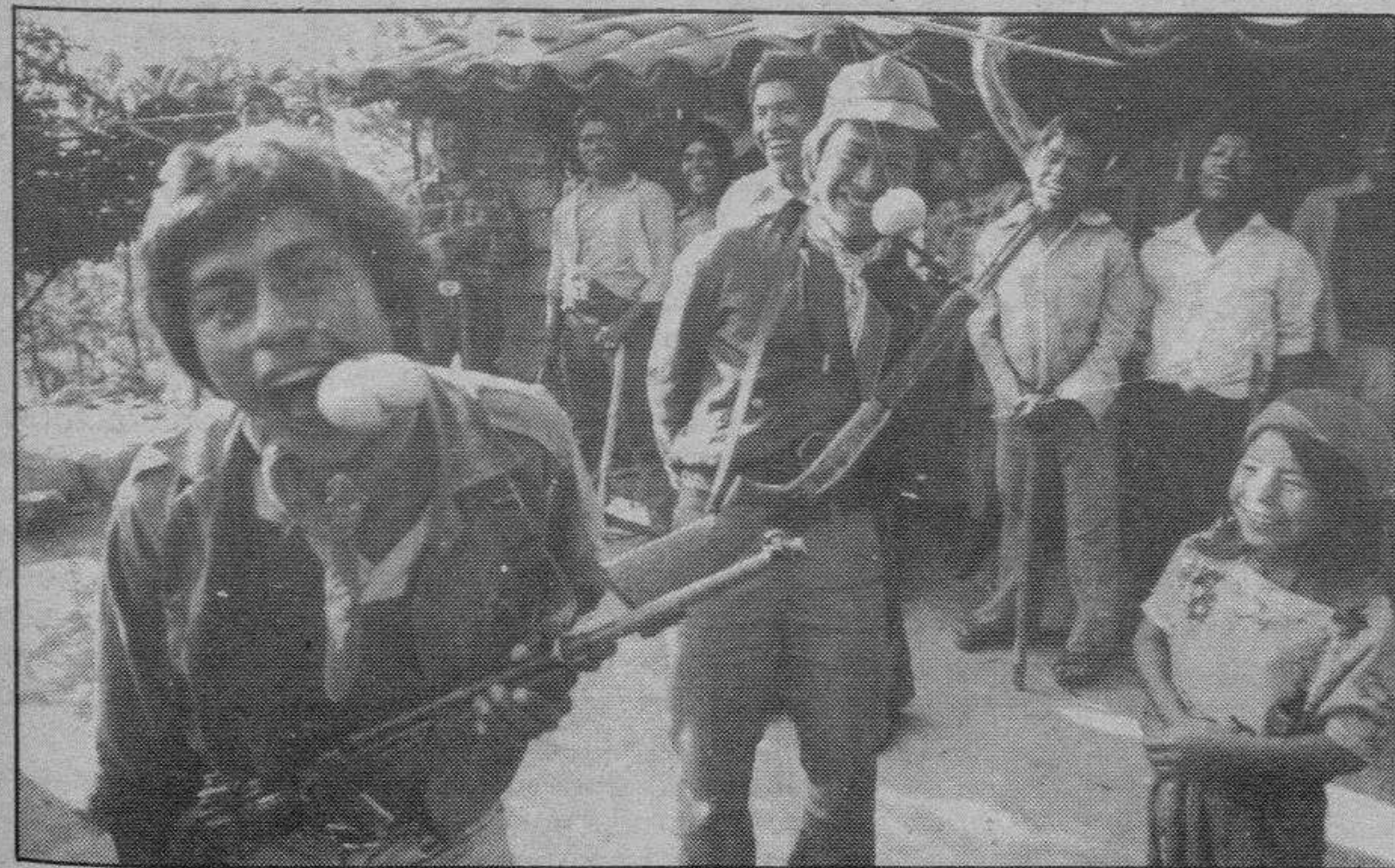
Juanjo Saiz



Patrullas de autodefensa civil.- Niegan la plena vigencia de los derechos humanos



Las viudas construyen sus casas.- Aisladas en el campo, marginadas y objeto de continuas vejaciones



Fiesta de la guerrilla.- Permanece aislada en la selva y forma parte del movimiento popular

La línea que divide México de Guatemala cobra el significado de diferenciar la vida de la muerte. A partir de 1980 el gobierno del general Lucas García da a luz una política de represión abierta y masiva; esto provoca el éxodo de grandes sectores de la población campesina hacia la frontera mexicana. En 1984, después de 30 años ejerciendo el poder, el ejército no había fracasado solamente en su intento de derrotar al movimiento revolucionario, sino también como institución gobernante, provocando una notable agudización de la crisis económica y social. Fue así como el ejército, con el interesado beneplácito de Estados Unidos, anunció una apertura democrática y convocó elecciones generales en 1985; a la postre, meras maniobras político-propagandísticas, sin relación alguna con la realidad, y frecuentemente utilizadas en la historia moderna de Guatemala. En enero de 1986, la Democracia Cristiana, encabezada por el actual presidente de gobierno, Vinicio Cerezo, gana unas elecciones convocadas por los militares, a las que sólo concurre el 47,2% de la población. A lo largo de los tres primeros años de gobierno democristiano, el ejército mantuvo y perfeccionó las instituciones y mecanismos de militarización creando las Patrullas de Autodefensa Civil (PAC), calificadas por el propio gobierno como, «unos mecanismos que niegan la plena vigencia de los derechos humanos e instrumento político

de control de la población». Aunque se ha asegurado oficialmente que el servicio en las PAC es voluntario, en la práctica es obligatorio para todos los varones con edades comprendidas entre los 15 y los 60 años. Esta participación forzosa en el ejército constituye una servidumbre de la población civil, sin precedentes en la historia contemporánea de América Latina. Según la Comisión de Derechos Humanos de Guatemala, existen cerca de 140.000 refugiados guatemaltecos, instalados principalmente en los departamentos mexicanos de Chiapas, Campeche y Quintana Roo. Las comunidades de población en resistencia (CPR) constituyen un ejemplo de comuneros indígenas que continúan defendiendo sus tierras, a pesar de la política de «tierra arrasada», implementada por el ejército desde 1981, que obligó a más de 1.000.000 de campesinos a abandonar sus comunidades de origen. Las fuerzas de seguridad de Guatemala iniciaron, en la década de los años 70, la práctica del secuestro o desaparición de personas. Desde entonces y hasta 1986, más de 40.000 ciudadanos han ido engrosando la lista de víctimas. Fría estadística que ilustra el panorama real de Guatemala, «el país -antes paraíso- centroamericano con el mayor índice de pobreza», (afecta al 71% de su población total). Fotografías y documentación facilitadas por el Comité Español de Solidaridad con Guatemala.

NEWS EXPRESS

□ **RORY ERICKSON**, otrora líder carismático de la formación 13th Floor Elevator, va a ser homenajeado por un puñado de bandas a las que influyó con su personal manera de ver el rock. A la fiesta se han apuntado, entre otros, Jesús & Mary Chain, REM, Primal Scream, ZZ Top, Thin White Rope, y otros artefactos modernos.

□ **PETER PERRET**, antiguo creador de los míticos Only Ones reactiva su carrera, después de haber dejado la escena musical británica hace varios años. Diversos problemas con sustancias prohibidas y rollos personales le alejaron de consolidar una prometedora carrera. De momento, ha producido el disco del grupo inglés, Love's Young Nightmare.

□ **REMEMORANDO** la década de los sesenta, los USA van a recibir la invasión de tres bandas inglesas. The Charlatans, Primal Scream y My Bloody Valentine verán editados sus discos por PCA y Sire Records, respectivamente.

□ **IMPOSSIBLE RECORDS**. La compañía discográfica dejará de publicar discos de grupos nacionales. A partir de ahora se dedicarán a editar grupos minoritarios foráneos. Entre ellos, estará una grabación en directo de los Cynics, recogida durante sus conciertos madrileños, que será bautizado como «Stranded at the Ya'stá».

□ **DISOLUCIONES**. Algunos grupos son tan estrictos que hasta planifican su disolución. Los más genuinos representantes de género Sub-Pop, Mudhoney, han previsto desaparecer el 1 de Enero de 1991.

□ **SABINO MENDEZ** está preparando las canciones que conformarán su primer álbum en solitario. El excepcional letrista y compositor que ha dejado plastificados los mejores momentos en la trayectoria de Loquillo y los Trogloditas, se acompañará por diversos músicos amigos. Todo apunta a que el disco se publicará después del verano de 1991.



Loquillo y Trogloditas sin Sabino Menéndez.

□ **BEAST OF BOURBON** tienen preparado su tercer Lp. que llevará por título «Black Milk». La banda iniciará una gira por Europa, a la que sin embargo faltarán dos miembros originales del excelente grupo australiano. James Baker y Boris Sudjovic están muy ocupados en relanzar la carrera de su grupo The Dubrovniks.



R.E.M., nuevo proyecto.

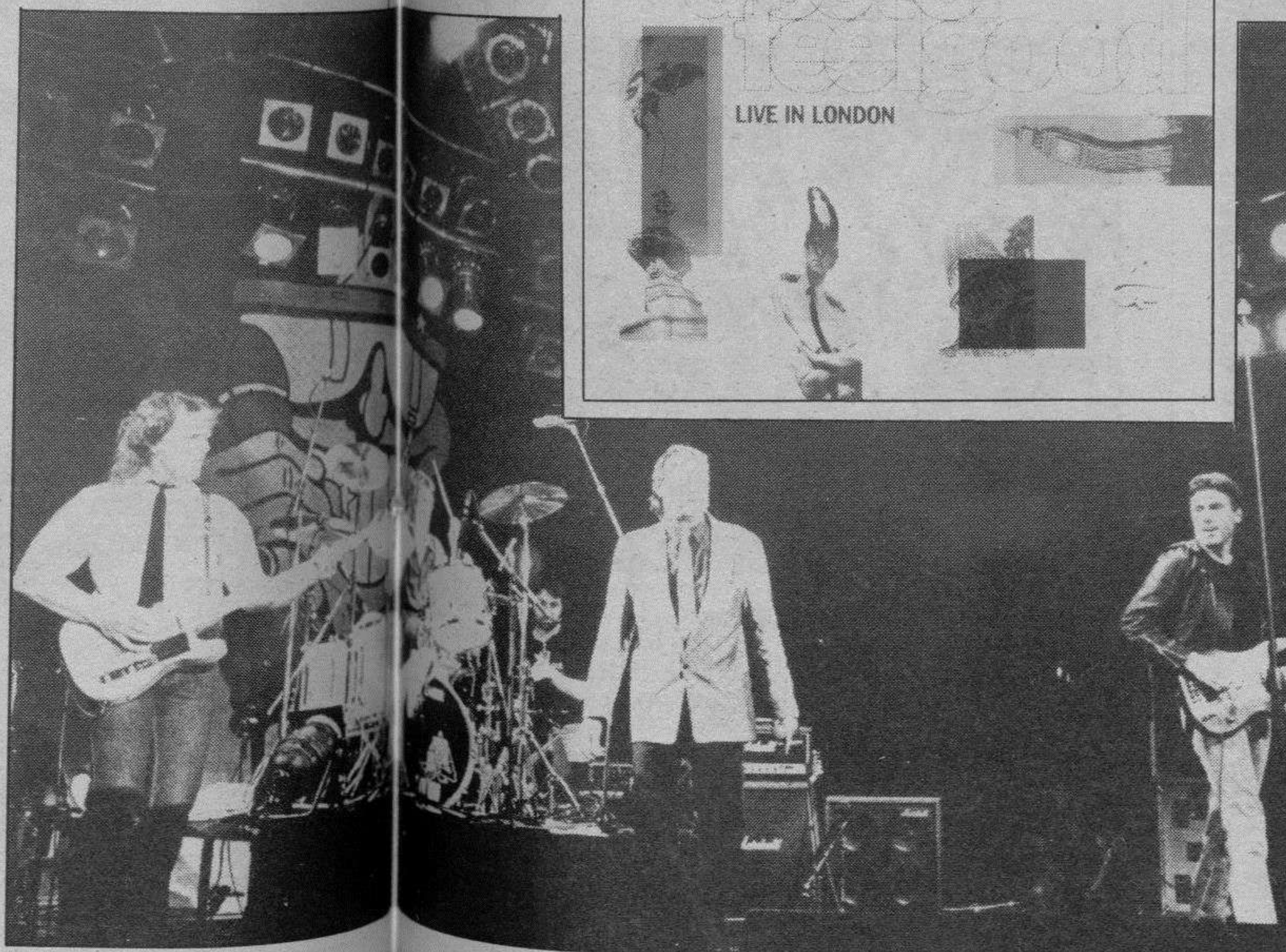
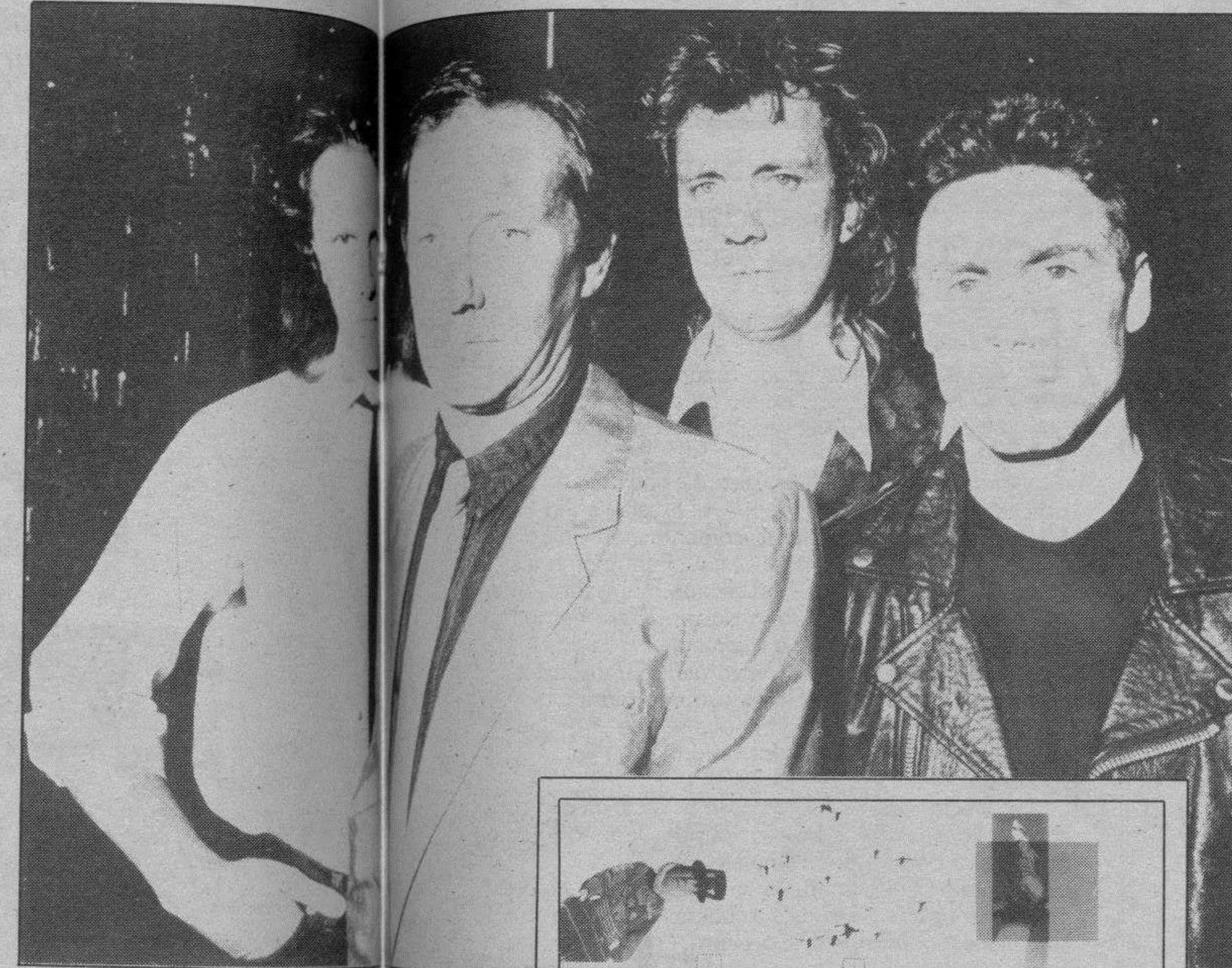
□ **A DUO**. John Cale y Brian Eno están preparando ya un disco en colaboración que será editado próximamente. Juan Fco. Corcuera.

Dr. Feelgood: por el R&B a la redención

DE los primeros Dr. Feelgood solamente queda el incombustible Lee Brilleaux. Con un poco menos de pelo y más barriga, sigue subiéndose a los escenarios para demostrar que tiene cuerda para rato. Está perfectamente claro que los mejores tiempos discográficos del Doctor Síentetebien hace mucho que pasaron a la historia. A pesar de todo, todavía mantienen un nombre por los escenarios de toda Europa. El año pasado, sin ir más lejos, visitaron España en dos ocasiones, dentro de su gira europea. Ofrecieron un total de once conciertos, recalando en Burgos y Melgar una excitante noche de abril. El nuevo álbum de Dr. Feelgood está registrado en directo, durante las actuaciones celebradas en Londres al final de la larga gira del año pasado. La banda inglesa posee tres álbumes en directo junto a éste "Live in London". En 1976 apareció «Stupidity», cuando el grupo original contaba con Wilko Johnson a la guitarra asesina. Cinco años después se publicaría «On the job», con el guitarrista que sustituyó al fugado Johnson, Bob Mayo. El nuevo disco no aporta nada significativo a la larga trayectoria de la banda, pero siempre es refrescante poder contar con artefactos sonoros de este tipo; aunque sea para descansar de la abundante memez que tenemos que soportar en estos días.

Fundados en el ya lejano 1974, Dr. Feelgood se encontraban inmersos en la catarsis de las bandas de pub que asolaron Inglaterra a mediados de la década de los setenta. La música Pop estaba en plena crisis y el Rock Sinfónico y las bandas de Hard Rock dominaban la escena musical. La siguiente generación de músicos ingleses iba a surgir de los pubs británicos. Allí comenzaron Brinsley Schwarz, Graham Parker, Ian Dury, Ducks de Luxe, Elvis Costello, Dire Straits o Joe Jackson.

Sus discos han estado siempre repletos con versiones clásicas de R & R y del R & B, y todas sus composiciones han mantenido esa línea, sea cual fuera la formación que integraba la banda en ese momento. El sonido siempre se ha caracterizado por la voz de bluesman blanco de Lee Brilleaux y los diferentes guitarristas que han pasado por el grupo. Quizá ese haya sido



su «handicap». No querer evolucionar te condena al anonimato cuando se pasa la moda en la que estás inmerso. Sin embargo, Dr. Feelgood ha mantenido siempre la polipolaridad que les ha permitido transitar por la década de los ochenta actuando con regularidad y editando discos, aunque sea con una casa francesa como Lolita («Dr. Order») y «Man and Blues».

Más de una decena de álbumes grabados hasta hoy, manteniendo la



clásicos del R & B y el R & R. La selección de sus composiciones propias ha servido de soporte a esta dinámica. Su nuevo álbum en directo no iba a ser la excepción. De los quince temas recogidos diez son temas de otros autores. John Lee Hocker ve revisitada su famosa «Mad and Blues»; B.B. King aporta «You upset my babe»; tampoco olvidan los clásicos del rock'n'roll, «Bonnie Maronie» de Larry Williams y el instrumental «Tequila» cierran el disco;

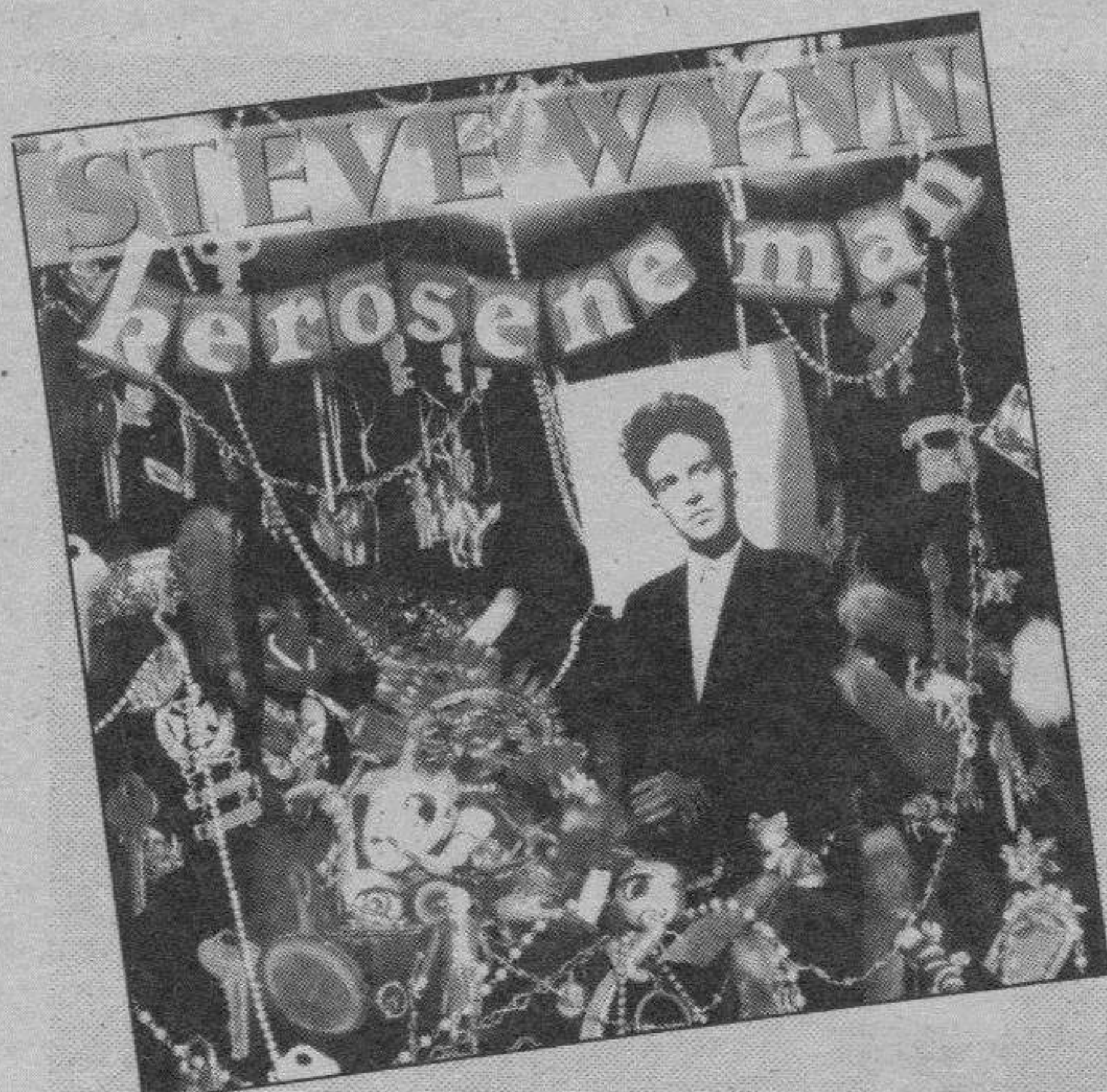
«See you later Alligator» homenaje a la memoria de Bill Haley. Las aportaciones propias pertenecen a la etapa media del grupo. «King for a day», «Back in the night» o «Milk and alcohol» traen al presente mejores tiempos para el indito Lee Brilleaux y «su» grupo. Parece que mientras se destile cerveza y existan lugares donde tomarlas escuchando buen rock'n'roll, allí estará el Doctor. Δ Juan Fco. Corcuera.

STEVE WYNN «Kerosene man»

EL nombre de Steve Wynn, así a secas, a muchos no les dirá nada. Pero si se le presenta como el cantante, compositor y líder de Dream Syndicate la cosa cambia. El Sindicato del Sueño fueron hace unos pocos años, una de las propuestas más interesantes de algo que fue ridículamente bautizado como Nuevo Rock Americano (NRA). Su debut en 1982 con «The days of wine and roses» fue espectacular. Daba la sensación de estar escuchando canciones inéditas de Velvet Underground.

Para su siguiente disco, «Medicine show», del 84, ya se habían liberado del influjo de Lou Reed & Co, dando forma a un trabajo perfectamente equilibrado y definiendo claramente su propia personalidad sonora, basada en unos brillantes juegos de guitarras que, por cierto, no lograrían superar en sus dos siguientes elepés. «Out of the grey» y «Ghost stories», que, a pesar de sus buenas intenciones, resultaban un tanto decepcionantes. Con buen criterio decidieron poner punto final al Sindicato con la publicación el año pasado de «Live at Raji's», haciendo un repaso a la mejor de su obra, con la particularidad de estar registrado en directo.

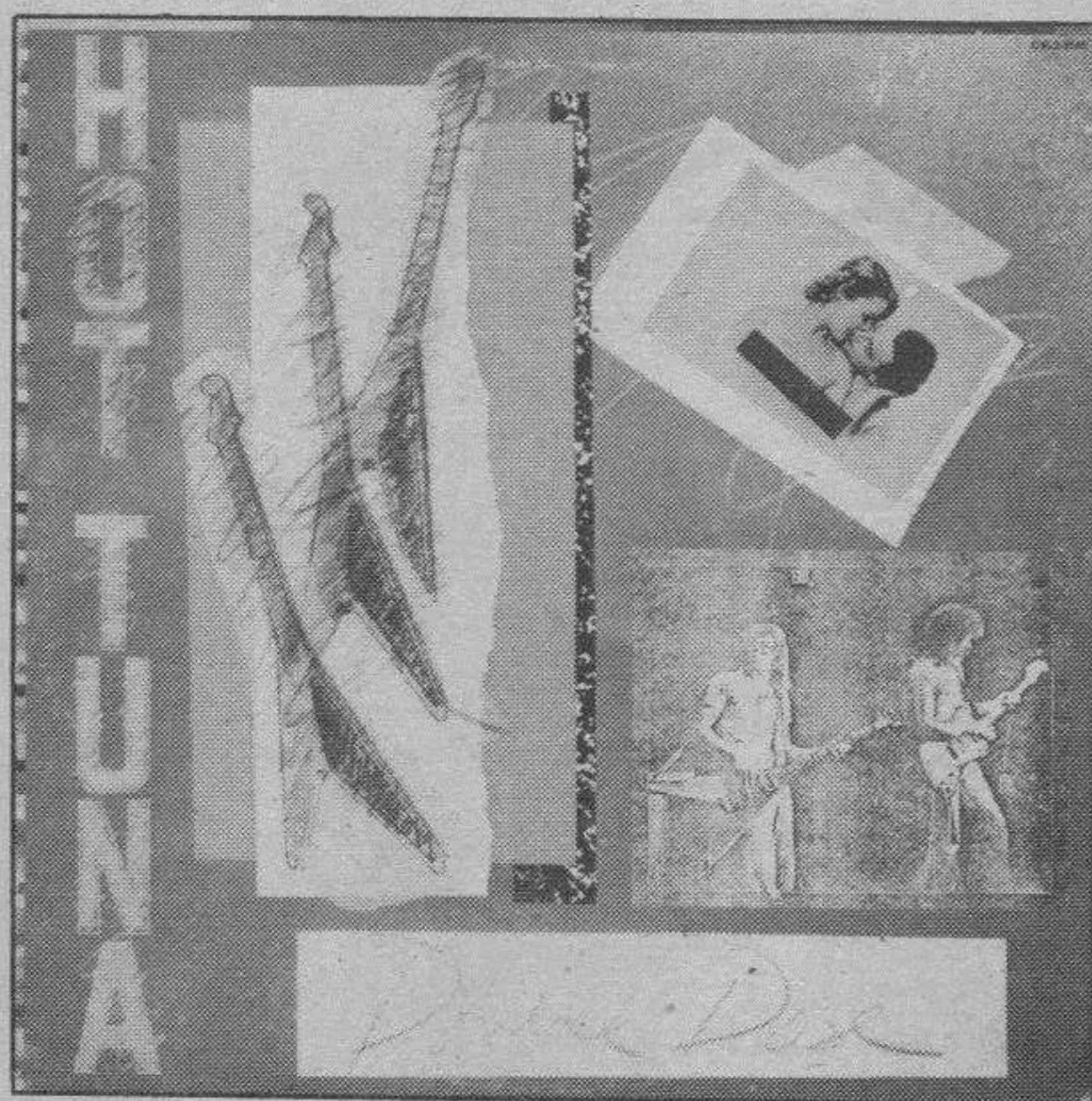
Nada habíamos vuelto a saber de sus miembros hasta que nos ha llegado el primer disco en solitario de Steve Wynn. «Kerosene man» nos muestra a un Wynn menos fiero que en los principios de Dream S., pero que indudablemente, ha ganado en madurez. Ahora sus canciones cuentan con unos arreglos muy bien concebidos, con la adición de nuevos instrumentos y la colaboración de numerosos amigos (gente de Long Ryders, Lobos, ex-Lou Reed, Green on Red...), con los que parece encontrarse muy a gusto, a tenor de los resultados. El tono general



del disco lo marcan los medios tiempos, rock bien ejecutado, con buenas ideas, y la voz de siempre de Steve, aunque también hay sitio para tres o cuatro cortes —«Younger», «Tears want help», «Kerosene man»— donde se desmelenan y dejan que las guitarras lleven la rienda hacia terrenos más abruptos. Y una canción, «Killing time», que

recuerda muy positivamente a los Stones de «Dead flowers». En resumen, «Kerosene man» es un excelente debut de Steve Wynn como solista, que hace concebir esperanzas de que su concierto de la próxima semana aquí en Burgos, resulte todo un acontecimiento digno de verse y disfrutarse. Δ Antonio Mariscal.

discos



Hot Tuna «Double Dose» (Grunt/1977)

LA historia de Hot Tuna arranca obligatoriamente del seno de los Jefferson Airplane. Quien más, quien menos, sabe que éstos fueron una de las bandas de mayor repercusión dentro del movimiento que se generó en la California hippie de los últimos años sesenta. De la mano de G. Slick y M. Balin se auparon como líderes de la contracultura, tomando partido en ella a través de reiterados mensajes de corte pseudorrevolucionario, alegatos a las drogas y demás consignas tan en boga aquellos días.

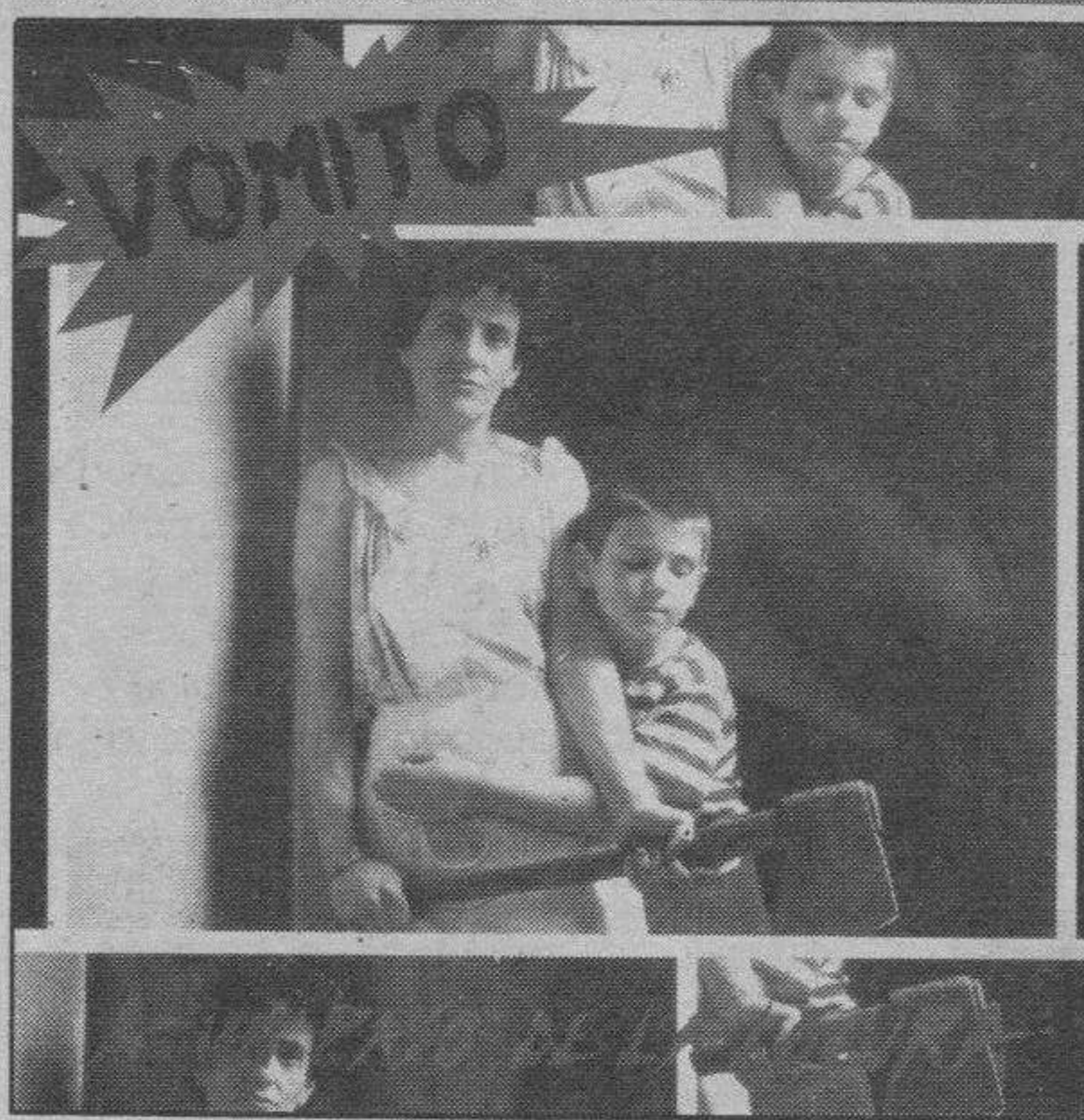
Pero dentro del grupo había dos tipos, Jorma Kaukonen (guitarrista) y Jack Cassidy (bajo), que aún encontrándose totalmente integrados en él, creían que se daba demasiada preponderancia a los textos y las voces, en detrimento de la música, que era con lo que realmente ellos disfrutaban. Así, en cuanto podían, se juntaban en la habitación de un hotel, o en cualquier otro sitio, a tocar los dos solos, hasta que decidieron subirse al escenario donde actuase el grupo madre, los Jefferson, como simple teloneros, o en los intermedios de sus largos conciertos. Por entonces, únicamente interpretaban temas acústicos, creando un ambiente relajado a tope, como el que se respira en «Hot Tuna», su primer disco, aparecido en 1970, que es buena muestra del folk blues rancio, salpicado de ragtime que tanto le gusta a Jorma. En éste y en el siguiente, «First pull up, then pull down», podemos oír a un Kaukonen ávido de reencontrarse con sus primeras influencias, Jimmy Reed, M. Waters o el Reverendo Gary Davis.

Mientras tanto, los Jefferson se iban desintegrando (enfrentamientos personales, cansancio,...), dando origen a diversas aventuras de cada uno de sus miembros por separado, con lo que Hot Tuna, que hasta entonces habían funcionado de forma paralela al Aeroplano, se independiza, dando lugar a los auténticos Hot Tuna. Jack Cassidy y Jorma se centran en sus propios proyectos y en «Burgos» (72) y «The Phosphorecent Rat» (74) se lanzan, con dedicación de fanáticos de sus instrumentos, a desarrollar todas las posibilidades que le ofrecían los adelantos —wah, wah, feedback, etc.— y el flexible formato de trío que formaban con el batería Sammy Piazza (luego reemplazado por Bob Steeler), acompañados a veces de un viejo violinista negro, Papa John Creach.

En este período su sonido sufre un endurecimiento progresivo, que culmina en el espléndido «America's Choice» (74), donde por fin consiguen lo que andaban buscando: un rock blues potente, aplastante, con una guitarra que despega dibujando notas de extraordinaria imaginación, capaz de los más refinados acordes o de convertir su hacha en una auténtica ametralladora. Personalmente, en este disco veo a Hot Tuna como los legítimos herederos en los años 70 de lo que en los 60 fue la Jimi Hendrix Experience.

Tras dos nuevos discos, «Yellow Fever» (75) y «Hoppkorv» (75), en la línea marcada por el anterior y con el trío funcionando a todo gas, deciden despedirse (por causas que todavía ignoro, aunque la llegada del punk pudo influir) de la mejor forma que podían hacerlo: con un doble en directo, «Double Dose».

En él hay una cara acústica, folk blues con Kaukonen en solitario, y las otras tres decididamente rockeras, con algún standard del R & B; y el resto son las clásicas del grupo, con amplios desarrollos instrumentales cargados de electricidad y una energía casi impensables en una banda que estaba dando uno de sus últimos conciertos que, como se puede apreciar, eran EX-CI-TAN-TES. Δ Antonio Mariscal.



Vómito «A un paso de la locura» (Discos Suicidas)

CREADOS en 1984, el cuarteto procede de la localidad guipuzcoana de Irún. Inmersos en la vorágine musical que asola la escena musical vasca, Vómito se apunta al movimiento punk surgido en Euskadi al socaire del bautizado Rock Radical Vasco. Se vieron plastificados en aquel memorable recopilatorio editado por Discos Suicidas llamado «Skalherria Punk»; los cuatro temas que grabaron para ese disco les sirve para que Discos Suicidas se dé cuenta de su potencial y les metan en los estudios «Tsunami» de San Sebastián para grabar las canciones de su primer Lp.

Después sufrieron una serie de cambios hasta conformar la actual formación. «A un paso de la locura» es una excelente colección de canciones donde se refleja, de un modo personal y directo, esa faceta que forma parte de la sociedad. De la esquizofrenia a la depresión, y del odio a la venganza, los diez temas aquí recogidos reclaman la atención de aquellos que gustan de las emociones fuertes y no tienen miedo a la realidad.

Menos punk y más rock and-roll es la principal característica del segundo disco de Vómito, grabado también como el primero para la prestigiosa compañía vasca Discos Suicidas. Δ Juan Fco. Corcuera.



Queensryche «Empire» (EMI)

LOS miembros de este quinteto americano han mantenido a lo largo de estos siete años una enorme sinceridad. Desde que editaron su primer mini-Lp. «Queensryche» (1983) y siguiendo con «The warning» (1984), «Rage for order» (1986) y «Operation: mindcrime» (1988) —este último calificado ya como obra maestra del género—, vuelven a la carga con «Empire», un álbum completamente distinto a lo que han hecho hasta ahora. «Este Lp. es, sin duda, el trabajo más variado que hemos hecho nunca; nos movimos en un montón de direcciones, explorando distintos terrenos y profundizando en lo que se refiere a las voces y a las letras de los temas». Estas son palabras de Geoff Tate.

Un nuevo álbum de Queensryche, con once canciones que han salido en formato doble, tanto en cassette como en elepé, y que contiene canciones tan impresionantes como «Resistance», un himno en favor del medio ambiente; «Della Brown», que habla de las personas que no tienen hogar; «Best I can», donde nos cuentan la importancia de pensar de una forma optimista, incluso cuando las cosas van mal. «Empire», que ha salido con sencillo y video, es el tema que da título al disco, habla de la sociedad americana y explica que no es imprescindible acumular bienes materiales para disfrutar de una vida digna. Δ Javier Aviés.



The Jazz Butcher «Cult the basement» (Grabaciones Accidentales)

EL nuevo álbum del geniecillo del pop británico Pete Fish, que compone la mayoría de las canciones de la banda británica. Formados en 1983, su música ha sido objeto de culto para minorías que gustan de canciones sensibles y composiciones trabajadas y minimalistas.

Con una portada y la música de similares proporciones a su anterior Lp. —el excelente Big Planet Scarey Planet, que pasó prácticamente inadvertido el pasado año en nuestro país—, Pete Fish retoma los valores tradicionales que han servido de inspiración en sus anteriores Lps. y deja una clara muestra de que su sonido no va a variar sustancialmente.

The Jazz Butcher siguen envolviendo unos textos extraños y llenos de metáforas con una música inspirada como concepto final que retrate el ambiente en el que se desenvuelven las historias que van contando.

La directa «She's on drugs», la tensa «Panic in room» o las deliciosas «Turtle bait» o «Mister Odd» son gemas destacadas de un disco completo que, desgraciadamente, tampoco va a sacar a sus autores del desconocimiento al que actualmente se ven sometidos. Δ Juan Fco. Corcuera.



Harry Crews «Naked In Garden Hill» (Widowspeak/Big Cat)

EDITADO casi al mismo tiempo que «Our Father Who Aren't In Heaven» (un álbum de recitados a cargo de Henry Rollins, Don Bajema, Hubert Selby Jr., y Lydia Lunch), la musa bastarda del downtown neoyorquino ha puesto finalmente en la calle el resultado del proyecto Harry Crews, un grupo de vida limitada —funcionó exclusivamente durante 3 meses en el verano del 88— creado por Lydia —con la complicidad de Kim «Sonic Youth» Gordon y la batería Sadie Mae— para homenajear al escritor del mismo nombre, un novelista de culto cuyas obras, ambientadas todas en el profundo sur americano—, le convierten en una versión ultra hard de Tennessee Williams. Grabado en la única gira de la banda, entre Londres y Viena, el álbum de Harry Crews representa el retorno (breve) de la Lunch al terreno resbaladizo del «rock» después de varios años de centrar su carrera en el spoken word.

Rock catártico marcado por el ritmo cortante de Mae, el bajo zumbador de Kim y la guitarra sicópata de miss Lunch. Su concepto del rock sigue centrándose en estructuras anárquicas que confluyen en climas de furiosa descomposición y reafirma que los patrones ideológicos de la No Wave —de la que ella fue piedra fundamental— siguen estando perfectamente vigentes. Δ S. Carrillo/J. Cervera. (RDL).



HISTORIAS DE HISTORIETAS

Tribus variadas

Rafa Sáiz

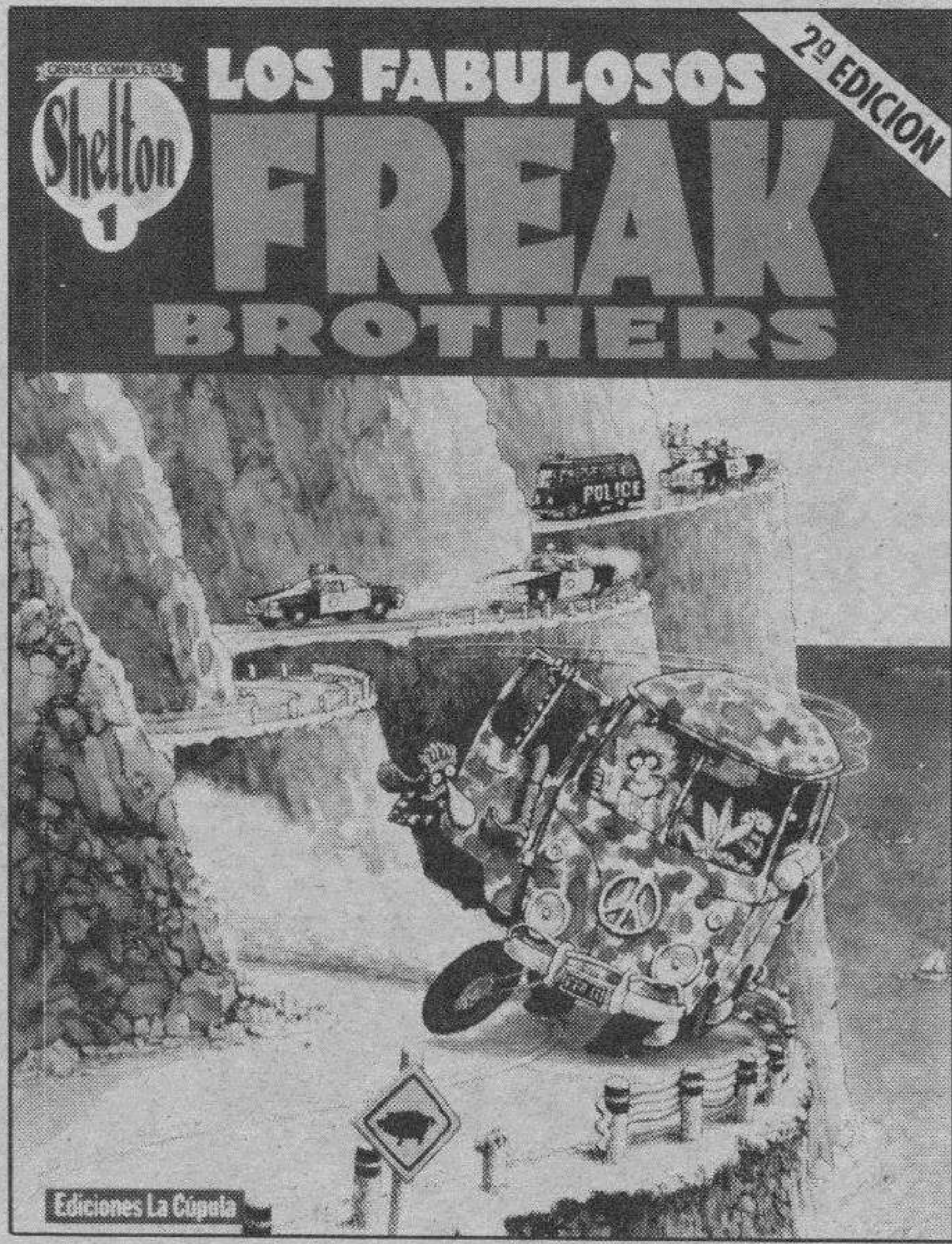
La representación gráfica de las tribus urbanas es tema habitual de las historietas que se hacen hoy. Cada dibujante que las realiza se identifica de alguna manera con lo reflejado y aporta su punto de vista al respecto. Pero en cada caso, tenemos una lección callejera de jerga, manías, usos, ropas y costumbres, con una intención más de divertir que de moralizar.

En este terreno de las tribus urbanas, tenemos hoy tres ejemplos muy distintos que surgen en los quioscos. Son la representación gráfica de la vida de los «surfers», de los «hippies» y de los «chorizos». Vamos con ellos.

Wilbur

La edición de esta serie de historietas dedicadas a las andanzas de los surfers es una curiosidad en cuanto a la temática y la propia editorial. El sacar algo de este tema es innovador sin duda, lo que es de agradecer, pero, por contra, con un público muy restringido. Las risas que podemos hacer al ver al torpe protagonista de la serie cuando éste se cae de la tabla, debe ser doble de divertido si te ha pasado antes.

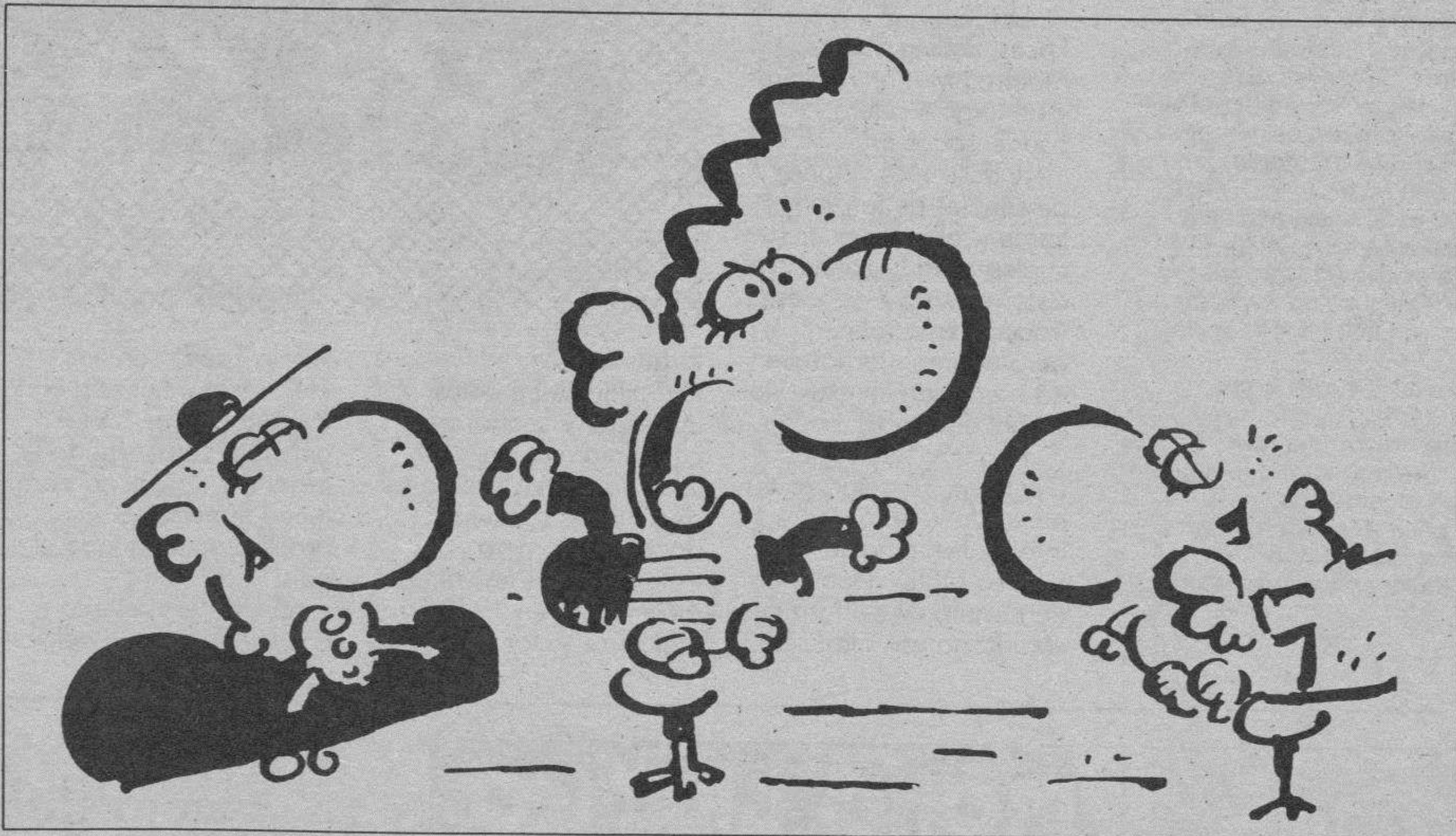
De todas maneras, se animan a esto de la edición de historietas una sociedad de Vizcaya, Tres 60, con una experiencia previa en la realización de una revista de surfers y skates. La pasión por la tabla les lleva a rescatar de una revista americana, de la que sacan aventuras de Wilbur, un chaval típico americano, con neuróticos padres separados, perro y pandilla. Los dibujos son de Bob Penvelas, un americano que ha salpicado durante media docena de años las páginas de los revistas del ramo de allá, haciendo de este chaval un mar de risas. Los dibujos no parecen ser parte importante de la historietas, o, al menos, la mayor carga queda en la narración en sí. Por ello, los personajes son simples, los trazos gruesos, y se les diferencia por marcados rasgos como los peinados dispares o las indumentarias. La mayor fidelidad se recoge a la hora de dibujar las tablas de surf, todas exquisitamente simétricas y estudiadas. No así tenemos fidelidad gráfica con las féminas dibujadas,



Los Fabulosos Freak Brothers, baluartes de la filosofía hippie.



Las Aventuras de Wilbur Kookmeyer, pasión por la tabla.



Makinavaja, el último choriso, semana tras semana en las páginas de «El Jueves».

que quedan artificialmente copiadas y en postura única frontal, dando el toque misógino a la historietas. Por lo demás, blanco y negro puro, unas pocas pretensiones de composición, líneas gruesas, pocos detalles. Simpleza, rapidez visual, caricaturas, capitalidad del texto sobre los dibujos son características gráficas de una obra alabable por la innovación que supone, pero con la gran duda de si el público será capaz de aventurarse a la compra del

álbum. Editado por Tres 60, en cuidada portada y buen papel, 790 pelás y publicidad de todo lo que sea surf.

Los Freak

Las aventuras de este fabuloso trío que son los Freak Brothers son conocidas por cualquier aficionado a las historietas. Son muchos años los que llevan en la brecha, como el último de los baluartes de

la filosofía hippie. Sus aventuras se han publicado en revistas vanguardistas, más por su temática que por el estilo de dibujo. Son casi una decena de álbumes los que de ellos tenemos editados, por obra de La Cúpula o Makoki, en cuyas revistas han conocido la luz sus divertidas andanzas. Ahora nos llega la segunda edición del primer álbum que recogiera la Obra Completas de Shelton, su dibujante mayoritario. La novedad está en que cuando tuvo lugar la

primera edición, ésta no llegó a Burgos por una deficitaria distribución, que ahora se enmienda con la segunda ronda. El tema de estas historietas ronda en la convivencia de estos tres hippies (y el gato de Fat, que no es manco) y en sus peripecias para conseguir hierba. La crítica social es dura y constante y arremete contra los poderes básicos de los USA, dando un toque sano y divertido. La realización de los dibujos nos presenta al trío diferenciado con una

simpleza de dibujos, pero una complejidad psicológica transmitida al papel. Se ve al neuras, al tranquilo y al violento con sólo contemplar las viñetas mudas. Los gestos, dinámica de movimiento y trato de la historietas quedan perfectamente claros en cada plancha, dando un aire encantador y divertido a la peligrosa vida de los Freak Brothers.

En esta primera recopilación hay historietas de la primera época de los freak, correspondiente a hace 20 años, y encontramos alguna obra posterior, con estilos claramente diferenciados por la estilización de las líneas y riqueza del detalle.

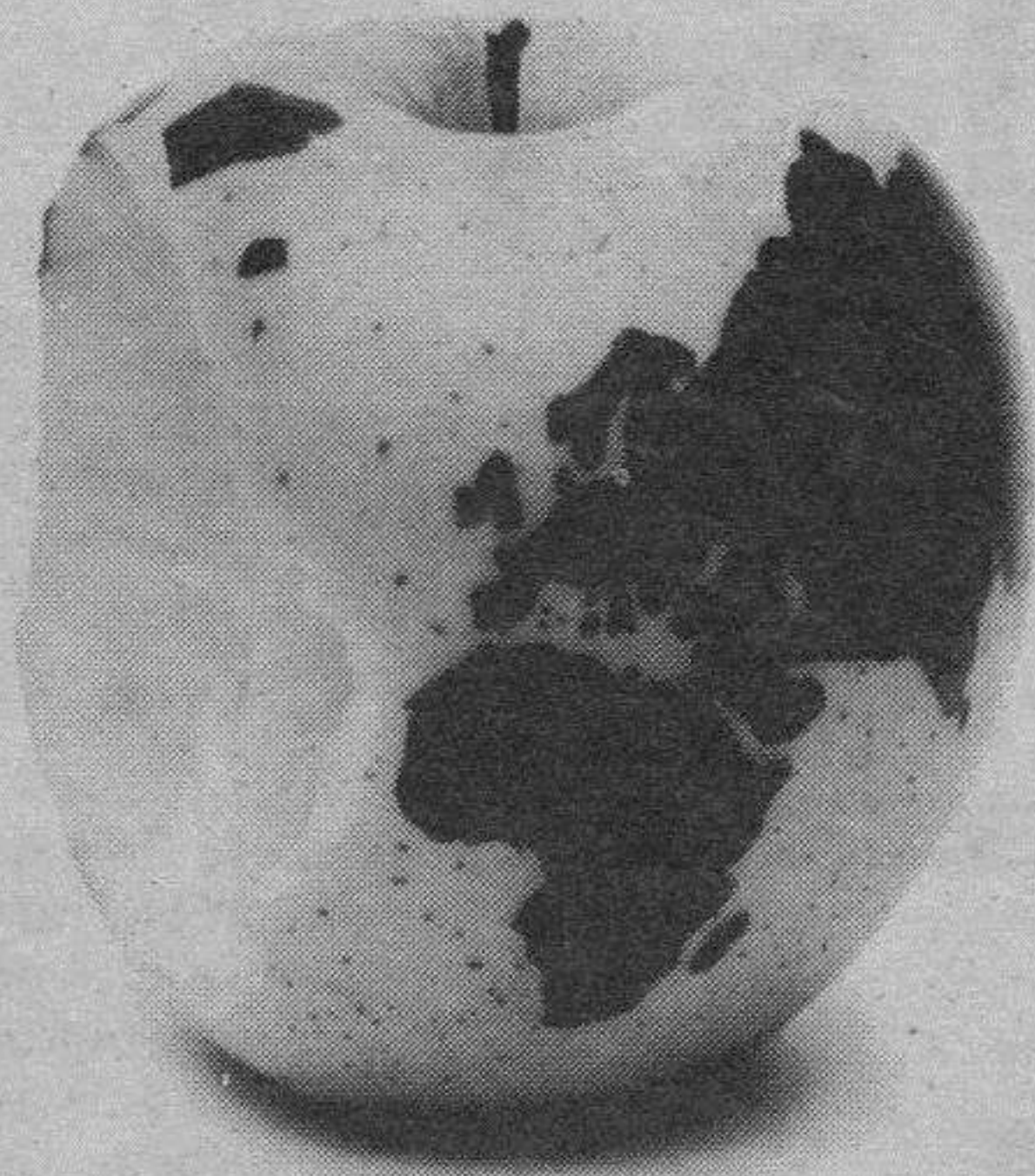
Aunque las obras de Shelton no sean una recomendación de vida, sí lo puede ser de lectura para cualquiera que esté un poco de vuelta. Nos lo edita La Cúpula y son 700 pelás.

Makinavaja

Las aventuras del último choriso, como se define a Makinavaja, han ido llenando las páginas de los distintos El Jueves semana a semana, hasta que han dado de sí un álbum. Así salió el primer álbum, y luego otro más, y ahora éste. Son calidades de la Colección Pendones del Humor, que por unas pelás te permiten tener lo más destacado de un autor que se ha ido publicando en las revistas semana a semana. Makinavaja es un personaje creado por Ivá, con el que nos traslada a los barrios bajos en donde lo que importa es el pan de hoy. Un vocabulario defornado por el uso y unas artes despreciadas por la mayoría que componen cada historietas. Maki nos asalta en cada página con un repaso de actualidad y unos puntos de vista distintos, pero a tener en cuenta. Es la otra crítica de la sociedad española, de la boca de un choriso o de sus compinches de trabajo. Son divertidos, ácidos, mal dibujados adrede y con un exceso de texto en las viñetas; pero un cierto encanto que da el ponerse en el otro lado. No es el álbum que podemos dejar a nuestro sobrino el pequeño, pero para pasar un rato leyendo (que no contemplando viñetas) a nuestro amiguete Makinavaja, con sus aventuras de dos páginas. En Pendones, con el número 62 de la cole, y 350 pelás.

La jungla de papel

MARGENES

ANUARIO JOVEN DE LA MODERNIDAD
N.º 3 - 400 Ptas.

Márgenes

DE entrada, un nombre como éste, es sospechoso de frivolidad en primer grado con agravante de pedantería encubierta, pero, poco o nada de esto está presente en la revista que, en su tercer número, se ha convertido en anuario. Anuario de preocupaciones actuales y de esperanzas humanas tratadas con un estilo propio a la vez que informativo y concienciador.

«Márgenes» es una propuesta de diálogo, editada por un colectivo universitario que responde al nombre de Equipo TV-8 La Transvanguardia, con el soporte de la Universidad de Alcalá de Henares. Los universitarios han puesto algo más que buenas intenciones para la confección del anuario y eso ha quedado reflejado.

Desfilan por sus más de cien caras los problemas de la ecología, de la comunidad gitana, las radios libres y comunitarias, sin dejar a un lado los que atañen a la universidad. Otras luchas actuales como la insumisión, el feminismo, las agencias alternativas de información o los movimientos sociales dan paso a un recorrido con los ojos abiertos por Berlín, la India o Latinoamérica.

La escritora Rosa Montero es el único personaje entrevistado y numerosos espacios recogen la creación propia en forma de poesía, ilustraciones, fotografías, ingeniosa publicidad simulada y hasta una fotonovela por entregas (versión hard-core de un episodio de Cristal).

La tentadora portada es indicativa del derroche de ideas que han hecho los de Alcalá, que no pretenden plantear cuestiones trascendentales, sino animar a una discusión interactiva a todo aquel que se acerque a su foro, cosa que recomiendo.

Las preguntas y suscripciones se pueden dirigir a «Márgenes», Casa de la Entrevista; C/ San Juan, n.º 4, 1.ª planta. 28801 Alcalá de Henares. Madrid. Tel. (91) 8880175. Δ Javier Ortega.

«I've my Mojo Working»

(Londres 1960-65)

EL subtítulo de este libro es «Los mods, los clubs, los grupos, la herencia». En él su autor repasa seis años fundamentales en el desarrollo de la música Pop en Inglaterra, intentando ofrecer una visión lo más acertada y cercana a la realidad. A pesar de su corta vida, el movimiento mod fue un revulsivo que propició parte de los momentos más vivos e intensos del pop.

El libro es un repaso que nos lleva desde la génesis del movimiento, su posterior desarrollo y las biografías de los grupos más importantes del R. & B. británico. Por sus páginas desfilan raudos los lugares, los hechos más significativos, las diferentes tendencias y, algo importante, el testimonio en forma de letras de canciones traducidas al castellano que pueden aparecer como más representativas.

Los Kinks, Who, Small Faces, Rolling Stones, Manfred Mann, Yardbirds, y un largo etcétera, condensados en incandescentes visiones personales de fanzines y libros —algunos de los cuales, y así lo confiesa el autor en su prólogo, están traducidos literalmente—; pero no importa porque no modifican el resultado global del libro.

Angel A. de la Iglesia Gilarranz, su autor, es el editor de la hoja informativa dirigida al público MOD «Hablando de nosotros y del fanzine «Manzanares». Han sido



largos años de recopilación de datos, investigar y contrastar cada información.

El libro concluye en sus dos últimos capítulos dando un somero tratamiento al revival del movimiento en 1979 en Inglaterra —Jam, Secret

Affair, The Prisoners, etc.— y la influencia en la España pop de los ochenta, comenzando en Madrid y Barcelona para luego extenderse prácticamente a todo el país.

El libro está escrito a dos columnas y la edición

es casera y artesanal. Sin embargo, las fotografías —en su mayor parte inéditas— aportan una excelente exposición visual que raramente puedes encontrar en similares trabajos. Date una vuelta por los sesenta. Δ Juan Fco. Corcuera.

MONO GRAFICO

Guía del copeteo

ESTA semana se ha puesto en circulación el nuevo Monográfico que, manteniendo la línea de anteriores números, en esta ocasión se ha marcado un especial retoños infantiles. Niños, vaya. Por él pasean fotografías, comics, montajes, dibujos e historietas maquinadas por Superramón, Chicho Cid, E. Luna, L. Mena, Sinsal, Mr. Blackman, E. Carcedo, X. Gómez, Cristino, Santi, R. Cubillo, R. Amilburu, Almudena, Toñi, C. Pereda, C. Confusión y, cómo no, J. L. Martínez, padre de la criatura. La historia parece ir en franco progreso (por lo menos en materia económica), ya ha aumentado a 56 páginas y se le han quedado pequeñas la capital burgalesa y sus sotélites Aranda y Miranda, extendiendo su ámbito al área riojana.

Lo encontrarás gratis en centenares de bares y cosos modernillos. ¿Y el futuro? Monográfico Enterprises Limited presentará próximamente su «especial Europa» (versión enciclopédica). Δ J. Ortega.

GORBACHOV, EN ESPAÑA

La situación actual de lo que aún se llama Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas es llegar a una gran transición que libere el mercado y la sociedad de una serie de problemas endémicos. Existen enormes problemas y no se puede des-

cartar una «reacción militar» al estilo Tíananmen. Existen puntos claros, y uno de ellos es que el país se desintegra, la economía es desastrosa, plena de escasez en la que el partido casi ni cuenta, por lo que Gorbachov tiene una dura presidencia.

«The Economist» analiza la URSS: rizar el rizo sin caer en la guerra civil

Análisis de la situación presente de la Unión Soviética: ¿Y ahora... qué?

E. Press.—Cuatro de las repúblicas soviéticas se han declarado independientes y otras nueve han aprobado declaraciones de soberanía. Está claro que si no se pone remedio a la situación actual todo acabará en anarquía. Hasta ahora la fuerza bruta del ejército, la KGB y el partido mantenían unidas a las repúblicas. Pero la diversidad es muy grande. Se hablan casi 200 idiomas que corresponden a otras tantas nacionalidades con memoria histórica. El problema se agrava porque en nueve repúblicas al menos el 30 por ciento de la población pertenece a una nacionalidad diferente a la dominante. Existe el problema de las relaciones entre el centro y las diferentes repúblicas. Es preciso llegar a un nuevo pacto de unión. Gorbachov querría conservar competencias muy amplias, pero falta saber si el estado actual de la cuestión lo permitirá.

Escasez y reformas

La escasez ha sido una característica de todas las economías comunistas. Pero ahora empeora de día en día. La causa fundamental de esta situación hay que buscarla en los proyectos de reforma que no han producido resultados. No se han atacado los problemas fundamentales como la reforma financiera y la de los precios. El resultado ha sido catastrófico. Por ejemplo, se quiso conceder autonomía de gestión a las empresas. La realidad es que éstas se endeudaron



Tiendas vacías, desesperación en las amas de casa que no encuentran los productos básicos para el normal desarrollo de la vida, una cuestión acuciante a resolver por la «perestroika».

cada vez más. El Banco Central tuvo que emitir cada vez más moneda para prestar a las empresas las sumas que necesitaban. Consecuencia: se ha perdido el control de la oferta monetaria. La Unión Soviética se equipara a países de renta media de alrededor de 1.500 dólares per cápita (el nivel de Mauricio o Jordania). El crecimiento económico se ha detenido. Incluso fue negativo en un 5 por ciento en 1989 y puede serlo en un 10 por ciento este año. La reforma económica ha sido ya aprobada. Pero, ¿qué ocurrirá si fracasa? Puede imponerse

la intervención del gobierno para salvar empresas en dificultades.

El partido, no cuenta

Han surgido más de 400 partidos, la mayor parte con muy pocos seguidores y muchos de carácter exclusivamente local. La solución difícilmente puede estar en ellos. El propio Partido Comunista está dividido en reformadores radicales, reformadores moderados y vieja guardia o conservadores. El número de sus afiliados desciende regularmente. Si el Partido Comunista ya no cuenta y

los otros partidos son incapaces de gobernar, el futuro no se presenta, precisamente, despejado.

Para evitar este dilema, Gorbachov quiso crear una presidencia con grandes poderes cortada a su medida. Pero lo cierto es que esta medida está resultando insuficiente. Gorbachov ha promulgado 18 decretos-ley utilizando sus poderes excepcionales. La mayor parte de ellos carecen de interés para la situación actual. Además, los instrumentos para llevar a la práctica las decisiones presidenciales no son los más idóneos.

El principal objetivo de Gorbachov es conseguir una transición desde el totalitarismo a una democracia liberal sin hundir el país en una confrontación, es decir, lo contrario de lo ocurrido en 1917

La Perestroika llega al Ejército y a la Policía

(Novosti, por el Coronel Vadim Solonov).—

El decreto del presidente soviético Mijail Gorbachov sobre la reforma a efectuar en los organismos políticos de las Fuerzas Armadas, las tropas del KGB y del Interior, así como en las de Ferrocarriles de la URSS señala la necesidad de revisar las tareas que se plantean a esos organismos y a sus estructuras, así como presentar dentro de tres meses el respectivo proyecto.

Se trata de un problema apremiante, pues los organismos políticos del Ejército personificaban el papel dirigente del PCUS y de hecho compatibilizaban las funciones político-administrativas y las del Partido.

Se sobreentiende que el Ejército como instrumento estatal no puede estar al margen de la política, pero hoy sus organismos políticos renovados adquieren el status de estatales y van a constituir una de las direcciones del Ministerio de Defensa. Entre sus funciones figurarán la educación política, la labor ideológica, la información política y militar, la dirección de la Prensa militar, así como la asistencia sociológica y psicológica a las tropas. Se dedicará especial atención a garantizar la protección social a los militares y sus familias, incluidos los retirados y los que hayan pasado a la reserva.

De momento, la fuerza más influyente, el PCUS

Habrà que crear condiciones para que también en el Ejército pueda funcionar el sistema pluripartidista. Pero de momento la fuerza más influyente es el PCUS, ya que en las Fuerzas Armadas de la URSS hay más de un millón cien mil comunistas. Para guiar la labor del PCUS en las Fuerzas Armadas se estipula fundar un comité de Partido del Ejército.

La reforma en cuestión debe contribuir a que el Ejército renazca en lo moral, se libere de todas las estructuras fosilizadas y cerradas, de la adulación a los jefes y la grosería, y elimine lo más rápido posible las anomalías existentes en las relaciones entre soldados y marineros, así como la división del cuerpo de oficiales. Se debe imprimir un poderoso impulso al desarrollo de la democracia en las colectividades del Ejército.

Un ejemplo hacia el presidente

Por ejemplo, el proyecto de reglamentos militares estipula cómo hay que dirigirse al presidente del país: «compañero Jefe Supremo». El saludo militar al presidente de la URSS se acompaña de la «Marcha de Encuentro» y del Himno Estatal de la Unión Soviética que toca la Banda.

Respecto de los militares, el presidente posee el poder disciplinario conforme a los reglamentos militares establecidos en esta nación.



Gorbachov se ha planteado revisar el papel del Ejército.



Una de las preocupaciones del líder soviético es mantener vivo el contacto con todas las clases sociales, respirar sus problemas y animar, pese al decaimiento de la moral ciudadana.

GORBACHOV, EN ESPAÑA

La perestroika va permitiendo devolver a las normas fijadas en la Declaración Universal su original valor moral y jurídico. La URSS reconoció la vigencia de todos los acuerdos de Viena, para cumplirlos en el plano teórico y práctico.



La normalización de las relaciones Estado-Iglesia, un encuentro sin precedentes que devuelve la libertad de religión y creencias.

La Unión Soviética participa en las actividades internacionales contra la toxicomanía. Se firmó en Viena la Convención ONU contra el tráfico ilegal de estupefacientes y se incrementó la colaboración con la INTERPOL para luchar contra la droga.

Glasnost en temas como Derechos Humanos y droga

El problema «Derechos humanos» tiene carácter prioritario, aunque en la URSS existe un mar de problemas acuciantes. La gente necesita tanto el pan como la libertad. Los soviéticos miran la perestroika y la democracia no sólo con el prisma de la «política de altas esferas», sino también a través del incremento de sus derechos personales. En cuanto al tema de

la droga, según datos oficiales, el número de toxicómanos en la URSS es de unos 130.000, pero según estudios, por cada uno registrado hay 10 ó 12 no registrados. La muerte «blanca» amenaza a 1,5 millones de soviéticos, de ahí el empeño de la URSS en que haya transparencia para atacar el alcoholismo, la toxicomanía o la delincuencia, en auge en el país.

Serguei Grizunov (APN).—El Parlamento aprobó la ley de libertad de conciencia, de organizaciones religiosas y organizaciones públicas. Han cambiado mucho las formalidades que ha de cumplir un soviético cuando viaja al extranjero o imigra para reunificarse con sus familiares. Ya en la Conferencia para la Dimensión Humana que tuvo lugar en París en junio de 1989, sólo 100 personas

tenían el problema de no poder salir del país. En la legislación penal han sido derogados los artículos referentes a la agitación y la propaganda antisoviéticas, al exilio y la expatriación. Además, centenares de presos políticos han sido indultados, y se ha reducido el número de delitos que se castigan con la pena capital. Después del Encuentro de Viena, la Unión Soviética reconoció

la jurisdicción de la Corte Internacional de la ONU sobre una serie de convenciones referentes a los derechos humanos, se declaró dispuesta a participar en mecanismos internacionales de control en la esfera dada y se unió a la Convención de Viena sobre los contactos consulares.

Otras actividades también hicieron un aporte ponderable a la creación del Estado de Derecho. Han

cambiado las relaciones entre el Estado y la Iglesia; fueron derogadas todas las leyes que restringían los derechos de las sectas; por primera vez el poder soviético autorizó la construcción de nuevas iglesias.

Sin embargo, no se puede afirmar que la sociedad rebose de optimismo. Todavía se registran casos de violación de los derechos humanos, de indiferencia burocrática, de

La firma de Mijail Gorbachov.

infracción de las normas que la Unión Soviética se ha comprometido a observar. Cabría señalar que, aunque en todo el territorio del país rigen las mismas leyes, la situación en las repúblicas federadas, teniendo en cuenta qué ambiente en torno a una persona socialmente activa, que somete el régimen existente a una crítica razonable, depende más de los órganos del poder local que

de Moscú. Los derechos socioeconómicos proclamados en la Ley Fundamental aún no están realizados en plena medida. Hasta el momento no se ha cumplido la importante exigencia de publicar todas las actas normativas referentes a los derechos humanos. Mientras, instrucciones de carácter secreto aún regulan muchos aspectos, inconcebible en un Estado de Derecho.

Moscú ve con esperanza la evolución de Europa en los próximos diez años

Nikita Zagladin Doctor en Historia (APN)

A comienzos de los años 90 aquí se crea una realidad totalmente nueva, cuyo momento determinante consiste en que la lógica de la política de bloque ha caído en completo desuso. Si la perestroika en la URSS y en Europa Oriental ha privado a la OTAN del enemigo potencial, la creación de una Alemania unificada priva a la OTAN y al Pacto de Varovia del teatro potencial de operaciones militares. Es difícil imaginarse que hacia el año 2000 el territorio de Alemania sea arena de confrontación entre las tropas de la URSS y los EE. UU. o que los contingentes militares de Oriente y Occidente de Alemania se subordinen a mandos de distintos bloques.

El único modelo posible para garantizar la seguridad de cada uno de los Estados europeos puede ser, evidentemente, el sistema de seguridad colectiva, que dicho sea a propósito es más eficaz que el sistema de bloques. En condiciones cambiantes, el desarrollo de los procesos integracionistas en Europa puede adquirir parámetros completamente nuevos.

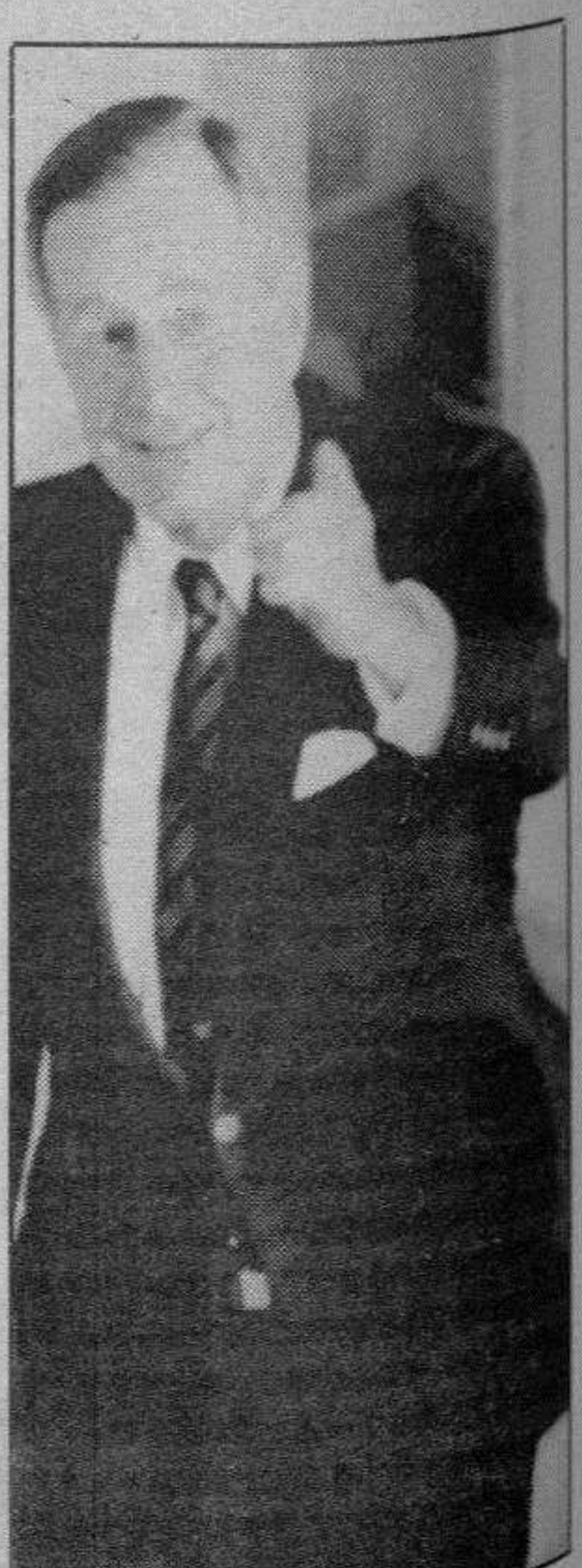
Los intereses económicos y ecológicos de cada uno de los Estados europeos exige pasar al modelo europeo de integración.

Otra cosa es cómo este viraje repercutirá en los mecanismos establecidos de la CEE y el CAME. Por lo visto

los países de Europa Oriental no están dispuestos para incorporarse, mecánicamente y uno por uno, al mecanismo de la integración eurooccidental. La «asimilación» mecánica de Europa Oriental por Europa Occidental desde el punto de vista económico es irreal. En el contexto del modelo de la casa europea de los pueblos 2000, que ha superado la confrontación de bloques y ha pasado a la estructura integracionista única, la futura década adquiere rasgos manifiestos de un período de transición, en el que se desarrollará la intercomplementariedad de las economías de Oriente y Occidente de Europa, se acercarán los niveles de desarrollo y se formará un nuevo sistema de división internacional del trabajo fuera de bloques. Asimismo, se vislumbra el modelo de zonas de transición que desempeñarán un papel especial en el desarrollo europeo y mundial. Los países de Europa central, oriental y sueoriental (incluso Italia y Alemania unificada) constituirán una especie de puente, eslabón de enlace entre la CEE y las repúblicas soviéticas que entren en la federación renovada. En el actual período de transición, es en especial grande la responsabilidad de los políticos, los pueblos y las fuerzas y movimientos sociales masivos capaces de interpretar el mundo de manera imparcial, a partir de las realidades.



Mijail Gorbachov... éxito.



George Bush... más cambios.

JUEVES, 25 DE OCTUBRE DE 1.990

MERCADO CONTINUO

M:A: Arasti. INVERBOLSA.

Cotizaciones al Cierre

(Cambios en pesetas)

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA
ACERINOX	5.770,00	+ 310,00	5.600,00	CEPSA	1.885,00	=	1.900,00	I.URBIS	1.470,00	- 5,00	1.500,00
ACESA	723,00	- 17,00	729,00	CITROËN	4.750,00	+ 50,00	4.700,00	KOIKE	3.080,00	- 20,00	3.100,00
AGUILA	890,00	=	930,00	COFIR	1.850,00	=	1.940,00	MACOSA	521,00	- 4,00	540,00
ALTOS HORNOS	275,00	=	288,00	C.F.ALBA	5.850,00	- 140,00	6.000,00	NICOLAS CORREA	4.200,00	- 100,00	4.200,00
ANPER	980,00	+ 25,00	977,00	C.MAPPRE	4.500,00	+ 20,00	4.540,00	N.MOTOR IB.	475,00	+ 5,00	470,00
ASLAND	3.415,00	- 85,00	3.520,00	CRISTALERIA	7.600,00	- 150,00	7.990,00	N.MONTAÑA	205,00	- 2,00	210,00
AUMAR	1.000,00	+ 40,00	995,00	DRAGADOS	2.440,00	- 35,00	2.500,00	PAPELERA E.	317,00	+ 2,00	320,00
AZUCARERA	6.550,00	- 50,00	6.550,00	DURO FELGUERA	1.225,00	+ 25,00	1.180,00	PETROMED	5.970,00	- 20,00	5.980,00
B.ANDALUCIA	7.460,00	- 30,00	7.530,00	EBRO	2.500,00	- 80,00	2.580,00	PROSEGUR	4.050,00	+ 50,00	4.000,00
B.ATLANTICO	2.940,00	=	2.950,00	ENCE	1.930,00	+ 20,00	1.945,00	RENTA I.	1.410,00	+ 20,00	1.350,00
B.B.V.	2.895,00	+ 5,00	2.895,00	ENDESA	2.070,00	+ 50,00	2.045,00	REPSOL	2.370,00	+ 20,00	2.395,00
B.CENTRAL	4.660,00	=	4.650,00	ENERGIAS A.	1.200,00	- 45,00	1.240,00	SARRIO	775,00	+ 2,00	780,00
B.EXTERIOR	3.385,00	+ 5,00	3.360,00	ENHER	1.380,00	=	1.360,00	SEDA BARNA.	324,00	+ 14,00	320,00
B.FOMENTO	1.600,00	=	1.585,00	ERCROS	723,00	=	733,00	SEVILLANA	479,00	=	480,00
B.HERRERO	3.800,00	- 5,00	3.800,00	E.REUNIDAS	760,00	=	780,00	SNIAE	313,00	+ 2,00	315,00
B.HISPANO	2.795,00	+ 115,00	2.750,00	E.VIESGO	3.115,00	- 80,00	3.200,00	TABACALERA	3.670,00	+ 120,00	3.600,00
BANESTO	3.300,00	+ 60,00	3.225,00	FECSA	545,00	- 4,00	550,00	TELEFONICA	834,00	+ 5,00	835,00
BANKINTER	7.300,00	+ 30,00	7.350,00	FILO	1.380,00	+ 10,00	1.340,00	TUBACEX	550,00	- 18,00	575,00
B.PASTOR	5.520,00	+ 20,00	5.530,00	GAS Y ELEC.	2.290,00	+ 70,00	2.255,00	TUDOR	1.175,00	=	1.170,00
B.POPULAR	8.830,00	- 60,00	8.870,00	GRAL.INVERSIONES	1.180,00	+ 5,00	1.170,00	UNIASA	2.290,00	+ 65,00	2.240,00
B.SANTANDER	4.800,00	- 30,00	4.800,00	G.FOSFORERA	2.300,00	+ 10,00	2.300,00	UNION FENOSA	493,00	+ 34,00	495,00
B.VALENCIA	1.320,00	=	1.350,00	HIDROLA	429,00	- 3,00	435,00	U.FENIX	6.420,00	- 80,00	6.430,00
CAMPOFRIO	10.160,00	+ 10,00	10.200,00	HISALBA	2.575,00	+ 70,00	2.570,00	URALITA	1.900,00	- 70,00	2.005,00
CANTABRICO	1.590,00	+ 20,00	1.570,00	HUARTE	2.265,00	- 15,00	2.325,00	VALLEHERMOSO	2.200,00	- 5,00	2.240,00
CARBUROS M.	4.000,00	=	4.100,00	I.METROVACESA	5.130,00	+ 40,00	5.100,00	VISCOFAN	2.100,00	=	2.150,00
CATALANA GAS	5.130,00	+ 40,00	5.050,00	IBERDUERO	620,00	- 3,00	625,00	ZARDOYA	10.020,00	+ 220,00	9.800,00

BOLSA DE MADRID

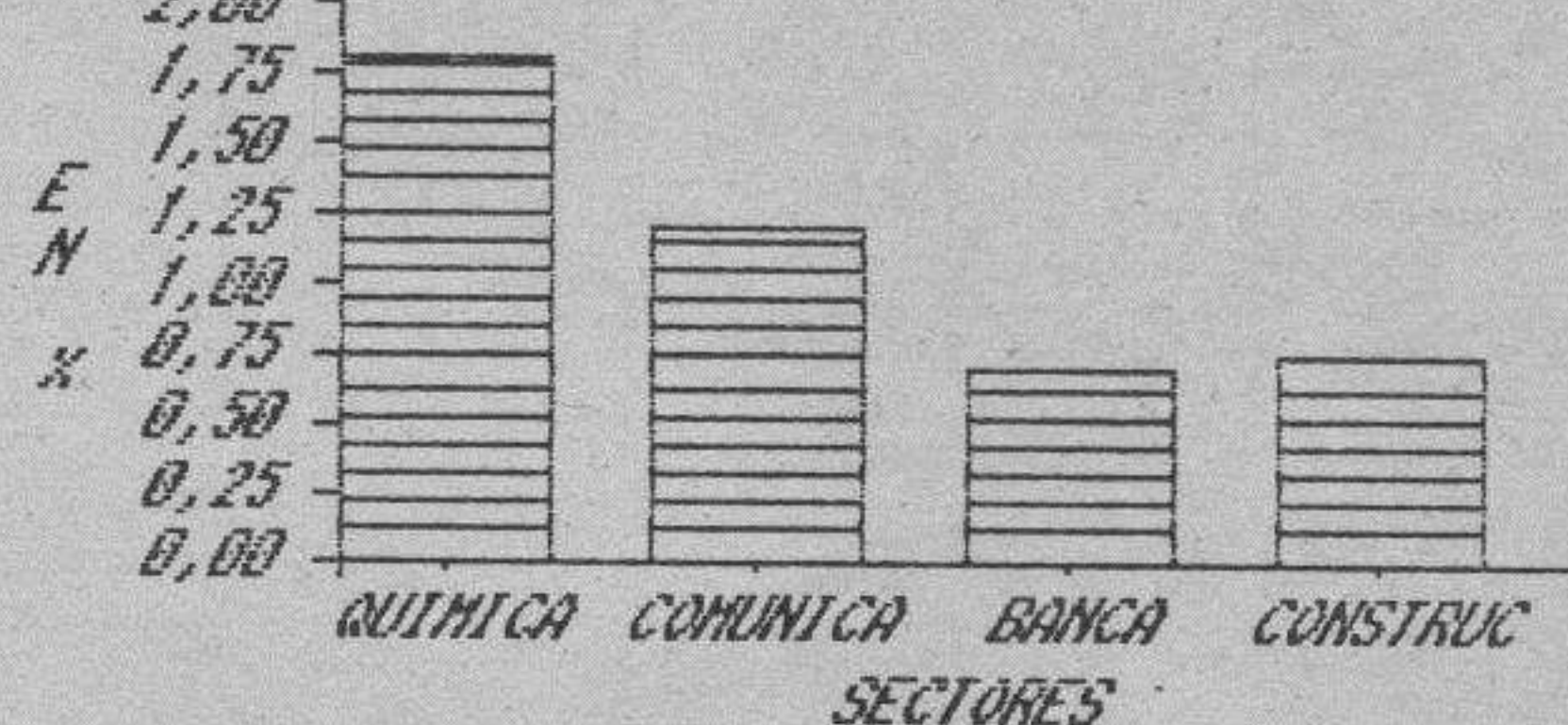
INDICE GENERAL: 240,69 + 0,53

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			I.MOBILIARIA		
C.BALEAR	3.140,00 MC	=	PASCUAL	143,00	+ 6,00	BANSALIBER	995,00	=
B.N.P.	204,00	- 2,00	PESCANOVA	315,00	=	CORP.BANESTO	1.050,00	- 5,00
BARCLAYS	690,00 MC	- 10,00	SAN MIGUEL	1.725,00	+ 50,00	CARTINBAO	265,00	17 Oct.
B.GUIPUZCOANO	815,00	- 4,00	I.AGRICOLAS	845,00	+ 5,00	HERRERO	531,00	=
B.GALICIA	4.945,00 MC	=	U.CERVECERA	60,00	+ 1,00	INBURESA	52,00	+ 1,00
B.CASTILLA	28.180,00 MC	+ 60,00	CONSTRUCCION			SAGEI	D.350,00	+ 5,00
B.ZARAGOZANO	535,00	- 4,00	AFISA	P. 280,00	=	SISTEMAS FIN.	440,00	=
ELECTRICIDAD			CUBIERTAS	1.445,00	- 77,50	UNION EUROPEA	D.270,00	+ 3,00
AGUAS BARNA.	543,00	+ 8,00	ENCINAR	550,00	- 5,00	SIDEROMETALURGICAS		
GAS MADRID	600,00	22 Oct.	FOCSA	11.100,00 MC	- 100,00	ACENOR	51,00	24 Oct.
QUIMICAS			LEMONA	1.200,00	- 50,00	ASTURIANA Z.	4.300,00 MC	+ 10,00
ESP.OXIGENO	900,00	30 Julio	A.CATALUÑA	285,00	+ 10,00	U.CERRAJERA	220,00	=
NICAS	56,00	=	VALDERRIVAS	18.800,00 MC	- 10,00	C.A.F.	650,00	=
P.NAVARRA	60,50	24 Oct.	VALENCIANA C.	2.465,00	- 35,00	FASA	347,00	+ 2,00
UNIPAPEL	650,00	=	VIARIOS			PONFERRADA	65,00	=
COMUNICACION			FINANZAUTO	429,00	+ 4,00	SANTANA	95,00	+ 5,00
EUROPISTAS	112,00	+ 2,00	HERCULES	P.1.430,00	+ 20,00	TAFISA	1.690,00 MC	+ 100,00
IBERPISTAS	118,00	=	TRANSFESA	140,00	+ 6,00	TYCSA	192,00	24 Oct.

*Max. = Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; D. = Dinero; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (h).

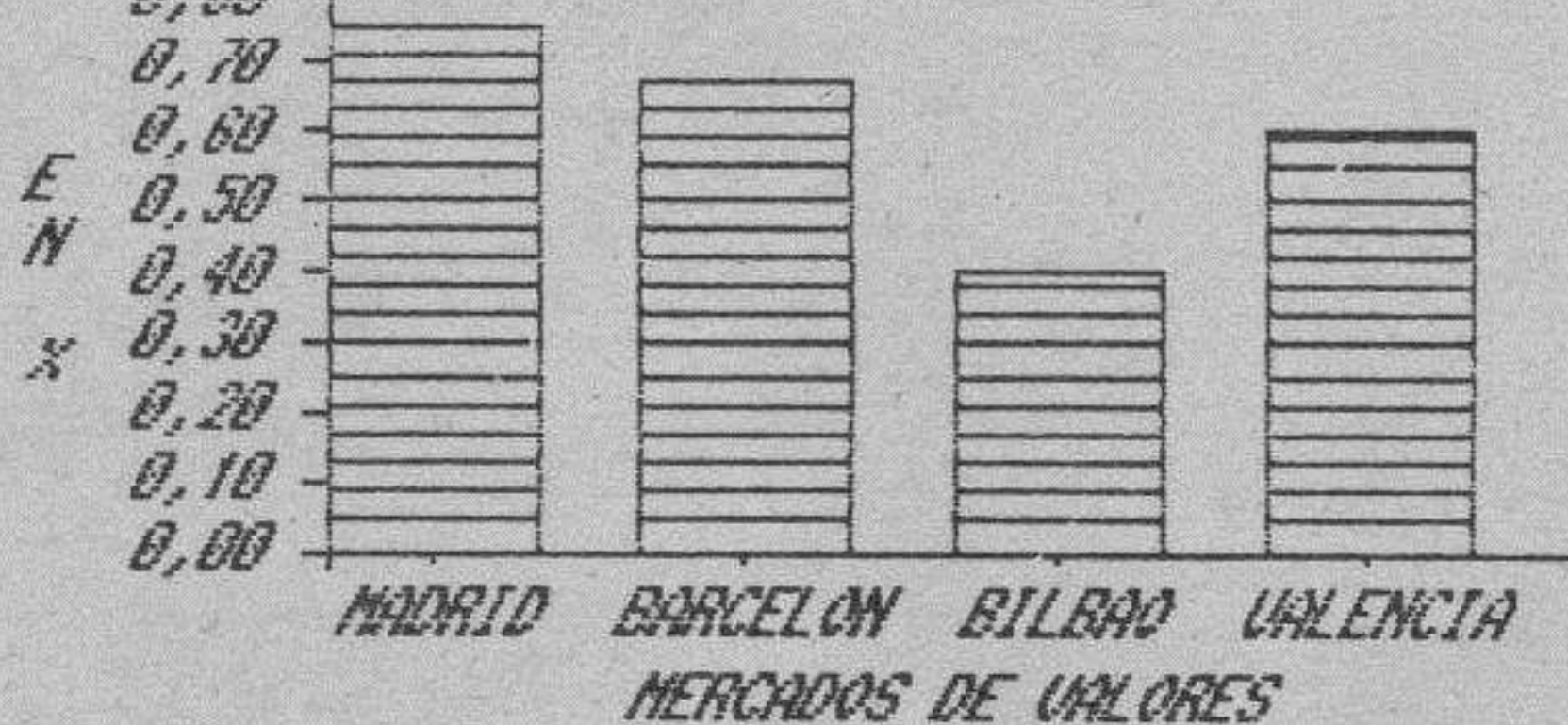
BOLSA DE MADRID

LEVE RECUPERACION SESION DEL JUEVES



BOLSAS NACIONALES

LA SUBIDA NO LLEGA AL 1%



BARCELONA: 239,68 + 1,8 BILBAO: 329,37 + 0,96 VALENCIA: 199,64 + 0,19

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.			BANKOA			ZARAGOZANO		
ATO	330,00	Cot. Susp.	395,00	=	650,00	25 Julio		
DAMI	860,00	- 10,00	B.N.P.	210,00	+ 10,00	AG.VALENCIA	P.515,00	24 Oct.
AGRICOLAS	875,00	+ 5,00	GUIPUZCOANO	820,00	=	ARACRE	100,00	5 Julio
A.CATALUÑA	295,00	24 Oct.	ZARAGOZANO	520,00	19 Oct.	ASLAND CAT.	383,00	15 Julio
ROCALLA	190,00	=	AURORA POLAR	1.200,00	24 Oct.	VALENCIANA C.	2.515,00	24 Oct.
SANSON	2.200,00	+ 40,00	MONTAÑESA	138,00	=	EL TURIA	215,00	5 Oct.
UNILAND	1.010,00	=	FIGRANVISA	376,75	19 Oct.	PASCUAL	97,00	10 Oct.
URBAS	129,00	+ 1,00	INTRA	230,00	+ 18,00	CLEOP	355,00	- 5,00
INDO	425,00	- 25,00	TITULOS BILBAO	90,00	17 Agosto	BARCELONESA	485,00	+ 25,00
JUMBERCA	89,00	- 1,00	BOD.BILBAINAS	1.000,00	17 Oct.	GUZMAN	280,00	10 Oct.
DMPACSA	49,00	18 Oct.	GARAVILLA	385,00	24 Oct.	H.LEVANTE	161,00	5 Agosto
DOMENECH	137,00	+ 2,00	ACENOR	D.51,00	19 Oct.	APARCAMIENTOS	184,00	25 Sept.
LISIN	310,00	5 Oct.	AFORASA	185,00	- 5,00	MAS SEGUROS	80,00	24 Oct.
TABACOS FIL.	175,00	+ 2,00	CERRAJERA	221,00	=	REUNION SEG.	150,00	24 Oct.
AGUAS BARNA.	540,00	+ 5,00	FAES	1.290,00	- 35,00	U.IBERICA	100,00	26 Julio
TIBIDABO	120,00	- 2,00	NICAS	52,00	22 Oct.	I.VALENCIANA	160,00	24 Oct.
TIPEL	330,00	24 Oct.	VALCA	105,00	+ 5,00	NOVOPLAYA	1.165,00	25 Sept.
SABA	590,00	- 10,00	LEMONA	1.300,00	=	BASEIBAR	582,00	25 Sept.
			REZOLA	700,00	3 Agosto	INVERMAR	98,00	=

MERCADO DE DIVISAS

DIVISAS CONVERTIBLES	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA.....	94,457.....	94,693
1 ECU.....	129,463.....	129,787
1 MARCO ALEMAN.....	62,582.....	62,738
1 FRANCO FRANCES.....	18,689.....	18,744
1 LIBRA ESTERLINA.....	184,915.....	185,377
100 LIRAS ITALIANAS.....	8,362.....	8,382
100 FRANCO BELGAS.....	304,119.....	304,881
1 FLORIN HOLANDES.....	55,532.....	55,672
1 CORONA DANESA.....	16,406.....	16,448
1 LIBRA IRLANDESA.....	167,840.....	168,260
100 ESCUDOS PORTUGUESES.....	70,995.....	71,173
100 DRACMAS GRIEGOS.....	62,022.....	62,178
1 DOLAR CANADIENSE.....	80,699.....	80,901
1 FRANCO SUIZO.....	74,087.....	74,273
100 YENES JAPONESES.....	74,492.....	74,678
1 CORONA SUECA.....	16,883.....	16,925
1 CORONA NORUEGA.....	16,099.....	16,139
100 CHELINES AUSTRIACOS.....	889,886.....	892,114



Nuevo Polo. Nunca te bajarás de él.

Con el nuevo Polo descubrirás un coche que te sorprenderá en todos sus aspectos. Ven a probarlo. Te gustará tanto que ya no podrás prescindir de él.

Porque no podrás resistir la tentación de poner a prueba su nuevo diseño aerodinámico. Y sentir cómo el viento no puede más que acariciarlo. No podrás renunciar a un inte-

rior que ya de entrada te lo da todo. En capacidad, en comodidad y en equipamiento.

No serás capaz de privarte de su mecánica. Basta decir que es un Volkswagen para evitar adjetivos. O basta probarlo para comprobar con qué seguridad y con qué prestaciones responde el nuevo Polo.

Y cuando finalmente te decidas, solo te quedará elegir. Porque su amplia gama te ofrece versiones Polo, Polo Coupé o Polo Classic. Con motorizaciones de hasta 80 CV a inyección y el nuevo y económico motor diesel de 50 CV. Además dispones de distintos niveles de acabados: Fox, CL o GT. Así es la nueva gama Polo. Elige el tuyo.

Te gustará tanto que nunca te bajarás de él.

En tu concesionario Volkswagen/Audi.



VOLKSWAGEN

BURGOS

Uno hombre de 80 años falleció al ser atropellado en Aranda de Duero

Burgos (DB).— Un hombre murió atropellado en Aranda de Duero cuando se disponía a cruzar la calzada, según informó la Jefatura Provincial de Tráfico. Por otro lado, unos ladrones se llevaron de una finca un sistema hidráulico valorado en 400.000 pesetas.

Un hombre de 80 años resultó muerto al ser atropellado por un vehículo cuando caminaba por la N-1, en Aranda de Duero, según informó la Jefatura Provincial de Tráfico.

Según señalaron las mismas fuentes, el accidente se produjo a las 14.05 horas cuando el turismo «Mercedes-560-SE», matrícula provisional BI-2467-R1, conducido por José Luis Sebastián de La Fuente Bilbao, de 44 años de edad y que resultó ileso, atropelló en un tramo ligeramente curvo a la izquierda, a Fructuoso Hervás Cuadrillero, de 80 años que resultó muerto cuando cruzaba la calzada de derecha a izquierda.

Según informaron fuentes de la Jefatura Provincial de Tráfico, el conductor del turismo «Mercedes» utilizaba el cinturón de seguridad en el

momento del accidente. Asimismo, el control de alcoholemia que se le practicó, resultó negativo.

Roban un sistema hidráulico

Unos desconocidos entraron en una finca de la calle Los Pozanos y se llevaron un sistema hidráulico de la apertura de dicha finca, según informó el Gobierno Civil de Burgos.

Los ladrones consiguieron entrar en el recinto tras forzar la puerta de la entrada.

Según las mismas fuentes, el valor de lo sustraído asciende a 400.000 pesetas.

Asimismo, se ha denunciado el robo de efectos de un trastero de la calle Huerto del Rey.

Según informó el Gobierno Civil, el valor de los efectos robados

asciende a 6.000 pesetas.

Falsos inspectores de gas

El 091 y la Empresa de Gas Burgos recibieron ayer varias llamadas denunciando que unos desconocidos se hacían pasar por inspectores de dicha empresa. Según informó el Gobierno Civil, esas personas visitaban los domicilios revisando las instalaciones, por lo que cobraban cierta cantidad de dinero y amenazaban a los usuarios con cortar el suministro si no hacían efectivas las cantidades solicitadas.

Detenidos

Funcionarios de la grupos de la Brigada de Seguridad Ciudadana, detuvieron a F.J.S.L.G., de 22 años de edad, con nueve antecedentes, como presunto autor del robo de un ciclomotor que estaba en la calle Antigua, al romper la cadena que lo sujetaba para tratar de apoderarse del citado vehículo.

Por su parte, la Guardia Civil ha detenido en Medina de Pomar a E.B.L., de 26 años de edad, en cumplimiento de lo ordenado por un Juzgado de Gijón.

Robos en la provincia

Unos desconocidos entraron en un chalet de Coruña del Conde y se llevaron un equipo de soldadura y diversas herramientas, valorado todo ello en 97.000 pesetas.

De una vivienda de la localidad de Murita de Losa, han sido sustraídas mantas, colchas y sábanas, valoradas en 50.000 pesetas.

Otras denuncias

La Guardia Civil ha denunciado a cuatro cazadores, dos de ellos franceses, por infringir la Ley. También ha sido denunciado un agricultor por quema ilegal de rastrojos. Durante las últimas horas de ayer, se denunciaron cuatro robos en el interior de vehículos, así como la recuperación de un coche sustraído hace unos días.

INTERNACIONAL

Un fuerte seísmo causa al menos 70 heridos en Pakistán

Islamabad (Efe).— Alrededor de 70 personas han resultado heridas y numerosos edificios destruidos o dañados ayer a consecuencia de un seísmo de magnitud 6,6 en la escala de Richter, registrado en el norte de Pakistán.

El epicentro se localizó en las montañas de Hindu Kush, aproximadamente a 250 kilómetros al noroeste de Peshawar, en la frontera afgano-pakistaní.

El terremoto fue sentido en ciudades tan distantes como Peshawar, Islamabad, Lahore, Rawalpindi e incluso en Nueva Delhi, situada a más de 900 kilómetros del epicentro, algunas oficinas de trabajadores ubicadas en edificios altos fueron evacuadas como precaución.

El norte de Pakistán ha sido frecuentemente sacudido por seísmos.

Los españoles heridos en Cuba están fuera de peligro

Santiago de Cuba (Cuba) (Efe).— Los doce españoles que el miércoles sufrieron un accidente de aviación en las proximidades del aeropuerto de Santiago de Cuba se encuentran ya fuera de

peligro.

Según el médico que les atiende «Se ha producido una evolución satisfactoria en el estado de todos los pacientes españoles, por lo que no se teme por la vida de ninguno de ellos».

El pronóstico sigue siendo sin embargo grave en seis de los casos, los de Carmen Santiago, Ana Jiménez, Antonio Iglesias, Consuelo Jiménez y María Rodríguez.

Con pronóstico menos grave están los demás, estos es, Carlos Rojas, Isolina Casals, José Maceira, Francisco Rebollo, Ramón Muñoz y Antonio García.

En el avión accidentado viajaban 31 personas, de las que diez perecieron y 21 sobreviven.

Entre las víctimas mortales se encuentran tres franceses y una alemana.

Los otros seis muertos y los otros nueve sobrevivientes son todos de nacionalidad cubana.

La comisión de la aeronáutica civil cubana que investiga las causas del accidente no ha emitido todavía ningún informe, aunque todos los indicios apuntan al mal tiempo como la causa del accidente.

NACIONAL

La Policía descubre un nuevo locutorio telefónico clandestino

Madrid (Colpisa).— Benhur Vicente Rebolledo, de 29 años, de nacionalidad chilena, ha sido detenido por funcionarios policiales de la comisaría de Ventas, en Madrid, como responsable de la instalación de un locutorio clandestino en el que efectuaban llamadas telefónicas internacionales numerosas personas. La existencia de este locutorio supone un fraude de dos millones de pesetas para la compañía Telefónica.

Según fuentes policiales, el locutorio había sido instalado en un piso de la calle Bocángel, número 23, y durante su periodo de funcionamiento —concretamente a partir del pasado 21 de septiembre— el fraude ocasionado a la compañía Telefónica se eleva a dos millones de pesetas.

Al igual que en casos similares, fue la continua afluencia de personas, que sin motivo aparente acudían al domicilio citado, lo que hizo sospechar a la policía de que se estaba produciendo algún tipo de irregularidad. En la mayoría de los casos los visitantes eran ciudadanos de nacionalidad extranjera.

Así, cuando los agentes acudieron a la vivienda para efectuar una inspección, sorprendieron a siete personas de ambos sexos esperando turno para llamar, mientras que otra estaba utilizando el único aparato telefónico instalado.

do. Todos ellos son originarios de países hispanoamericanos.

Allí mismo fue detenido Benhur Vicente Rebolledo, hermano del titular del piso, que aparece como responsable del cobro de las llamadas. La tarifa era de 2.000 pesetas los diez minutos, tiempo máximo permitido a cada cliente. El detenido pasó ayer a disposición judicial.

Incendio de Santiago de Compostela

Santiago de Compostela (Efe).— El incendio en la principal maderera gallega, «FIMSA», continuaba activo ayer por la mañana en el ya destruido almacén en el que se acumulaba el stock de madera procesada, alrededor de unas treinta mil toneladas.

El fuego estaba controlado y en las instalaciones de la fábrica permanece personal del servicio de

bomberos de La Coruña, Noia, Silleda, Santiago y otras localidades próximas a la capital gallega.

En la tarde del miércoles llegaron al aeropuerto de Santiago, dos aviones «Canadair» del Ejército del Aire, procedentes de su base de Madrid para intervenir en las tareas de extinción.

La dirección del viento durante la noche y las abundantes precipitaciones no impidieron que el fuego continuara, aunque no existe peligro de propagación a otras instalaciones fabriles. La Financiera Maderera Gallega, con una facturación anual de 22.000 millones de pesetas y con 1.600 operarios, es el primer grupo empresarial del sector en la Comunidad Autónoma.

Desarticulada una banda de atracadores

Barcelona (Efe).— La policía detuvo ayer a una banda de ladrones integrada por seis personas a quienes se acusa de haber cometido más de 50 atracos a bancos y joyerías de Gerona, Barcelona y poblaciones próximas. Según indicaron fuentes policiales, los detenidos son María Jesús García Blanco, de 25 años de



Ayer proseguían las tareas de extinción del incendio de la fábrica de maderas. Efe.

edad; Rosario Toribio Arquillo, de 28 años; María Luisa Pacheco Pérez, de 29; José Martínez Navarro y Francisco Aluanda Jodorovich, ambos de 27 años, y Manuel Aluanda Jodorovich, de 34 años.

Los dos últimos son hermanos y forman parte del conocido «clan Jodorovich», integrado por delincuentes de origen yugoslavo. La policía acusa a los seis detenidos de ser los responsables de unos 50

atracos a sucursales bancarias y joyerías, tanto de Barcelona y sus alrededores, como de Gerona y otras localidades de Cataluña.

Se calcula que en cada uno de estos atracos la mencionada banda se llevaba un botín que oscila entre las 600.000 y el millón de pesetas de promedio.

Heridos al encender una estufa de leña

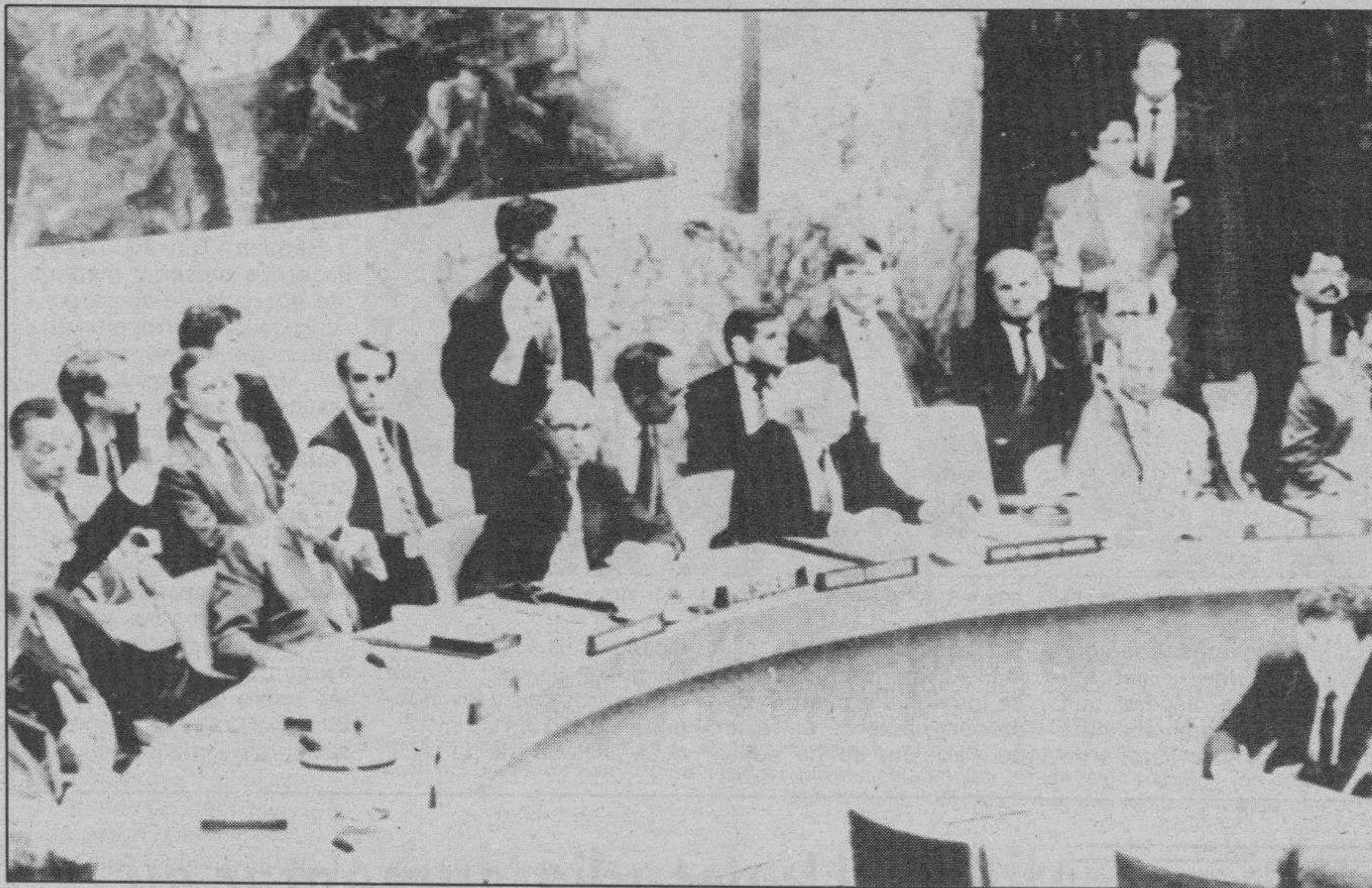
Soria (Efe).— Un padre y

sus dos hijos de corta edad sufrieron ayer quemaduras de primero y segundo grado cuando intentaban encender una estufa de leña con gasolina en su casa de Soria, informó la Policía Municipal.

Los heridos son Faustino Macías Sánchez, de 29 años, y sus hijos Luis y Estefanía Macías Del Val, de 3 años y 17 meses, respectivamente. Las llamas fueron provocadas por una botella de gasolina.

Israel rechaza la resolución condenatoria de la ONU

Jerusalén (Efe).— La comisión israelí, que investiga la reciente matanza de una veintena de palestinos en Jerusalén, ha elaborado un informe que puede provocar la dimisión de altos jefes de la Policía. Por otra parte, las autoridades israelíes ignorarán la nueva condena del Consejo de Seguridad de la ONU por su negativa a cooperar en la investigación de la matanza de 21 árabes en Jerusalén, aduciendo ingerencias externas a Israel.



Momento en el que el embajador estadounidense en la ONU vota a favor de la resolución condenatoria a Israel. Ap.

El diario «Haaretz» informó ayer de que la comisión investigadora presentará, hoy o a más tardar el próximo domingo, su informe al Gobierno, que es el que debe determinar las responsabilidades de la policía. La comisión responsabiliza en su informe al comandante de la policía israelí Yacob Tener, al jefe del distrito sur, Rajamim Comfort, y al jefe de Policía de Jerusalén, Ariel Bibi, de no haber utilizado correctamente la información secreta que tenían sobre una manifestación organizada por militantes palestinos en la explanada de las mezquitas el 8 de octubre. Además según la comisión, dirigida por el general retirado Zvi Zamir, ex jefe de los servicios secretos israelíes (Mosad), los responsables de la Policía efectuaron un despliegue inadecuado y reducido de agentes. En medios policiales se prevé que Rajamim Comfort y Ariel Bibi dimitan de sus cargos, según la información de «Haaretz».

Por su parte, el portavoz de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en Jerusalén, Faisal Huseini, en libertad bajo fianza tras permanecer en prisión preventiva desde el día de los incidentes, dijo que el desencadenante de los hechos fue una granada de gases lacrimógenos que un policía no logró atrapar en el aire. Este agente se la había pedido a un compañero suyo, que en lugar de entregársela en la mano se la arrojó. La bomba estalló contra el suelo, y el policía la recogió y volvió a arrojar alcanzando a un grupo de mujeres. Esto desencadenó el lanzamiento de piedras y la

catástrofe que siguió, declaró Huseini. La asociación israelí de derechos humanos, «Betselem», denunció que policías israelíes hicieron un uso indiscriminado de sus armas contra los manifestantes árabes, al disparar cuando sus vidas no corrían peligro. Esto queda demostrado, afirman, por las heridas de bala en la espalda que presentaban algunos de los muertos y heridos. **Caso omiso a las condenas** Asimismo, ayer se conoció que «Israel hará caso omiso de esta nueva con-

dena», según señaló la emisora de las Fuerzas Armadas Yosi Ben Aharon, director del despacho del primer ministro israelí, Isaac Shamir. Ben Aharon dijo que Israel informó a la ONU y a EEUU de que es inminente el fin de una investigación independiente sobre esos disturbios en la ciudadela de Jerusalén. «Nosotros no estamos dispuestos a pagar el precio para conservar la coalición creada por Estados Unidos en el Golfo Pérsico», afirmó Ben Aharon. La resolución de condena, aprobada por unanimidad y con el voto de Estados Unidos en el Consejo

de Seguridad, es la segunda desde los sangrientos disturbios del pasado día 8 en la zona de las mezquitas sagradas de Al-Aksa y de Omar. La nueva resolución, propuesta por Colombia, Yemen, Malasia y Cuba, siguió a otra del pasado día 12, que también había respaldado EEUU, el mayor aliado de Israel. En medios oficiales de Jerusalén se creía que, en caso de surgir una propuesta destinada a sancionar a Israel, EEUU la vetaría. «Estas resoluciones son todas fruto de intereses políticos y promovidas por la Organización para la Liberación de Palestina,

declaró a la prensa local el embajador israelí ante la ONU, lojanan Bein. Antes de la reunión del Consejo de Seguridad, Shamir había rechazado una «última petición» del presidente estadounidense, George Bush, quien le exhortó a colaborar con la ONU a fin de concentrar la atención internacional en la crisis que desencadenó Irak en el Golfo Pérsico tras la ocupación de Kuwait. «Es inconcebible pensar que Israel aceptara la intervención de la ONU, o del Consejo de Seguridad, en sus asuntos internos, y menos en Jerusalén, su capital», afirmó Ben Aharon.

Trabajadores palestinos escondidos

Un gran número de trabajadores árabes de los territorios ocupados continúan ocultos en Tel Aviv, pese a la prohibición que les impide permanecer en territorio israelí. El retorno fue ordenado el miércoles por el ministro de Defensa, Moises Arens, que impuso el estado de sitio en Gaza y Cisjordania, donde habitan 1.700.000 palestinos.

La situación económica de la población en esos territorios, dijo Ajiram, es muy dura, pues muchas familias han dejado de percibir los ingresos que les enviaban parientes que trabajaban en el Golfo Pérsico, y otras han perdido gran parte de sus ahorros en dinares por la caída de esta moneda en Jordania. La ausencia de los obreros árabes fue recibida con beneplácito por muchos israelíes que exigen sustituirlos por «mano de obra hebrea, ya que, argumentan, será más leal».

Acuerdos básicos entre demócratas y Casa Blanca sobre los presupuestos

Washington (Efe).— La Cámara de Representantes de Estados Unidos aprobó ayer una ley de emergencia que garantice los gastos federales hasta mañana. El proyecto fue aprobado por 380 votos contra 45, mientras que en el Senado se estudia una versión similar para las actividades de dos millones de funcionarios federales y el pago de las cuentas del Gobierno.

El Gobierno norteamericano ya había anunciado que el presidente de EE.UU., George Bush, firmaría, como así hizo, la orden que extiende temporalmente los gastos federales en tanto se aprueba el presupuesto. Después de que el Congreso incumpliese el nuevo plazo para lograr unos presupuestos de cara a 1991, Bush expresó con esta firma su satisfacción por los progresos alcanzados en las negociaciones para alcanzar un plan de reducción del déficit

fiscal. Es la tercera vez que el Gobierno norteamericano se ve obligado a acudir a un orden extraordinario para continuar su funcionamiento, ya que entre el 6 y 7 de octubre se despidieron a unos 300.000 funcionarios debido a la bancarrota técnica. El controvertido presupuesto para 1991, cuyo objetivo es aumentar los impuestos y disminuir los gastos, busca la reducción del déficit fiscal en 1991 en 40.000 millones de dólares.

Los continuos aplazamientos son una indicación de que todavía existen diferencias que prevalecen entre demócratas y republicanos sobre el modo de lograr ese objetivo. Los congresistas trabajan sobre un plan previamente acordado entre los dos partidos para lograr una reducción de ese déficit fiscal de la nación -que podría alcanzar en 1991 los 300.000 millones de dólares- en 40.000 millones de dólares durante ese año fiscal, que comenzó el pasado 1 de octubre, y en 500.000 millones de dólares en un plazo de 5 años. **Los puntos de discordia** El modo de llevar a cabo esa reducción es el caballo de batalla que

contiene los puntos de discordia entre los congresistas. Sin embargo, parecen estar limándose las diferencias entre republicanos (partidarios de reducir gastos) y demócratas (partidarios de imponer más a los ricos). Los demócratas presionaron para lograr un aumento de impuestos, de 28 por cien al 33 por cien. Al parecer en este momento se conforman con un incremento de 31 por cien. «Hemos ganado en nuestros puntos fundamentales», dijo un congresista demócrata. George Bush dijo que aceptaría ese nivel de incremento como techo impositivo, limitando los beneficios de las deducciones a que puedan acogerse.

Propuesta militar histórica a la OTAN El jefe del Ejército soviético, por una Europa sin bloques

Bruselas (UPI).— El jefe del estado mayor del ejército soviético, general Mijail Moiseyev, instó a crear una «Europa libre de bloques militares» en el curso de una histórica visita a la sede de la OTAN. Moiseyev se reunió con 16 jefes de estado mayor de la Alianza Atlántica que mantenían una reunión para estudiar la estrategia a seguir en la era de la post-guerra fría. «Fue un intercambio de opiniones muy vivo, abierto y sincero», afirmó el presidente de la Comisión Militar de la OTAN, el general noruego Vigleik Eide. «Mi visión de Europa es una Europa libre de bloques militares», declaró Moiseyev a los periodistas «No estamos amenazando a nadie. Hemos expuesto claramente lo sustancial de nuestra doctrina militar

defensiva. No estamos entrenando a nuestras fuerzas armadas para que ataquen a nadie». Eide señaló que el jefe militar soviético había «manifestado algunas dudas sobre si puede continuar el actual sistema. «Dados los cambios en el pacto de Varsovia, les preocupa de alguna forma que la OTAN continúe». «El futuro de la OTAN lo decidirán las 16 naciones soberanas y si quieren que la OTAN continúe, continuará» Eide declaró que la sesión que mantuvo la Comisión Militar con Moiseyev había sido un «encuentro entre profesionales que pueden debatir los temas de un modo abierto y amistoso». El general noruego informó que se había debatido «la necesidad de cooperación en temas de seguridad».

Estrepitosa derrota electoral e incertidumbres en el horizonte político de Pakistán

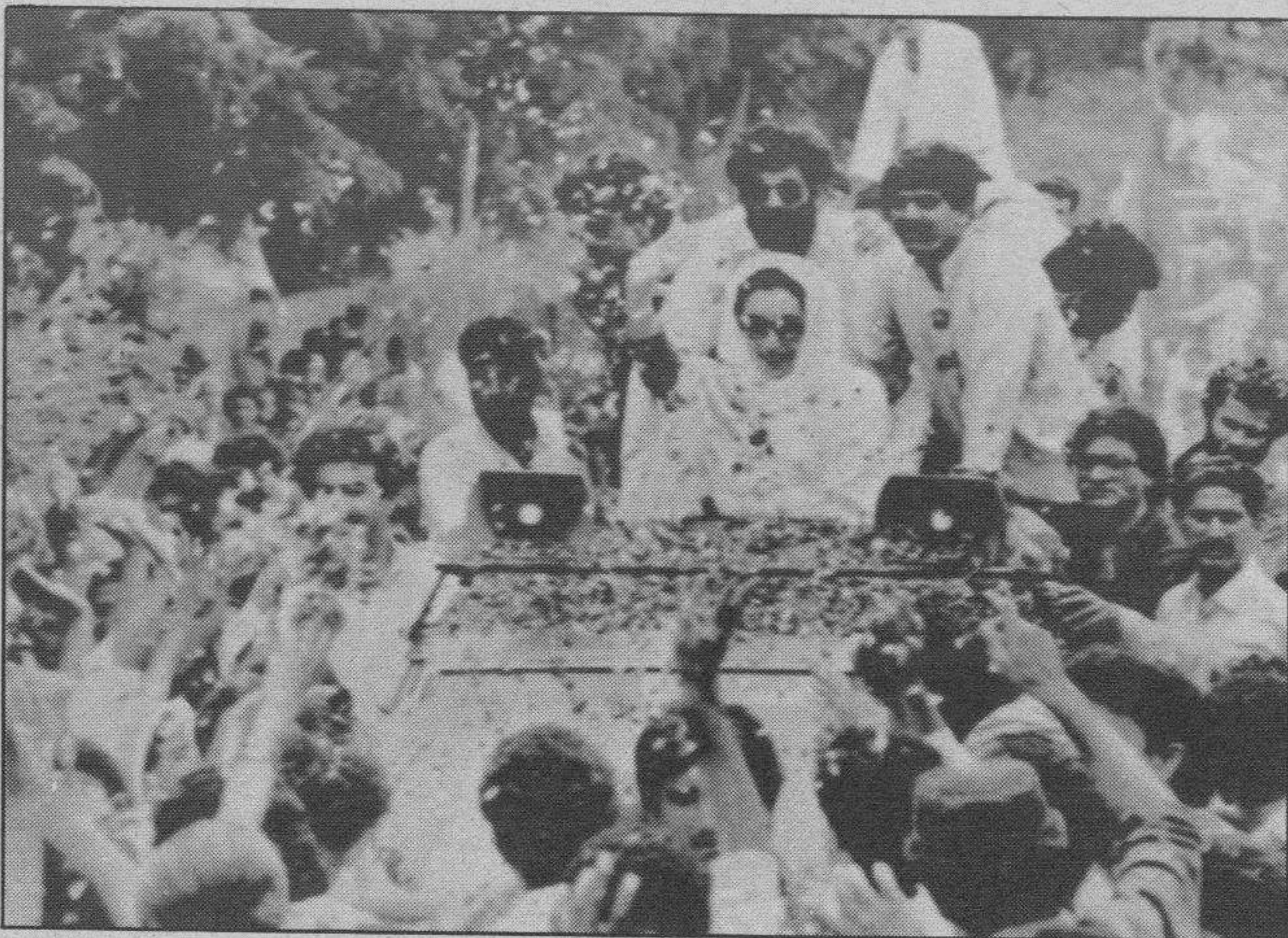
La Alianza Islámica arrolló a Benazir Bhutto

Islamabad (Efe).— Dos meses y medio después de ser destituida por corrupción, la ex primera ministra paquistaní Benazir Bhutto tuvo que aceptar la aplastante victoria de sus rivales de la Alianza Democrática Islámica en las elecciones generales celebradas ayer, aunque acusó de fraude al Gobierno.

Los resultados confirman que la ADI, agrupación de nueve partidos conservadores y religiosos que preside Nawaz Sharif, ex ministro jefe de Punjab, obtendrá la mayoría absoluta.

La ADI ha obtenido 106 escaños, frente a los 45 de la Alianza Democrática Popular, que forman el Partido del Pueblo Paquistaní (PPP), de Benazir Bhutto, y otras tres pequeñas organizaciones.

El partido local Mohajir



Benazir Bhutto, entre rosas, hoy estrepitosamente derrotada por sus adversarios. Ap.

Qaumi Movement ha conseguido ahora catorce escaños, se espera que logre la victoria absoluta en la provincia sureña de

Sindh, su plaza fuerte.

El Awami National Parti, de ideología izquierdista y predominante en el oeste de Pakistán, se ha adju-

dicado seis escaños; el religioso Jamiat Ullmae Islam otros seis y los independientes 20.

La victoria de la ADI,

heredera política del dictador militar Zia Ul-Haq, contradice todas las previsiones de los observadores políticos, que daban una diferencia de escaños muy escasa a los partidos de Sharif y Bhutto.

La ADI, que cuenta con el respaldo del Ejército, no tendrá dificultades en conseguir el apoyo de independientes y otros partidos locales.

Benazir Bhutto, que hace dos meses y medio fue apartada de su cargo acusada de corrupción y abuso de poder, calificó de «fraude masivo» el resultado de las votaciones y afirmó que el nuevo Parlamento no tendrá ninguna credibilidad.

Tanto en política exterior como en doméstica se esperan pocos cambios, aunque la llegada de los islámicos aportará medidas de corte conservador así como abre interrogantes sobre la persona de Bhutto y sobre la primera sesión del Parlamento.

breves

■ **Asesinado diputado en El Salvador.**—Salvador Prieto, del partido gobernante Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), fue asesinado ayer por supuestos asaltantes, informó el Juzgado Quinto de lo Penal de San Salvador. La fuente judicial señaló que Prieto Rivas, de 74 años, comía en un puesto de comidas típicas en el barrio Cuscatancingo, en el norte de San Salvador, y que sus asaltantes le dispararon al oponer resistencia. La Asamblea Legislativa confirmó la muerte de Prieto, diputado por el departamento de La Paz.

■ **Detenidos los sospechosos del atentado de Londonderry.**—La policía irlandesa está interrogando a ocho hombres relacionados al parecer con los atentados perpetrados por el IRA en Irlanda del Norte, y que causaron siete muertos y unos veinte heridos, se informó ayer. Los sospechosos fueron detenidos ayer en el condado irlandés de Donegal tres horas después de los ataques contra dos puestos de control de seguridad en Londonderry y Newry. Un tercer ataque contra una base militar en Omagh, en el condado de Tyrone, no produjo daños debido a que la bomba no llegó a estallar.

■ **Dos muertos en El Líbano.**—Dos integrantes de la milicia pro siria «Amal» murieron y un tercero resultó herido ayer al hacer explosión un coche bomba en el sureste del Líbano. Fuentes policiales dijeron que la madrugada pasada aviones israelíes bombardearon también el campamento palestino de Rachidiye, en el sur del país, provocando varios incendios. El incidente del coche bomba tuvo lugar en la localidad de Gaziye, en un intento de asesinar a Abu Fadel, jefe de los artilleros de «Amal».

■ **Concluye Conferencia de los Balcanes.**—Los ministros de exteriores de los seis países balcánicos han adoptado un documento de concordia tras dos días de reuniones en los que se produjeron las tirantezas esperadas por las reivindicaciones de las minorías. Albania, Bulgaria, Grecia, Turquía, Rumanía y Yugoslavia, tienen problemas de minorías que en el pasado hicieron que la zona fuera conocida como el «barril de pólvora de Europa». Esta conferencia aprobó, sin embargo, los derechos de las minorías a gozar, en los países donde viven, de los mismos derechos que tienen los pueblos mayoritarios. «Los ministros reafirman el empeño de sus países -se lee en el comunicado final- en promocionar la cooperación interbalcánica en los planos político, económico, cultural y humanitario». Se anunció, asimismo, que los ministros estudiarán un documento «de buena vecindad y profundización de la distensión».

EDICTO

Don PABLO LLARENA CONDE, Magistrado-Juez del Juzgado de Primera Instancia n.º 8 de la ciudad de Burgos y su partido,

HAGO SABER: Que en este Juzgado, a instancia de D. Domingo Arreba Castrillo, representado por el Procurador D. Fernando Santamaría Alcalde, se tramita al número 22/1990, Expediente de dominio para la reanudación del tracto sucesivo de las siguientes fincas:

«PRIMERO. — URBANA. — Casa en Cardenadijo, sita en la Calle Real o Burgos, señalada con el número veintiocho, con sus accesorios de horno y cochera a su derecha entrando y un cobertizo a su izquierda, que todo mide treinta y ocho metros de línea por quince de fondo. Lindando por su frente, con dicha calle; por su espalda, con la de San Baudilio; por su derecha entrando, con tierra de D. Lucas Ureta y por su izquierda, con huerto de D. Mariano Palacios. Se halla inscrita en dominio, en la inscripción 4.ª, a favor de D. Esteban Reve Carranza, casado, por compra a D. Leoncio Tojal Brea, en virtud de escritura autorizada por el Notario que fue de Burgos, D. Nicolás Rodríguez Temiño, el día veinticuatro de Enero de mil novecientos veinte. Inscrita en el Registro de la Propiedad número Dos de Burgos, al Folio 114, Libro 22, de Cardenadijo, Tomo 1.914, aparece inscrita la finca número 1.997.

SEGUNDO. — SOLAR O PAJAR en Cardenadijo, en la Calle San Millán, número quince, que linda al frente, dicha calle; espalda, la misma calle; derecha entrando, solar de D. Julián Garilleti; y por la izquierda, la expresada calle. Se halla inscrita a favor de D. Angel Rodrigo Antón, casado, con D.ª Primitiva Alonso Pascual, por compra a D. Cesáreo Molinero Rebé y su esposa D.ª Juliana Santa María Villorbe, en virtud de escritura autorizada por el Notario que fue de Burgos, D. Julio Albi Agero, el día cinco de Diciembre de mil novecientos cuarenta y seis. Inscrita en el Registro de la Propiedad número Dos de Burgos, al Folio 209, Libro 22 de Cardenadijo, Tomo 1.914, finca número 2.024.»

Dichas fincas las adquirió D. Domingo Arreba Castrillo y su esposa D.ª Margarita Santamaría Martín mediante escritura privada de compraventa de fecha 2 de Julio de 1969, a D.ª Primitiva Alonso Pascual y a sus hijos; D.ª Encarnación, D. Valentín, D.ª Margarita, D. Julio, D. Santos, D.ª Elena y D. Angel Rodrigo Alonso.

En virtud de lo acordado en resolución dictada con esta fecha en dicho Expediente, se cita por medio del presente a D. Esteban Reve Carranza, D. Angel Rodrigo Antón y D.ª Primitiva Alonso Pascual, o en su caso a sus herederos, titulares registrales; a D.ª Primitiva Alonso Pascual y a sus hijos D.ª Encarnación, D. Valentín, D.ª Margarita, D. Julio, D. Santos, D.ª Elena y D. Angel Rodrigo Alonso, como personas que quienes proceden las fincas y a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la acción ejercitada, para que todos ellos dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Burgos, a veintiuno de Septiembre de mil novecientos noventa.

E. Ilegible

La Secretario Ilegible

EE.UU. estudia aumentar su presencia en el Golfo

Washington (Efe).— Estados Unidos podría aumentar en otros 100.000 soldados sus actuales fuerzas en el golfo Pérsico, que suman ya 210.000 hombres, según dio a entender el jefe del Pentágono, Richard Cheney, en declaraciones a varias cadenas de televisión estadounidenses.

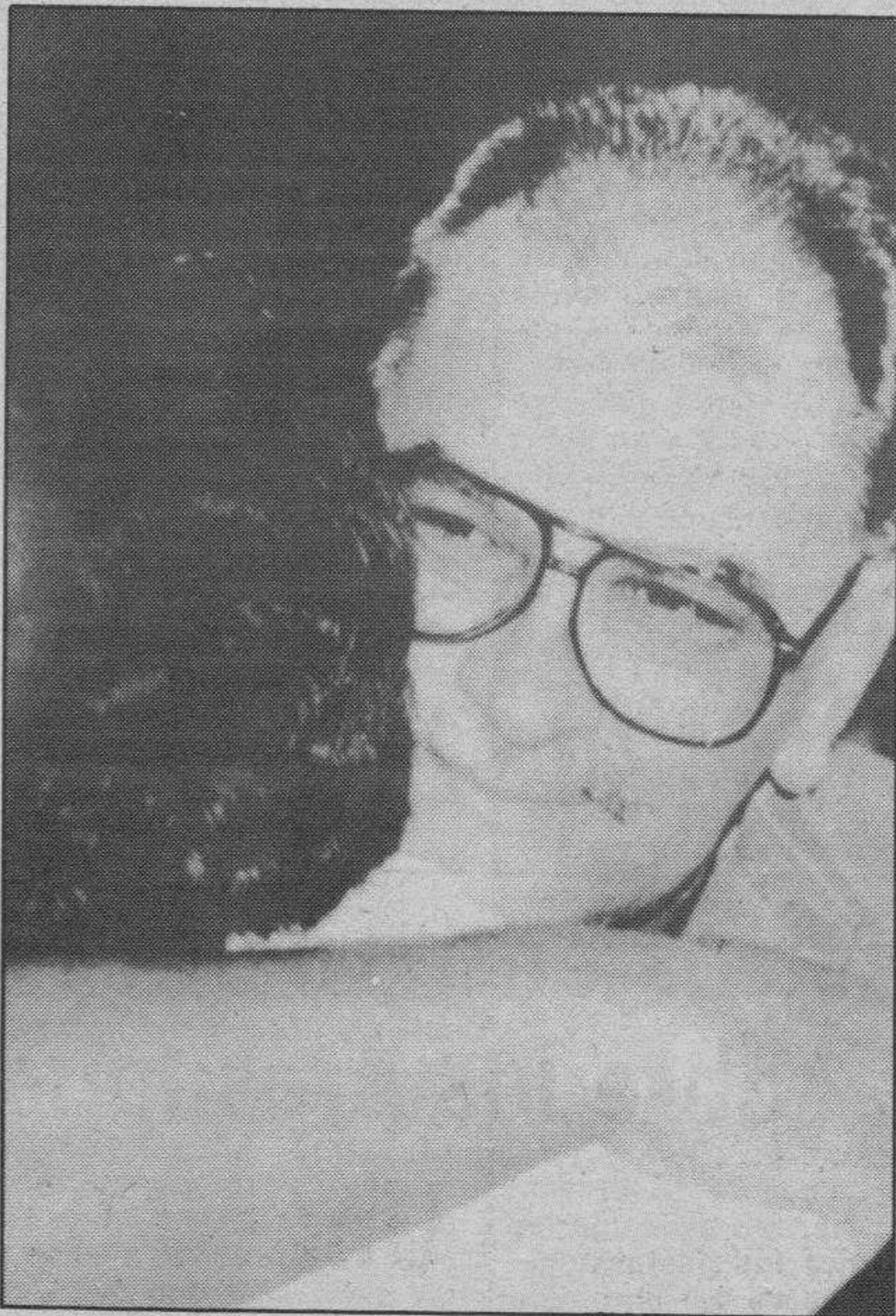
Se espera que la decisión sea tomada tras la entrevista que celebrará hoy Cheney con el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, general Colin Powell, que acaba de visitar la zona.

Según los observadores, el comandante de las fuerzas norteamericanas en la zona, general Norman Schwarkopf, pidió personalmente a Cheney el envío de otras tres divisiones acorazadas para poder hacer frente a los 430.000 efectivos iraquíes que defienden posiciones en el sur del Irak y el Kuwait ocupado.

Los observadores señalan que el número de soldados destacados ya por EEUU en la zona son más que suficientes para defender a Arabia Saudí y agregan que un eventual refuerzo no tiene sentido si no se está pensando en un ataque contra Irak.

Francia desmiente un estallido de la guerra

París ha negado las informaciones según las cuales el presidente Francois Mitterrand augura el inminente estallido de la guerra en el golfo Pé-



El regreso de los ex-rehenes a Nueva York se produjo entre escenas de emoción y alegría. Ap.

sico.

Entretanto, el presidente egipcio, Hosni Mubarak, reiteró su condena a la invasión iraquí de Kuwait y propuso la creación de un tratado de defensa panárabe. En un comunicado difundido hoy en Siria la embajada kuwaití en ese país estimó en 4.200 las víctimas mortales de la ocupación iraquí del emirato y en 12.000 los civiles y soldados de la resistencia arrestados por las tropas invasoras, informó Radio El Cairo.

Por otra parte, Yevgeny Primakov, enviado del presidente soviético,

Mijail Gorbachov, llegó a El Cairo para estudiar con los dirigentes egipcios una solución pacífica a la crisis.

Primakov se entrevistará mañana con Mubarak tras el regreso de este último de su periplo por el Golfo. Esta es la última etapa de la gira de Primakov que le ha llevado a París, Roma, Washington y Bagdad.

A su llegada a El Cairo, el asesor de Gorbachov se mostró optimista sobre una salida negociada al conflicto. «Mis conversaciones durante esta gira han sido positivas», afirmó.

El Gobierno de Ruanda acepta el alto el fuego

Kigali (Efe).- El Gobierno de Ruanda aceptó ayer formal y oficialmente una propuesta de alto el fuego en los combates contra los rebeldes del Frente Patriótico Ruandés (FPR) e indicó que lo empezará a aplicar inmediatamente.

Al anunciar la aceptación del alto el fuego, el Gobierno del presidente Juvenal Habyarimana reiteró la necesidad de formar y enviar a la zona una fuerza regional de interposición para que supervise el cumplimiento del alto el fuego por las partes beligerantes.

El FPR ya había indicado a principios de esta semana su disposición a suspender las hostilidades, pero subrayó que de ninguna manera aceptaría la pretensión de Habyarimana de replegarse a Uganda, desde donde inició su «invasión».

Esta es la tercera vez en los últimos tres días que el Gobierno ruandés anuncia la aceptación del alto el fuego.

El conflicto ruandés estalló el pasado 1 de este mes, al entrar en el país, desde Uganda, un contingente de 7.000 refugiados armados ruandeses, la mayoría perteneciente a la étnia minoritaria tutsi, con la pretensión de derrocar al presidente Habyarimana, de la tribu mayoritaria hutu.

Habyarimana, que ejerce el poder desde hace 17 años, pidió y obtuvo inmediatamente ayuda de Bélgica, Francia y Zaire, que enviaron contingentes militares a Ruanda, los dos primeros para proteger a sus ciudadanos residentes en este país africano y el último para luchar junto al ejército gubernamental contra los «invasores».

El Parlamento ruso demanda un Gobierno de confianza

Moscú (Efe).- El Soviet Supremo (Parlamento permanente) de la Federación Rusa aprobó ayer un llamamiento al Parlamento de la URSS y al presidente soviético, Mijail Gorbachov, en el que insta a la formación de un «Gobierno popular y de confianza nacional», para llevar adelante las reformas económicas.

Según el documento, presentado por el vicepresidente del Parlamento ruso, Ruslan Jazbulatov, la situación que actualmente se vive en la

URSS es «inadmisible para una sociedad civilizada».

Los parlamentarios rusos proponen la celebración de conversaciones para crear, con la participación de representantes de todas las repúblicas de la URSS, un «comité económico interrepúblicano».

Este organismo, se señala en la nota, deberá convertirse en un «Gobierno popular, de confianza nacional, capaz de llevar a cabo las transformaciones» económicas.

Robles trasladado a un centro de rehabilitación

París (Efe).- El torero español Julio Robles fue trasladado ayer del hospital Guy de Chauliac en Montpellier a un centro de rehabilitación para tetrapléjicos situado en Cerbere, cerca de la frontera de Port Bou.

Según informaron a Efe fuentes del hospital de Montpellier, Robles, que se encontraba internado en esta clínica desde el pasado mes de agosto después de haber sido cogido por un toro en la feria de Beziers (sudeste de Francia), fue trasladado al centro de Cerbere en helicóptero.

En este establecimiento no confirman, sin embargo, el ingreso del torero, quien sufre una parálisis de las cuatro extremidades.

Los servicios médicos

del hospital de Montpellier dijeron que Julio Robles se encuentra en «estado estacionario» y que continúa paralizado.

Sobre las posibilidades de recuperación de Robles, dichas fuentes dijeron que no pueden dar información sobre este punto por ser confidencial, aunque añadieron que es todavía pronto para pronunciarse acerca de este asunto.

Robles, quien tiene 37 años, fue operado el pasado 14 de agosto por el equipo médico del profesor Philippe Frerebau.



Numerosos enfrentamientos se registraron anoche entre dotaciones de los Mossos d'Esquadra (policía autonómica) y vecinos del barrio del Besós, de San Adriá del Besós, que protestaban por las obras de construcción de un grupo de viviendas de protección oficial en una zona dedicada a equipamientos.-Telefoto Efe.

Varios heridos en enfrentamientos entre policía y vecinos de Sant Adriá del Besós

Sant Adriá del Besós (Barcelona)(Efe).- Varios heridos se registraron anoche en los enfrentamientos que protagonizaron miembros de la Policía Nacional y de los Mossos d'Esquadra y vecinos del barrio del Besós, de Sant Adriá del Besós.

Los enfrentamientos, en los que se han producido varios heridos que han sido evacuados en ambulancia a centros sanitarios, comenzaron poco después de que unas 1.500 personas se manifestaran contra la construcción de unas viviendas de protección oficial en unos terrenos del citado barrio que, según los vecinos, estaban destinados a equipamientos.

Tras celebrarse la manifestación, unas quinientas personas, divididas en varios grupos, lanzaron piedras, formaron barricadas, a las que prendieron fuego, y se enfrentaron a las dotaciones policiales.

Asimismo interrumpieron el tráfico en varios tramos de la autopista A-19, a su paso por el citado barrio, por lo que el tráfico quedó interrumpido durante una hora.

En numerosas calles del barrio hay barricadas formadas con contenedores y otros efectos del material urbano de la zona, mientras que la mayoría de los comercios cerraron por la tarde sus locales en señal de protesta.

Grupos de personas lanzan desde los balcones de sus viviendas agua, piedras y otros objetos contundentes contra las dotaciones policiales, que repelen la ac-

ción de los vecinos con material antidisturbios.

Joaquim Miquel, concejal de urbanismo, declaró a Efe que estos incidentes están fomentados «por grupos de provocadores de tendencias fascistas».

En su opinión, no hay motivo para la protesta ya que desde hace «dos meses se ha informado al barrio de que van a actuar en la zona, creando jardines y campos de fútbol y aprovechando los bajos vacíos de los inmuebles para equipamientos culturales».

Ayer por la mañana, quince personas resultaron heridas de carácter leve, entre ellos varios policías, en otro enfrentamiento entre vecinos del barrio y la policía.

Los incidentes se iniciaron sobre las 9 de la mañana cuando unos 300 veci-

nos, que desde hace 15 días protestan por la construcción de unas 200 viviendas en la zona, impidieron a los trabajadores el acceso a las obras.

José Martín, portavoz de la asociación de vecinos manifestó que «la policía ha cargado sin distinguir a mujeres, ancianos ni niños».

Durante los incidentes la policía ha disparado pelotas de goma y botes de humo contra varios edificios, ya que algunos vecinos lanzaban objetos contundentes contra los agentes desde ventanas y balcones.

Diez personas que presentaban diversas contusiones fueron atendidas ayer por la mañana en el hospital de Santa Coloma de Gramenet, mientras que miembros de la Cruz Roja indicaron que al menos tres policías y dos vecinos fueron atendidos en una calle del barrio.

Unos 7.000 kuwaitíes muertos por Irak

El Cairo (Lee Stokes).- Un alto funcionario del Gobierno kuwaití en el exilio declaró ayer jueves que tras la invasión iraquí han desaparecido o muerto unos 7.000 ciudadanos del emirato.

«Sabemos que se ha dado muerte o han desaparecido hasta 7.000 kuwaitíes después de la invasión iraquí de Kuwait», declaró el funcionario, que pidió permanecer en el anonimato.

«El Gobierno kuwaití no sabe el número exacto de personas muertas porque Irak no ha permitido que las organizaciones humanitarias internacionales investiguen sus acciones ilegales en Kuwait», agregó.

Radio El Cairo y la agencia de noticias egipcia Mena

informaron ayer jueves que los funcionarios de la embajada kuwaití en Damasco, Siria, estimaban que el número de kuwaitíes muertos tras la invasión ascendía a 4.200. La emisora egipcia afirmó que las fuerzas iraquíes detuvieron a 12.000 soldados y civiles kuwaitíes.

Es la primera vez que funcionarios kuwaitíes dan cifras concretas de víctimas de la invasión, que tuvo lugar el 2 de agosto pasado. Tras ella, al menos la mitad de las fuerzas armadas kuwaitíes, integradas por 20.000 hombres, huyó a Arabia Saudí, según el ministro de Defensa. Actualmente, se han destacado unidades del ejército kuwaití en primera línea de la frontera kuwaití-saudí.

Un portavoz de la Organización Árabe de Derechos Humanos, con sede en El Cairo, señaló también que se calcula en 7.000 el número de kuwaitíes muertos o desaparecidos, pero advirtió que la cifra puede ser una «subestimación».

Anuncio de «cumbre» tripartita

El Cairo (Efe).- El presidente egipcio, Hosni Mubarak, anunció ayer que próximamente se celebrará una «cumbre» tripartita en El Cairo en la que participarán el jefe de Estado sirio, Hafez el Asad, y el líder libio, Muamar el Gadafi.

Según informó la agencia egipcia Mena, Mubarak dijo, acerca de la participa-

ción en la reunión del jefe del Gobierno sudanés, Omar Hasán el Beshir, que «su presencia no había sido solicitada, a diferencia de los otros dos líderes árabes».

La «cumbre», que tiene por objetivo continuar la línea negociadora del presidente egipcio para buscar una solución pacífica a la crisis del Golfo, no tiene todavía una fecha concreta de celebración, pero fuentes oficiales señalaron que ésta sería fijada en los próximos días.

Mubarak finalizó ayer una gira por los países miembros del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG), en donde mantuvo diversas entrevistas con sus respectivos jefes de Estado.

Falleció el empresario Amaro Bañuelos

Burgos (DB). — Víctima de una penosa enfermedad falleció el miércoles, en Ciudad Real, el conocido industrial don Amaro Bañuelos Martínez, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Amaro Bañuelos es persona íntimamente ligada desde hace mucho tiempo al comercio y la industria de nuestra ciudad. Desempeñó sus funciones de secretario de Ayuntamiento, para desplazarse a nuestra capital donde montó su negocio en la calle de El Tinte, dedicado a la industria gráfica. Posteriormente amplió su actividad y negocio con otros

establecimientos en la calle de San Pablo, en Sanjurjo y recientemente el inaugurado en el Polígono de Villalonquén.

Ha pertenecido a diversas entidades y asociaciones empresariales y profesionales y ha sido miembro del comité ejecutivo y vicepresidente de la Cámara de comercio e Industria de Burgos (sección de comercio) en tiempos de la presidencia del anterior titular, don Antonio Medrano de Pedro.

Hombre de singulares cualidades humanas y empresariales gozaba de la amistad y admiración de los burgaleses.

Descanse en paz y reciban sus familiares el testimonio de nuestra sincera condolencia.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Marta González González

Falleció el día 26 de Octubre de 1989

Q. E. P. D.

Su esposo: Santiago Sancho; hijos: Santiago, Fernando, Marta y Alberto y demás familia.

El novenario de misas, que dará comienzo el próximo día 6 de Noviembre, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 26 de Octubre de 1990



PRIMER ANIVERSARIO DE

EL JOVEN

Miguel Angel Galerón Cuesta

Que falleció en accidente de tráfico, el día 27 de Octubre de 1989, a los 24 años de edad.

Q. E. P. D.

Sus apenados padres: Antonino y Herminia; hermanos, sobrinos y demás familia.

Os agradecen la asistencia al funeral que se celebrará mañana, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación.

Burgos, 26 de Octubre de 1990.



EL SEÑOR

Don Amaro Bañuelos Martínez

Presidente del Consejo de Administración de Amabar, S.A.

Falleció el día 24, en Ciudad Real, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Establecimientos Amabar, S.A.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida General Sanjurjo, número 15.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 26 de Octubre de 1990.

M.C.D. 2018

Necesidad de una cadena de primeros auxilios

Para prevenir las muertes por infarto

Madrid (Efe).- El doctor Leo Bossaert, a quien se le considera en Europa «padre» y principal impulsor de las técnicas de resucitación cardiopulmonar, destacó ayer en Madrid la necesidad de articular una cadena de primeros auxilios para prevenir las muertes por infarto de miocardio.

Leo Bossaert, de nacionalidad belga, que se encuentra en España para asistir al Congreso de la Sociedad Española de Medicina Intensiva y Unidad Coronaria, planteó en rueda de prensa que las «maniobras» de resucitación de un infartado deben comenzar a los diez primeros minutos de producirse el ataque, porque es cuando puede evitarse el daño cerebral irreversible.

Explicó que el tiempo para iniciar estas técnicas es precioso para evitar las muertes, ya que un 25 por ciento de los infartados mueren en los diez primeros minutos y el 70 por ciento lo hace en las dos horas siguientes al ataque.

Estas cifras contrastan con el gran número de infartados que sobrevive en los hospitales, el 85 por ciento, por lo que incidió en la necesidad de arbitrar planes

que mejoren la atención al enfermo antes de llegar a un centro especializado.

Para Bossaert, este plan, que denominó «cadena de supervivencia» incluye un sistema de emergencia adecuado que, dijo, no existe en la mayoría de los países de Europa.

La primera alarma debe detectarla el propio paciente, quien debe pedir auxilio al detectar los primeros síntomas, como son los dolores agudos torácicos, antes de perder el conocimiento.

En segundo lugar, el doctor Bossaert destacó la necesidad de adiestrar al mayor número posible de población civil en las técnicas de resucitación cardiopulmonar.

Estas consisten en primer lugar en comprobar si la persona esta consciente y respira. Si esto ocurre, hay que hacerle al infartado el

boca a boca mientras se comprueba si el corazón funciona, tomando el pulso en la «nuez de Adán».

Si se da esta circunstancia se debe alertar al sistema sanitario de urgencia, que recomiendan esté centralizado en un número fácil de recordar.

Las unidades de primeros auxilios deben ir dotadas de un sistema de electroshock que puede ser manipulado por personal no facultativo especializado.

Todas estas maniobras tienen como objetivo conseguir que el riego sanguíneo siga fluyendo al cerebro, ya que este muere a los diez minutos de interrumpirse la circulación, tras la parada cardiaca.

El Comité Europeo para la Resucitación Cardio Pulmonar, que preside el doctor Bossaert, trabaja en la unificación de estas técnicas para poder formar al mayor número de personas, sanitarios y población civil.

En España, el doctor Narciso Perales, vicepresidente de la Sociedad Española de medicina intensiva, explicó

que esta sociedad científica está llevando a cabo un plan de formación de personal sanitario para adiestrarle en resucitación cardiopulmonar.

Paralelamente destacó el papel de los cursos de salvamento y socorrismo de Cruz Roja Española, que adiestra cada año en estas técnicas a 63.000 personas.

El doctor Perales informó sobre el estudio multicéntrico europeo sobre parada cardiorrespiratoria que se está desarrollando en Europa y en que se investiga a 4.000 pacientes.

En este sentido, el doctor Bossaert explicó que la administración precoz de fríbronolíticos, medicamentos contra el infarto, disminuye el número de muertes por esta causa.

Pero insistió que estos medicamentos deben administrarse en un centro especializado y para ello es necesario que la cadena de urgencias haya funcionado ya que más de la mitad de las muertes por infarto se producen antes de llegar al hospital.

Subió el petróleo en Nueva York

Nueva York (Efe).- El resurgimiento de temores de guerra en el Golfo Pérsico dio ayer un fuerte impulso al alza a los precios del petró-

leo en el Mercado de Nueva York, donde cerraron a 34,25 dólares el barril, tras subir 3,17 dólares.

El crudo «Intermedio de

Texas Occidental», el de referencia de Estados Unidos, para entrega en diciembre, avanzó 3,17 dólares el barril y se cotizó a 34,25 dólares.

A la fuerte subida de ayer contribuyó el rumor, que fue luego desmentido, de que George Bush, había dado un ultimátum a Sadam Husein para retirarse de Kuwait.



LA SEÑORA

Doña Angela González González

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Eliseo Rodríguez Varona; hija: Ana-María; hermanos: Paulina, Emilianita y Francisco; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Nicolás, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Las Tahonas, número 11.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 26 de Octubre de 1990.

LAS ESQUELAS

se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardena, 34

Diario de Burgos



EL SEÑOR

Don Amaro Bañuelos Martínez

Presidente del Consejo de Administración de Amabar, S.A.

Falleció el día 24, en Ciudad Real, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Imprenta Amabar, S.A. - Graficolor

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida General Sanjurjo, número 15.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 26 de Octubre de 1990.



EL SEÑOR

Don Amaro Bañuelos Martínez

Industrial.

Falleció el día 24, en Ciudad Real, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Margarita Redondo Gárate; hijos, Amaro, Miguel-Angel y Francisco Javier; madre, doña Jerónima Martínez; hijos políticos, María Jesús Pinedo Pinedo, María Asunción Alberdi Usabiaga y Matilde Alonso Pérez; nietos, María, Enrique, Marta, Ignacio, Luis-Miguel, Alejandro y Laura; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avda. Gral. Sanjurjo, N.º 15.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 26 de Octubre de 1990.



EL SEÑOR

Don Amaro Bañuelos Martínez

Industrial.

Falleció el día 24, en Ciudad Real, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Empleados de Amabar, S.A.

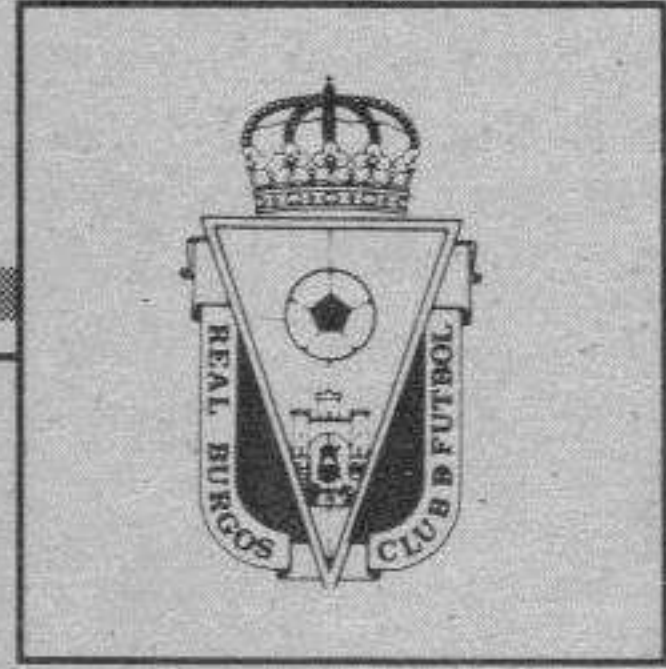
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avda. Gral. Sanjurjo, N.º 15.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 26 de Octubre de 1990.



REAL BURGOS — REAL MADRID



El panorama parece que se aclara para el entrenador del Real Burgos, ya que en el partidillo disputado ayer en «El Plantío» sólo se registró la ausencia de Barbaric.

Manolo Novoa ensayó dos esquemas diferentes, aunque confía en la recuperación del yugoslavo

La posible crisis del Real Madrid no ha pasado, queda a la espera

Burgos (Pesa).— Se ha venido hablando durante estas últimas semanas que las cosas en el seno del Real Madrid, no eran lo mismo que en anteriores temporadas y que la continuidad del galés John Benjamin Toshack al frente del equipo dependía de una serie de resultados sin los cuales, el cuadro blanco de la capital, podría ver su futuro deportivo un tanto mal trecho, si se le compara con lo que el «once» blanco estaba habituado a ofrecer a sus numerosos y mal «acostumbrados» seguidores.

Desde hace 24 años, el club de Concha Espina marca como objetivo principal a alcanzar, fuera de España, esa Copa de Europa, tan familiar en otros tiempos, y tan resistente y lejana desde esa fecha que se ha señalado, pues fue la última vez que un Real Madrid apellidado «ye ye», conseguía llevar a sus vitrinas por sexta vez, el más preciado galardón continental.

Pues bien, el Real estaba en crisis, pero nunca se ha discutido su poder europeo, al menos en estas primeras eliminatorias, so pena de que el Milán se hubiera interpuesto en su camino, lo que era totalmente imposible, por aquello de que los cabezas de serie no pueden luchar entre sí, hasta futuras rondas del torneo continental.

Visto y sentido esto, donde el conjunto del «Santiago Bernabéu» puede seguir en «crisis» es en la competición nacional, en la Liga, donde se va a jugar a una sola carta y precisamente en «El Plantío», su ser o no ser para la actual campaña, ya que es muy posible que el Barcelona se pasee por el «Vicente Calderón», y si esto se une, a un probable fracaso madrileño en el feudo burgalés, el Real puede haber dicho adiós a un título que desde las cinco postreras temporadas, ha estado hecho a su medida, pues en este periodo de tiempo ha sido como un coto cerrado, donde sólo él podía cazar a su antojo.

Por todo esto, la crisis «liguera» del Real no ha terminado, está a la espera de lo que pueda suceder en «El Plantío». Que no es el mismo.

Burgos (Pesa).— Ayer jueves, en sesión de mañana, la plantilla local disputó el acostumbrado partidillo semanal, al que tan sólo faltaron Peña y Barbaric, de los jugadores que nos tiene acostumbrados el «mister» a alinear como integrantes del primer equipo. El andaluz continúa en su tierra y el yugoslavo corrió por la banda con el preparador físico.

De esta forma el centrocampista del Real Burgos volvía a la actividad, rota tan sólo el miércoles, puesto que había entrenado los dos días anteriores, lunes y martes, como el resto de sus compañeros, para limitarse ayer, a una serie de ejercicios por la banda, llevando a su lado al preparador físico del equipo, Carlos Lorenzana, que trabajó la pierna del jugador para tratar de ponerlo a punto para el importante choque del próximo domingo.

Hay grandes esperanzas de que el «cerebro» burgalés pueda cubrir esa zona que ocupa en el terreno, auténtica plataforma de lanzamiento, y desde la que pueden madurarse esas jugadas que deben finalizar con el esférico en la red contraria. Sin embargo, en estos precisos instantes, el balcánico Barbaric es el único hombre que constituye duda para ese «once» inicial que tiene en mente Novoa, para oponer a los blancos de J.B. Toshack, ya que en el partidillo vimos a todos los demás integrantes de la plantilla burgalesa, que podían ser baja o al menos necesitaban mayor reposo que los demás.

Dos ensayos distintos

De esta forma, Elduaen, Juric y Balint, demostraron con su juego que sus «lesiones» pasan al baúl de los recuerdos y que, si no hay otras novedades, formarán parte del equipo que saltará al césped del municipal, para disputar la novena jornada de la Liga española.

Novoa hizo dos ensayos completamente distintos, aunque manteniendo en ambos ese bloque que es ahora mismo el club burgalés. En el primero, y por los rojos jugaron: Elduaen, Alejandro, Villena, Gonzalo, Chelis; Edu, Tocornal, Ayúcar; Balint y Juric, con lo que bajaba a Tocornal en lugar de Barbaric y el puesto del cantabro era ocupado, a su



Francis y Chelis disputan un balón en la mañana de ayer. Foto Angel Ayala.

vez, por Gonzalo.

En la segunda parte llegó el otro esquema ensayado, y que consistió en que al tiempo que Tocornal recuperaba su parcela habitual en la retaguardia, pasaba Joseba Aguirre al centro del terreno en el lugar que ocupa normalmente Barbaric, con lo que si prospera esta segunda alternativa, el «once» inicial a oponer a los madrileños sería el mismo del «Vicente Calderón», sin más que colocar al bilbaíno en el puesto del yugoslavo.

Sin embargo, tranquili-

dad, hoy viernes hay descanso para toda la plantilla, con una excepción, y no es otra que la presencia de Barbaric en el terreno local, con vistas a hacer una prueba y entrenar por si todo queda, al final, en agua de borrajas, como es el deseo de Manolo Novoa, que al término del entrenamiento de ayer, se sentía especialmente preocupado por si no podía contar con Barbaric para tan señalado partido. Pero, sin adelantar acontecimientos, habrá que esperar que en este margen que aún queda hasta las

cinco de la tarde del último domingo del presente mes, la recuperación del excelente jugador del Real Burgos sea todo un hecho, y Barbaric pueda estar en su zona junto al resto de sus compañeros. El mismo reconocía al salir de la caseta que no tenía nada y que casi con toda seguridad se enfrentaría al Real Madrid, aunque, repetimos, que el técnico local no era de la misma opinión, pues prefería dar tiempo al tiempo, y no cantar victoria antes de que la repesca del jugador sea todo lo cierta que

él desea.

Pero, al margen de lo que pueda pasar con el yugoslavo, es posible que la segunda versión del partidillo pudiera ser la que Novoa se atreviera a enfrentar a los blancos y por esta causa, el vasco Joseba Aguirre fue el centro de los informadores al terminar el entrenamiento. El jugador no rechazaba su responsabilidad de salir a ocupar ese sitio, ya que para él no le era desconocido, pues ya lo había ocupado en sus tiempos con el equipo de «San Mamés», y que, por descontado, trataría de cubrirlo de la mejor forma posible, aunque hasta el domingo tienen que pasar todavía muchas cosas, y una de ellas puede ser la recuperación de Barbaric.

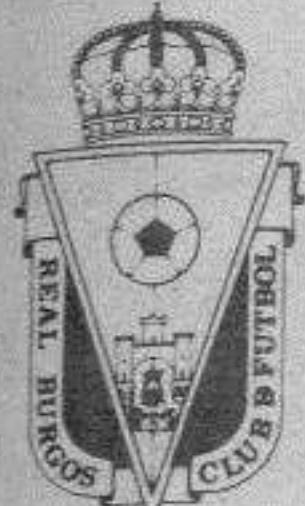
Así están las cosas en el primer equipo de la capital, a la espera de lo que pueda ocurrir hoy viernes, día que puede resultar decisivo para despejar las dudas, en un sentido o en otro, que aquejan a Manolo Novoa, y ello, precisamente a la hora de visitar el estadio de «El Plantío», todo un Real Madrid.

Fuera ya del aspecto meramente deportivo, señalar que la venta de entradas para ver a los goleadores del miércoles, lleva el ritmo previsto, y con toda seguridad, el domingo se producirá un nuevo record de recaudación para el Real Burgos.



Salvi y un grupo de jugadores antes de comenzar el entrenamiento. Foto A. Ayala.

REAL BURGOS — REAL MADRID



■ Bastón lleva en el Real Burgos desde que el club fuera fundado y jugador «fijo» de cualquier alineación. En estos momentos, no juega, pero el gallego no ha tirado la toalla.



Bastón, en una parada del partidillo de ayer. Foto Angel Ayala.

Bastón: «Estoy trabajando para volver a la portería burgalesa»

Burgos (Pesa).— Miguel Angel Bastón, el portero gallego del Real Burgos, es toda una institución en el equipo castellano. Es el único jugador del Real Burgos, sin olvidar a Pedro Tamayo, que forma en las filas del club de «El Plantío» desde que éste fuera fundado, por lo que su vida deportiva ha corrido senderos paralelos a los del aquel.

Bastón ha estado bajo los palos burgaleses, en todas las situaciones que fueron importantes para el equipo, ya que siete temporadas dan para mucho. Hubo sus tristezas y sus alegrías, aunque éstas han ganado a aquéllas, pues la actual categoría del club así lo proclama.

Sin embargo, en esta temporada, y tras los dos primeros partidos fue sustituido por Eldauyen, y desde entonces, no ha vuelto a la titularidad.

«Como profesional que soy tengo que aceptarlo, aunque no lo entendí mucho, porque creo que estaba jugando bien. Lo he pasado muy mal, pero he vuelto a los entrenamientos con la misma ilusión de siempre, trabajando muy fuerte, para volver a recuperar el puesto. Que conste, que mi compañero lo está haciendo bien, pero a

la menor oportunidad lo que ronda por mi cabeza y mi mente es recuperar el sitio perdido. Es una cosa que me lo he propuesto cuanto antes», comentó Bastón, para seguir de esta forma, hablando sobre el partido del domingo: «Ese resultado de nueve a uno de la Copa de Europa para el Madrid, puede resultar para ellos un arma de doble filo a la hora de jugar contra nosotros, pues no va a ocurrir lo mismo, ya que el Burgos va a oponerle mucha resistencia, y pueden encontrarse al final con lo que no esperan».

«Podíamos estar los segundos»

El guardameta local, es voz autorizada en el caminar de su equipo: «Creo que debíamos estar segundos, por como han sucedido las cosas para el Bur-

gos. Hemos puntuado en cinco partidos, de ocho, y en los tres restantes, Bilbao, Pamplona y en casa contra el Logroñés, también tuvimos que hacerlos. De acuerdo en que estamos casi empezando y hasta dentro de unas cuatro o cinco jornadas no darán los equipos lo mejor de sí mismos, pero hasta ahora, el Burgos se está dando a respetar, y eso es muy importante, para lo que nos queda de temporada».

— A la vista de esto, ¿qué porvenir, según tú le espera al Real Burgos?

— Lo mejor sería aguantar en la categoría, quedar situados por el centro de la tabla, sería, por esta temporada, lo más bonito para el equipo.

— ¿No le da pena a Bastón, no jugar contra el Real Madrid?

— Es bonito que el Burgos haya llegado a enfrentarse al Real Madrid, ¡quién nos lo hubiera dicho!, pero a la vez triste para mí, pues tras haber jugado todos los compromisos anteriores con el Burgos, no pueda hacerlo ahora contra el «once» del Bernabéu.



PROXIMO DOMINGO

con su ejemplar

Poster del

REAL BURGOS

y

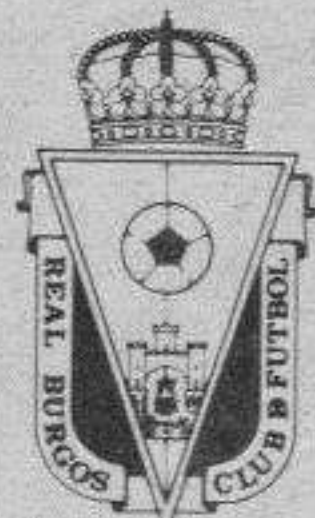
REAL MADRID

Obsequio de

DIARIO DE BURGOS

y

PERSIANAS TOR



REAL BURGOS — REAL MADRID



En casi noventa años de historia han pasado por el Real Madrid jugadores de la talla de Quincoces, Di Stéfano, Puskas, Gento... y seis Copas de Europa adornan las vitrinas del club blanco.



Jesús González, presidente de la peña «El Cid». Foto A. Ayala

Las peñas madridistas de Burgos homenajearán mañana al club blanco

Burgos (X. G.).— Las seis peñas madridistas de Burgos han organizado para mañana un homenaje al club blanco con motivo de la visita del Real Madrid.

El acto se iniciará a las nueve de la noche con un festival de danzas burgalesas en la sede de la peña madridista «El Cid», en la Plaza San Bruno.

Asimismo se exhibirán unas réplicas en miniatura de las seis Copas de Europa del Real Madrid, realizadas por el presidente de la peña de la capital burgalesa, Jesús González.

A las diez y media de la noche se servirá una cena de hermandad en el Hotel Fernán González, donde está prevista la presencia de Ramón Mendoza, Antonio Martínez Laredo, y más de cien comensales.

Jesús González: «En Burgos hay mucho madridismo»

La peña madridista «El Cid» de la ciudad de Burgos, es la organizadora del homenaje de mañana. Fundada el 13 de junio de 1985, su presidente, Jesús González, se muestra ilusionado ante la visita del Real Madrid.

Dice que le gustaría que ganaran los dos conjuntos, algo imposible: «Deseo que ganen los dos equipos. Por tanto me llevaré alegría y tristeza al final del partido». Y es que el presidente de la peña es, también, socio del Real Burgos. «En la peña, de los ochenta socios que somos, la mayoría tenemos el carnet del Real Burgos», manifestó.

El papel de una peña madridista es «seguir al Real Madrid, en el Bernabéu y en sus salidas. Nosotros acudimos a los partidos que juega en ciudades cercanas, como Valladolid y Zaragoza». Se mantienen con las cuotas de los socios, trescientas pesetas al mes, y con los sorteos

M.C.D. 2018

que organizan a lo largo del año.

Sus relaciones con otras peñas blancas, setecientas en España, se centran principalmente en los contactos que mantienen con las existentes en la provincia: en Aranda, Briviesca, Medina de Pomar, Miranda de Ebro y Pradoluengo. «Una vez al año realizamos un día de convivencia con la peña La Ribera de Aranda, con la que nos llevamos muy bien», dice Jesús González.

Sobre el grupo «Ultra Sur» piensa que «animan mucho al equipo, y cuando lo hacen deportivamente es bonito verlos, pero rechazo la actitud que adoptan muchas veces. Como madridista y burgalés que soy, no son dignos de ir a los campos a armar jaleo».

Los problemas que parece tener el club blanco en el plano deportivo no pasan desapercibidos para el presidente de la peña «El Cid»: «Toshack está trabajando y quiere lo mejor. Sucede que al Madrid se le critica más cuando no va el primero. En cambio cuando va bien no se le destaca tanto. Estamos acostumbrados a que el equipo gane, y los mismos madridistas somos así. El Real Madrid no puede ganarlo todo, ojalá lo consiguiesen».

Sobre la afición que arrastra el club «merengue» a los campos, Jesús González lo ve lógico: «En Burgos mismo hay mucho madridismo, aunque a todos no les gusta pertenecer a una peña».

Finalmente deja abierta las puertas de la peña para aquellos aficionados del Real Madrid que quieran asociarse a ella, «simplemente deben venir avalados por dos socios que reconozcan al interesado como madridista».

El domingo habrá muchos corazones partidos por mor del fútbol.

El Real Madrid es el club europeo con el mejor palmarés de la historia

Burgos (Xabier Garmendia).— El historial del Real Madrid es superior al de cualquier otro equipo de fútbol. Cuarenta y tres títulos nacionales y nueve internacionales —contabilizando sólo los de competiciones oficiales—, es algo de lo que sólo puede presumir el club de la calle Concha Espina.

Bernabéu: jugador, entrenador y presidente

Fue fundado en 1902 con el nombre de Madrid Football Club. Uno de los tres equipos españoles que no conoce la militancia en las categorías inferiores de la Liga española, tiene su historia ligada a innumerables nombres de ilustres jugadores. Pero un hombre que no participó en la Liga sí vistió la camiseta blanca, Santiago Bernabéu. En 1909 entró en la casa blanca como jugador, para con los años ser entrenador y presidente del club. Ocupó el máximo cargo desde 1943 a 1978, año en que falleció. Bajo su mandato el Real Madrid obtuvo sus mayores éxitos deportivos, 17 títulos de Liga, 6 de Copa, 6 de Copa de Europa y uno de la Copa Intercontinental.

Gento, seis Copas de Europa

El palmarés del club queda desglosado de la siguiente forma: 25 veces campeón de Liga, 16 de Copa, 1 de Copa de Liga, 1 de la Supercopa, 2 de la UEFA, 1 de la Intercontinental, y 6 de la Copa de Europa. En este torneo ha sido dos veces subcampeón.



El capitán Zárraga levanta la Copa de Europa del 59.

Las cinco primeras ediciones de la Copa de Europa las ganó el Real Madrid, años 56, 57, 58, 59 y 60. La sexta y última Copa de Europa que llegó a las vitrinas blancas fue la del 66.

El histórico equipo que se adjudicó la primera Copa de Europa, entrenado por José Villalonga, lo formaban: Alonso; Atienza, Marquitos, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Joseito, Marsal, Di Stéfano, Rial y

Gento. Este once venció en la final al Stade de Reims por 4-3, con goles de Rial (2), Di Stéfano y Marquitos. Entre todos ellos sobresalía la clase de Di Stéfano.

El mejor jugador del mundo llegó al Madrid en 1953, tras una larga polémica con el Barcelona, y fue «pichichi» cinco temporadas.

Pero incluso antes de la Guerra Civil ya habían estado en el club jugado-

res de la talla de Zamora, Quincoces, Ciriaco y Regueiro. Otros lo hicieron unos años más tarde, como Luis Molowny, que fue fichado en 1946.

La última Copa de Europa la ganaron Arquistain, Pachín, De Felipe, Sanchis, Pirri, Zoco, Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento. Conocido como el equipo «ye-yé», derrotó en la final al Partizan de Belgrado el 11 de mayo de 1966. El resultado fue de 2-1, con goles de Amancio y Serena. Lo entrenaba Miguel Muñoz, que como jugador ya se había proclamado campeón.

Observando las alineaciones que presentó el Real Madrid en las seis finales en que consiguió la competición más importante de Europa de clubs, se ve en todas ellas un nombre que se repite, es el de Gento. Francisco Gento fue considerado el extremo izquierdo más rápido del mundo. Posee el récord de participaciones y victorias en la Copa de Europa.

También merece especial atención Feren Puskas, cuatro veces máximo anotador de la Liga. El húngaro fue la gran figura de la quinta edición de la Copa de Europa, en la que consiguió doce goles.

De aquellos equipos campeones se pasó a los formados por Zoco, Pirri, Grosso, Netzer, Breitner, Stielike, Del Bosque, Benito, etcétera.

Aunque son muchos años sin ganar la Copa de Europa, en España continúa ganándolo todo, desde 1986 la Liga tiene sabor «merengue».



El húngaro Puskas fue la estrella de la V Copa de Europa, en la final metió cuatro goles al Eintracht de Frankfurt.

FUTBOL

Podría no verse por TVE, el partido Checoslovaquia-España

Madrid (Colpisa, por Enrique Paradinas).- El partido Checoslovaquia-España, segundo encuentro de la selección española en la fase de clasificación de la Eurocopa-92, que se celebrará en Praga el próximo día 14 de noviembre, es muy probable que no lo puedan seguir en directo por televisión gran parte de aficionados españoles al tener los derechos en exclusiva del mismo Canal Plus. Este canal privado de pago ofrecerá el citado partido en directo para sus abonados, mientras que

TVE está a la espera de llegar a un acuerdo con el mismo.

A esta situación polémica se puede llegar por el nulo interés que en su día hizo Televisión Española al aviso de la Federación de Fútbol sobre los derechos televisivos de los partidos que España debe jugar en Checoslovaquia, Islandia y Albania. TVE sólo cuenta con los derechos de los encuentros que la selección española juega en nuestro país, así como del Francia-España al existir un acuerdo de reciprocidad.

Los resultados de las competiciones europeas se mostraron muy desiguales

Madrid (Colpisa).- En la Copa de Europa, Milán y Nápoles no pudieron pasar del empate en su feudo ante el Brujas y el Spartak de Moscú. Para ambos, la vuelta será muy complicada. La cara la ofrecieron la Sampdoria y Juventus en la Recopa al derrotar a domicilio por 0-1 y 0-4 a Olimpiakos y Austria Viena, respectivamente y dejar todo visto para sentencia. En la UEFA, fracasos de Bolonia e Inter por sus derrotas por 3-1 y 2-0 ante Hearts de Escocia y Aston Villa de Inglaterra y meri-

torios resultados los obtenidos por Atalanta y Roma ante Fenerbahce y Valencia.

Manchester United y Aston Villa, los dos clubes ingleses que este año retornaron a Europa, dejaron muy claro cual es el potencial de su fútbol. Los de Manchester derrotaron por 3-0 a los galeses del Wrexham y los londinenses dieron buena cuenta del «temible» Inter.

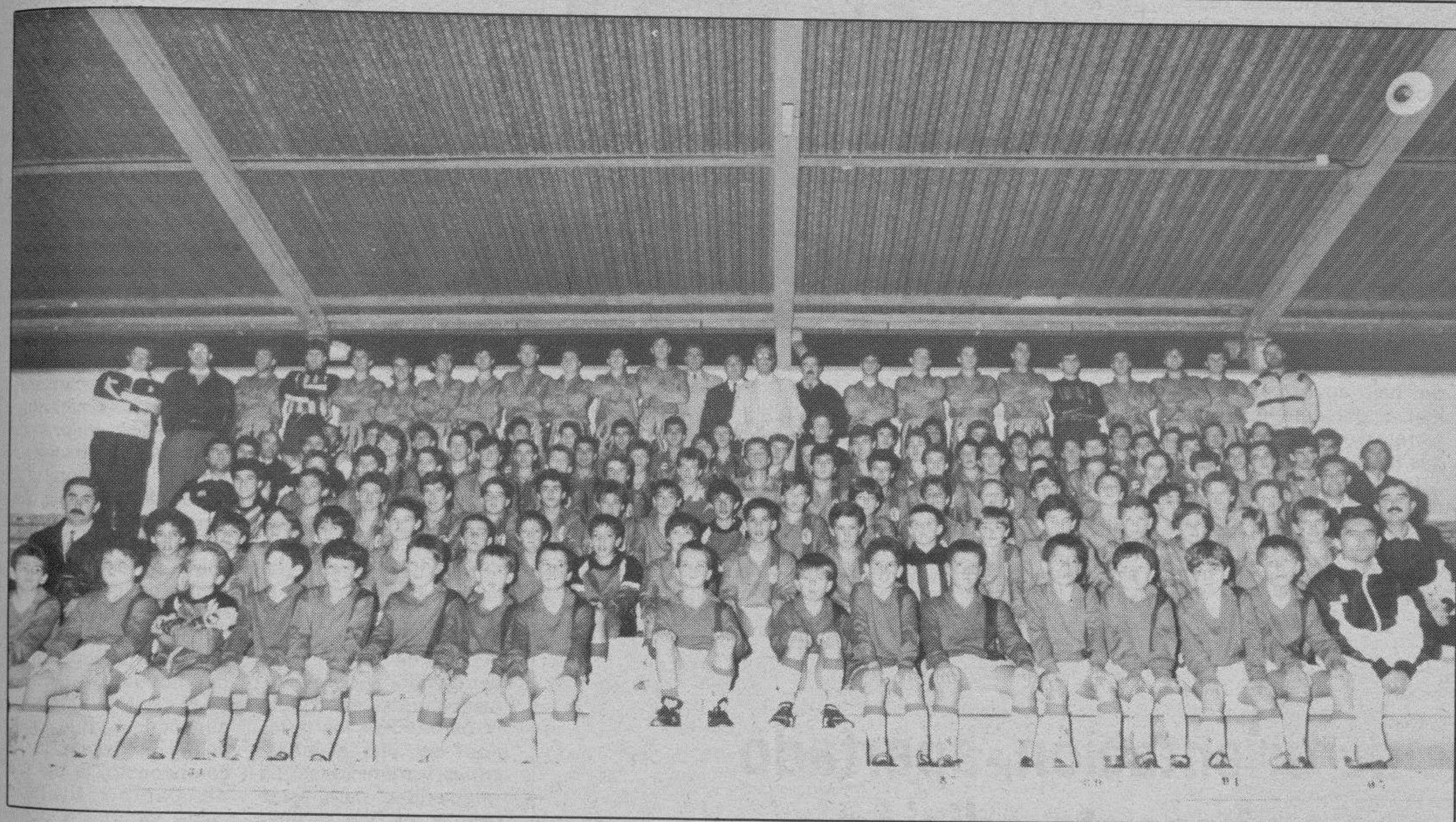
La máxima competición estuvo marcada por lo extraño de sus resultados. Estrella Roja, Bayern de

Munich y Real Madrid, sobre todo los españoles, golearon con más facilidad de la prevista, mientras que Dinamo de Bucarest y los dos italianos no pudieron pasar del empate sin goles en casa, ante los portugueses del Oporto, belgas y moscovitas. Los suecos del Malmoe obtuvieron un gran resultado (1-1) en cancha de los germanos del Dinamo de Dresde, un equipo al que teme John Toshack.

En la Recopa, lo más significativo fue la goleada del Montpellier francés (5-0) al Steaua de Bucarest y los

dos triunfos italianos, sobre todo, el de la «Juve» en Austria.

Los siete goles encajados por los de Timisoara en Lisboa, dejaron bien claro cual es el potencial del Atlético de Madrid y pusieron a los rumanos en su sitio. En el tanteador de la UEFA, y al margen de la victoria del Aston Villa sobre los de Milán, destacan las victorias a domicilio de Admir Wacker, Atalanta, Bayer Leverkusen, Borussia Dortmund e Inter de Bratislava, estos últimos en el difícil campo del Colonia.



Reunión en «El Plantío» de los equipos inferiores del Real Burgos

Burgos (DB).- Ayer tarde sobre las diecinueve horas se llevó a cabo la foto oficial de todos los equipos que están encuadrados en las secciones inferiores del Real Burgos.

En total fueron siete los equipos que se dieron cita en el estadio municipal burgalés y aunque hubo fotos separadas para cada formación con sus respectivos técnicos, al final de la «presentación oficial», nuestro compañero, Lorenzo Matías, quiso reunir en una sola instantánea a todos los participantes, desde el At. Bungalés, de Tercera División, hasta el equipo de benjamines pasando por el resto de los otros cinco equipos.

DIABETICOS

Aguas medicinales naturales. Específicas. Excelentes resultados. Envíos garrafas 20 litros.

Información: Rodríguez y González Apartado n.º 383 45004 TOLEDO



artinox

BURGOS, S. A.

FORMAS EN METALISTERIA

- Acero inoxidable y latón.
- Complementos de hostelería

Comunica a sus clientes y amigos su cambio de teléfono

NUEVO NUMERO

48 10 00

FAX: 23 57 41

Ctra. Madrid-Irún, km. 245 (Frente a la Aduana)

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

NUEVO MONTEGO CLUBMAN
DESCUBRALO EN EXCLUSIVA
DESDE SOLO 1.750.000 PTAS.*

Entre en un Montego Clubman. Descubra un coche exclusivo. Importado. De serie limitada.

Y disfrute de un equipamiento de serie fuera de lo corriente. Incluida dirección asistida, techo solar eléctrico, tapacubos integrales de diseño deportivo e identificadores especiales Clubman.

Con motores de 1.6 l. gasolina y 2 l. Diesel. Montego Clubman. En exclusiva.



MONTEGO
Clubman

Concesionario Oficial: BURGOS. TALLERES FAUSTO. Avda. Constitución Española, 5. Tel. 22 35 44. Y su Red de Agentes en toda la provincia.



Motores: 1.6 gasolina, 83 CV y 2.0 Diesel, 81 CV. Dirección asistida. Cierre centralizado de puertas. Elevalunas eléctricos delanteros. Retrovisores laterales eléctricos y térmicos. Asiento del conductor con apoyo lumbar regulable. Techo solar eléctrico. Inserciones de madera en puertas. Asiento trasero abatible 60/40. Apoyacabezas trasero. Spoiler y reflectante trasero. Tapacubos integrales de diseño deportivo. Identificadores especiales Clubman. *Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos.



MOTOCROSS

El campeón provincial Roberto Rodríguez, recibirá hoy el homenaje de su club

Burgos (DB).— El joven piloto juvenil, Roberto Rodríguez García, será objeto esta tarde de un homenaje por parte del Clubmotor Burgos, al que pertenece y en cuya defensa de sus colores ha obtenido la primera plaza en el Campeonato Provincial de la categoría senior y el subcampeonato en el Campeonato de Castilla y León que organiza la Federación Castellano-Leonesa de Motociclismo, en una fenomenal temporada.

El joven piloto de Villanueva de Argaño, Roberto Rodríguez García, de 15 años de edad será homenajeado esta tarde por el Clubmotor Burgos, como reconocimiento a la labor desarrollada durante la presente temporada, en la que ha obtenido el título de campeón provincial.

El Clubmotor Burgos entidad a la que pertenece Roberto Rodríguez, le entregará una placa acreditativa de manos del presidente de la sociedad José Antonio Aranzana, así como una ayuda económica «en la medida de las posibilidades».

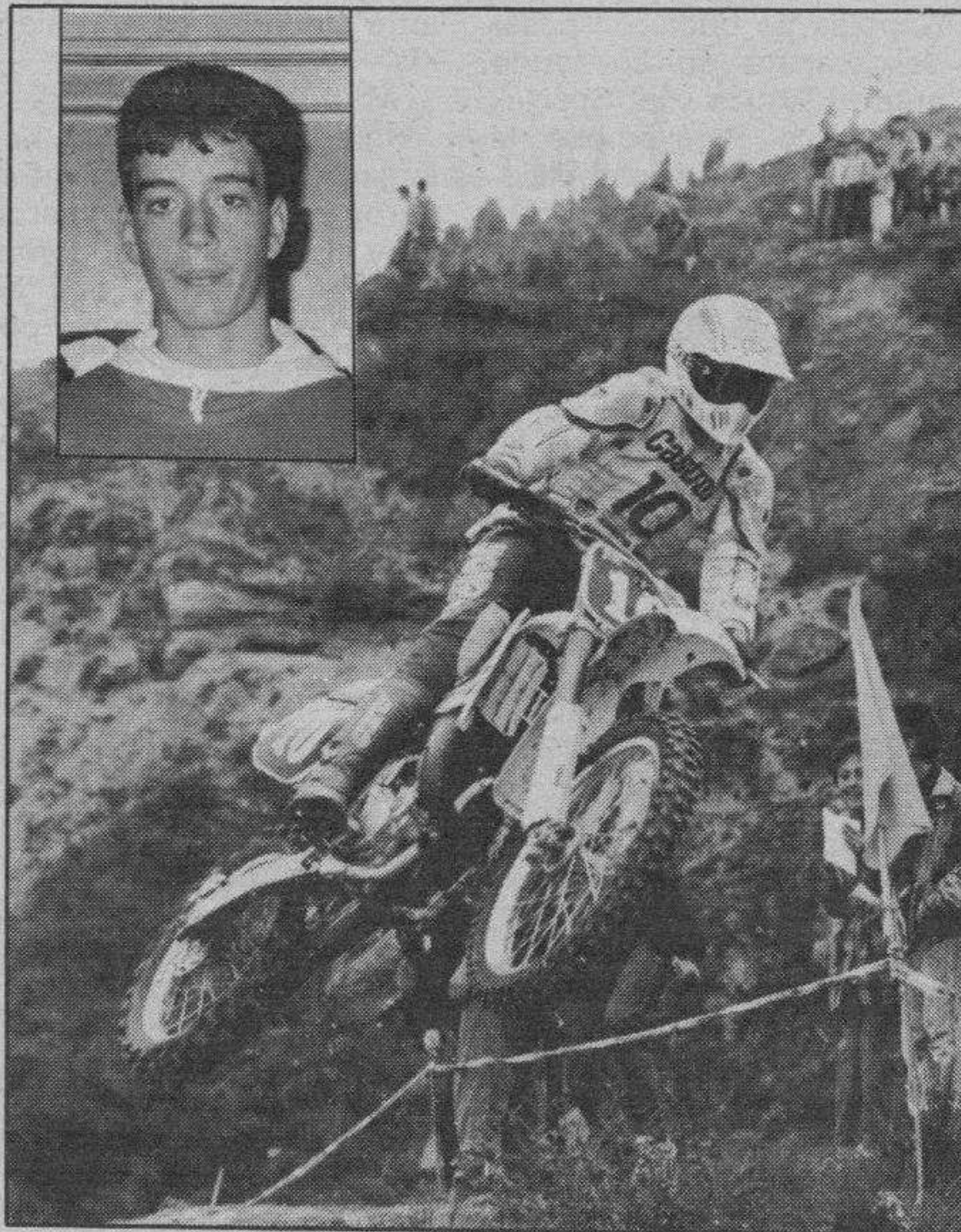
A sus quince años de edad e incluido en la categoría de juvenil «B», Roberto ha conseguido alzarse con la victoria final en la X edición del «Trofeo Diputación Provincial de Burgos», donde ha conseguido destacarse de forma notable en las dos pruebas celebradas en Burgos, así como en la de Villadiego, Villarcayo y Medina de Pomar, donde consiguió la victoria

final, por delante de Juan Carlos Ibeas piloto senior con el que ha mantenido un duelo por las primeras plazas en la temporada. En esta ocasión los puestos se han invertido con arreglo al año 89.

En la competición regional dieciséis puntos le han impedido alzarse con el campeonato por el que ha luchado en las carreras de Valencia de Don Juan, Benavente, Lairón, Salamanca y San Esteban de Gormaz, siendo el triunfo final para Pedro Pablo Bártulos Ortega.

También estará presente en el acto de homenaje a Roberto el presidente de la Federación Castellano-Leonesa de Motociclismo, Ambrosio Martínez Delgado, bajo cuyo mandato se han visto incrementadas las carreras en varias localidades de la región.

La entrega de premios del Campeonato Provincial que patrocina la Diputación Provincial de Burgos no tiene la fecha decidida para su entrega, en la que han



Roberto Rodríguez García, campeón provincial. Foto L. Matías.

obtenido su clasificación un total de 24 pilotos burgaleses.

Tras Roberto Rodríguez García y Juan Carlos Ibeas, en el Campeonato Provincial el tercer puesto ha sido para Pedro Luis Covarrubias, corredor de categoría junior. En cuarta posición

José Antonio Martínez Ruiz, piloto junior de primer año, de Medina de Pomar; quinto clasificado, Pedro Antón Gómez, de Aranda de Duero; en sexta posición, Isidoro García de Albeniz, de Miranda de Ebro; séptimo lugar para Luis María Sagredo Delgado, de Burgos.

CAZA

Nuevo reglamento para la Caza Menor con perro en Castilla y León

Burgos (DB).— La sensibilidad que la sociedad de hoy presenta con respecto a la actividad cinegética, las nuevas formas de cazar a que condicionan las actuales normas reguladoras de la caza y los inconvenientes detectados a lo largo de estos años de vigencia del reglamento anterior de Caza Menor con Perro, han aconsejado la elaboración de un nuevo reglamento para la actividad competitiva de mayor enjundia de las que regula la Federación Española de Caza. El nuevo reglamento potencia la figura del cazador que caza mejor y de forma proporcionada contra el anterior, que distinguía al que más cazaba.

El presidente del Comité de Competiciones de la Federación Española de Caza y el presidente de la Federación Autónoma, José Luis Garrido, han elaborado el nuevo reglamento de Caza Menor con Perro que consta de 18 artículos y capítulos.

Los dos primeros capítulos se refieren al objeto del campeonato y definen los niveles de las pruebas desde el social a la final. En el capítulo III detalla las exigencias de participación del cazador y del perro, reservándose el capítulo IV para definir los terrenos de las pruebas, armas y municiones. La singularidad para estas últimas, es que se limitan a un máximo de 30 cartuchos, que va más acorde con la caza ordenada y limitada que se practica hoy, que un número de cartuchos a discreción como autorizaba el reglamento anterior que propiciaba muchos disparos fuera de tiro «por si cae» y conseguía muchas bajas de especies heridas y no aprovechadas.

En el nuevo reglamento se incorporan especies cinegéticas de las denominadas caza, urraca, grajilla y zorro, al objeto de que en el coto donde se celebre la prueba no solo disminuyan las especies de caza, sino que proporcionalmente lo hagan los predadores para mantener el equilibrio del coto.

Entre las 17 especies puntuables y susceptibles de ser cazadas en estas pruebas se limita la percha de ellas para tres: liebre con dos capturas máximas, perdiz roja con ocho y perdiz moruna con seis. El resto de especies no tiene limitación, pudiendo llegar teóricamente hasta 30 capturas.

Limitar la liebre sentir generalizado

Limitar la liebre se

hace en base a un sentimiento generalizado entre cazadores de escopeta: dejar la mayoría de las liebres de los cotos a los cazadores de galgo por tratarse además de un tiro y captura normalmente muy sencillo.

Limitar la percha perdicera a ocho ejemplares, cifra que ha sido superada en dos ocasiones a lo largo de la historia del campeonato con alguna percha de 15 ó 20 perdices, pero no responde a la realidad cinegética actual ni tampoco a la filosofía de un campeonato que busca al cazador más completo, no al mejor corredor de campo a través con buena puntería.

El capítulo V se dedica exclusivamente a los criterios de puntuación del campeonato. Las piezas tradicionales se han valorado respectivamente de forma similar a la contemplada en el reglamento anterior, y entre las especies introducidas se valora con máxima puntuación al zorro y ánsar por la dificultad de su caza y peso de transporte y con mínima a la codorniz, zurita, urraca y grajilla. Como novedad se bonifican los dobles y se penaliza el no cobrar una pieza abatida, muerta o herida.

El capítulo VI introduce una figura que es clave en el desarrollo del campeonato, la del juez de campo titulado, cuyas virtudes y condiciones deben suponerse en la misma magnitud que al resto de jueces de otras modalidades.

El carnet de titulado para enjuiciar esta actividad producirá una respuesta totalmente «profesional» en estos jueces como ocurre con los de «San Huberto», Palomas o Recorridos. La figura del anterior reglamento de «juez por un día», fue criticada por ser más proclive el juez a compartir la aventura del campeonato con el cazador de turno, que a impartir justicia reglamentada.

Otra nueva figura es la del jurado técnico, que se compondrá normalmente por biólogos, veterinarios, cazadores de reconocido prestigio, expertos en caza, etc., y cuya misión es la de controlar el salvajismo y la autenticidad de las piezas cazadas.

En el mismo apartado se contempla también la composición y funciones de jurado de la competición como órgano de máxima autoridad de la prueba y única competente para resolver cualquier incidencia. El nuevo reglamento se pondrá en marcha en esta temporada que tendrán su final en el nacional.

JUEGOS ESCOLARES

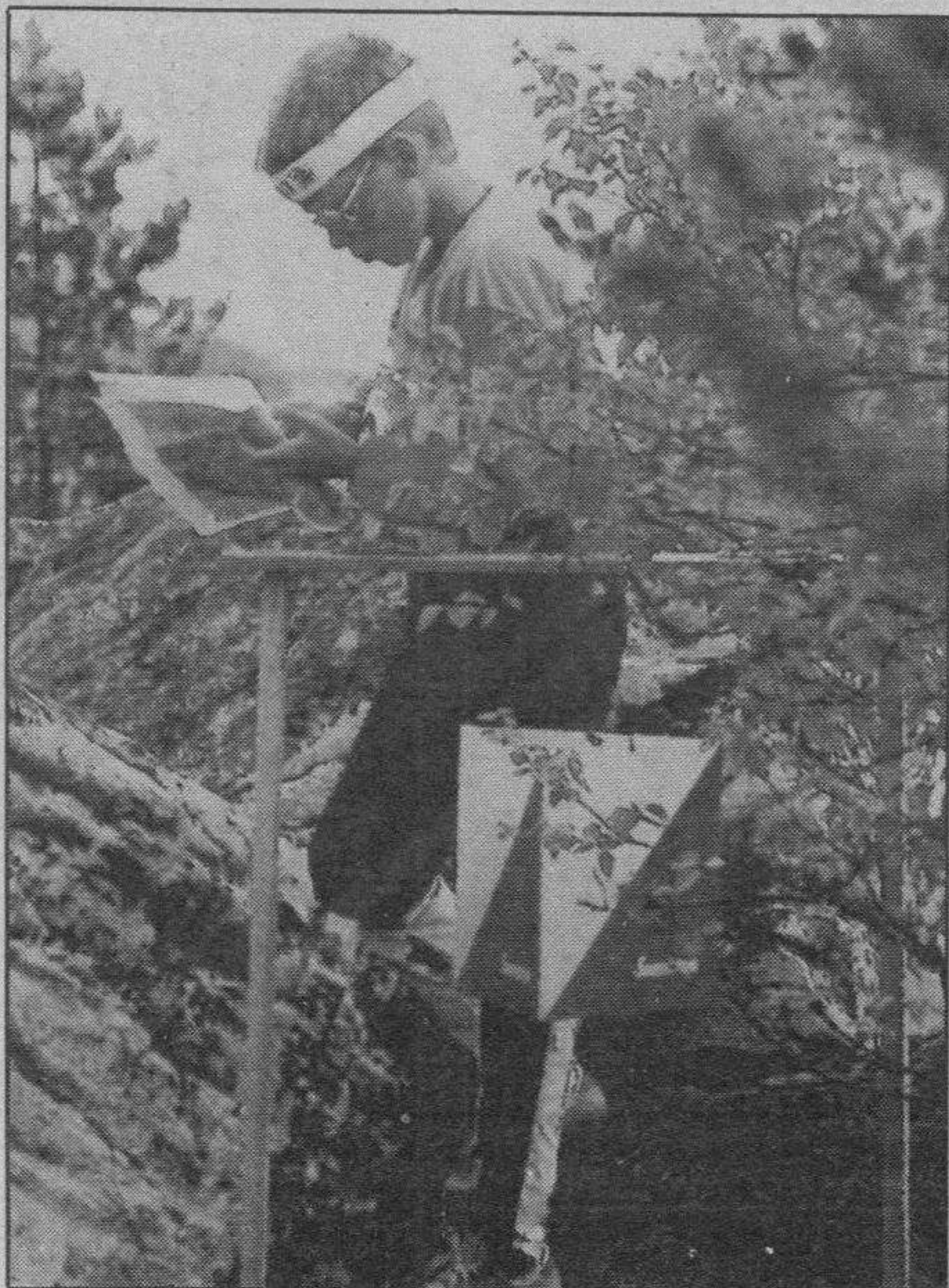
Las carreras de orientación, apartado importante en la presente edición

Burgos (DB).— Este sábado dará comienzo una nueva edición de los Juegos Escolares con la disputa de una prueba de cross. Tras ella en el resto de actividades también comenzará la competición en sus distintas categorías. Una de las actividades que se afianza en el calendario son las carreras de orientación de mano de la Asociación Deportiva TJALVE, que las lleva organizando dos años.

Por segundo año figura como actividad complementaria de los Juegos Escolares, un bonito deporte, el de la orientación deportiva, gracias al apoyo de la Sección de Deportes de la Delegación de Cultura.

Bueno será que demos a conocer los aspectos más importantes de este pujante deporte. Como definición se puede decir que el orientador debe encontrar unos puntos de control situados sobre el terreno (generalmente bosque) y marcados sobre un mapa que la organización le proporciona en la misma salida. Para ello, podrá ayudarse exclusivamente de este mapa y de una brújula.

La dificultad de la com-



El orientador debe encontrar unos puntos de control.

petición estriba en llegar a todos ellos en un orden preestablecido y en el menor tiempo posible. Sin embargo, para mucha gente cuyo objetivo es meramente recreativo, su hándicap bien pudiera ser encontrar-

los, sin prisa, disfrutando del entorno, de la dificultad técnica que se plantea, con la búsqueda del sistema que la solucione. En las carreras de orientación no existen circuitos, cada corredor elige su propia

ruta, la más segura o la más rápida para llegar al control.

En cuanto a la historia las carreras de orientación tuvieron su origen en los países escandinavos a finales del pasado siglo como consecuencia de las continuas invasiones sufridas. Es por esto que son los militares los principales promotores en la mayoría de los países.

Con la aprobación de la Ley del Deporte, verá la luz la Federación Española de Carreras de Orientación, que se articulará en federaciones territoriales.

Castilla y León tiene una comisión y un plan de actividades que la consolidan como una de las más importantes de España, cuenta con Liga Regional propia, cursos de iniciación y perfeccionamiento, campeonato regional y un programa dentro de los Juegos Escolares de la comunidad.

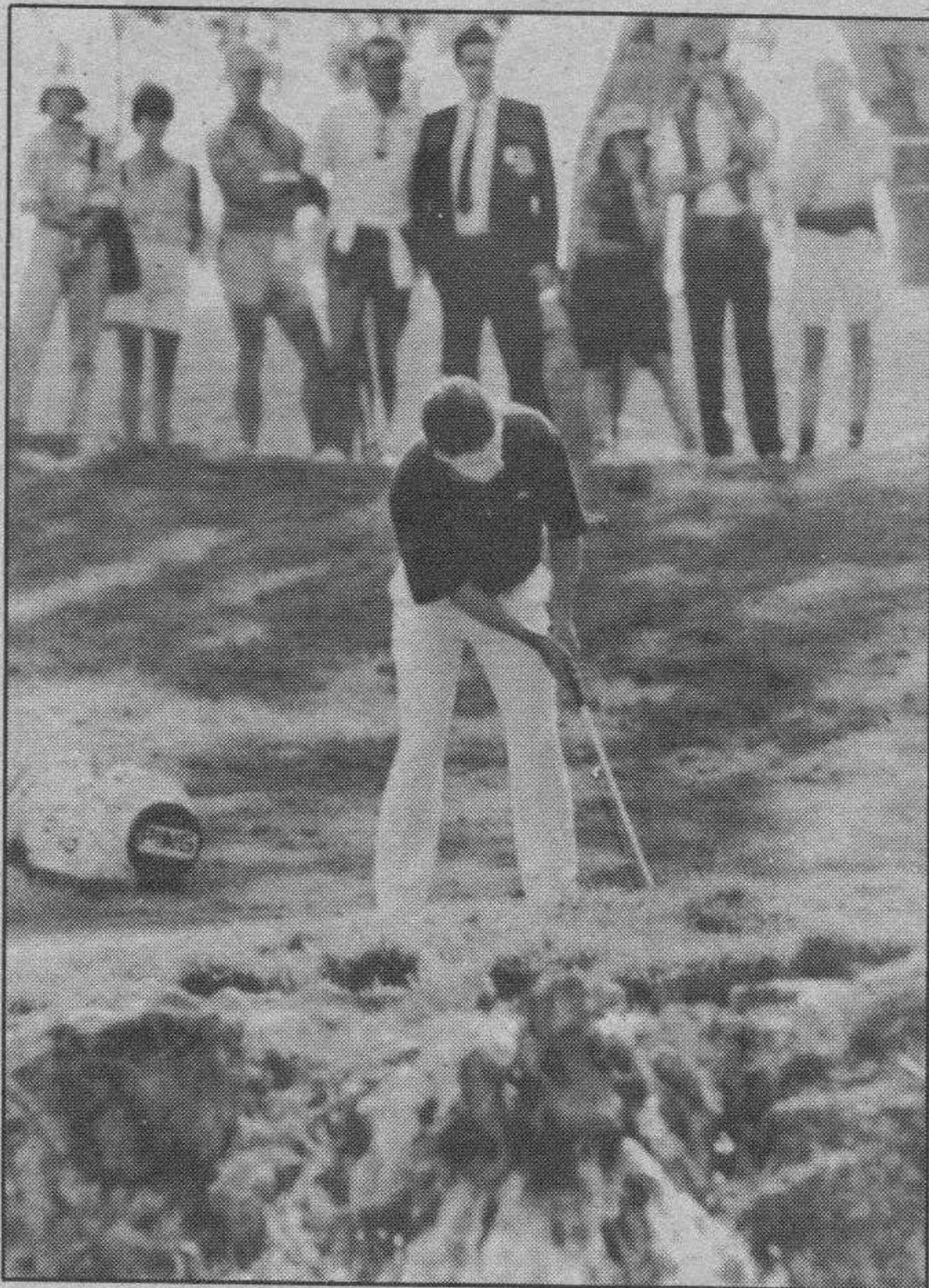
En Burgos durante todo el año se han venido impartiendo cursillos semanales por los colegios de la capital y provincia, dando como fruto la organización de dos reuniones en Quintanar de la Sierra y Hontoria del Pinar dentro del programa de los Juegos Escolares.

Igualmente Burgos será los días 15 y 16 de junio sede de una de las pruebas del Campeonato de España que en 1991 se celebren.

GOLF

José María Olazábal, único jugador español ganador este año de un torneo de la PGA

Houston (Estados Unidos) (UPI).— José María Olazábal es el único jugador español que se ha proclamado esta temporada campeón de un torneo del circuito de la Asociación de Golfistas Profesionales (PGA). El guipuzcoano conquistó este año las World Series en Ohio batiendo todos los récords y terminando con once golpes de ventaja sobre el segundo clasificado.



Olazábal, vencedor este año en un torneo de la PGA. Efe

Olazábal, además del torneo americano, ha conseguido este año otros tres torneos del circuito europeo, el Benson & Hedges, el Open de Irlanda y el Trofeo Lancome, colocándose en la tercera posición de la clasificación mundial. El jugador vasco participa en el torneo que cierra la temporada del circuito europeo, el Volvo Masters, que se disputa en Sotogrande (Cádiz).

Antes de la última competición de la temporada de la PGA, el Nabisco Grand Prix, el estadounidense Wayne Levi es líder de este circuito con cuatro victorias, en el Clásico de Atlanta, en el Open de Western, en el Open Magno Hartford, y en el Open de Canadá. Otros cinco jugadores le siguen con dos títulos cada uno: Nick Faldo, Robert Gámez, Payne Stewart, Greg Norman y Hale Irwin.

El australiano Greg Norman, el líder de la clasificación mundial, se ha proclamado este año campeón del Open Doral y del Torneo Memorial, mientras que el inglés Nick Faldo, número dos del mundo, se impuso en dos torneos del Grand Slam, el Masters de Augusta y el Open Británico.

Robert Gámez ganó el

Open de Tucson y el Torneo de Bay Hill, Payne Stewart los Clásicos de Heritage y de Byron Nelson, y Hale Irwin el Clásico Buick, y otro «grande», el Open de Estados Unidos.

El domingo se disputa el Campeonato Provincial

Para este domingo está previsto celebrar el Cam-

peonato Provincial de Golf, con un recorrido de 18 hoyos en la modalidad de «Stableford», organizado por el Club Golf Burgos.

Los organizadores han cifrado el comienzo de las pruebas a las diez de la mañana del último domingo del mes de octubre, en las instalaciones del Campo de Golf que se encuentra ubicado en el término de Riocerezo, en los márgenes de la carretera de Poza.

Las inscripciones para poder tomar parte en esta importante prueba se podrán formalizar hasta las doce y media del mediodía de mañana sábado, bien en las propias instalaciones de celebración del campeonato o bien de forma telefónica mediante llamada al número 20.16.19.

Por otra parte prosiguen las actividades del Club Golf Burgos, así en los primeros días del mes de noviembre el técnico Jaime Farreras, impartirá en nuestra capital unos cursos de iniciación al golf, dirigido por cursos a todas las edades. La duración del mismo está previsto de forma pareja al desarrollo del curso escolar, siendo las clases una vez por semana con una duración de unas dos horas por jornada.

Igualmente está previsto para el mes de noviembre la puesta en funcionamiento de una moderna cancha de práctica de juego, donde se pueda jugar en cualquier época del año sin preocuparse por el tiempo.

FUTBOL-SALA

El equipo de Derecho, primero en el Campeonato Profesores

Burgos (DB).— Organizado por el Instituto de Bachillerato «Comuneros de Castilla», se ha disputado la segunda jornada de la XIII edición del Campeonato de Fútbol-Sala Profesores. Después de la celebración de los cinco encuentros no se han producido novedades destacadas, salvo el aplazamiento de dos encuentros.

Los resultados registrados han sido, Idiommas-C.E.P. (5-2); Derecho-Poza (9-1); Comuneros-San José (3-3); Lerma-Adultos (4-3); Aspanias-Padre Arámburu (5-3).

Entre los encuentros aplazados aparecen los previstos disputar entre los Profesores de E.G.B.-C.O. Cid y C.U.I.-Empresariales. Los mismos se verán resueltos en el transcurso de la próxima semana.

La clasificación de los quince equipos participantes aparece encabezada por el combinado de Derecho, con cuatro puntos que se convierte en el conjunto

con más goles materializados, un total de doce, merced a ese abultado de 9-1 de la última jornada.

Le siguen Comuneros, con tres puntos; C.U.I., Profesores de E.G.B., C.O. Cid, Idiomas, Adultos, Padre Arámburu, Aspanias, Lerma, 2 puntos; San José, un punto y Politécnico, Empresariales, C.E.P., Poza, cero puntos.

Brasil anuncia retiro de la Federación Internacional

Brasil ha comunicado su decisión de desvincularse de la Federación Internacional de Fútbol Sala (FIFUSA) para adherirse a la FIFA con el fin de lograr que esta especialidad sea deporte olímpico.

Directivos brasileños llegaron a Asunción para hacer pública la medida y expresar su disconformidad con la actuación del paraguayo Carlos Alarcón, presidente de la Confederación Suramericana de Fútbol Sala y vice de la (FIFUSA).

AJEDREZ

Aplazada la sexta partida del Campeonato del Mundo, con ventaja de Kasparov

Nueva York (Efe).— La sexta partida del campeonato del mundo de ajedrez entre el campeón, Gary Kasparov, y el aspirante Anatoly Karpov, que se juega en el teatro Hudson de esta ciudad, fue aplazada después de 41 movimientos y cinco horas de juego.

La apertura ideada por el canónico español Ruy López en el siglo XVI fue utilizada una vez más por los dos soviéticos hasta la séptima jugada en la que Karpov dejó la variante de su analista Zaitsev y se embarcó, con Cd7, en la Keres o Ragozine.

Las siguientes jugadas siguieron el camino de la teoría hasta que el aspirante introdujo una novedad en movimiento 15 con Cc4. Aquí se suele emplear Ae7 o Tb8.

Kasparov empezó a maniobrar con su caballo de rey y dió la impresión de que sus piezas disponían de mayor espacio pero las del aspirante rodean a su rey y apuntan, al mismo tiempo, el ala de dama de su adversario.

Unas jugadas más tarde el ala de dama se convirtió en el principal campo de batalla y después de algu-



Karpov y Kasparov decidieron aplazar la sexta partida en el movimiento 41. Foto archivo

nas escaramuzas y cambios de piezas y peones el terreno quedó despejado.

El campeón ha sacrificado un peón pero su dama, torre y alfil se han colocado estratégicamente y van empujando a las negras que intentan reagruparse alrededor de su monarca.

En la jugada 36, Karpov

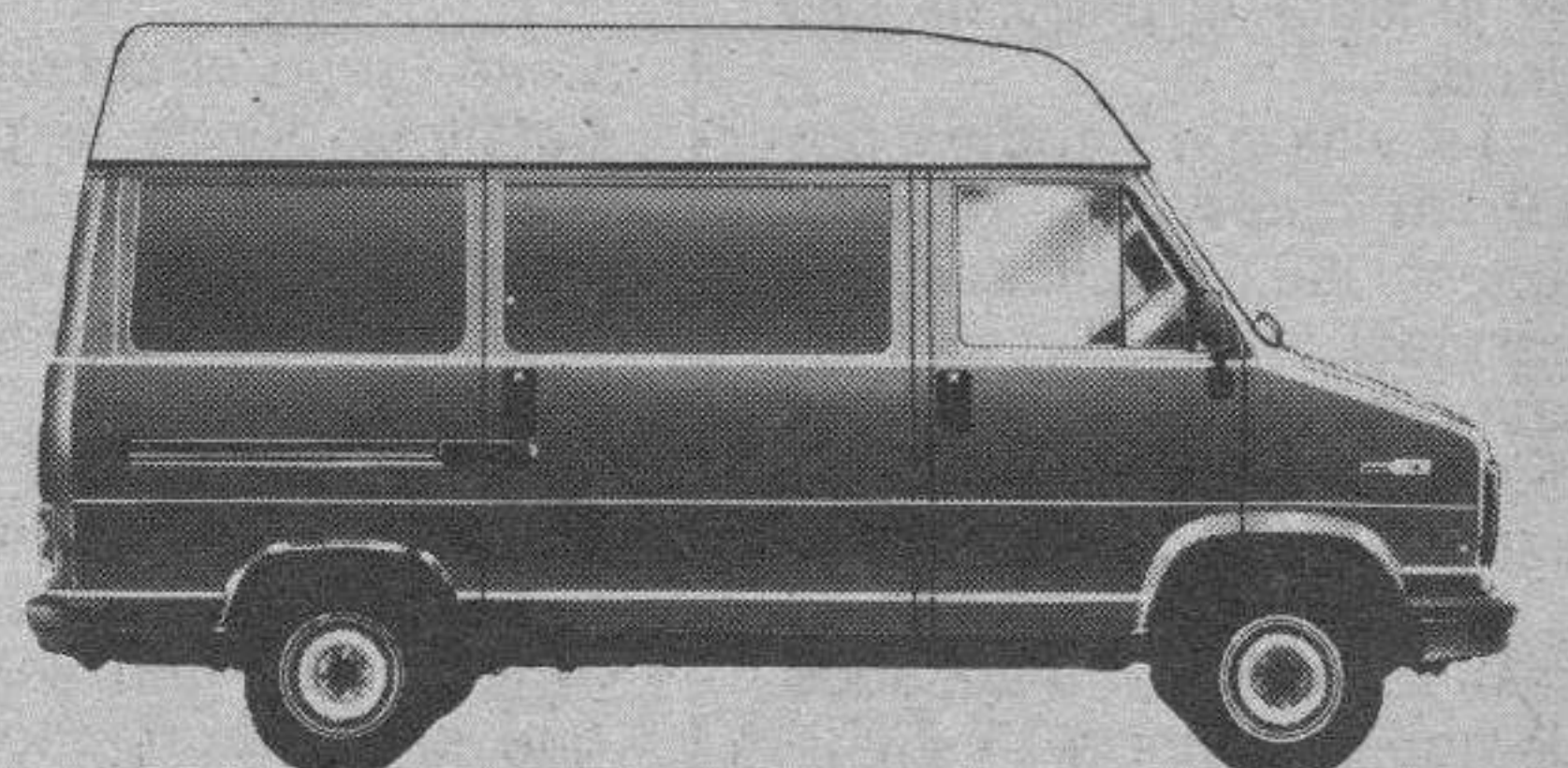
parece dispuesto a cambiar su dama contra la torre y el «obispo» blanco, con lo que se llegaría a unas tablas pero Kasparov quiere ganar y aumenta su presión sobre el rey negro.

La partida se suspende después del movimiento 41 de las negras en una posición compleja en la que,

según los analistas y grandes maestros, ganará Kasparov o se firmarán unas nuevas tablas.

Karpov tiene un peón de más pero está obligado a defenderse contra la dama y la torre que están situadas en la octava línea y el alfil, muy bien situado y protegido en d5.

FIAT DUCATO Y TALENTO



HASTA 250.000 PESETAS DE AHORRO

Sólo para vehículos en stock.

O más. Aproveche ahora nuestras excepcionales condiciones de compra para el **Fiat Talento, Ducato 14, Ducato 18** en versiones **Panorama, Furgón, Gran Volumen y Techo Elevado.**

P.V.P. desde 1.879.360 Ptas.

Es una oferta exclusiva de tu Concesionario Fiat

AUTO-FORMULA, S.L.

C/ Alcalde Martín cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.

TENIS

Emilio Sánchez eliminado del abierto de Estocolmo

Estocolmo (Efe).— El jugador español Emilio Sánchez Vicario, cabeza de serie número seis, ha sido derrotado por el soviético Alexander Volkov en dos sets, por 7-6 (7-4) y 6-3, en la segunda ronda del Abierto de Estocolmo, torneo perteneciente al circuito de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP).

Otros resultados: Stefan Edberg (SUE, 1) a Mats Wilander (SUE), 6-4 y 6-3.

Boris Becker (RFA, 2) a Darren Cahill (AUS), 6-2 y 6-0.

David Wheaton (USA) a Andres Gómez (ECU, 5), 6-7 (5-7), 6-3 y 6-1.

John McEnroe (USA, 8) a Karel Novacek (CHE), 6-2, 6-7 (3-7) y 7-5.

Goran Ivanisevic (YUG, 9) a Leonardo Lavalle (MEX), 7-6 (7-2) y 6-3.

Guy Forget (FRA, 13) a Magnus Larsson (SUE), 6-3, 3-6 y 6-3.

Richey Reneberg (USA) a Jay Berger (USA, 16), 6-3 y 6-3.

Venden la villa de Bjorn Borg

Estocolmo (Efe).— La villa que el ex tenista sueco Bjorn Borg tenía en la localidad de Nacka, próxima a Estocolmo, ha sido vendida a requerimiento de la justicia local, que reclama al ex jugador el pago de sus deudas.

La villa fue vendida por 1,9 millones de dólares (unos 180,5 millones de pesetas) a Lars Nilsson, un empresario hotelero del sur del país, que la utilizará como residencia de verano.

La venta forzada de la casa fue ordenada después de que las autoridades judiciales instaran a Borg a pagar deudas por la cantidad de 3,75 millones de dólares (unos 356 millones de pesetas). La casa vendida, construida según el estilo escandinavo de finales del siglo XIX, estaba valorada en unos 256 millones de pesetas).

AUTOMOVILISMO



El campeón del Mundo en el circuito catalán. Foto Efe.

Carlos Sainz y Rodríguez Moya visitaron en Barcelona el circuito de Montmeló

Barcelona (Efe).— El español, Carlos Sainz, actual campeón del Mundo de Rallyes, llegó en el mediodía de ayer, jueves, al aeropuerto catalán del Prat en Barcelona, e iba acompañado de su copiloto Luis Moya y de su manager Juanjo Lacalle, para continuar con las celebraciones por su recién conquistado título mundial de Rallyes.

El piloto madrileño, visitó luego el circuito de Cataluña donde la próxima temporada está previsto que se dispute el Gran Premio de España de fórmula uno.

Sainz se mostró muy satisfecho por el recorrido y trazado del circuito y argumentó que espera que en el momento que esté el asfalto en condiciones, pueda dar una vuelta por el mismo.

Carlos Sainz, manifestó que «sin lugar a dudas este circuito será el mejor del mundo de lejos».

Homenaje en Galicia a

Luis Moya

La Coruña (Efe).— El coruñés Luis Rodríguez Moya, que se proclamó campeón del mundo de rallies como copiloto de Carlos Sainz, será objeto de un homenaje en esta ciudad, organizado por la Asociación de Jóvenes Empresarios.

A la convocatoria, según los organizadores, han respondido positivamente instituciones, entidades, clubes, sociedades y numerosos particulares, y entre las primeras se encuentran la Xunta de Galicia, Diputación y

Ayuntamiento.

El homenaje será rendido en el transcurso de una cena que se celebrará en un hotel herculino.

Luis Moya tiene prevista su llegada a Galicia para las 8,45 horas, en el vuelo Madrid-Santiago. Será recibido en el aeropuerto de Labacolla por el Secretario General de Deportes de la Xunta, Augusto César Lendoiro.

También será recibido en audiencia por el presidente del Gobierno gallego, Manuel Fraga Iribarne.

Un portavoz de la Asociación de Jóvenes Empresarios señaló que «se pretende que la jornada de mañana sea una fiesta de reconocimiento de los méritos de Luis Rodríguez Moya» y serán colocadas pancartas alusivas en distintas zonas de la ciudad.

Los comerciantes coruñeses han prometido cooperar al homenaje con el adorno de sus escaparates con carteles del nuevo campeón mundial.

El alcalde de Jerez a Madrid

Jerez de la Frontera (Cádiz).— Pedro Pacheco, alcalde de Jerez de la Frontera, viajará a Madrid, donde se reunirá con Javier Gómez Navarro, secretario de Estado para el Deporte, «para cumplir simplemente el trámite».

En dicha reunión se tratará el problema de la sede del Gran Premio de España de fórmula uno para 1991, ya que la polémica se disparó después de que la Federación Internacional del Deporte Automóvil (FISA) decidiera dar la prueba al circuito catalán de Montmeló.

OLIMPISMO

El territorio catalán declarado zona libre de la peste equina

Barcelona (Efe).— La Comisión Permanente Veterinaria de la Comunidad Europea declaró ayer zona libre de peste equina a Cataluña, y afectadas por la epidemia a otras 21 provincias españolas, informó Jordi Peix, director general de Industrias Agroalimentarias de la Generalitat.

La decisión de la CEE se produce coincidiendo con la visita a Barcelona de los miembros de la Comisión de Coordinación del Comité Olímpico Internacional (COI), y tres semanas antes de la visita que realizarán a la ciudad condal los dirigentes de la Federación Internacional de Hípica, que preside la princesa Ana de Inglaterra.

Ambos organismos deberán decidir antes de que finalice el presente año si las pruebas hípcas de los Juegos Olímpicos de 1992 se disputarán en Barcelona, como estaba previsto antes de que se registrasen los brotes de peste equina.

El acuerdo de la Comisión Permanente Veterinaria se ajusta a la directiva 426/90, aprobada por la CEE el pasado día 20 de junio, en la que se definen como zonas afectadas tanto a aquellas en las que se han registrado casos de peste equina y el territorio situado a un radio de 100 kilómetros, como en las que se ha vacunado a la cabaña y el territorio situado en un radio de cincuenta kilómetros.

La aplicación de esta directiva ha provocado que parte de diversas provincias españolas hayan sido declaradas zonas afectadas por el hecho de ser limítrofes con la nación portuguesa.

Cataluña ya fue declarada zona libre de peste por la Organización Internacional de Epizootia el pasado día 5 de octubre, y por la propia Generalitat en enero de 1989, año en que implantó una frontera en el territorio catalán.

Dale sabor a tu Copa.

SERGET



Distribuidor Oficial:
ADOLFO ESTEBAN GONZALEZ
Tfno. (947) 26 22 87 - Fax: 26 18 94 - BURGOS



Junta de
Castilla y León

Consejería de Cultura y Bienestar Social

CONSEJO AUTONÓMICO DEL COLEGIO
DE ENFERMERÍA. UNIVERSIDAD DE
VALLADOLID

**CURSO DE SUPERVISION
DE ENFERMERIA**

FECHAS: Noviembre y Diciembre 1990.

HORAS LECTIVAS: 100.

NUMERO DE ALUMNOS: 40.

REQUISITOS: ATS-DUE.

LUGAR DE CELEBRACION: VALLADOLID. SALON DE
ACTOS DEL COLEGIO OFICIAL DE ENFERME-
RIA DE VALLADOLID. C/ Santuario, 8.

SOLICITUDES: INSTANCIA CON CURRÍCULO Y DOCU-
MENTACION ACREDITATIVA COMPULSADA DE
LOS MERITOS QUE SE ALEGAN.

DIRIGIDAS a: PRESIDENTE DEL COLEGIO DE ATS. C/
Santuario, 8 VALLADOLID 47002.

PLAZO DE PRESENTACION DE INSTANCIAS: HASTA EL
DIA 3 DE NOVIEMBRE.

LA SELECCION SE HARA EN DOS FASES: 1: CURRÍCULO - 2: PRUEBA PSICOTECNICA.

Valladolid, a 24 de Octubre de 1990.

Licores de Frutas • Cremas • Concentrados de Frutas sin Alcohol

Tomó la alternativa, con 18 años, en 1921

El toreo pierde a una de sus figuras: Marcial Lalanda

Madrid (Colpisa, por Carlos Abella).- Me dio la noticia de la muerte de Marcial Lalanda el viejo matador de toros Pepe Amorós. "Marcial murió" fueron sus lacónicas palabras. Algunos me dijeron que la pérdida --de aquellas prodigiosas facultades-- le tenían acobardado. ¡Qué raro suena oír que un torero esté acobardado!. Tuve ocasión de tratarle brevemente.

En una comida en casa del gran aficionado Ignacio Aguirre, me brindé gustoso a recogerle en su casa de la calle Martínez Campos de Madrid. En el trayecto y luego en el almuerzo, donde también estaban Domingo Ortega, Paco Camino y los hermanos Bienvenida, Marcial hizo gala de dos cosas: locuacidad y gran claridad de ideas. Tanto habló y tanto escuchó que Ortega, con su socarronería habitual le acabó diciendo: «venga Marcial, vámonos que estamos aburriendo a estos señores».

Marcial Lalanda ha sido una figura legendaria del mundo de los toros. Tomó la alternativa con 18 años en 1921 y la confirmó el 7 de mayo, aquél fatídico 7 de mayo de 1922, la misma tarde que "Pocapena" destrozó el cráneo iluminado y la tierna sonrisa de aquel

torero valenciano que se llamó Manuel Granero. Marcial, con apenas 20 años, tuvo que matar a "Pocapena" y durante su larga trayectoria fue testigo en el ruedo de las cogidas mortales de "Varelito" en Sevilla, de "Litri" en Málaga, y de Francisco Vega de los Reyes, ahora "Curro Puya", el 31 de mayo de 1931.

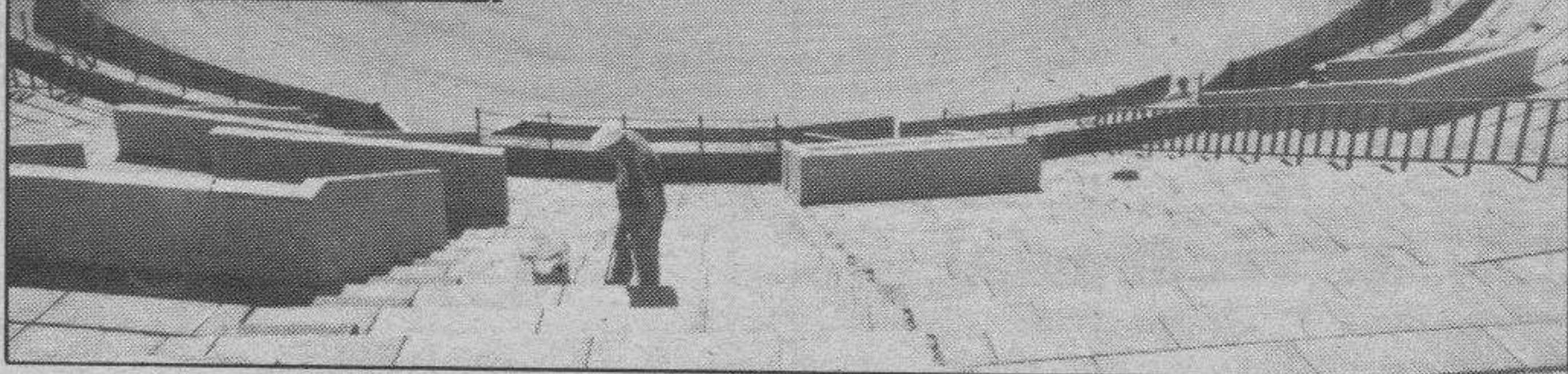
Maestro de toreros

Se mantuvo en activo hasta octubre de 1942. Con ostensible gesto, Marcial señaló a Pepe Luis como su sucesor. Desde esa fecha, ejerció el apoderamiento de toreros y bajo su consejo estuvieron el propio Pepe Luis Vázquez y años después Luis Miguel Dominguín, Antonio Ordóñez y Manolo Vázquez.

En 21 temporadas toreó 1.070 corridas mató 2.271

toros. En Madrid toreó 122 tardes, de las cuales 35 fueron en la actual plaza de Las Ventas, plaza que inauguró el 17 de junio 1931 en festejo organizado por el entonces alcalde de Madrid, Pedro Rico, en "favor del obrero parado". Como anécdota, quiero relatar que Marcial fue uno de los primeros en entrar en Madrid en 1939 y lo hizo, recogiendo en la Cuesta de las Pérdices a dos periodistas - Manuel Halcón y Víctor de la Serna - cuyo vehículo se había estropeado y que querían llegar a Madrid inmediatamente para hacerse cargo respectivamente, de las direcciones de los periódicos "ABC" e "Informaciones".

En sus 21 años de matador de toros concedió numerosas alternativas y entre ellas las de el "Estudiante" Alfredo Corrochano - que todavía viven -, Juanito Belmonte, "Gallito", Fernando Domínguez - tío del actual matador de toros del mismo apellido -, entre otros. Se casó en 1930 y constituyó una numerosa familia consiguiendo, pues ese fue su propósito, que



Marcial Lalanda nos dejó, el decano de los toreros. Foto archivo.

ninguno de sus hijos siguiera sus pasos.

Alcanzó una respetable situación económica y recientemente había vendido una de sus fincas, su favorita, "La Salceda" al financiero y hoy presidente de Banesto, Mario Conde. En su larga trayectoria sufrió diversos percances, sin que fuera un diestro muy castigado por los toros. El más grave fue en Zaragoza, el 15 de octubre de 1925.

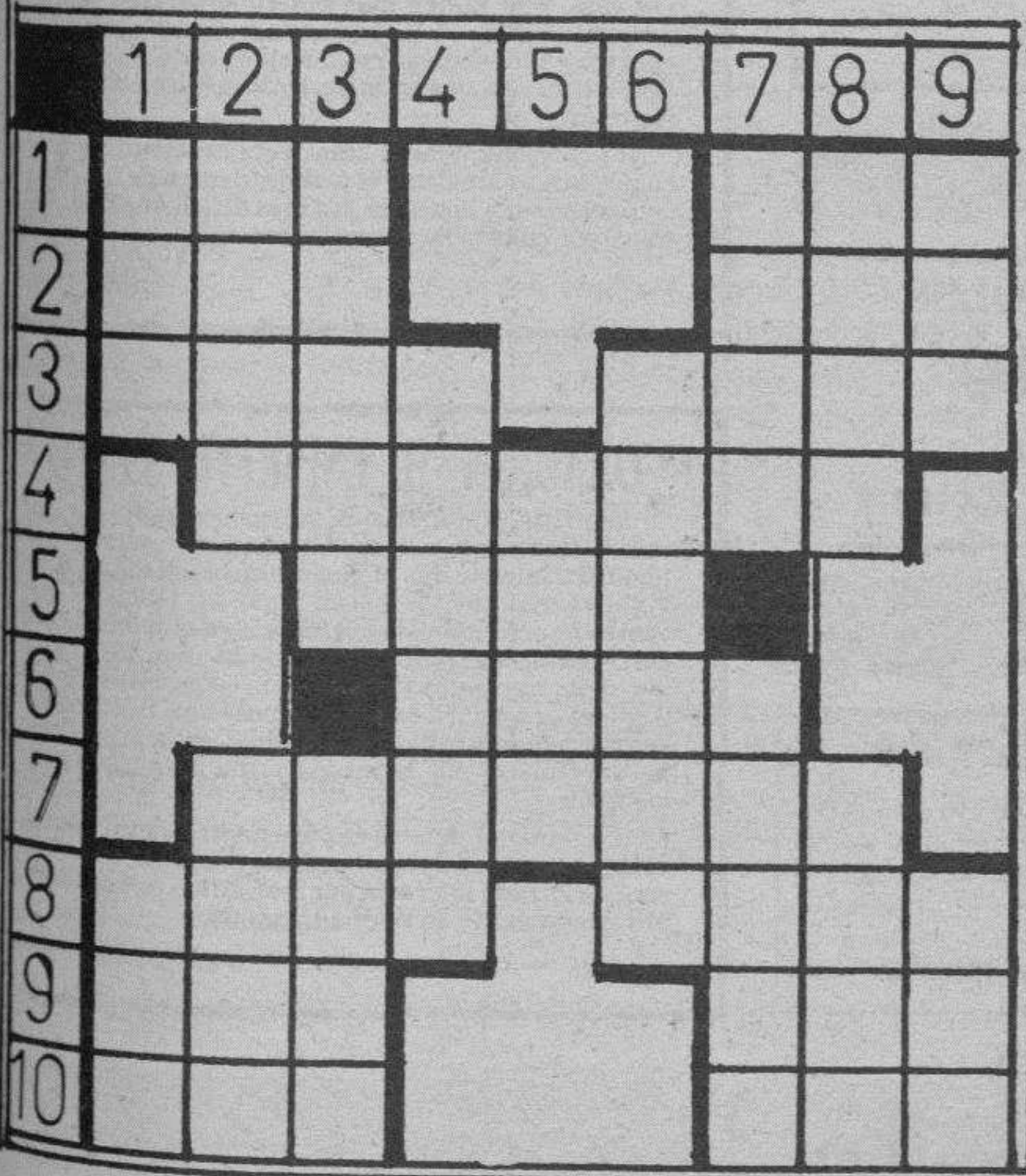
Uno de los más clarividentes historiadores del

toreo, el escritor Néstor Luján escribe "en su historia del toreo": "con una clara inteligencia, Marcial supo fabricar un toreo, en el que los defectos de su figura, (tenía los pies planos), se presentaban como méritos... pero su toreo fue forzado, amanerado y teatral. La crispación que en Belmonte parecía gracias a su temperamento sincero y emotivo, en Lalanda resultaba ampulosa y frigorificada... no perdió jamás la cabeza y conoció como nadie las llaves emociona-

les del público".

Pero es ley de vida que también los colosos del toreo enmudezcan y ayer en Madrid, en un día luminoso y frío de otoño, se cubrió de tristeza, lloró a su Marcial "el más grande" el que fue capaz de inspirar tan emocionado y merecido pasodoble.

El toreo ha perdido a su última figura emblemática, y con él desaparece un auténtico maestro de los toros, que no perdió nunca su gran afición a su gran pasión.



HORIZONTALES. — 1: Ardid, lazo. Lienzo que se pone enroscado en la cabeza para llevar algún peso. 2: Pueblo de Alicante. Alimento. 3: Valle de los Pirineos. Folio. 4: Relativo a los sueños. 5: Nombre que se aplica en Marruecos al asesor del cadí. 6: Nombre de varón. 7: Solicitarás. 8: Bañia, ensenada. Ligero, expédito. 9: Animal alado. De esta forma o manera. 10: Río polaco. Igualdad de una superficie.

VERTICALES. — 1: Parte del mar que penetra en la desembocadura de un río. Gobernador o jefe de tribu en Abisinia. 2: Río español. Hembra del pavo. 3: Toque militar. Paraíso. 4: Conjunto de los huevos puestos en el nido. 5: Piedra preciosa. 6: Línea de personas o cosas. 7: (Al rev.) Parte alta del árbol. Sitio donde se pisa la uva. 8: Río español. Hurta pequeñas cantidades en la compra. 9: Nombre de mujer. Flor heráldica.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Feo. Dos. 2: Ita. Ira. 3: aesA. Iván. 4: Rigodón. 5: Silo. 6: Tole. 7: Flatoso. 8: Oler. Soda. Sal. Por. 10: Ano. Oca.

VERTICALES. — 1: Fía. Osa. 2: Eter. Flan. 3: Oasis. Lelo. 4: Agitar. 5: Olot. 6: Idolos. 7: Divo. Esopo. 8: Oran. odoC. 9: San. Ara.

Hechos y figuras

Dona un millón para la Catedral madrileña

Lina Morgan ha donado un millón de pesetas para la terminación de las obras de la Catedral de La Almudena de Madrid. La actriz entregó el cheque al teniente de alcalde, Alvaro Lacalle. El gesto de Lina Morgan, madrileña de nacimiento y castiza de temperamento, ha sido acogido con general satisfacción en el patronato para la terminación de las obras, por lo que puede suponer de incentivo para que empresarios, industriales y el pueblo de Madrid en general contribuya económicamente a la finalización de La Almudena.

La hija de Guevara en Palma

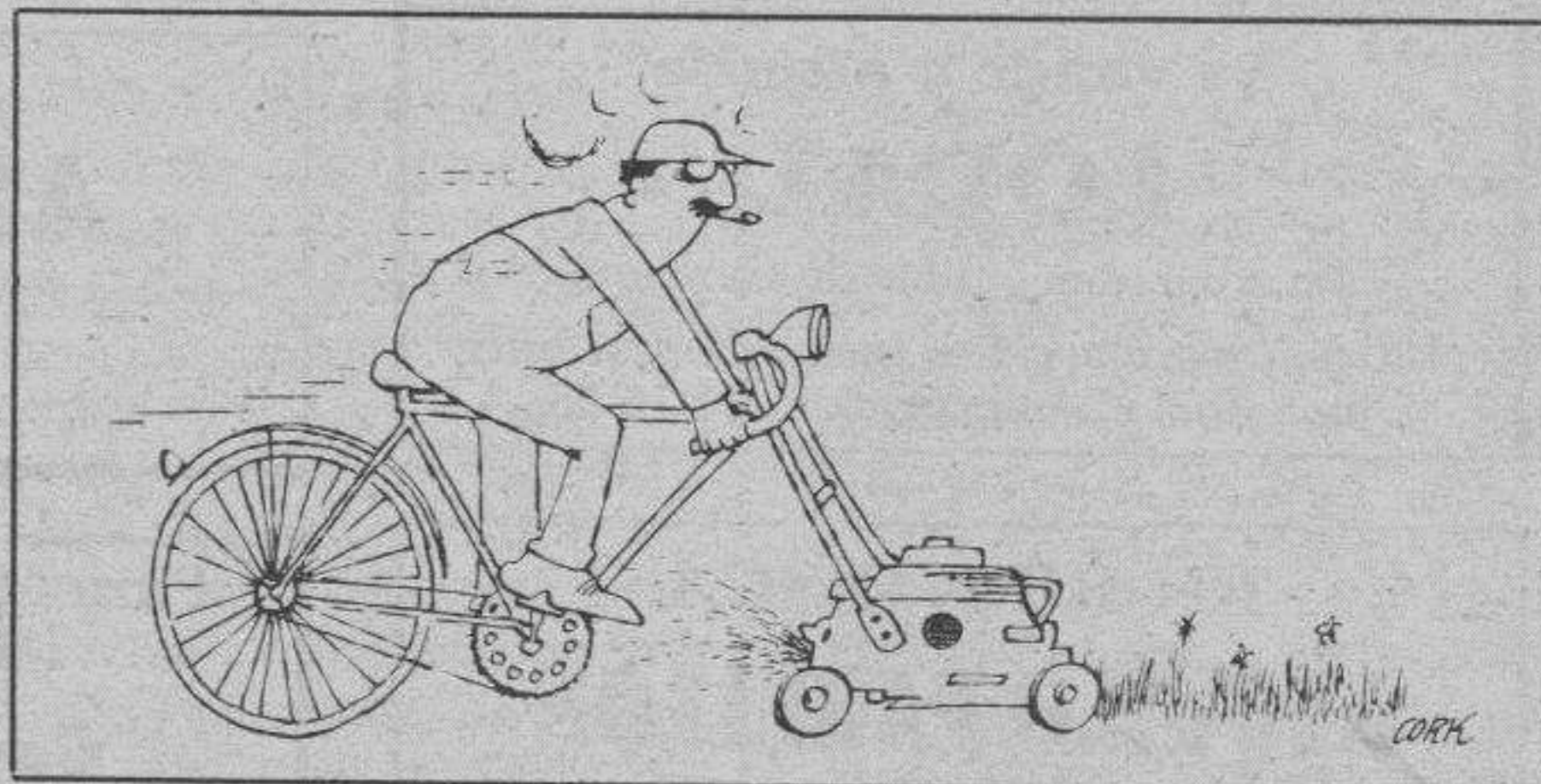
Celia Guevara, hija del desaparecido guerrillero revolucionario, Che Guevara, declaró que la figura de su padre, «que es bien conocida en Cuba, ha sido desvirtuada fuera de mi país». Celia, que se encuentra en Palma de Mallorca en visita privada, insistió «que fuera de Cuba y salvo excepciones hay gente que no sabe siquiera quién fue mi padre», y agregó que «la mejor forma de conocer al «Che» es leer sus escritos o ir a Cuba». Celia Guevara, de 26 años y profunda conocedora de la realidad cubana, era aún muy niña cuando su padre, Ernesto Guevara Lynch, tras el triunfo castrista a finales de la década de los 50, partió de La Habana hacia Bolivia.

Nunca trabajo por dinero

Charlotte Rampling, actriz británica que protagonizó la película «Portero de noche», confiesa que nunca ha trabajado por dinero, «ni pienso hacerlo». Charlotte, que ha realizado más de veinte películas, pasa largas temporadas en su casa de París junto a su marido, el músico Jean Michel Jarre.

«Arco iris», de Tele 5, premiado

Mercedes Rodríguez de la Fuente y el programa que presenta cada semana en Tele 5, «Arco Iris», han recibido el premio «Seguro de Conservación de la Naturaleza» en la edición 1990. Este premio es otorgado por el Centro Informativo del Seguro, formando parte del jurado diversas personalidades del mundo de la cultura, el deporte y la política.



Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1. — Raya del fondo de la lámpara. 2. — Tirador del armario. 3. — Baldosa. 4. — Sombra en el gorro. 5. — Reflejo de la lámpara. 6. — Gráfico de la pantalla. 7. — Arruga de la bata.

JEROGLIFICO

ATON
NOTA
1 N
T E
G
NOTA
T O
NOTAS

¿Qué hiciste con los fondos que te llevaste?

Solución al anterior:

Tiene miedo

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

VENDO APARTAMENTO

en C/. Madrid, 13

Informes: teléfono 262341
Llamar de 3 a 4 y de 9 a 10

Se vende local

Totalmente instalado, luz, servicio, oficinas, almacén, etc.
Calle Lealtad - Teléfono 20 22 65
Ideal: fontaneros, electricistas, aluminos, etc.

APARTAMENTO en VENTA

Sin estrenar, 62 Mts., construcción de lujo, garaje, trastero, cocina amueblada, calefacción gas, parquet roble, contraventanas, climatit, parabólica. En calle Vitoria con vistas únicas y altura ideal. 203332.

SE ALQUILA CAFETERIA

Completamente instalada
Zona Gamonal Tfno.: 226377

Se vende o alquila LOCAL

En zona inmejorable de Gamonal
180 metros cuadrados. Instalaciones. Apto para doblar. Información: 27 16 98

EN BRIVIESCA ALQUILO PABELLON

400 m², dentro casco urbano.
Teléfono 590133

SE ALQUILA LOCAL

Teléfono 20 89 91
Llamar horas de oficina.

SE ARRIENDA CASA CANTINA DE ATAPUERCA

Tratar con el Ayuntamiento

VENDO CASA

En condiciones para entrar a vivir. Con 400 m² de terreno. Barriada Yllera. Teléfonos: 239299 y 206711

Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

SE NECESITA CHICO

de 16 a 17 años, para aprendiz de taller mecánico. Preferentemente que haya cursado FP1 Metal. Alfareros 4 y 6. Tel.: 269047.

PARA HACER TORTILLAS Y SIMILARES NECESITO COCINERA

Llamar Tfno.: 265106 - 273621

EMPRESA INSTALADORA DE CALEFACCION, NECESITA:

Ayudante de calefactor
Edad: 18-20 años. Preferible con F.P.
Interesados llamar al Teléfono 231900

SE NECESITA AYUDANTE/A

de dependiente de Farmacia para almacén. Interesados presentarse en Central Farmacéutica Burgalesa, C/. Petronila Casado, n.º 51 (Burgos).

Para atender dos niños en MADRID, se NECESITA

Señora o Señorita con informes

Razón Tfno. 271904 Burgos

SE NECESITAN FONTANEROS

Teléfono 20 20 20

PARA EMPRESA UBICADA EN BURGOS SE PRECISA PERSONA JOVEN

- Con Servicio Militar cumplido.
- Amplios conocimientos en materia contable.
- Se valorará conocimientos en materia de Impuestos.
- Trabajo a desarrollar en jornada completa o bien por las tardes.

Interesados enviar Curriculum con foto al apartado «437» de Burgos.

SE PRECISAN TORNEROS Y TORNERO

(CON CONOCIMIENTOS DE CONTROL NUMERICO)

Interesados, llamar a los teléfonos: 941/229208 - 229258

Servicios



MENU FIN DE SEMANA

- Puding de berza con morcilla y pimientos con crema de alubia.
- Calamares frescos de anzuelo de Guetaria.
- Fritos al aceite de oliva.
- Pierna de cerdo asado a la sal, con crema agria dulce.
- Pastel de manzana asado.

2.000 PTAS.

No olvide que comer bien es moda en «El Señorío»

ASADOR RESTAURANTE
Calle Calzadas, 11
Tel. 26 90 64
BURGOS

RESTAURANTE LOS BRASEROS

TODOS LOS SABADOS CENA BAILE

Si solo le apetece bailar, a partir de las DOCE.

Reservas: Teléfono 42 12 01

Motor

TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Varios

AVISO URGENTE

Necesito urgente que el conductor del vehículo que presencié el accidente de circulación del pasado domingo, día 21, a las 4,15, aproximadamente, en la C/. Vitoria (frente concesionario Alla Romeo), se ponga en contacto conmigo. Gracias. Llamar al teléfono: 231097.

ATENCION AMBULANTES E INSTITUCIONES

ALMACENES NATI

C/. San Lorenzo, n.º 5

CON MOTIVO DEL CIERRE,

LIQUIDA POR LOTES TODOS LOS RESTOS A CUALQUIER PRECIO.

Se hacen trabajos de carpintería

De puertas de estilo, ventanas y cerrajería de carpintería. Tel.: 372440.

MUSICAL LUBER PRECISA

PERSONA CON CONOCIMIENTOS DE ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA

Con Carnet de conducir.

Presentarse de 4 a 5 tarde en MUSICAL LUBER, Calzadas, 5.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.

A. G.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.

F.M.J.

POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

SE ALQUILA oficina en Avda. del Cid, 60 m², totalmente exterior. Calefacción central. 100.000 pesetas. 263784. Francisca.

MUELAS. Alquiler pisos, apartamentos, estudios, entreplanta, locales, garajes. San Pablo, 24 1^ª Izda. ☎ 265251; 272359.

HERRERIA: General Yagüe: alquiler plaza garaje. 201460.

HERRERIA: General Yagüe: cuatro, salón, dos baños, terraza, garaje, servicentrales.

HERRERIA: Sanjurjo: local completamente instalado. 45.000 pesetas.

SANTOS alquiler naves Pentasa 3, Ctra. Logroño, 350, 420 metros, oficinas, servicios. Renta 80.000.

DELAFUENTE: Local 420 metros, divisible, semireformado, doblable, Santa Cruz, barato. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Magnífico local plaza Francisco Sarmiento, 110 metros, seis metros fachada. 265142.

LOCAL Magnífica zona. Calle Santander. Esquina, 50 metros. Muñoz. 274382.

EXTRAORDINARIO local. Laín Calvo. 90 metros. Muñoz. 274724, 274382.

ORTEGA. Parque Europa. Piso estrenar, exterior, tres, salón, garaje, trastero. 262426.

ORTEGA. Chalet en nueva urbanización Villatoro. Tres km. Burgos. 270 m², 150 jardín. 262426.

ORTEGA. Principio Yagüe. 7^º, cuatro, salón, dos baños, garaje. 262426.

ORTEGA. Taglosa. Nave nueva, 177 m², bien situada. Informe-se. 262426.

ORTEGA. Santa Agueda. 3^º, 120 m², cuatro, salón, calefacción individual. 262426.

ORTEGA. Zona Río Vena. Local acondicionado. Panadería, charcutería. 36 m².

SE ALQUILA oficina. Avda. del Vena, 5. 50 m². ☎ 480524.

PRIGO. Alfareros. Local alquiler, 60 metros aproximadamente. Luz. 45.000.- 11.552.

PRIGO. Petronila Casado. 160 metros. Multiplique dinero sin esfuerzo. Oportunidad. 10.348.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente central, cuatro habitaciones, salón, cocina y dos baños. ☎ 216360, 237115.

ALQUILO vivienda amueblada, confortable, en San Medel. ☎ 272852.

ALQUILO piso tres habitaciones, salón, dos servicios. Avda. Constitución. 271158.

GIL-MERINO: Pisos, apartamentos, diferentes zonas, con muebles o vacíos. Calle Santander, número 3 - 1^ª Izda. ☎ 274865.

GIL-MERINO: Pentasa 3, nave 200 m², planta y 150 entreplanta.

ALQUILO piso céntrico, rehabilitado. ☎ 260303.

SE ALQUILA piso Avda. General Yagüe. Servicios centrales. ☎ 360022.

ALQUILO oficina 166 m², calle Vitoria, junto Banco España. ☎ 204072

CEDEMOS gratuitamente la cantina de Tobes y Rahedo. Tratar con la Junta.

ALQUILO piso amueblado. Avda. del Cid, 85-1^ª C.

SE ALQUILA entreplanta comercial, 35 m², Virgen del Manzano. ☎ 270699, 236196.

ALQUILO o traspaso mercería. ☎ 211055 ó 234602.

ALQUILO piso Avda. General Yagüe, 160 m². Amueblado, con garaje. ☎ 209950.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

LAZAROMOTOR. Servicio Oficial Seat. Vehículos de ocasión. Con o sin entrada, desde 4.500 mes. Luis Alberdi, 16. ☎ 223039.

VENDO camión Iveco, 8.100, BU-K. A toda prueba con garantía. ☎ 219735.

VENDO Opel Kadet GS, 2.0, BU-1445-K. Extras. 388052, 11 a 1.

MOTOS MZ, escoter. Simson motocicletas GAC (antes Motorlette). Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Automóviles y accesorios

SE VENDE Seat Ibiza GLX- 1.5, BU, J. Pintura y ruedas nuevas. 214616.
VENDO Dumper 6 x 6, 5 años, como nuevo, 3.900.000.- 94 4411911.
VENDO BMW, 318, BU-2758-N, muy buen estado. 264331, a partir de las 6 tarde.
PARTICULAR vende Opel Corsa GLS, 1.3, cinco puertas. 202088.
SE VENDE Ford Fiesta L. 209638.
VENDO furgoneta Mercedes M.B. 140, en perfecto estado. 272630.
VENDO trayler con caja basculante, con o sin tarjeta. 507547.
SE VENDE camión Pegaso, tres ejes, con trabajo fijo y tarjeta nacional. 370189.

Colocaciones

Las anuncias de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

NECESITO dependiente de charcutería, 16-18 años. Mercado Norte, N.º 67. De 2 a 3 tarde.
SE PRECISA señora para limpieza de bar, zona Gamonal. Llamar: 221902.
NECESITO chico para panadería, servicio militar cumplido. Informes: Panadería H.D. López Cuevas, San Pedro Cardena, 52, de 2,30 a 3,30.
SE NECESITA camarero. 230053.
SE NECESITA chica interna o externa. 201087 268.335.
SE NECESITA chica o chico para trabajar en cafetería-pub. Presentarse en el Pub Copas de 8 a 9 tardes.
VAQUERO para novillas y recria. Preferiblemente casado y sabiendo inseminar. Vivienda. 988-768095.
SE NECESITA chica de 8 a 6, condiciones a convenir. 264011.
URGE joven de 20 a 25 años, con residencia en Aranda de Duero, dispuesto a viajar, altos ingresos. Llamar mañanas: 947-509345.
SE PRECISA carnicero. No es necesario experiencia. 216504.
NECESITO empleada de hogar. Buen sueldo. Seguridad Social. 211892, 233256.
SE NECESITA chica o señora interna, para cuidar niño, trato familiar. 205983.
SE NECESITA personal joven, formación a cargo de la empresa. Posibilidad de promoción. Interesados pasarse mañanas. Calle Santander, 6 - bajo.
BUSCAMOS representante o distribuidor, para la venta de un producto hidrofugante, destinado al lavado automático de coches. C.M. Interesados escribir al apartado de correos, 186. 17080 Girona.
NECESITO aprendiz para taller de lacado-barnizado. 202033.
SE NECESITA aprendiz de mostrador, edad 16 a 17 años, para mesón. 260148.
NECESITO aprendiz o ayudante de camarero. Restaurante La Kijana, Calle Avellanos, 10. 206132.
DEPENDIENTA boutique necesito, 16 - 19 años. 220148.
SE NECESITA pastor, preferible matrimonio. Interesados llamar 153062, Burgos.

APRENDIZ de mostrador, para bar. 206120.
NECESITO chica, 3 horas y media, zona Gamonal. 217885.
SE NECESITA empleada de hogar externa, con informes y conocimiento cocina. 206537, de 12 a 2.
CHICA interna, 1 niña. Sueldo a convenir. 945 - 230382.
SE NECESITA chica interna o externa. Horario a convenir. Mayor de 20 años. 262851.
NECESITO empleada de hogar, llamar. 270111, 271247.
SE NECESITA aprendiz de camarero, de 16 años. La Mejillonera. Paloma, 33.
SE NECESITA ayudante de peluquería, con experiencia. 232800.
NECESITO aprendiz 16-17 años, para tienda confección. 238917.
SE NECESITA chica de 8,30 a 3,30. 224386.
SE NECESITA mozo de almacén, edad: 25 40 años. Presentarse: San Cosme, 23 bajo.
SE NECESITA chica de servicio. 215420.
SE OFRECE chico con furgoneta propia C-25, para reparto. 215468.
NECESITO chica interna, con informes. Trato familiar. 307469.
PARA San Sebastián, necesito empleada de hogar con experiencia e informes, sabiendo cocina. Sueldo 60.000.- seguro y pagas. Llamar al 943 462907, tarde, noche.
TRABAJARIA dos horas mañanas. 206375.
NECESITO persona responsable, de 8 a 3, zona céntrica. 234546.
NECESITO empleada hogar, en horario de mañana y tarde, zona centro. 275388.
SE NECESITA charcutero con experiencia en carnicería. Llamar al 228812.
NECESITO señora de 45 a 60 años, interna. Sueldo 100.000 más Seguridad Social. Plaza de España, 2 - 4.ª A. Sr. Vadillo. 274717.
SE NECESITA dependiente, con experiencia. Presentarse Cafetería Hi-Fi. San Pablo, 5.
RESTAURANTE Los Chapiteles, necesita camarero y aprendiz de camarero.
NECESITO chica interna para Bilbao. Llamar de 3 a 5: 201938 Burgos.
URGE señora o chica para cuidar dos niños. 217973, después 4 tarde.

VENDO 4 puertas prelevas, usadas y 9 puertas de piso usadas. 220753.
ATENCIÓN imprentas. Vendo chibalete a estrenar, con gran variedad de tipos de imprenta. Sin usar, todo completamente nuevo, sin estrenar. 208415.
SE VENDE maquinaria y mobiliario de hostelería, buen precio. 234789, de 1-4 y 8-10.
ATENCIÓN liquidación lana al peso, para tricelosas. Palencia. 988 - 751679.
INSTITUTO-DON'T. Inglés para niños, desde 4 años.
INSTITUTO-DON'T. Cursos intensivos. Avda. Reyes Católicos, 44 y Francisco Grandmontagne, 17.
INSTITUTO-DON'T. Cursos de invierno y preparación E.O.I. y Cambridge. Avda. Reyes Católicos, 44. 225556 y 227987.
CENTROINGLES. Francés, Inglés, Alemán, Árabe. Matrícula abierta curso: 90-91. Calzadas, 31. 271763.
MECA RAPID. Mecanografía audiovisual. Taquigrafía. Informática.
NOVEDAD. Aprenda mecanografía por ordenador.
MECA RAPID. Primero Industriales y Arquitectura. Descriptiva, Física, Cálculo y Álgebra.
MECA RAPID. Horarios libres. Calle Santander, 19. 205359.
INGLISIA preparación exámenes de Cambridge. Todos niveles. Plaza Alonso Martínez, 8. Eladio Perlado, 31. Reyes Católicos, 44. 206851, 206829, 237425.
INGLISIA preparación exámenes de Cambridge. Todos niveles. Plaza Alonso Martínez, 8. 206851, 206829, 237425.
CAMBRIDGE Examinations. Secretaría local en Burgos: Plaza Alonso Martínez, 8 - 3.º. 206851, 206829.
QUIYES. Inglés, Francés, Alemán. Todos los niveles. Soportales de Antón, 7. 200770.
NECESITO profesor de Inglés, de B.U.P. 300124, llamar a partir 3 tarde.
ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación todas las asignaturas: Empresariales, Industriales, Aparejadores, Obras Públicas, Turismo. Calle San Juan, 22, tercero, derecha. 275077. Comienzo inmediato.
BACHILLERATO, C.O.U., EGB., FP. Preparación todas las asignaturas. Comienzo inmediato. Academia Universitaria San Juan. 275077.
CELADORES Insalud. Comienzo inmediato. Grupos de mañana y tarde. Academia. Universitaria San Juan. 275077. Calle San Juan, 22 tercero.
CLASES de Física y Cálculo, para industriales. 269306.
TITULADA en Inglaterra, da clases de Inglés. 267313.
DIPLOMADA Francia: doy Francés todos niveles. También EGB. Experiencia. 230568.

Compras y ventas

ORO, jovas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1.
QUIERE Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentesmilanos (Segovia). 911-485176.
CHOPOS, magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). 91-2620290; 2623960. Horas oficina.
COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. 204167. Burgos.
MAQUINARIA ocasión: Cepilladoras, reguesadoras, sierras, tupis, compresores, etc. Ismaher. 941 - 248999.
TULIPANES, Jacintos, Narcisos. Todo tipo de semillas en Garden House. General Vigón, 23.
CHOPOS 1.ª clase instalamos a 130.- Ptas. unidad. 170470.
SE VENDEN perros cachorros de Mastín, para ganado. En Cojobar. Serafin Santamaría.

Enseñanza

EN SOTOPALACIOS estamos construyendo chalets pareados e individuales. Infórmese sin compromiso: 224386; 203880.
VENDO piso Vitoria, 232 - 7.º. Dos puertas entrada, 4 y salón, dos baños completos, cocina con electrodomésticos, garaje. 236407.
PASEO Isla, precioso apartamento, 2, salón, cocina totalmente equipada, 2 terrazas (Este-Sur), servicios. 942 273136 y 202400.
HERRERIA: Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1.º Drcha. 201460.
HERRERIA: Calle Vitoria: tres, salón, cocina, baño, terraza, calefacción central, ascensor.
HERRERIA: Salas: Dos, salón, cocina amueblada, calefacción individual gas.
HERRERIA: Lavaderos: dos, salón, cocina, baño, exterior.
HERRERIA: General Mola: cinco, salón, dos baños, garaje, ascensor, servicentrales.
HERRERIA: Burgense: dos, salón, cocina amueblada, ascensor, terrazas, calefacción.
HERRERIA: García Lorca: local 110 m.º. apto cualquier negocio. Ideal hostelería.
HERRERIA: Vendo alquiler locales, distintas superficies.
ORTEGA-DELGADO: Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 7-1.º. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Excelente piso Regino Saez Maza, 200 metros, tercero, cinco, salón, tres baños, garaje trastero, servicentrales, un sueño.
ORTEGA-DELGADO: Principio Gamonal, tres, salón, baño, terraza, calefacción central. Económico. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Zona Cathedral, dos, salón, reformar, 5.700.000.
ORTEGA-DELGADO: Estudio calle Burgense, calefacción central. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Ctra. Arcos, tres, salón, garaje, trastero. Estrenar.
ORTEGA-DELGADO: Constitución, estrenar, dos, salón, garaje, trastero. Buen precio. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Pisos construcción zona Alfareros, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Facilidades de pago.
ORTEGA-DELGADO: Casa Frandovine, cuatro, salón, chimenea francesa, gloria, muy mejorado. Económico. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Navas frente Matutano, desde 500 metros. Oportunidad.
SANTOS: Vendo precioso dúplex calle Concepción, cuatro, salón, dos baños, garaje. Precio interesante. Julio Saez Hoya, 8.

Financieras

Fincas

VITORIA. Venta o alquiler. Fabuloso octavo piso. Cuatro dormitorios, salón, exterior, calefacción, terraza. 65.000 pesetas mes alquiler. 12.900.000 pesetas venta. 263784 Francisca.
URBEL del Castillo. Preciosa casa de nueva construcción cuatro dormitorios. Amplio salón, cocina amueblada, baño y aseo. Dos plantas, desván, chimenea francesa. 10.750.000 pesetas. 263784. Soledad.
MUELAS. Venta pisos, apartamentos, estudios, entreplantas, locales, garajes. San Pablo, 24 1.º Izda. 265251; 272359.
PARTICULAR Regino Sáiz, 200, lujo, 5, salón, 3 baños. Garaje. 200958.
SIERRA La Demanda (Huerto de Abajo). Tres dormitorios, armarios empotrados. Un baño, garaje, chimenea calefactora. 9.000.000.pesetas. 204883.
FABULOSOS locales de 120 m.º. y 140 m.º. (Legión Española) junto calle Madrid. Alquiler, venta o trapaso. Precio a convenir. Ideal cualquier negocio. 204883. Raquel.
EN SOTOPALACIOS estamos construyendo chalets pareados e individuales. Infórmese sin compromiso: 224386; 203880.
VENDO piso Vitoria, 232 - 7.º. Dos puertas entrada, 4 y salón, dos baños completos, cocina con electrodomésticos, garaje. 236407.
PASEO Isla, precioso apartamento, 2, salón, cocina totalmente equipada, 2 terrazas (Este-Sur), servicios. 942 273136 y 202400.
HERRERIA: Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1.º Drcha. 201460.
HERRERIA: Calle Vitoria: tres, salón, cocina, baño, terraza, calefacción central, ascensor.
HERRERIA: Salas: Dos, salón, cocina amueblada, calefacción individual gas.
HERRERIA: Lavaderos: dos, salón, cocina, baño, exterior.
HERRERIA: General Mola: cinco, salón, dos baños, garaje, ascensor, servicentrales.
HERRERIA: Burgense: dos, salón, cocina amueblada, ascensor, terrazas, calefacción.
HERRERIA: García Lorca: local 110 m.º. apto cualquier negocio. Ideal hostelería.
HERRERIA: Vendo alquiler locales, distintas superficies.
ORTEGA-DELGADO: Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 7-1.º. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Excelente piso Regino Saez Maza, 200 metros, tercero, cinco, salón, tres baños, garaje trastero, servicentrales, un sueño.
ORTEGA-DELGADO: Principio Gamonal, tres, salón, baño, terraza, calefacción central. Económico. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Zona Cathedral, dos, salón, reformar, 5.700.000.
ORTEGA-DELGADO: Estudio calle Burgense, calefacción central. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Ctra. Arcos, tres, salón, garaje, trastero. Estrenar.
ORTEGA-DELGADO: Constitución, estrenar, dos, salón, garaje, trastero. Buen precio. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Pisos construcción zona Alfareros, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Facilidades de pago.
ORTEGA-DELGADO: Casa Frandovine, cuatro, salón, chimenea francesa, gloria, muy mejorado. Económico. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Navas frente Matutano, desde 500 metros. Oportunidad.
SANTOS: Vendo precioso dúplex calle Concepción, cuatro, salón, dos baños, garaje. Precio interesante. Julio Saez Hoya, 8.

SANTOS Regino Sáiz Maza 140 m.º. cinco, salón, todos exterior, garaje.
SANTOS Piso lujo Reyes Católicos, 210 m.º. cinco, salón, garaje.
SANTOS Chalet 7 - 10 minutos de centro ciudad, inmejorable construcción, 1000, 3000 m.º. terreno.
SANTOS Pisos centro ciudad, Avda. Cid, Clunia, precios muy asequibles.
SANTOS Apartamentos Maese Calvo, nueva construcción, 1, 2, salón, trastero.
SANTOS Jesús María Ordoño, 2, 90 metros, tres, salón, calefacción.
SANTOS Vendo o cambio casa Barriada Yagüe, por piso. 275142.
SANTOS Calle San Juan, reformado, cuatro, salón, gas ciudad. 275142.
SANTOS Pasaje Fernando Rojas, 6, tres, salón, tres terrazas, garaje.
SANTOS Luis Alberdi, 9, cuatro, salón, baño., exterior, garaje, central.
SANTOS Bda. Inmaculada, tres, cuarto estar, todo exterior, calefacción. 275142.
SANTOS. Vendo nave Pentasa 3, oficinas, servicios, instalación fuerza. 275142.
SANTOS Navas en construcción, precio interesantísimo, pago cómodo. Ctra. Vitoria.
SANTOS Gasolinera o terreno para gasolinera, compro. 275142.
SANTOS vendo cafetería zona discoteca, tres plantas, acondicionado. 275142.
DELAFUENTE: Piso principio San Francisco, dos, salón, gas ventana, 7.300.000.- Véalo. San Pablo, 12 - C.
DELAFUENTE: Piso 200 metros, seis, salón, individual, Flora, profesionales, oficinas. 265142.
DELAFUENTE: Piso, tres, salón, individual, 500 comunidad, zona principio San Francisco.
DELAFUENTE: Piso Sanjurjo, cuatro, salón, baño, gas, alto, terraza. 265142.
DELAFUENTE: Piso, Martínez Varea, próximo Residencia, tres, salón, central, soleado.
DELAFUENTE: Ocasión piso estrenar, tres, salón, baño, aseo, garaje. Avenida Constitución. Barato.
DELAFUENTE: Chalets próxima construcción, tres plantas, estudio, primera calidad, terreno. Ibeas.
DELAFUENTE: Piso Carrero, tres, salón, vistas, reformados, con garaje. Véalo.
DELAFUENTE: Piso estrenar, amueblado, tres, salón, servicentrales, super mejorado, garaje, Polígono Vena.
DELAFUENTE: Piso San Pablo, cinco, salón, dos baños, servicentrales, dos entradas.
DELAFUENTE: Locales Martínez Campo, 49, 153 metros, amplia fachada, chaflán.
DELAFUENTE: Piso Cuarteles, tres amplias, salón, dos baños, garaje, trastero, cocina amueblada.
DELAFUENTE: Local 375 metros, semireformado, agua, luz, barato. Alfareros. 265142.
QUINTANILLA de Vivar. Casa de piedra a 6 kms. de Burgos. Todo instalado, tres habitaciones, salón, cocina amueblada, garaje. Encarna. 204883.
SE VENDE almacén 500 m.º en Villadiego. 360038.
MUÑOZ. Administración fincas urbanas, rústicas, comunidades. 274382, 274724.
JUAN XXIII. Tres, salón, exterior, soleado, reformado. Muñoz. 274382, 274724.
VITORIA. Tres, salón., exterior, servicentrales, 90 metros. Muñoz. 274382, 274724.
YAGUE, Virgen del Manzano, 82 metros, dos, salón, salita. Muñoz. 274724.

ISLA, Beyre. Cuatro, salón, garaje, servicentrales, estudio. Muñoz. 274382, 274724.
PLAZA Cádiz. A estrenar. Magnífico piso duplex. Muñoz. 274382, 274724.
CABESTREROS. Tres, salón, calefacción individual. Oportunidad. Muñoz. 274382, 274724.
ADOSADO. Villatoro. Tres, salón, dos baños, garaje, jardín. Muñoz. 274382.
URBANA. Castrillo del Val. 5.300 metros. Muñoz. 274382, 274724.
CAFE-BAR. Instalado. Ideal familia. Terrazas. Magnífica clientela. Muñoz. 274382.
PLAZA San Pablo. Buenavista, 45 y 60. Muñoz. 274382.
MUÑOZ. Nuestra Señora Belén. 340 metros. Venta-alquiler. 274382, 274724.
MUÑOZ. Nave Taglosa. 140 metros, Diáfana. Exterior. 274724, 274382.
PEDRO Alfaro, 120 metros. Cuatro, salón, garaje, trastero. Muñoz. 274724.
ORTEGA. Avda. General Yagüe. 152 m.º, cuatro, dos baños, garaje, trastero. Vitoria, 23-4.º. 262426.
ORTEGA. Manuel de la Cuesta. 3, totalmente reformado, cocina amueblada.
ORTEGA. Francisco Sarmiento, muy acondicionado, tres, salón, calefacción individual.
ORTEGA. Parque Avenidas. 3, tres, salón, calefacción central. 11.950.000.-.
ORTEGA. Villatoro, precioso chalet adosado, esquina, soleado, cuatro, salón, garaje, jardín.
ORTEGA. Alfareros, dos, salón, cocina, baño, calefacción individual. 262426.
ORTEGA. Calle Santiago, frente Loste, todo exterior, soleado, cuatro, salón, garaje, trastero.
ORTEGA. Luis Alberdi. 5, 114 m.º, dos baños, garaje, centralizado.
ORTEGA. Ventilla. Oportunidad. Dos pisos, 5º planta, exteriores, soleados. 6.500.000.-.
ORTEGA. Dos plazas de garaje. Calle Pozanos. Planta-calle. 262426.
ORTEGA. Avda. del Cid. Parque Avenidas. Local 1.100 m.º. 262426.
SAN PEDRC Cardena. Excelente apartamento, 70 m.º, dos, salón, amplia terraza cubierta, garaje, trastero. 262426.
MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía Mercado, número 2 entreplanta (Hondillo). 273252. Ocasiones de la semana.
MARCOS San Pedro Cardena. 120 metros, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.
MARCOS Doña Berenguela. 110 metros, séptimo, ascensor, cuatro, salón, garaje independiente.
MARCOS Plaza San Pablo. Séptimo, centralizado, antena parabólica. Tres, salón.
MARCOS. Calle Trujillo. Cuarto, ascensor, centralizado. 96 metros. Muy cuidado. 11.000.000.
MARCOS. Principio Carretera de Arcos, 70 metros, dos, salón, cocina amueblada. 7.900.000.
MARCOS Calle Avila. Para entrar a vivir. Tres, salón, individual gasóleo. 7.900.000.
MARCOS Pedro Maldonado. Octavo, 90 metros, calefacción central. Exterior. Dos terrazas.
MARCOS. Ctra. de Arcos. 100 metros, tres, salón, dos baños, garaje, posibilidad hacer dúplex. 13.000.000.- Estrenar.

MARCOS. Muy céntrico, semi-nuevo, 90 metros, ascensor, individual gas, soleado.
NAVE Ctra. Madrid. Monte de la Abadesa, 560 m.º. dos entradas. 204883.
PISO zona Gamonal. 90 m.º. aproximadamente. Tres dormitorios y salón. Totalmente reformado. Puerta seguridad. Exterior. Muy soleado. 7.500.000 pesetas. 204883.
PISO en Calle Pisones. Reformado, dos habitaciones, salón, cocina, baño y trastero. Económico. Facilidades de pago. 275350.
SE VENDE piso Santa Dorotea, dos habitaciones, salón, cocina, baño, económico. 55 metros. 273608. Abstenerse agencias.
INMOBILIARIA Gamonal. Pedro Alfaro. Tres, salón, gas ciudad, despensa, garaje. Calle Vitoria, 175 - 1.º F. 218659.
INMOBILIARIA Gamonal. Vitoria. 6, cuatro, amplio salón, cocina amueblada, centralizado.
INMOBILIARIA Gamonal. Pasaje Fernando Rojas. Terrazas, centralizado, garaje, soleadísimo. Mejoras.
INMOBILIARIA Gamonal. Pablo R. Picasso. Tres, amplio salón, terrazas, centralizado, soleado.
INMOBILIARIA Gamonal. Viviendas unifamiliares a 5 kms. de Burgos, jardín, garaje.
INMOBILIARIA Gamonal. Avda. Constitución. Local 100 m.º. aproximadamente, amplia fachada.
PRIGO. Reyes Católicos, 100 metros, sótano-170 metros, acceso exterior. Pronto. 11.753.
PRIGO. Calzadas. Tres, baño, armario, cocina amueblada. Trastero. Oportunidad. 11.743.
PRIGO. San Joaquín. Tres, salón, trastero, exterior. 5.500.000 pesetas. 11.742.
PRIGO. San Agustín. Doble planta, 40 metros aproximadamente. 10.500.000.- 11.727.
PRIGO. Juan XXIII. Tres, cocina amueblada, terrazas, claridad. Visítele. 11.719.
PRIGO. Vitoria. Apartamento, amplia cocina exterior, céntrico, calefacción individual. 11.534.
PRIGO. Las Torres. Agua, luz, vado, dedicado garaje. 11.533.
PRIGO. Pablo Casals. Ideal cualquier negocio, amplia fachada, instalaciones. 11.338.
PRIGO. Enebro. Cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje. 12.800.000.- 11.278.
PRIGO. Fco. Salinas. Espléndido, 396 metros, ideal para establecer negocio. 10.418.
PRIGO. San Francisco. Tres, salón, terraza, grandiosa claridad. Triplica dinero. 10.269.
MAGDA González. Inmobiliaria. Calle Santander, 6 bajo. 263954.
MAGDA González. Torres Sindicatos: Tres, salón, baño, aseo. 75.270 pesetas.
MAGDA González. Vitoria: Dos, salón, junto Hacienda. 75.270 pesetas mes.
MAGDA González. Carcedo. Apartamento, dos, salón, exterior. 74.000 pesetas mes.
MAGDA González. Berenguela: Tres, salón, reformado. Garaje. 84.550 pesetas mes.
MAGDA González. Plaza del Rey: Cuatro, salón, calefacción. 86.612 pesetas mes.
MAGDA González. Laín Calvo: Tres, salón, mirador, 92.799.pesetas mes.
MAGDA González. Cajig Ahorros Municipal: Cuatro, salón. 97.954 pesetas mes.
MAGDA González. Luis Alberdi: Tres, salón, dos baños. 104.950 pesetas mes.
VENDO local céntrico, 35 metros doblados, cualquier negocio. 224837.

Fincas

VENDO o traspaso local, mejor zona Gamonal. ☎ 480864, tardes.

GARCIFUENTES. Parque Europa, tres, salón, baños, garaje, trastero, estrenar. 275998.

GARCIFUENTES. Calle Santiago, dos, salón, soleado, exterior, buena altura. 275998.

GARCIFUENTES. Barriada Ilera, casa, planta, piso, ático, 200 metros jardín.

GARCIFUENTES. Ventilla casa unifamiliar, para reformar, económica. 275998.

GARCIFUENTES. Paseo Isla, local 40 metros, completamente instalado, cafetería. 275998.

GARCIFUENTES. San Lorenzo, local 35 metros, totalmente acondicionado, escaparate. 275998.

GARCIFUENTES. Calle Trinidad, 100 metros, todo tipo instalaciones, nuevo. 275998.

GARCIFUENTES. Fernán González, 120 metros, amplia fachada, ideal hostelería. 275998.

GARCIFUENTES. Francisco Salinas, apartamento para reformar, calefacción, exterior, económico. 275998.

GARCIFUENTES. Zona Avenida Cid, cinco, salón, calefacción, exterior, reformado. 275998.

URGE vender piso céntrico, 4 más salón, baño y aseo, dos puertas de entrada y garaje, muy buen precio. Calle San Pablo, 12. ☎ 261490, Particular.

VENDO apartamento. Calle Victoria (Gamonal). Reformado. ☎ 273357.

OPORTUNIDAD vendo bar marisquería centro Bilbao, 60 metros. 22.000.000.- 94; 4449469.

APARTAMENTO grande, dos, salón, cocina amueblada, baño y trastero, todo exterior. Enseño 4 a 6, Avda. Cid, 70 - 4º E. ☎ 262450.

GIL-MERINO: Local General Yagüe, 300 m². más sótano, divisibles. Calle Santander, 3-1º. ☎ 274865.

GIL-MERINO: San Francisco, dos, salón, gas ciudad, 7.250.000.

GIL-MERINO: Oportunidad. Reyes Católicos, tres, salón, trastero. 9.500.000.

GIL-MERINO: Dúplex, La Flora, a estrenar, amueblado.

GIL-MERINO: Avda. Constitución, muy reformado, gas natural 9.500.000.- ☎ 274865.

GIL-MERINO: Dúplex, G-9, cuatro, salón, baños, garaje, 145 m². seminuevo.

GIL-MERINO: San Pedro y San Felices, tres, salón, reformar. 5.300.000.

GIL-MERINO: Solar, 1100 m². edificables.

EN MILAGROS (Burgos), chalet terminado, 165 m². calefacción. Préstamo CAM. Precio 9.000.000.- ☎ 91-6395038.

BARRIO de Cortes. Ocasión. Cuatro dormitorios, dos baños, para acabar. Dos plantas. Cochera, 80 m². Soledad. 204883.

SE VENDE piso en Calle Victoria (junto Gobierno Militar). ☎ 223877.

OPORTUNIDADES: Plaza San Pablo, 120 metros, 13.500.000. Romanceros, 60 metros, muy económico; Avenida Constitución, 80 metros, 10.000.000. Enrique III, 94 metros, 8.500.000.- San Pablo, 120 metros, 17.000.000.- Julio Saez de la Hoya, 90 metros, 16.000.000.- Dúplex Fernando de Rojas, 140 metros, garaje. Servicio Inmobiliario Muelas. San Pablo, 24 - 1º. ☎ 265251; 272359.

PRECIOSO piso en la Flora 160 m². cinco dormitorios. Salón, tres baños, cinco plantas, ascensor, dos trasteros, garaje opcional. 204883.

BURGENSE. Tres dormitorios, calefacción individual. Ascensor, soleado, noveno. 14.500.000. 263784

LOCAL 38 m². Calle Diego Polo, 6 trastero plaza. 3.000.000.- ☎ 205430.

VENDO piso en calle Calzadas. ☎ 272492.

SE VENDE local comercial, 40 metros cuadrados. Reformado, Zona de mucho paso. Información: 234121.

PARTICULAR. Vendo piso 100 m². Plaza San Bruno. 4 dormitorios, salón, cocina amueblada con electrodomésticos, 2 baños, armarios empotrados, despensa. Calefacción y agua caliente central. Precio: 14.500.000. 231529

JESUS Melón. Condesa Mencia. Construcción. Próxima entrega. Segundo, tres amplios dormitorios, dos baños, uno, en habitación principal, garaje, trastero, gas ciudad. Exterior.

SE VENDE piso amueblado, zona Legión Española. ☎ 266544.

VENDO o arriendo cafetería. ☎ 204212.

POR TRASLADO vendo chalet adosado en Villatoro. 20.600.000. ☎ 215191.

MELON Agente de la Propiedad. Francisco Grandmontagne, 5 - 1º G. ☎ 231474.

MELON: Plaza San Bruno: cuatro, salón, baño, aseo, armarios empotrados.

MELON: Avda. Constitución: tercero, exterior, parquet, amplio, gas ciudad, ocasión.

MELON: Villasur Herreros: casa dos plantas, cuatro dormitorios, jardín, garaje.

MELON: Avda. Casa Vega: dos dormitorios, parquet, soleado, trastero comunitario.

MELON: Emperador: casa tres plantas, 150 m². trastero doble, soleado.

MELON: Avda. Casa Vega: servidumbres, buenos materiales, soleado, tres, salón.

MELON: Castrillo del Val: casa, 300 m². terreno, piscina, bodega.

MELON: Antonio Cabezon: dos y salón, amplísimo terraza, trastero, centricuísimo.

MELON: Luis Alberdi: séptimo, soleadísimo, contraventanas, escavola, tres, salón, baño.

MELON: Alcocero Mola: casa, tres plantas, cerca Brivesca, chimenea francesa.

SE VENDE lonja en Calle Rey Don Pedro (trastero Avda. del Cid). ☎ 223712. Abstenerse agencias.

VENDO piso en Avda. del Cid, número 90, 70 m². calefacción central, baño y aseo. ☎ 225770. Abstenerse agencias.

CHALETs próxima construcción. Zona Autovia, Zona Mirabueno. 3 y 4 dormitorios, 2 y 3 baños, garaje y bodega. ☎ 274000. Informes: Reyes Católicos, 10-11-A.

CHALETs aislados, lbeas de Juarros. Parcela 300 m². 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. ☎ 274000.

SE VENDE monte. Pastos caza de 292 Hectáreas. Munilla de Losa (Burgos). ☎ 945 222440, 947 - 351027.

CASTRILLO de Murcia. Vendo 6 Has. Razón: ☎ 91-4712525; 372180.

FINCA Granja, se vende. Extensión 3 Ha. construidos 800 m². servicios: Agua, luz y regadío. Declarada en Sanidad. Villazoque (Burgos). ☎ 265302.

VILLANUEVA de Argaño. Amplia bodega con cocina, habitación, merendero, baño, terraza, apartamento y opcional al lado finca 1.000 m². con pozo. 262426.

PRIGO. Humienta. 1600 m². 15 kms. Burgos, 3.000.000 pesetas. 11.681.

PRIGO. Coculina. Casa dos plantas, garaje, nueva construcción. 5.000.000 pesetas. 11.609.

PRIGO. Cogollas. Finca 2.000 metros aproximadamente, agua, luz, 2.200.000.- pesetas. 11.580.

PRIGO. Los Ausines. 700 metros aproximadamente. Agua, luz. 1.200.000.- 11.431.

PRIGO. Villarmero. Finca 7.500 metros aproximadamente, regadío. 2.400.000.- 3.957.

MAGDA González. Villadiego: ocho hectáreas. Agua, luz. 5.000.000.

GIL-MERINO: Finca 5.000 m². gasolinera Estépar. ☎ 274865.

GIL-MERINO: Riocerezo, diferentes fincas de secano. Infórtese. ☎ 274865.

SE VENDEN ovejas con cría. ☎ 370187.

Fincas Rústicas

Ganados y aperos

VENDO tractor Ebro 6079, seminuevo, remolque basculante, aperos labranza. 583044.

VENDO tractor Ebro 6125, doble tracción, con 1500 horas y aperos. Tratar con Jesús. Susinos del Páramo.

VENDO 130 corderas de vida, juntas o por separado. Valentín. Jaramillo Quemado.

CABALLOS vendo, cambio, doma, excursiones Copegui. ☎ 945-464031; 254176.

ALQUILO habitación chicas. Tejo, 4 - 6º B. (San Pedro San Felices). Tardes.

CEDO habitaciones confortables, económico, chicos trabajadores. Se lavaría ropa. 273804.

NECESITAMOS chica para compartir piso. Avda. Cid, 37-3º D. Tardes.

SE TRASPASA café-bar, mejor zona Gamonal. 226952.

HERRERIA: Sanjurjo: completamente instalado, nuevo, tiempo indefinido: opto cualquier negocio. 201460.

SANTOS traspaso local 100 m². planta, 100 sótano, instalado totalmente, General Dávila.

SANTOS traspaso local centricuísimo calle Paloma, tres plantas, 215 m². total.

DELAFUENTE: Traspaso charcutería, carnicería, panadería, frutería, 120 metros, magníficas instalaciones Virgen Manzano. San Pablo, 12 C.

DELAFUENTE: Local zona Parque Santiago, 130 metros, poca renta, baratísimo. 265142.

DELAFUENTE: Tienda confección, imposible atender, enfermedad, clientela, San Pedro Felices.

ORTEGA. Calzadas. Negocio propio, en marcha, grandes ingresos demostrables. 262426.

PRIGO. Calleja y Zurita. Traspaso, 70 m². Agua, luz. 11.167.

PRIGO. Plaza de España. Gran negocio clientela asegurada. Oportunidad. 2.574.

MAGDA González. General Dávila: 220 m². Planta, sótano. Renta 16.500.

SE TRASPASA tienda de alimentación, muy económica. 212075.

POR JUBILACION traspaso puesto ultramarinos, Mercado Norte, 89. Tratar en el mismo.

TRASPASO bar Santa Cruz. ☎ 269094.

Varios

PRO-VIDA en Burgos. San Pablo, 12 - C. 1º. en Valladolid: San Luis, 8-3. ☎ 983-299471.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

LUMINOSOS. Centro del Rábalo. Fábricas, oficinas. Naves Targosa, número 25. ☎ 219898; 207853.

GRABADOS. Centro del Rábalo. Grabado electrónico. Calidad. Economía. Calidad. 219898; 207853.

PINTURA general E.L.B.A. Presupuestos sin compromiso. 273150, 210465.

REPARACION de canalones y ponemos nuevos, trabajos de tejados. 222151.

COLOCACION de canalones y reparación. Colocamos tela asfáltica y se rejetea. Damos garantía. 274851.

PINTURA Decoración Gran Pintura general. Comunidades. Presupuestos sin compromiso. Burgos, provincia. ☎ 207716; 213789.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, retejados. ☎ 211723.

HOJALATERIA. Reparación canalones, tejados, colocación nuevos, tela asfáltica. ☎ 273866.

AUTONOMO. Renault Spres. Hace portes, repartos, etc. ☎ 262626.

PARASICOLOGIA. Tarot, trabajo, salud, amor, viajes, negocios, familia. ☎ 212683.

DIARIO de Burgos. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIESE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

Traspasos

AVISO A LOS SUSCRIPTORES PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS

● Su cambio de domicilio.
● Irregularidades en la recepción del Diario.
Dirijase a:
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

CANTABRIA

APARTAMENTOS

VISTAS AL MAR

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

- ▲ CON GARAJE Y TRASTERO
- ▲ EN PLAYA DE MOGRO, 15 Km. DEL CENTRO DE SANTANDER
- ▲ POR AUTOVIA.
- ▲ CHIMENEA
- ▲ PISCINA
- ▲ CALEFACCION INDIVIDUAL.
- ▲ FINCA CERRADA
- ▲ CONSERJE - VIGILANTE PERMANENTE.

PRECIO CONSTRUCCION.

Llamenos para ver piso piloto cualquier fin de semana.

Información:
(942) 31 38 63

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Diario de Burgos

Departamento de Distribución y Ventas
C/. San Pedro Cardena, 34. ☎ 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	trimestre	semestre	año
Capital	7.080	14.160	28.320
Fuera de la Capital	7.080	14.160	28.320

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción)

Recibo en domicilio (sólo Burgos capital).

Cheque bancario, giro postal.

Contra reembolso (fuera capital)

Domiciliación Bancaria.

EL COBRO SERA POR ADELANTADO

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

D. Población Calle n.º
piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de de 198.... por un periodo de (mes, trimestre, semestre o año).

DOMICILIACION BANCARIA

Muy señores míos:
Les ruego que con cargo a la cuenta núm
atendiendo hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS. a mi nombre.

Banco o Caja de Ahorros
Agencia Dirección
Localidad Nombre o razón social del titular de la cuenta
Fecha

Firma



«En jaque».

Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

Las cadenas de televisión han previsto un gran despliegue informativo con motivo de la visita del presidente soviético, Mijail Gorbachov, a España. La concentración de medios informativos, corresponsales y cámaras de televisión de todo el mundo en Madrid y Barcelona durante los tres días que componen el programa de viaje ha supuesto algunas dificultades de acceso de cámaras, periodistas y técnicos en todos los actos. TVE seguirá la visita del presidente soviético en directo, y parecida cobertura anuncian las televisiones autonómicas que han formado un «pool» como federación para realizar la cobertura.

Desde la llegada a Barajas a las 13.00 de este viernes hasta su despedida el domingo 28 en Barcelona, TVE seguirá paso a paso la visita del presidente y la primera dama soviética, Raisa Gorbachova. Por tanto, la programación de la segunda cadena de TVE alterará el esquema habitual para estar al servicio de las diferentes conexiones que se realizarán durante estos días. De los actos de este viernes, la atención informativa se concentrará en la llegada del matrimonio a Barajas, donde serán recibidos por el presidente Felipe González, y el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordoñez. La visita de Raisa Gorbachova al museo del Prado, acompañada de la Reina, la intervención del presidente soviético en el Congreso de los Diputados serán, igualmente, seguidos en directo por TVE.

La Federación de Televisión Autonómicas (FORTA) servirá la información a través de un equipo conjunto para todas las televisiones regionales, si bien ofrecerán algunas señales a través de TVE, ante la dificultad que representa la concentración de cámaras en determinados actos. Así, en una reunión organizativa en la Moncloa, se determinó que TVE tendrá la posibilidad de ofrecer diversos planos de la rueda de prensa conjunta Gorbachov-González que tendrá lugar el sábado, a las 12 de la mañana, en el Palacio de la Moncloa. Mientras tanto, algunas otras cámaras no tendrán esa facilidad de movimiento por problemas logísticos. Los diferentes sistemas en televisión de América y Europa han

supuesto también alguna complicación, de modo que alguna televisión americana cederá imágenes a otros canales del continente formando otro «pool».

Igualmente, el desplazamiento del matrimonio soviético a Barcelona el próximo domingo será seguido por las televisiones públicas en distintas retransmisiones. El Príncipe Felipe y el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, recibirán a los invitados en el aeropuerto de la Ciudad Condal. Posteriormente visitarán las instalaciones olímpicas con el Príncipe Felipe, Jordi Pujol y el alcalde de la ciudad, Pascual Maragall. La visita concluye con un almuerzo ofrecido por el Príncipe en el palacio de Pedralbes.

Por su parte, las televisiones privadas concentrarán el seguimiento del viaje en sus respectivos informativos, convenientemente ampliados.



«Pájaro en una tormenta».

TV

Primera Cadena		Segunda Cadena	
07,45	Carta de ajuste.	23,30	jado de toda sospecha a Morillo.
07,59	Apertura.	00,30	Diario noche.
08,00	Buenos días.		Festival de cine de Valladolid.
09,15	En buena hora. Incluye las series «La isla»: Pedro, el jardinero, encuentra las huellas del hombre que había sorprendido a Laura la noche anterior. Las investigaciones de López no arrojan ninguna luz sobre el caso. «Santa Bárbara».	01,00	Fanny a la luz de Gas. Nueva serie.
12,55	Telediario.	01,55	Jazz entre amigos.
13,00	Magazine territorial.	02,55	Deporte noche.
13,30	Telecomedia		
14,00	Informativo territorial.		
14,30	No te rías que es peor.		
15,00	Telediario 1.		
15,30	El tiempo.		
15,35	Cristal. El padre Angel de Jesús oficia los funerales por el alma de doña Luisa estando presentes todas las amistades. Luis Alfredo quiere salir de viaje al día siguiente, junto con Marión, por eso va a despedirse de su hijita. Cristina toma la repentina decisión de no casarse con Adam. Esta es su casa. Magazine de la tarde presentado por María Teresa Campos, Raquel Revuelta y César Heinrich.		
17,25	Avance informativa.		
17,30	En jaque. Espacio divulgativo dedicado al mundo del ajedrez, que cuenta con la colaboración del Campeón del Mundo Garri Kasparov.		
18,00	El duende del globo.		
18,05	Waku waku.		
18,30	Festival Hanna Barbera. Incluye las series de dibujos «El oso Yogui» y «Don Gato».		
19,20	Informativo territorial.		
19,35	Corrupción en Miami. «Línea de tiro». El FBI encarga a Tubbs y Crockett la custodia de un joven que es el único testigo del fiscal en el juicio contra el narcotraficante Quintero. Pese a la discreción de los dos policías, los hombres del delincuente localizan el lugar donde ellos y el testigo permanecen escondidos.		
20,30	Telediario 2.		
20,55	El tiempo.		
21,00	Aquellos maravillosos años. «Baila conmigo». Kevin invita a su nuevo amor Lisa Berlino, una compañera del colegio. Pero la chica rechaza la invitación y prefiere la compañía de otro chico. Kevin invita entonces a Winni que tampoco puede aceptar porque ya se ha comprometido.		
21,35	Pero... ¿Esto qué es?		
22,35	Pájaro en una tormenta. «Caras nuevas, viejas historias». El Chino cada vez entiende menos a Cebrián, empeñado en mantener ale-		
		15,20	Primera Sesión: «Secretos de una esposa».
		17,05	Visita de M. Gorbachov.
		18,00	Estadio 2.
		20,00	Noticias. Incluye visita de Gorbachov.
		20,15	Estadio-2 (continuación).
		21,00	Noticias 2.
		22,15	Tribunal Popular.
		22,15	La película del viernes. «Ricas y famosas». Liz y Merry son amigas desde su época de estudiantes. Liz ha conseguido el éxito como escritora y Merry le pide consejo sobre una novela que ha elaborado a lo largo de los últimos años. Será el comienzo de la triunfal carrera de Merry, pero la fama y el dinero van a cambiar su vida.
		00,20	Minicine. «Furtivos». Angel «El alimañero» vive en el monte con su madre, que fue ama de cría del hoy gobernador civil de la provincia. Angel conoce a Milagros, una chica escapada del correccional y la oculta en su casa. Milagros es descubierta y vuelve a su encierro, del que sólo saldrá casada o monja.
			T.V.E. Castilla-León
		13,00	Avance informativo.
		13,02	Con V de viernes. Un magazine de fin de semana.
		14,00	Informativo de Castilla y León. Primera edición.
		14,25	El tiempo.
		19,20	Informativo de Castilla y León. Segunda edición.



ESPECIAL MONOGRAFICO EN DB

Publicación: 15 de Noviembre de 1990

MODA OTOÑO-INVIerno'90

Para reserva de espacios publicitarios pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas) y Agencias de Publicidad

AGENDA

Santoral

Ss. Rogaciano, Felicísimo, Luciano, Marciano, Heraclides, Tito, Floro, Eliavo, ms.; Alor, Amando, Basilio, Eata, Dolgan, Darbilia, Daría, Glicón, Leptina, Atanasio, cfs.; Beano, Cutberto, Folco, Gaudioso, obs.; Evaristo, p.; Denid, mj.

Misa: De Feria.

Registro Civil

Nacimientos. — Beatriz Cuende y Román, Pablo Alonso y Cuesta, Jaime Peña y Pérez, Francisco Javier Campomar y Hernando, Alba García y Palma, Pedro Sáiz y Velasco; Emilia Rocio Mendoza y Montoya.

Defunciones. — Basilisa Franco e Iglesias, de Hormazuela, 59 años; Feliciana Rogel y Antón, de Villalonguéjar, 79 años; Dolores Lacalle y Andrés, de Cabezón de la Sierra, 81 años; Benita Ruiz y Fuente, de Tapia Villadiego, 89 años; Fernando López y Aliende, de Navas de Bureba, 76 años.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafra. Barómetro. — Presión atmosférica, 685,4 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima, de 11,7 grados a las 15,15 horas.

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Cardenal López de Mendoza. Barómetro. — Presión atmosférica, 684,5 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima, de 11,6 grados a las 18,00 horas. Mínima, de 7 grados a las 5 horas. Viento: V. Humedad: 75%.

CUPON PRO CIEGOS Nº 63.284 premiado MUEBLES evelio Gral. Yague, 32

Farmacias

Servicio de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Atienza, Lain Calvo, 19; Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 2, (Gammal); Viuda de Labrador, Zatorre, 1.

Servicio de urgencia. — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Atienza, Lain Calvo, 19.

Viajes

Table with travel services: Ferrocarril, RENFE, Información, Paquexpres, Despacho Central, Miranda, Aranda

Table with bus routes: Estación de Autobuses, Soto y Alonso, La Serrana, Continental, ANSA, Amaya, Pedrosa, Simón, Arcerredillo, El Noroeste, Pisuerga, Enatcar, Iberbús, Jiménez

Table with taxi services: Taxis, Avda. Cid, Res. Sani, P. Sto. Dom. Guzmán, Conde Jordana, Plaza de Vega, Avda. Eladio Perlado, C/. Vitoria (B. J. XXIII), P. de los Pisones

Table with urgent services: Urgencias, Servicio de Policía, Serv. Pol. Municipal, Policía Municipal, Guardia Civil, Comisaría, Gobierno Civil, Jefatura de Atestados, Jefatura Prov. Tráfico, Bomberos (emerg.), Casa de Socorro, Hospital G. Yague, S. S. (Urgen. Resi.), A. Alchoh. Anó, S.O.S. droga, Cruz Roja, Hospital Provincial, Tele SOS Burgos, Teléfono Esperanza, Gas Natural, averías

Table with emergency services: Urgencias, Servicio de Policía, Serv. Pol. Municipal, Policía Municipal, Guardia Civil, Comisaría, Gobierno Civil, Jefatura de Atestados, Jefatura Prov. Tráfico, Bomberos (emerg.), Casa de Socorro, Hospital G. Yague, S. S. (Urgen. Resi.), A. Alchoh. Anó, S.O.S. droga, Cruz Roja, Hospital Provincial, Tele SOS Burgos, Teléfono Esperanza, Gas Natural, averías

Table with ambulance services: Miranda de Ebro, Bomberos, Guardia Civil, Seguridad Social, Cruz Roja, Policía, Gas natural

Table with ambulance services: Aranda de Duero, Bomberos, Guardia Civil, Cruz Roja, Policía, Gas Natural

Table with ambulance services: Lerma, Guardia Civil, Cruz Roja

Table with ambulance services: Roa, Guardia Civil, Cruz Roja

Table with ambulance services: Medina de Pomar, Guardia Civil, Centro de Salud

Table with ambulance services: Briviesca, Guardia Civil, Cruz Roja

Table with ambulance services: Belorado, Guardia Civil, Cruz Roja

Table with ambulance services: Villarcayo, Guardia Civil, Cruz Roja

Table with ambulance services: Salas de los Infantes, Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Serv. Prev. y Salv.

Table with ambulance services: Villadiego, Guardia Civil, Ambu. e Incendios

Table with ambulance services: Medina de Pomar, Guardia Civil

Table with ambulance services: Espinosa de los Monteros, Guardia Civil, Cruz Roja

Table with ambulance services: Melgar de Fernamental, Guardia Civil, Ambulancia, Guardia Civil, Centro G. Médicas

Table with ambulance services: Valle de Mena, Cruz Roja

Table with monuments: Monumentos de Burgos, Catedral, Colegiata de Covarrubias

Table with monuments: Iglesia de San Nicolás, Iglesia de San Esteban, Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María», Museo arqueológico «Casa de Miranda», Monasterio de las Huelgas, Cartuja de Miraflores, Iglesia de Santa Agueda, Iglesia de San Gil, Iglesia de San Lorenzo, Iglesia de San Lesmes, Monasterio de San Pedro de Cardena, Monasterio de Santo Domingo de Silos

Table with monuments: Iglesia de San Nicolás, Iglesia de San Esteban, Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María», Museo arqueológico «Casa de Miranda», Monasterio de las Huelgas, Cartuja de Miraflores, Iglesia de Santa Agueda, Iglesia de San Gil, Iglesia de San Lorenzo, Iglesia de San Lesmes, Monasterio de San Pedro de Cardena, Monasterio de Santo Domingo de Silos

Table with monuments: Iglesia de San Nicolás, Iglesia de San Esteban, Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María», Museo arqueológico «Casa de Miranda», Monasterio de las Huelgas, Cartuja de Miraflores, Iglesia de Santa Agueda, Iglesia de San Gil, Iglesia de San Lorenzo, Iglesia de San Lesmes, Monasterio de San Pedro de Cardena, Monasterio de Santo Domingo de Silos

Table with monuments: Iglesia de San Nicolás, Iglesia de San Esteban, Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María», Museo arqueológico «Casa de Miranda», Monasterio de las Huelgas, Cartuja de Miraflores, Iglesia de Santa Agueda, Iglesia de San Gil, Iglesia de San Lorenzo, Iglesia de San Lesmes, Monasterio de San Pedro de Cardena, Monasterio de Santo Domingo de Silos

Table with monuments: Iglesia de San Nicolás, Iglesia de San Esteban, Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María», Museo arqueológico «Casa de Miranda», Monasterio de las Huelgas, Cartuja de Miraflores, Iglesia de Santa Agueda, Iglesia de San Gil, Iglesia de San Lorenzo, Iglesia de San Lesmes, Monasterio de San Pedro de Cardena, Monasterio de Santo Domingo de Silos

Table with monuments: Coches de línea, Salidas a: Adrada de Haza, Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga, Aguilera de Campoo-Cervera de Pisuerga, Aranda de Duero, Arenillas de Riopisuerga, Arja, Alar del Rey, Barcelona, Belorado, Bilbao (directo), Bilbao (directo), Bilbao, Bilbao-Espinosa de los Monteros, Briviesca, Caba (por Cayuela-Albillos), Carcedo de Burgos, Castrojeriz-Arenillas

Table with travel services: Covalada, Eibar, Fresneda de la Sierra, Frias-Oña, Fuentes de Onoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Torrevadaria-San Sebastián-Irún, Hoyales-Roa, Irún, Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Onoro, León, Lerma (por Torduelles), Lerma (por Torduelles), Logroño (por Briviesca), Logroño (por Belorado), Los Balbases, Madrid, Madrid (Bus-Expres), Mahamud-Presencia-Arcos, Melgar de Fernamental, Melgar de Fernamental-Osorno, Miranda de Ebro, Miranda de Ebro, Oña-Trespaderne, Palencia, Pedrosa del Príncipe-Astudillo, Peral de Arlanza-Baltanás-Villaloz, Poza de la Sal, Salidas Padrones, Santander-Ontanedo, Santibáñez Zarzaguda, Santo Domingo de la Calzada, Santo Domingo de Silos-Caleruega, Sasamón, Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga, Soria, Tinieblas de la Sierra, Tobar, Tordómar, Torrelavega, Tórtolos de Esgueva, Tórtolos de Esgueva, Villadiego, Villadiego, Villahoz, Vitoria-Eibar (directo), Vitoria-San Sebastián, Valladolid, Servicio domingos y festivos

Table with travel services: Covalada, Eibar, Fresneda de la Sierra, Frias-Oña, Fuentes de Onoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Torrevadaria-San Sebastián-Irún, Hoyales-Roa, Irún, Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Onoro, León, Lerma (por Torduelles), Lerma (por Torduelles), Logroño (por Briviesca), Logroño (por Belorado), Los Balbases, Madrid, Madrid (Bus-Expres), Mahamud-Presencia-Arcos, Melgar de Fernamental, Melgar de Fernamental-Osorno, Miranda de Ebro, Miranda de Ebro, Oña-Trespaderne, Palencia, Pedrosa del Príncipe-Astudillo, Peral de Arlanza-Baltanás-Villaloz, Poza de la Sal, Salidas Padrones, Santander-Ontanedo, Santibáñez Zarzaguda, Santo Domingo de la Calzada, Santo Domingo de Silos-Caleruega, Sasamón, Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga, Soria, Tinieblas de la Sierra, Tobar, Tordómar, Torrelavega, Tórtolos de Esgueva, Tórtolos de Esgueva, Villadiego, Villadiego, Villahoz, Vitoria-Eibar (directo), Vitoria-San Sebastián, Valladolid, Servicio domingos y festivos

Table with travel services: Covalada, Eibar, Fresneda de la Sierra, Frias-Oña, Fuentes de Onoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Torrevadaria-San Sebastián-Irún, Hoyales-Roa, Irún, Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Onoro, León, Lerma (por Torduelles), Lerma (por Torduelles), Logroño (por Briviesca), Logroño (por Belorado), Los Balbases, Madrid, Madrid (Bus-Expres), Mahamud-Presencia-Arcos, Melgar de Fernamental, Melgar de Fernamental-Osorno, Miranda de Ebro, Miranda de Ebro, Oña-Trespaderne, Palencia, Pedrosa del Príncipe-Astudillo, Peral de Arlanza-Baltanás-Villaloz, Poza de la Sal, Salidas Padrones, Santander-Ontanedo, Santibáñez Zarzaguda, Santo Domingo de la Calzada, Santo Domingo de Silos-Caleruega, Sasamón, Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga, Soria, Tinieblas de la Sierra, Tobar, Tordómar, Torrelavega, Tórtolos de Esgueva, Tórtolos de Esgueva, Villadiego, Villadiego, Villahoz, Vitoria-Eibar (directo), Vitoria-San Sebastián, Valladolid, Servicio domingos y festivos

Crónica del tiempo

F. Medina Casado

Situación atmosférica actual y evolución probable

Siguen, como ven en el grabado, afectando a España los frentes de chubascos que, desde el Atlántico barren nuestra Península. Sigue, pues, la inestabilidad atmosférica afectando a buena parte de nuestras regiones. Hoy, especialmente en la mitad Noroccidental peninsular.



El tiempo para hoy

Cielo muy nuboso con chaparrones en Galicia y regiones cántabras, pudiendo ser de nieve o aguanieve por encima, más o menos, de los dos mil metros. Nuboso, también con chubascos, aunque menos importantes, en la cuenca del Duero, alto Ebro, alta Extremadura, zona Centro y Castilla-La Mancha. Progresivo aumento de la nubosidad en Cataluña, Baleares y regiones de Valencia y Murcia. Nubes, claros y algún chubasco ocasional en el resto de España. Los vientos serán generalmente de Poniente, más fuertes en Galicia y Cantábrico. Las temperaturas no experimentarán cambios importantes. Si acaso, ligeramente más bajas en Galicia y Cantábrico.

Temperaturas a las 13 horas de ayer

España: Bilbao 17, Santander 17, Oviedo 14, San Sebastián 14, Vitoria 15, Pamplona 14, Logroño 16, León 11, La Coruña 15, Valladolid 13, Avila 10, Burgos 11, Soria 12, Zaragoza 18, Barcelona 19, Valencia 22, Madrid 15, Sevilla 21, Málaga 22, Cádiz 22, Palma de Mallorca 23, Las Palmas 24 y Tenerife 25.

Otras del resto de Europa

Amsterdam 13, Atenas 18, Berlín 9, Berna 14, Bonn 14, Bruselas 16, Copenhague 11, Dublín 13, Estocolmo 2, Frankfurt 11, Ginebra 15, Hamburgo 8, Lisboa 20, Londres 15, Milán 12, Niza 19, Oslo 2, París 17 y Roma 19.

Burgos de ayer

Hace 30 años

Del DIARIO DE BURGOS de 26 de Octubre de 1960 — Contrajeron matrimonio la señorita María del Carmen Zapatero Fournier y don Luis Alvarez de las Casas. — Bendición e inauguración del cementerio y Casa Rectoral en Mamolar. — Mañana, conferencia del profesor y doctor en medicina Adsuara Sevillano. — Comenzó la asamblea diocesana de la Asociación de Jóvenes de Acción Católica. — La temperatura máxima de ayer fue de 11,6 grados y la mínima de 6,7.

Hace 60 años

Del DIARIO DE BURGOS de 26 de Octubre de 1930 — Ha marchado a Madrid con objeto de presidir la Conferencia de Metropolitanos nuestro Prelado, doctor Castro. — La temperatura máxima de ayer fue de 16,4 grados y la mínima de 6,2.

Hace 90 años

Del DIARIO DE BURGOS de 26 de Octubre de 1900 — El sábado, a las 4,45 de la tarde, llegará a esta capital, de regreso de Roma, la peregrinación burgalesa. — Anoche fue encerrado en el retén municipal un muchacho que hurtó unos pimientos en la Plaza Mayor. — Un hombre fue auxiliado en la Casa de Socorro de las heridas que le produjo una tabla que se desprendió de una ventana de la calle de San Lorenzo. — La temperatura máxima de ayer fue de 12,5 grados y la mínima de 1,8.

CARTELERA

Cines

CORDON.— (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,45. De Garry Marshall y con Richard Gere y Julia Roberts, el más actual, más moderno y divertido estreno de la comedia norteamericana del momento: «**Pretty Woman**». Ella «corría la calle», entró en la vida de él y se adueñó de su corazón. «El lobo de Wall Street» acaba uniéndose con «la cenicienta de Hollywood Boulevard». «**Pretty Woman**» acaba para las principales pantallas españolas. (Mayores 18). 3.ª semana.

CONSULADO.— (Nueva reforma), Martín Scorsese, «La última tentación de Cristo», ahora su última gran obra maestra. «Uno de los nuestros». Tres décadas de vida en la mafia. Robert de Niro, Jose Pesci, Ray Liota. «Fascinante retrato de la mafia», Cristina Gil. — YA: «Es una obra de arte», E. Rodríguez Merchante. — ABC: «Instantes de cine insuperables», A. Fernández Santos. — EL PAIS: Ganador Festival de Venecia 1990. Martín Scorsese. León de Plata mejor director. «Uno de los nuestros».

Horario: 5, 7,45 y 10,30 noche. 13 años.

GOYA (Su sala preferida).— Hoy un estreno de acción suprema. Horario: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Gene Hackman y Anne Archer en «**Testigo accidental**». Una peligrosa pesadilla dio comienzo cuando conoció a un nuevo hombre. Cuando decidió conocer a un nuevo hombre, no sabía que daba comienzo una peligrosa pesadilla. «**Testigo accidental**». Un hombre importante, una noche agradable, todo se convirtió en una horrible huida. 18 años.

GRAN TEATRO.— SOCIEDAD FILARMONICA DE BURGOS.— Hoy, 8,15 tarde, extraordinario concierto, Orquesta de la Opera Estatal de Brno, con obras de W.A. Mozart y J.H. Vorsek. Director: Jiri Pinkas. Venta de localidades taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 tarde en adelante. **¡¡Mañana !! estrenamos** del libro más censurado de la literatura americana un film fuerte, realista. «Ultima salida Brooklyn». (18 años).

TIVOLI.— (Donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,45. Estrenamos una nueva aventura aún más espectacular y apasionante: «**48 horas más**

(Los chicos han vuelto a la ciudad)». El poli más incontrolable (Nick Nolte) y, el bandido más gracioso (Eddie Murphy), tienen ahora «**48 horas**» para matarnos... de susto y de risa. Escenas de acción que cortan el aliento, completadas por el incomparable humor de Eddie Murphy en «**48 horas más**». (Mayores 18 años). 2.ª semana.

Salas de arte

AULA ESPOLON.— Caja Círculo Católico. **Acuarelas**, González Benito. Horario: laborables: 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

SALA ARLANZON.— De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición: Reposteros de Heráldica (Dorita Sánchez Mateos). Hasta el 26 de Octubre. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

PLAZA ESPAÑA, 3.— Oleos de Mariano Peláez. Del 26 de Octubre al 6 de Noviembre. Horas de visita: 7,30 a 9. Sábados: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

Salas de fiesta

COTON.— Vitoria, 56. Teléfono 207484.

DON JAVIER.— Vitoria, 142. Teléfono 213498.

DUETTO.— Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

ARMSTRONG.— Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

LA FINCA.— Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

BAMOS.— Calera, 10. Teléfono 234900.

PENTAGONO.— Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

ROMA.— San Pablo, 4. Teléfono 265964.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA.— Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz.— 06,03: Onda pesquera. 07,00: Primera hora. Informativo. 07,25: Castilla y León. Informativo regional. 07,55: Castilla y León. Informativo regional. 08,20: Burgos-noticia. 09,00: Protagonistas. 13,10: La rotunda. Magazine. 13,15: El tiempo 13,30: Burgos-deporte. 14,03: Burgos-noticia. 14,15: Castilla y León. 14,30: Mediodía. Informativo nacional. 15,30: «El Compás». Tertulia. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Las noticias de la tarde. 20,30: Castilla y León. Informativo regional. 21,05: Burgos noticia. 21,15: Burgos deporte. 21,30: El espejo. 22,30: Popular deportivo. 23,00: Un día en España. Informativo. 00,00: La linterna. Tertulia. 00,30: La otra cara de España. 01,00: Sé que estás ahí. 03,03: Juntos en la noche. Cada hora: Boletines informativos. FM: 95,5 Mhz. 07,00: Los populares. 20,05: «Ponte guapo. 21,05: Rock a Rock. 22,05: Populares internacionales. 00,00: Rock and Pop. 02,00: Programación nacional. A partir del día 1 de Noviembre: 24 horas de música

Antena 3 de Burgos

94.3 F.M.: Stereo. 6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición local. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,05: Viva la gente. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Segunda Edición. Informativo Local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,00: Crónica 3. 15,05: Viva la gente de Burgos. 16,05: Viva la gente de la tarde. 18,30: Viva la gente del Cole. 19,05: Antena de Castilla y León. 19,20: Tercera hora. Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4,00: Gomaespuma (repetición). 5,00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M. Programación de lunes a viernes: De 8,45 a 9 h.: Informativo local. De 12 a 13,30 h.: Magazine local «Como te le cuento». De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 15 a 15,30 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 16 a 17 h.: Magazine provincia «La espadana». De 19,05 a 19,45 h.: «Contigo en la distancia». De 19,55 a 20 h.: Informativo local. Programación sábados: De 8,50 a 8 h.: Informativo local. De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 14,30 a 15 h.: Información deportiva local «Libre directo». Programación domingos: De 14,30 a 15 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 17 a 19,15 h.: Retransmisión encuentros fútbol «Con el Real Burgos». Estos programas se emiten por R-5. Frecuencia 1.017 Khz. O.M.

Radio Castilla-SER

O. M. 1.584 Kc. — 6,00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9,00: Hoy por hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Programa musical. 17,00: Sesión de tarde, con Julio César Iglesias. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: El larguero. José Ramón de la Morena. 1,00: La ventana indiscreta. 4,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

Radio Castilla-40 Principales

(89.1 MHz). Programación durante 24 horas.

TODOS LOS DIAS ACTUACIONES EN VIVO, LOS MEJORES TRANSFORMISTAS, BALLETS Y COMICOS
1.º pase a la una madrugada

TODOS LOS VIERNES Y SABADOS, BAILA LO QUE A TI TE GUSTA, PASODOBLES, TANGOS, JOTAS, ETC.,
CON NUESTRA FAMOSA ORQUESTA



¡ATENCIÓN! PENTAGONO Y DUETO ALQUILAN SUS SALAS PARA CELEBRAR CONVENCIONES, BODAS, CUMPLEAÑOS, EXPOSICIONES, CONGRESOS O CUALQUIER TIPO DE CELEBRACION DE 8 DE LA MANANA A 11,30 NOCHE. TELEFONO 20 28 34

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA.— Especialidad olla podrida y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950. Hospital del Rey.

ALMUERZOS TONI.— Meriendas, cenas, menús variados, 675 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Almuerzos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. ☎ 272102.

ASADOR LOS TRILLOS.— Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

CAMPING FUENTES BLANCAS.— Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎ 233481. Lunes cerrado.

ASADOR CASA AZOFRA.— Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida. C/. Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

LA VARGA.— Especialidad: entre-meses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES.— Especialidades olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado.

Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON DEL VENA.— Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 850 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.850 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SAN AMARO.— Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER.— Menús diarios 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES.— Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

LA CUEVA.— Especialidades sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE GAMONAL.— Menú diario para comer como en casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎ 220036.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS.— Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎ 236976.

RESTAURANTE COPACABANA.— Especialidad en carnes y pescados. Miércoles: Olla podrida. Un menú diario de 600 pesetas. Avenida de la Constitución, 3. ☎ 2227199.

RESTAURANTE DE ANGEL.— Espe-

cialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 775 pesetas. Restaurante de Angel. 80 plazas. Fernán González, 36. ☎ 208608.

RESTAURANTE VILLAFRIA 33.— Especialidad de la casa: salmónes al horno, langostinos a la plancha, chuletas de ternera a la pimentada. Cocina casera. Reserve su mesa fin de semana. Junto al surtidor de Villafria. ☎ 220019.

LA CABAÑA ARANDINA.— Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas, tigres, bravas, calamares, pulpo, boquerones, morritos y la auténtica morcilla de Burgos, en calle Sombrerería, 21. ☎ 261932.

CAFETERIA AVENIDA.— Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: Escalopines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎ 221022.

FONTANA DI TREVI.— El Paraíso de las delicias italianas en Burgos. Paté original de foie-gras, ensalada de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎ 220874.

ESPECIAL EN EL YATE.— Solomillo con pimientos de Piquillo. — Setas al capricho. — Ensaladas combinadas. — Embutidos

Ibéricos y caseros. — Postres variados. — Pan de horno de leña. Santa Clara, número 51, bajo. ☎ 264091.

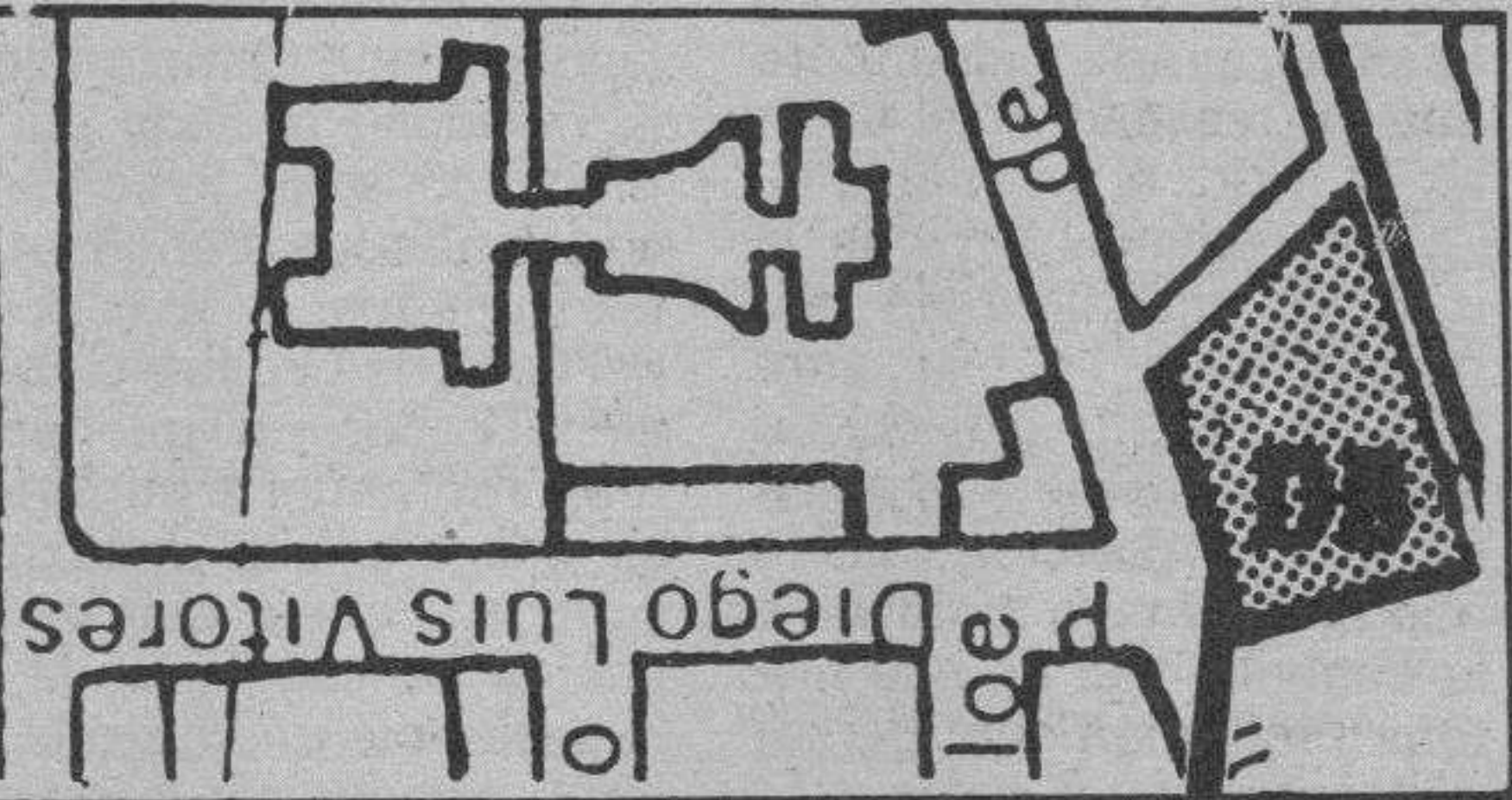
BAR RESTAURANTE IBEAS.— Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas. C/. Candelas, 21. Gamonal. ☎ 220009.

HOSTAL LA TRUCHA.— La familia García Mata, ofrece a sus clientes y amigos un menú de excelente sabor y calidad. Excelentes garbanzos en cocido expresamente castellano y como especialidad de la casa. Acompañados de una excelente ternera guisada, con su magnífico sabor. Precio 900 Ptas. Otra de sus especialidades es el cabrito o cordero asado; éste se realiza expresamente de encargo, acompañado de su magnífica ensalada. Precio 2.000 Ptas. Sito en carretera N-623, Km. 50,400. Localidad, Covanera. Abierto todos los días desde las 6,30 a 7 horas de la mañana.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS».— Comidas, meriendas, cenas. Menú casero diario 750. Especialidad en besugo y codillos asados de encargo. Calle Mayor, s/n (dentro del pueblo). ☎ 431020. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

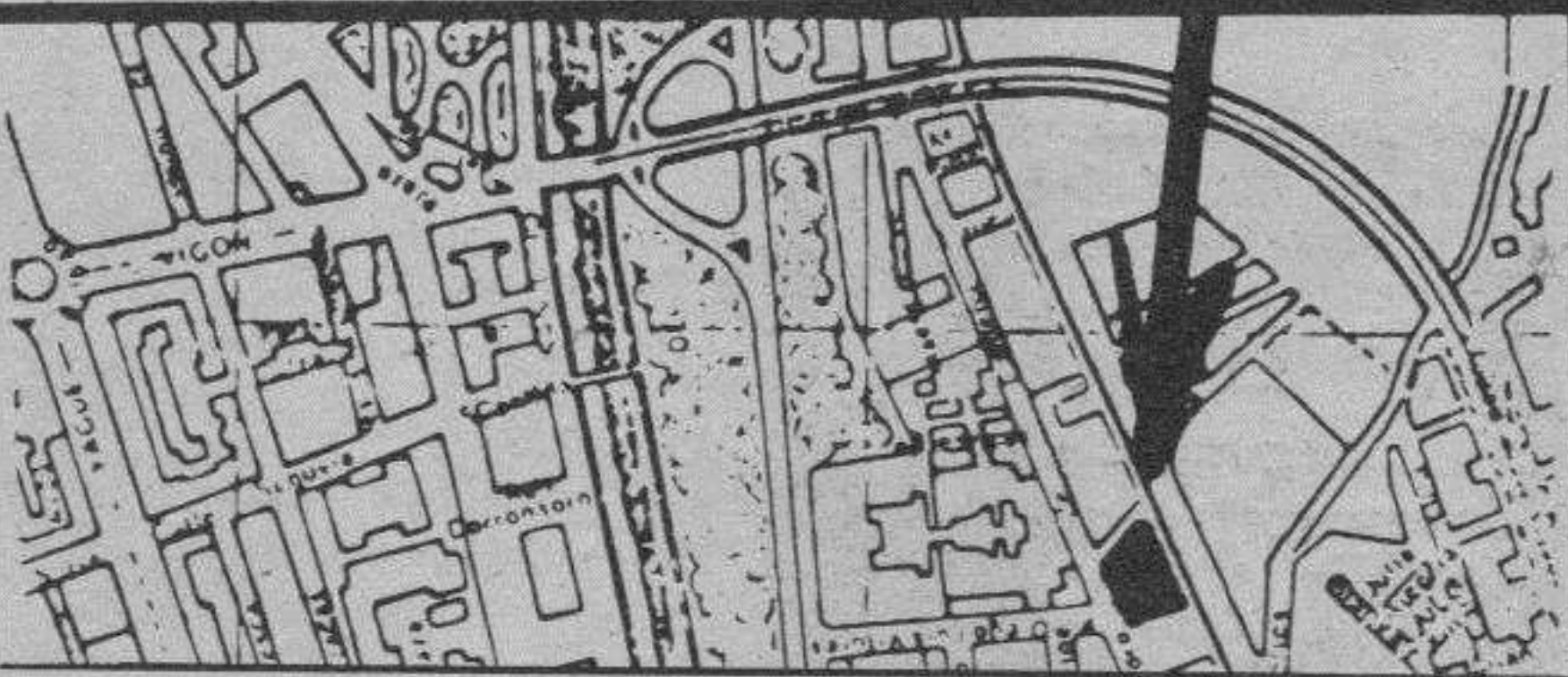
MERENDERO FUENTE PRIOR.— Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y festivos. ☎ 276660.

RESTAURANTE «LA RIOJANA».— Especialidad de la casa: pimientos rellenos, lechazo asado, bacalao a la riojana. Cocina casera. Menú 750 y 590 pesetas. En Avellanos, 10. ☎ 206132. Burgos.



Diario de Burgos

C/. San Pedro de Cardena, 34



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia
Redactores Jefe: Juan José Calleja López
Antonio José Mencia Gullón (adjunto)

Redacción.— Ana Isabel Angulo Estefanía (jefe sección). Roberto Granja Albarellos, Alfonso Salgado Espinosa, Javier Salgado Espinosa, J. Angel Gozalo Antón, José Luis Saiz Santos, Mery Varona Rojas, Inmaculada Pascual Navarro, Guillermo Alonso Balbás, Ricardo Ruiz Nebreda, Jaime Valdivielso Carcedo y Elena Moreno Jordana. **Fotografía:** Lorenzo Matias Rodríguez y Angel Ayala Fraile.

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro Muñoz, C/. Hospicio, 16, bajo C. ☎ 505917.
Delegación Miranda de Ebro: M.ª de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4.ª B. ☎ 314620. Salvador Moneo, C/. Logroño, 1. ☎ 311761.

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernandez
Producción: Javier Gutiérrez González
Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Fax 268003. Apartado de Correos, 46. - C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958.

Seminci: La vuelta al Mundo en cuatro proyecciones

Valladolid (De nuestro enviado especial José Luis Sáiz).—Una apretada jornada la vivida este jueves, 25 de octubre, en la que se podría afirmar que aparte de coincidir las películas más esperadas de toda la Semana, los habituales de Valladolid han dado la vuelta al Mundo... Todo esto sin embargo, no quiere decir que entre ellas esté la «Espiga de Oro», aunque mucho nos tememos que así sea.

De China a Nueva Zelanda, pasando por Chile, el recorrido cinematográfico ha resultado de lo más estimulante, sobre todo si tenemos en cuenta que durante ese amplio recorrido también hemos viajado de Roma a Moscú, de la mano de Nikita Mihalkov, quien nos relata su regreso a la Unión Soviética tras su larga permanencia en Italia donde rodó «Ojos negros», la película que más ha aportado sin duda a la filmografía del autor de «Sin testigos», y que es a la vez una de las personas para quien la «perestroika» soviética más ha podido significar.

Ju Dou

En Valladolid el chino Zhang Yimou había conseguido uno de los éxitos más clamorosos de crítica y público, con su celebrado film «Sorgo rojo», de claras connotaciones socio-políticas. Esta vez Yimou se ha venido hasta nosotros con el film Ju Dou (Semilla de crisantemo), en que pese al cambio cualitativo de su temática, prosigue con su peculiar y cadenciosa manera de moldear las imágenes, a un ritmo que quizás para muchos occidentales resulte de una aparente premiosidad, pero que en realidad es el exacto, el justo, el conveniente. Zhang convulsiona toda la tradición milenaria de una nación donde las hijas continúan siendo objeto de trueque al margen de sentimientos y preferencias, lo que en el film se traduce en la tragedia final de una historia profundamente personal e intimista. El balance final que la película ofrece es

que estamos ante uno de los relatos que mayor peso van a dejar entre los espectadores, porque tanto el tratamiento como el desarrollo pueden calificarse de imborrables.

L'Autostop

El film de Mihalkov es casi un medimetro, una especie de cuento corto que principalmente nos sirve para comprobar la facilidad con que este realizador traduce en imágenes los sentimientos de la persona. Un viaje desde Italia a Moscú le permite congraciarse con quienes ven en el realizador soviético a un «exiliado de oro» y que aquí demuestra que su exilio no fue tal sino la necesidad de encontrar el marco idóneo para expresar todo lo que en Rusia no hubiera podido expresar.

A un relato, intrascendente en su apariencia, Mihalkov le confiere insospechadas calidades cinematográficas porque sabe expresar cada una de las situaciones hasta conseguir todo el juego que este «juguete», esta travesura cinematográfica lleva dentro.

«Un angel a mi mesa»

La película de la neozelandesa Jane Campion lleva a Valladolid avalada por el triunfo conseguido en Venecia, donde los premios más prestigiosos, a excepción del León de Oro fueron para ella. Basada en un hecho real, «Un angel a mi mesa» es una explícita demostración de lo que el cine es capaz de conseguir; de la influencia que una historia de estas características puesta en manos de un comunico-



«Un ángel a mi mesa» cosechó en Venecia un éxito inenarrable. En Valladolid puede repetirse, porque la película de Jane Campion es un documento de apabullante emotividad.

éste es quizás su mejor cualidad— transcurren sin que apenas uno se dé cuenta de tan nimio detalle. Creemos que con eso está dicho todo.

La luna en el espejo

Y hemos dejado para el final la película chilena, del realizador de «Julio comienza en Julio», que vuelve a apoyarse en un libro del escritor José Donoso, con el que ha colaborado estrechamente en la elaboración del guión. Para el creador de «Los labios del vermuth» apostar por Caiozzi resultaba casi un reto. Tras su estancia en España, donde se fue incubando la idea de «La luna...» y tras una esplendorosa despedida de nuestro

país, con una visita inolvidable al Monasterio de Silos, que ponía, al decir del propio Donoso, broche de oro a su estancia en Europa, ya nos adelantaba su proyecto más inmediato, del que ahora hemos podido disfrutar, porque de un auténtico disfrute se trata. Un relato barroco, implicado en el detalle, obsesionado por ese cúmulo de ideas comunes a todos sus escritos, Donoso le ha brindado a Caiozzi la oportunidad de conseguir una película redonda en la logo hábil y sensible puede ejercer en la opinión pública. La historia de Janet Frame, una escritora internada en un sanatorio psiquiátrico por un error médico es como un grito de denuncia que alerta sobre la respon-

sabilidad, no sólo de los médicos, sino la de cualquier otro profesional. Casi tres horas de proyección —y que además, su protagonista, la actriz Gloria Munchmeyer, consigue una interpretación insuperable de su personaje.

Una jornada «viajera» la vivida, por tanto en Valladolid, y en la que por si fueran pocos los kilómetros recorridos, hay que añadir por parte de los semanistas la excursión a los más importantes puntos monumentales de la provincia vallisoletana, con una visita muy especial al Archivo de Simancas para finalizar en Saldañuela, donde el presidente de la Diputación agasajó a la Seminci... Seguiremos informando.

El Gavilán

Curieles

J-2

El político más adulado durante años ha sido don Enrique.

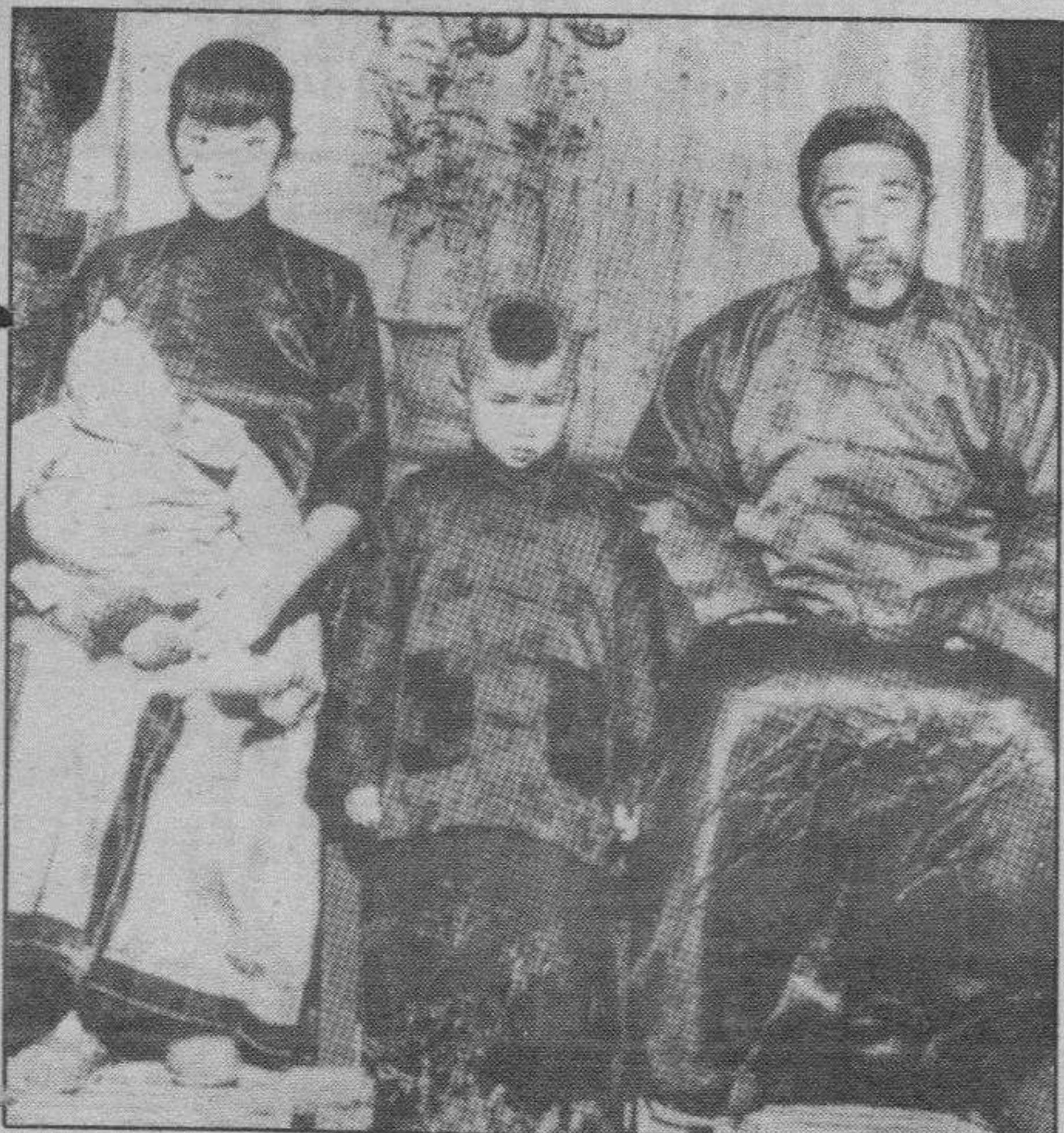
De él se decía lo que de casi ninguno se atreve nadie a preguntar: que era serio, coherente, educado y «muy listo». Cuando por avatares de su destino dejó las poltronas de la cosa pública, embobó si cabe más al personal, y su figura parecía la de un mártir de la causa con la aureola del desprendimiento total.

Para él y su gesto hubo ditirambos, parabienes, homenajes anónimos hasta encumbrarle al susodicho en el pedestal de los modelos. El lo era para todos. Se iba y no pedía nada a cambio. Se iba y no cambiaba de chaqueta. Se iba... para no volver.

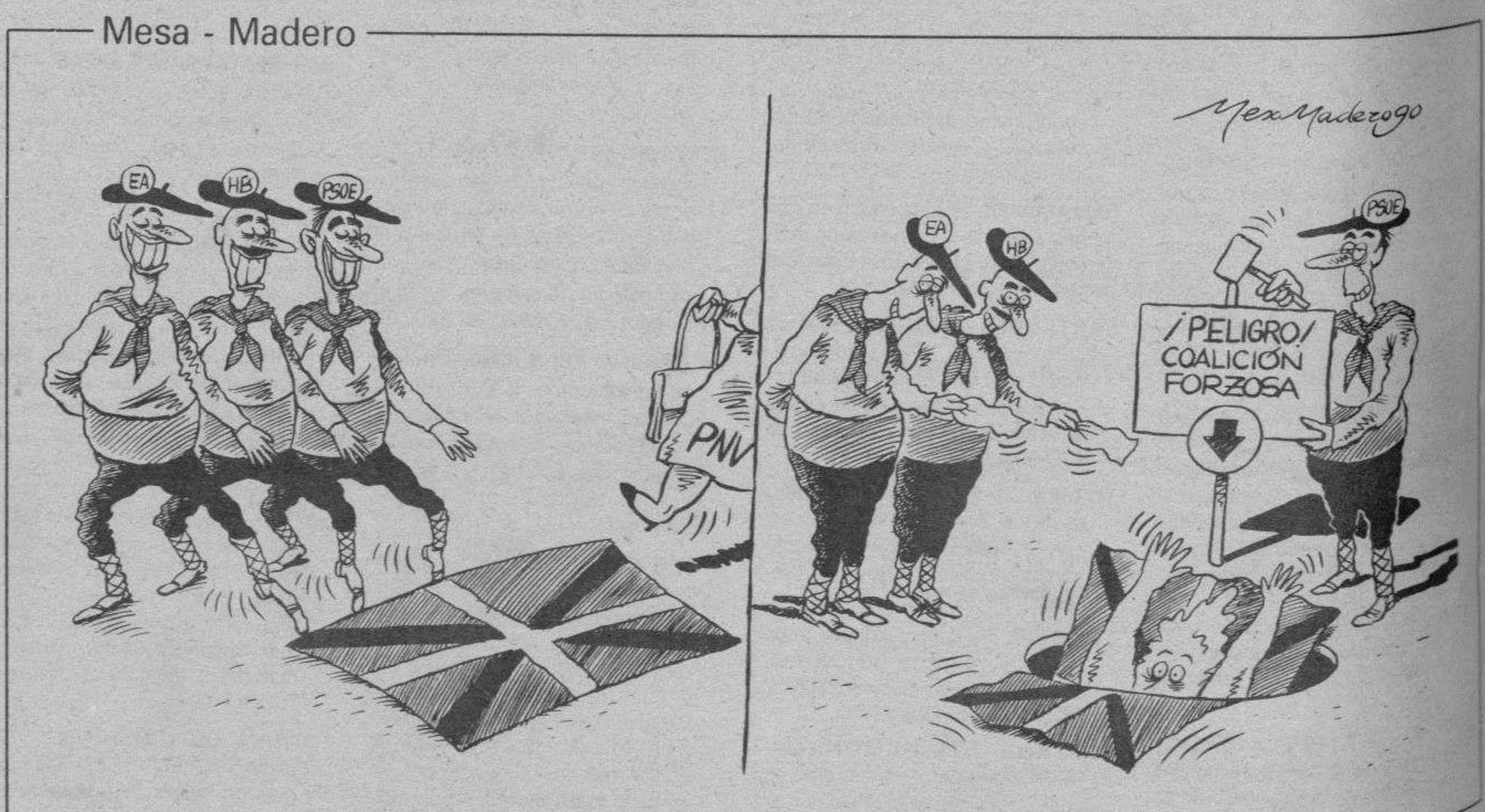
Eso suponían, suponíamos, los hechizados por sus modales.

Cuando alguien quería poner ejemplos bonitos, todos eran ejemplos curieles... Pero el tiempo, ah, el tiempo, mudable como es todo lo muda. Ahora a la vista está la mudanza.

No se la puede criticar nadie. Al fin Don Enrique también es libre. Lo que sí se ha ido al garete han sido todos sus pedestales y su ejemplar además. La Casa de Europa deberá ser poderosísima razón para tan singular trueque.



Como dijo Miguel Angel, «el mundo depende de los hombres y los hombres dependen de sí mismos» 'Ju Dou' es la historia de una tragedia de seres humanos y, como tragedia, es algo a la vez antiguo y nuevo; antiguo, porque es tradicional y universal; nuevo, porque ofrece un enfoque diferente de la tragedia. La lucha entre los hombres y su destino se traduce en la transformación de ese destino en tragedia. Desde el origen de la humanidad, la relación entre el destino y la voluntad humana lleva consigo un misterio y una fascinación limitada. En la mayoría de las películas se habla del sistema social y de la educación política.



Mesa - Madero

Mañana,
sábado

en
DIARIO DE BURGOS

Suplemento especial con motivo de la clausura de

«Las Edades del Hombre»

y
ANTENA T.V.

junto a tu DIARIO y a su mismo precio